



# البنك المركزي الأردني

النشرة الإحصائية الشهرية

تشرين ثاني ١٩٩٨

المجلد ٣٤ - العدد ٩

دائرة الأبحاث والدراسات



# البنك المركزي الاردني

النشرة الاحصائية الشهرية

دائرة الابحاث والدراسات

\* يسمح باعادة نشر الجداول التي تتضمنها النشرة كلاً او جزءاً بشرط الاشارة الى المصدر - النشرة الاحصائية الشهرية للبنك المركزي الاردني - والعدد الذي ظهرت فيه.

\* يفضل توجيه الاستفسارات حول شمولية البيانات وحدثتها وغير ذلك، الى مصادر البيانات الاصلية المبينة أسفل كل جدول ، علماً بأن البنك المركزي الاردني هو مصدر الجداول التي لم يذكر مصدر لها.

\* تصدر هذه النشرة عن دائرة الابحاث والدراسات في البنك المركزي الاردني

العنوان البريدي : ص.ب. ٣٧ عمان - ١١١١٨ الاردن  
تلفون : ٤٦٣.٣٠١/٩  
فاكس : ٤٦٣٨٨٨٩ / ٤٦٣٩٧٣  
البريد الالكتروني : redp@cbj.gov.jo

وتتوفر هذه النشرة على شبكة الانترنت على العنوان  
<http://www.cbj.gov.jo>

\* يرجى ملاحظة انه اعتباراً من العديدين الاول والثاني (لشهري آذار ونيسان) ١٩٩٨، اللذين صدرا معاً، تم اعتماد الشهر الذي تصدر فيه النشرة بدلاً من الشهر الذي تغطيه البيانات الاحصائية كما كان متبعاً في السابق. وعليه فإن المجلد رقم (٣٤) سيشتمل على عشرة أعداد فقط من النشرة .

## الفهرس

### الصفحة

أ - ك	دليل المنهجية والمفاهيم الاحصائية.
١	معلومات أساسية حول الاردن.
٣ - ٢	١ - أهم المؤشرات الاقتصادية.
	<b>النقود والبنوك</b>
٤	٢ - المسح النقدي للجهاز المصرفي.
٥	٣ - التغير في عرض النقد (٢ع) والعوامل المؤثرة عليه.
٧ - ٦	٤ - عرض النقد وفقاً لمكوناته والجهة المحتفظة به.
٨	٥ - النقود الاحتياطية.
٩	٦ - النقد المصدر والودائع في الاردن حسب نوع العملة.
١١ - ١٠	٧ - الائتمان المحلي الممنوح من قبل الجهاز المصرفي.
١٣ - ١٢	٨ - الائتمان المحلي الممنوح من قبل الجهاز المصرفي وفقاً لنوع الائتمان .
١٥ - ١٤	٩ - ميزانية البنك المركزي الاردني.
١٧ - ١٦	١٠ - الاحتياطيات الاجنبية للبنك المركزي الاردني.
١٩ - ١٨	١١ - شهادات الايداع الصادرة عن البنك المركزي الاردني.
٢١ - ٢٠	١٢ - الميزانية الموحدة للبنوك المرخصة.
٢٣ - ٢٢	١٣ - موجودات ومطلوبات البنوك المرخصة من العملات الاجنبية.
	١٤ - توزيع التسهيلات الائتمانية المباشرة الممنوحة من قبل البنوك المرخصة وفقاً للنشاط الاقتصادي والجهة المقرضة.
٢٥ - ٢٤	١٥ - التسهيلات الائتمانية المباشرة الممنوحة من قبل البنوك المرخصة حسب النوع وتاريخ الاستحقاق.
٢٧ - ٢٦	١٦ - الودائع لدى البنوك المرخصة حسب الجهة المودعة ونوع الوديعة.
٢٩ - ٢٨	١٧ - الودائع بالعملات الاجنبية لدى البنوك المرخصة حسب الجهة المودعة ونوع الوديعة .
٣١ - ٣٠	١٨ - الميزانية الموحدة لفروع البنوك الاردنية العاملة في الاراضي الفلسطينية.
٣٣ - ٣٢	١٩ - الميزانية الموحدة لمؤسسات الاقراض المتخصصة .
٣٤	٢٠ - اجمالي التسهيلات الائتمانية حسب الجهة المقرضة.
٣٥	٢١ - هيكل اسعار الفوائد.
٣٧ - ٣٦	٢٢ - اسعار صرف اهم العملات الاجنبية المعلنة من البنك المركزي الاردني .
٣٩ - ٣٨	اسعار صرف اهم العملات الاجنبية (رسم بياني).
٤٠	٢٣ - تقاص البنوك .
٤١	<b>المالية العامة</b>
٤٣ - ٤٢	٢٤ - خلاصة الموازنة العامة للحكومة المركزية.
٤٥ - ٤٤	٢٥ - الايرادات المحلية للحكومة المركزية .
٤٧ - ٤٦	٢٦ - التصنيف الاقتصادي لنفقات الحكومة المركزية.
	<b>الدين العام الداخلي والخارجي</b>
٤٩ - ٤٨	٢٧ - الرصيد القائم للدين العام الداخلي .
٥٠	٢٨ - حركة اوراق الدين العام الداخلي.
٥١	٢٩ - الدين العام الخارجي.

القطاع الخارجي

٥٢ - ٥٥	٣٠ - ميزان المدفوعات .
٥٦	٣١ - ميزان الخدمات في ميزان المدفوعات .
٥٧	٣٢ - المساعدات الحكومية في ميزان المدفوعات .
٥٨	٣٣ - خلاصة تطورات التجارة الخارجية .
٥٩	تطورات التجارة الخارجية (رسم بياني) .
٦٠ - ٦١	٣٤ - التركيب السلعي للتجارة الخارجية حسب الاغراض الاقتصادية .
٦٢ - ٦٣	٣٥ - التركيب السلعي للصادرات الوطنية .
٦٤ - ٦٥	٣٦ - التركيب السلعي للمستوردات .
٦٦ - ٦٧	٣٧ - التوزيع الجغرافي للصادرات الوطنية .
٦٨ - ٦٩	٣٨ - التوزيع الجغرافي للمستوردات .
٧٠	٣٩ - الصادرات الوطنية الى الدول العربية .
٧١	٤٠ - المستوردات من الدول العربية .
٧٢ - ٧٣	٤١ - المستوردات من دول الاتحاد الاوروبي .
٧٤	٤٢ - الارقام القياسية لاسعار وكميات الصادرات الوطنية .
٧٥	٤٣ - الارقام القياسية لاسعار وكميات المستوردات .
٧٦	٤٤ - القادمون حسب الجنسية .
٧٧	٤٥ - المغادرون حسب الجنسية .
٧٨	٤٦ - حركة ميناء العقبة .

الانتاج والاسعار والشركات

٧٩	٤٧ - المصدر الصناعي للنتاج المحلي الاجمالي بالاسعار الجارية .
٨٠	٤٨ - مخفض الناتج المحلي الاجمالي .
٨١	٤٩ - الاهمية النسبية القطاعية للنتاج المحلي الاجمالي باسعار (١٩٨٥) .
٨١	٥٠ - التغيرات النسبية القطاعية للنتاج المحلي الاجمالي باسعار (١٩٨٥) .
٨٢	٥١ - الطلب الكلي والعرض الكلي .
٨٣	٥٢ - الدخل القومي المتاح وتخصيصاته بالاسعار الجارية .
٨٤	٥٣ - التكوين الرأسمالي الثابت الاجمالي حسب النشاط الاقتصادي بالاسعار الجارية .
٨٥	٥٤ - الانتاج الزراعي .
٨٦ - ٨٧	٥٥ - الانتاج الصناعي لأهم الصناعات .
٨٨ - ٨٩	٥٦ - الرقم القياسي للانتاج الصناعي .
٩٠ - ٩١	٥٧ - نشاط البناء .
٩٢ - ٩٣	٥٨ - الرقم القياسي لتكاليف المعيشة .
٩٤ - ٩٥	٥٩ - الرقم القياسي لاسعار الجملة في مدينة عمان .
٩٦	٦٠ - الشركات المسجلة حسب النشاط الاقتصادي .
٩٧	٦١ - ارباحية الشركات المساهمة العامة الاردنية .
٩٨ - ٩٩	٦٢ - قيم واسعار اغلاق الاسهم المتداولة في سوق عمان المالي .
١٠٠	٦٣ - الرقم القياسي لاسعار الاسهم مرجحا بالقيمة السوقية لرأس المال .

## دليل المنهجية والمفاهيم الاحصائية

### أولاً: النقود والبنوك

تغطي الجداول الإحصائية رقم (٢) الى (٢٣) إحصاءات النقود والبنوك ويعتبر البنك المركزي المصدر الرئيسي لهذه الاحصاءات، وفيما يلي تعريف بمضمون ابرز المصطلحات الواردة في جداول هذا الجزء:-

- **البنوك المرخصة:** تشتمل على جميع البنوك العاملة في الأردن والتي تقبل الودائع بما فيها التجارية او الاستثمارية، الأردنية منها أو غير الأردنية. ولا يشمل هذا التعريف مؤسسات الإقراض المتخصصة والشركات المالية الأخرى حتى لو اتخذت اسم بنك او مارست بعض وظائف البنوك.

- **الجهاز المصرفي:** يشتمل على البنك المركزي الأردني، والبنوك المرخصة.

- **القطاع العام:** يشتمل على الحكومة المركزية والمؤسسات العامة.

- **المؤسسات العامة:** تشتمل على المؤسسات العامة غير المالية (المؤسسات والشركات التي للحكومة مصلحة و/او قوة تصويته مؤثرة فيها) والمؤسسات العامة المالية (المؤسسة العامة للضمان الاجتماعي)، والبلديات والمجالس القروية.

- **المؤسسات المالية:** تشتمل على المؤسسات المالية غير المصرفية والمؤسسات المصرفية الأخرى.

- **المؤسسات المالية غير المصرفية:** هي تلك المؤسسات التي تقوم بتجميع الأموال ولكن ليس على شكل ودائع، وتتولى توظيفها في الأسواق المالية للحصول على أنواع أخرى من الأصول المالية، مثل شركات التأمين والمؤسسة الأردنية للاستثمار وسوق عمان المالي، ومؤسسة إدارة وتنمية أموال الأيتام.

- **المؤسسات المصرفية الأخرى:** هي المؤسسات التي توفر عدداً كبيراً من الخدمات المالية، ولكن ليس لديها التزامات قابلة للتحويل والاستخدام كوسائل للدفع. وتتضمن هذه الفئة مؤسسات الإقراض المتخصصة، والشركات المالية الأخرى (بيتنا) وصندوق توفير البريد.

- **مؤسسات الإقراض المتخصصة:** هي المؤسسات التي تتخصص في تمويل قطاعات محددة، ولا تشكل الودائع مصدراً رئيسياً من مصادر أموالها، وهي مؤسسة الإقراض الزراعي، وبنك الإنماء الصناعي، وبنك تنمية المدن والقرى، والمؤسسة العامة للإسكان والتطوير الحضري، والمنظمة التعاونية.

- **الحكومة المركزية (ضمن الموازنة):** جميع الوزارات والدوائر الحكومية التي تعمل ضمن أجهزة السلطة المركزية في الدولة، وتصدر موازنتها السنوية ضمن قانون الموازنة العامة.
- **الحكومة المركزية (بموازنت مستقلة):** الدوائر الحكومية والهيئات الرسمية التي لا تعمل من أجل الربح وتصدر موازنتها ضمن كتاب يسمى موازنتات وتشكيلات المؤسسات الحكومية المستقلة.
- **الموجودات الأجنبية (صافي):** يظهر هذا البند في الجداول رقم (١) الى (٣) ويمثل الموجودات الأجنبية للجهاز المصرفي مطروحاً منها المطلوبات الأجنبية على الجهاز المصرفي. ويحتسب لكل من البنك المركزي والبنوك المرخصة من واقع الموجودات الأجنبية والمطلوبات الأجنبية الواردة في ميزانية البنك المركزي الأردني جدول رقم (٩) والميزانية الموحدة للبنوك المرخصة جدول رقم (١٢)، ويذكر أن المطلوبات الأجنبية للبنك المركزي تعدل لغايات احتساب صافي الموجودات الأجنبية بإضافة صافي رصيد عمليات شراء وإعادة شراء حقوق السحب الخاصة الى المطلوبات الأجنبية الواردة في ميزانية البنك. ويعتمد تعريف الموجودات والمطلوبات الأجنبية في الميزانيات على مفهوم الإقامة.
- **الموجودات المحلية (صافي):** يظهر هذا البند أيضاً في الجداول (١) الى (٣)، ويمثل مجموع بنود صافي الديون على القطاع العام والديون على القطاع الخاص، والديون على المؤسسات المالية، وصافي العوامل الأخرى في المسح النقدي (جدول رقم ٢).
- **عرض النقد (٢٤):** يساوي عرض النقد (١٤) مضافاً إليه شبه النقد، ويعادل أيضاً مجموع كل من صافي الموجودات الأجنبية وصافي الموجودات المحلية للجهاز المصرفي.
- **عرض النقد (١٤):** النقد المتداول مضافاً إليه ودائع تحت الطلب بالدينار لدى الجهاز المصرفي لكل من: القطاع الخاص (مقيم) والمؤسسات العامة والمؤسسات المالية غير المصرفية. مضافاً إليه ودائع المؤسسات المصرفية الأخرى تحت الطلب بالدينار لدى البنك المركزي الأردني فقط.
- **شبه النقد:** الودائع تحت الطلب بالعملات الأجنبية مضافاً إليها ودائع التوفير ولاجل بالدينار والعملات الأجنبية لكافة القطاعات المذكورة في تعريف عرض النقد (١٤) لدى الجهاز المصرفي.
- **المقيم:** الشخص الطبيعي او المعنوي الذي يقيم عادة داخل الأردن او مضى على إقامته في الأردن مدة سنة فأكثر، بغض النظر عن جنسية هذا الشخص. باستثناء الهيئات والمؤسسات الدولية والطلاب والمرضى الاجانب الذين يقيمون لاكثر من سنة.

- **غير المقيم:** الشخص الطبيعي او المعنوي الذي يقيم عادة خارج الأردن، و/او الذي لم يكمل مدة سنة من الإقامة داخل الأردن، بغض النظر عن جنسية هذا الشخص. باستثناء العائلات والأفراد الذين لهم مركز او مصلحة اقتصادية ولهم سكن دائم حتى لو أقام به بشكل متقطع.
- **النقد المصدر:** هو النقد الذي أصدره البنك المركزي ويتكون من النقد المتداول بيد الجمهور مضافاً إليه النقد في الصندوق لدى البنوك المرخصة.
- **احتياطي البنك المركزي من العملات الأجنبية:** النقد والأرصدة والودائع الجاهزة بالعملات الأجنبية القابلة للتحويل وسندات بعملات أجنبية، ونقد وأرصدة وودائع بعملات أجنبية غير قابلة للتحويل مطروحاً منه ودائع كل من البنوك المرخصة وغير المقيمين بالعملات الأجنبية لدى البنك المركزي.
- **النقود الاحتياطية:** مجموع النقد المصدر مضافاً إليه احتياطيات البنوك الإلزامية والفائضة بالدينار لدى البنك المركزي.
- **الاحتياطي الإلزامي:** قيمة الحد الأدنى الذي يتوجب على البنوك المرخصة الاحتفاظ به لدى البنك المركزي الأردني وفاءً بنسبة الاحتياطي النقدي الإلزامي المفروضة على الودائع لدى البنوك المرخصة.
- **الاحتياطي الفائض للبنوك بالدينار:** الزيادة في ودائع البنوك المرخصة بالدينار لدى البنك المركزي الأردني عن متطلبات الاحتياطي الإلزامي. ولا تعتبر شهادات الإيداع بالدينار ضمن الاحتياطي الفائض.
- **الديون على القطاع الخاص (مقيم):** يشمل هذا البند التسهيلات المباشرة الممنوحة من قبل البنوك المرخصة للقطاع الخاص وقروض الاسكان لموظفي البنك المركزي بالإضافة الى استثمارات البنوك المرخصة في اسهم الشركات واسناد القرض الصادرة عن القطاع الخاص.
- **التسهيلات الائتمانية المباشرة:** الائتمان الممنوح من الجهاز المصرفي على هيئة قروض وسلف مضافاً إليه كمبيالات واسناد مضمومة مضافاً إليها حسابات جارية مدينة.
- **الائتمان المحلي:** يظهر هذا البند في الجدولين رقم (٧) ورقم (٨)، ويشمل صافي الديون على القطاع العام والديون على القطاع الخاص (مقيم) والديون على المؤسسات المالية.
- **صافي الديون على القطاع العام:** صافي الديون على الحكومة المركزية مضافاً إليه الديون على المؤسسات العامة.

- **صافي الديون على الحكومة المركزية:** الديون على الحكومة المركزية مطروحاً منها الودائع الحكومية، علماً بأن الودائع الحكومية الواردة في ميزانية البنك المركزي تخفض لغايات احتساب هذا البند في الوضع النقدي بقيمة صافي رصيد عمليات شراء وإعادة شراء حقوق السحب الخاصة.
- **الديون على الحكومة المركزية:** التسهيلات الائتمانية المباشرة الممنوحة للحكومة من الجهاز المصرفي مضافاً لها استثمارات الجهاز المصرفي في السندات والاذونات الحكومية و المساهمة في المؤسسات المالية الدولية.
- **صافي العوامل الأخرى:** يظهر هذا البند في الجداول رقم (٢) و (٣)، وهو محصلة الموجودات الأخرى للجهاز المصرفي مطروحاً منها المطلوبات الأخرى للجهاز المصرفي وهي البنود التي لم ترد ضمن تعريف صافي الموجودات الأجنبية وصافي الديون على القطاع العام والديون على القطاع الخاص (مقيم) والديون على المؤسسات المالية من ميزانية البنك المركزي والميزانية الموحدة للبنوك المرخصة.
- **سعر الفائدة على شهادات الإيداع:** قبل تاريخ ١٩٩٧/٦/٢١ كانت اسعار الفائدة تمثل أعلى سعر فائدة على الاصدار الاخير الذي تم بيعه خلال الفترة المعنية، وابتداءاً من ذلك التاريخ اصبح سعر الفائدة ممثلاً بالسعر الموحد للاصدار.
- **سعر الفائدة الموحد على شهادات الإيداع بالدينار:** يمثل الوسط المرجح لاسعار الفائدة المقبولة بعد تدويره لاقرب خمس نقاط أساسية.

## ثانياً : المالية العامة:

- تغطي الجداول من (٢٤) حتى (٢٦) بيانات الموازنة العامة للحكومة المركزية، ومصدر هذه البيانات وزارة المالية . وفيما يلي تعريف بمضمون أبرز المصطلحات الواردة في هذا الجزء:-
- **العجز/الوفر الاولي:** الإيرادات المحلية مطروحاً منها اجمالي الانفاق وصافي الاقراض (باستثناء مدفوعات الفوائد الداخلية والخارجية).
- **العجز/الوفر الجاري:** الإيرادات المحلية مطروحاً منها النفقات الجارية.
- **العجز/الوفر الكلي (باستثناء المساعدات):** الإيرادات المحلية مطروحاً منها اجمالي الانفاق وصافي الاقراض.
- **العجز/الوفر الكلي (متضمناً المساعدات):** الإيرادات المحلية مضافاً إليها المساعدات مطروحاً منها اجمالي الانفاق وصافي الاقراض.

- العجز/الوفر النقدي: العجز/الوفر (متضمناً المساعدات) مضافاً إليه الفوائد الجدولة مضافاً إليها حصيلة بيع موجودات حكومية ثابتة.
- التمويل الخارجي (صافي): ويتضمن صافي مسحوبات الموازنة العامة من المصادر الخارجية مطروحاً منها التسديدات للجهات الخارجية، علماً بأن المسحوبات تعدل بقيمة القروض المعاد جدولتها والتغير في متأخرات السداد، في حين تحتسب التسديدات على أساس الاستحقاق مضافاً إليها تكاليف إعادة الهيكلة. ويذكر أن متأخرات السداد هي قروض خاضعة للجدولة وفقاً لشروط نادي باريس ولكن الدائنين رفضوا إعادة جدولتها.
- التمويل المحلي (صافي): ويشتمل على اقتراض الحكومة من خلال أدوات الدين العام الداخلي (الاذونات والسندات) واقتراضها المباشر من الجهاز المصرفي (البنك المركزي والبنوك المرخصة)، مع الأخذ بعين الاعتبار، التغير في إجمالي ودائع الحكومة لدى الجهاز المصرفي.
- الضريبة العامة على المبيعات: فرضت هذه الضريبة في عام ١٩٩٤ على كافة السلع المستوردة والمنتجة محلياً باستثناء قائمة محدودة من السلع الضرورية، كما فرضت في مطلع تشرين الأول ١٩٩٥ على قائمة من الخدمات، وتبلغ النسبة العامة والتي حلت محل ضريبة الاستهلاك التي كانت مفروضة على قائمة محددة من السلع المستوردة والمحلية ١٠٪ من قيمة السلعة أو الخدمة.
- الضرائب الأخرى ضمن بند الضرائب على المعاملات المحلية: يظهر هذا البند ضمن جدول رقم (٢٥) ويشمل ضريبة مبيعات المطاعم والفنادق مضافاً إليها ضريبة تذاكر السفر بالجو مضافاً إليها الضريبة الإضافية على عقود التأمين مضافاً إليها ضريبة المغادرين مضافاً إليها ضريبة بيع العقار.
- الضرائب الأخرى ضمن بند الضرائب الإضافية: يظهر هذا البند ضمن جدول رقم (٢٥) ويشمل الضرائب الإضافية على كميات الكهرباء المستهلكة مضافاً إليها الضرائب الإضافية على معاملات دائرة الأراضي والمساحة مضافاً إليها الضرائب الإضافية على رخص السيارات والسواقين مضافاً إليها ضرائب إضافية أخرى.
- الفوائد والأرباح ضمن الإيرادات غير الضريبية: تشمل فوائد القروض المستردة مضافاً إليها أرباح البنك المركزي المحولة إلى الخزينة مضافاً إليها عوائد المؤسسة الأردنية للاستثمار المحولة إلى الخزينة.

### ثالثاً: الدين العام الداخلي والخارجي:

تغطي الجداول الاحصائية رقم (٢٧) الى رقم (٢٩) احصاءات الدين العام الداخلي والخارجي. وتعتبر وزارة المالية مصدر احصاءات الدين العام الخارجي، بينما يمثل البنك المركزي مصدر احصاءات الدين العام الداخلي.

- **الرصيد القائم للقروض المتعاقد عليها:** عبارة عن الرصيد القائم للقروض مضافاً إليه المبالغ غير المسحوبة من القروض .
- **الرصيد القائم للدين الخارجي:** يمثل المبالغ المسحوبة من القروض الخارجية مطروحاً منها الأقساط المسددة ، علماً بأن الأقساط المسددة تتضمن رصيد القروض التجارية المضمونة لوديعة نقدية مجمدة .
- **معدل خدمة الدين الخارجي على أساس (الاستحقاق):** نسبة التسديدات المستحقة من الأقساط والفوائد الى إجمالي صادرات السلع والخدمات عدا دخل خدمات عناصر الإنتاج .
- **معدل خدمة الدين الخارجي على أساس (نقدي):** نسبة التسديدات المدفوعة فعلاً من الأقساط والفوائد الى إجمالي صادرات السلع والخدمات عدا دخل خدمات عناصر الإنتاج .
- **الرصيد القائم للدين العام الداخلي:** يمثل الرصيد القائم للديون المحلية على الحكومة المركزية ضمن الموازنة وبموازنة مستقلة . ويشتمل على الرصيد القائم للسندات والاذونات الحكومية بالإضافة الى الرصيد القائم للتسهيلات الائتمانية المباشرة التي تحصل عليها الحكومة من الجهاز المصرفي .
- **سندات واذونات الخزينة:** وتشتمل على السندات والاذونات الصادرة عن الخزينة بما في ذلك السندات الصادرة لصالح المؤسسات الحكومية التي كانت متضمنة في الموازنة ويجري العمل على خصصتها حالياً ، والديون الخارجية التي تم تحويلها الى سندات اكتتبت بها البنوك المحلية .
- **سندات واوراق حكومية اخرى:** وتتكون من سندات التنمية بالإضافة الى السند المحرر لامر البنك المركزي الاردني مقابل السلف الاستثنائية .

### رابعاً: القطاع الخارجي:

تغطي الجداول الاحصائية رقم (٣٠) الى (٤٦) احصاءات ميزان المدفوعات والتجارة الخارجية. والمصدر الرئيسي لبيانات ميزان المدفوعات البنك المركزي، اما بيانات التجارة الخارجية والتي تصنف وفقاً للنظام المنسق لتصنيف وتبويب السلع المعد من قبل مجلس التعاون الجمركي، فمصدرها دائرة الاحصاءات العامة، وفيما يلي تعريف بمضمون ابرز المصطلحات الواردة في هذا الجزء:

- الحساب الجاري: يمثل مجموع الميزان التجاري وميزان الخدمات وصافي التحويلات الجارية.
- الميزان التجاري: الصادرات الكلية مطروحاً منها المستوردات في ميزان المدفوعات.
- الصادرات الكلية: الصادرات الوطنية مضافاً إليها المعاد تصديره.
- المستوردات في ميزان المدفوعات: إجمالي المستوردات من بيانات جداول التجارة الخارجية مطروحاً منها المعفيات والتي تمثل مستوردات الجهات غير المقيمة .
- ميزان الخدمات: يمثل المقبوضات مطروحاً منها المدفوعات من الخدمات المبينة ادناه:-
  - \* دخل الاستثمار (المقبوضات) : يمثل عوائد او إيرادات الجهاز المصرفي الأردني من استثماراته في الخارج مضافاً إليه ارباح الاستثمارات المباشرة في الخارج.
  - \* دخل الاستثمار (المدفوعات): يمثل مدفوعات الجهاز المصرفي الأردني من الفوائد على ودائع غير المقيمين لديه مضافاً إليه إجمالي الفوائد المستحقة على القروض الخارجية بما فيها الفوائد على قروض صندوق النقد الدولي وصندوق النقد العربي + ارباح الاستثمارات المدفوعة على استثمارات غير المقيمين.
  - \* حوالات العاملين (مقبوضات): تمثل تحويلات الأردنيين العاملين في الخارج الموجهة لغايات الإنفاق الجاري في الاردن، ويتم تقديرها استناداً لبيانات الدخل بالعملة الاجنبية للجهاز المصرفي.
  - \* حوالات العاملين (مدفوعات): تمثل التحويلات للخارج من قبل العمالة الوافدة للأردن، ويتم تقديرها بالاستناد الى بيانات وزارة العمل حول العمالة الوافدة والى معدل التحويل الشهري بالدينار للعامل الواحد. كما تتضمن حوالات العاملين غير الحاصلين على تصاريح عمل، وذلك ابتداء من عام ١٩٩٧، والتي كانت تحتسب ضمن بند خدمات اخرى(مدفوعات).
  - \* السفر (مقبوضات): يمثل إنفاق السياح الوافدين للأردن، ويتم تقديره بالاستناد الى نتائج مسح القادمين والمغادرين لدائرة الإحصاءات العامة وباعتماد معدلات إنفاق مختلفة حسب جنسية السياح يتم تعديلها بمعدلات التضخم السائدة خلال الفترة المراد احتسابها.
  - \* السفر (مدفوعات): يمثل إنفاق المقيمين في الاردن في الخارج الذين يسافرون

الى نتائج مسح القادمين والمغادرين لدائرة الإحصاءات العامة، وحسب معدلات انفاق مختلفة حسب الدولة يتم تعديلها بمعدلات التضخم السائدة خلال الفترة المراد احتسابها.

\* **النقل (مقبوضات):** يشتمل على إيرادات الملكية الأردنية وسلطة الطيران المدني ومؤسسة الموانئ ومؤسسة الأجنحة العربية و المتحصلة جراء خدماتها المقدمة لغير المقيمين، ويتم الحصول عليها من المؤسسات ذاتها.

\* **النقل (المدفوعات):** يشتمل على نفقات المؤسسات المذكورة أعلاه بالعملات الأجنبية، الى جانب مدفوعات أجور النقل الأخرى واثمان تذاكر السفر التي يشتريها الأردنيون من مؤسسات الطيران الأجنبية، والتي ترد ضمن كشف المدفوعات الفعلية بالعملات الأجنبية للجهاز المصرفي.

\* **الحكومة (مقبوضات):** يمثل دخل البعثات السياسية الأردنية في الخارج، ويتم تقديره من خلال كشف الدخل بالعملات الأجنبية للجهاز المصرفي.

\* **الحكومة (مدفوعات):** ويمثل إنفاق الحكومة من الخدمات غير المنظورة، ويتم تقديره من خلال كشف المدفوعات الفعلية بالعملات الأجنبية للجهاز المصرفي.

\* **الخدمات الأخرى (مقبوضات):** تشمل الخدمات غير المصنفة في البنود أعلاه والتي من أبرزها خدمات التأمين التجاري وغير التجاري وخدمات الاتصالات والحاسب الآلي وعمولات المتاجرة والخدمات المالية ورسوم الامتياز والتراخيص. ويذكر ان الخدمات الحكومية المعرفة أعلاه والتي تظهر في بند مستقل ضمن جدول ميزان الخدمات رقم (٣١)، تضاف الى هذا البند في جدول ميزان المدفوعات رقم (٣٠).

\* **الخدمات الأخرى (مدفوعات):** وتمثل المدفوعات على الخدمات غير المصنفة أعلاه، وهي نفس الخدمات المذكورة في بند الخدمات الأخرى مقبوضات أعلاه.

- **التحويلات الجارية:** تتضمن المساعدات العينية وغير العينية التي لا يترتب عليها اية التزامات مالية او حقيقية.

- **حساب راس المال:** صافي حركة قروض القطاع العام (المسحوبات مطروحاً منها المدفوعات) مضافاً اليه القطاع الخاص (صافي).

- **المسحوبات من قروض القطاع العام:** تمثل المبالغ المسحوبة من القروض الخارجية من قبل القطاع العام، ولا يشمل ذلك المسحوبات من قروض صندوق النقد الدولي وصندوق النقد العربي المدرجة ضمن التمويل.

- **المدفوعات من قروض القطاع العام:** تمثل التسديدات المستحقة على القروض

- المدفوعات من قروض القطاع العام: تمثل التسديدات المستحقة على القروض الخارجية عدا قروض صندوق النقد الدولي وصندوق النقد العربي المذكورة أعلاه.
- القطاع الخاص (صافي): يمثل هذا البند صافي التحويلات الرأسمالية للقطاع الخاص ويتضمن صافي الاستثمارات في سوق عمان المالي والمساهمات الأجنبية في رؤوس أموال الشركات والتحويلات الرأسمالية للاردنيين العاملين في الخارج، وأية تدفقات واردة عن طريق الجهاز المصرفي لغايات الاستثمار في المملكة.
- التحويلات الرأسمالية للعاملين: تمثل تقديراً لتحويلات الأردنيين العاملين في الخارج التي ترد الى الاردن لغايات استثمارية.
- تغطية المستوردات بالاشهر من احتياطي البنك المركزي الرسمي من العملات الأجنبية: تمثل احتياطيات البنك المركزي مقسومة على قيمة المتوسط الشهري من المستوردات السلعية مطروحاً منها قيمة المتوسط الشهري للمعاد تصديره.
- التمويل: يمثل صافي مسحوبات القروض من صندوق النقد الدولي وصندوق النقد العربي مضافاً اليه فوائد وأقساط الدين الخارجي المعاد جدولتها والتغير في متأخرات السداد مضافاً اليها التغير في صافي الموجودات الأجنبية للجهاز المصرفي.

## خامساً: الإنتاج والأسعار

تعد الحسابات القومية في الأردن في الوقت الحاضر استناداً الى نظام الحسابات القومية الصادر عن الأمم المتحدة عام ١٩٦٨. ويتم تقدير القيمة المضافة القطاعية بالأسعار الجارية استناداً الى نتائج المسوحات الميدانية والدراسات حول مختلف القطاعات والأنشطة الاقتصادية. ولتقدير القيمة المضافة بالأسعار الثابتة، يتم تخفيض القيم المضافة القطاعية بالأسعار الجارية اما بطريقة التخفيض المنفرد، واما بأسلوب تخفيض كل من قيمة الإنتاج القائم والسلع الوسيطة المستخدمة في الإنتاج كل على حده، علماً بأن التخفيض يتم على أساس أسعار عام ١٩٨٥.

ويذكر ان البيانات الفعلية النهائية الخاصة بالحسابات القومية تنشر من قبل دائرة الإحصاءات العامة بفجوة زمنية تتراوح عادة بين سنة وسنتين .

تغطي الجداول الإحصائية رقم (٤٧) الى (٦٣) إحصاءات هذا الجزء والمصدر الرئيسي لبيانات هذا الجزء هو دائرة الإحصاءات العامة ، وفيما يلي تعريف بمضمون أبرز المصطلحات الواردة في هذا الجزء:

- قطاعات الإنتاج السلعي: تشمل كل من قطاعات الزراعة والتعدين والصناعات التحويلية و"الكهرباء والمياه" والتشييد.

- **قطاعات الانتاج الخدمي:** تشمل كل من قطاعات التجارة والمطاعم والفنادق، والنقل والاتصالات، وخدمات المال والتأمين والعقارات وخدمات الأعمال، وخدمات اجتماعية وشخصية، ومنتجات الخدمات الحكومية، ومنتجات الخدمات الخاصة التي لا تهدف الربح وتخدم العائلات، والخدمات المنزلية، مطروحاً منها الخدمات المصرفية المحتسبة.
- **صافي دخل عوامل الإنتاج من الخارج:** يحسب اعتماداً على بيانات ميزان الخدمات في ميزان المدفوعات، ويتضمن صافي دخل الاستثمار مضافاً إليه جزء من صافي حوالات العاملين، ويمثل هذا الجزء حوالات كل من الاردنيين العاملين في الخارج والوافدين الذين يعملون في الاردن، ولكنهم يعتبرون مقيمين في بلدهم الاصيلي حسب المنهجية الدولية لتعريف مفهوم الإقامة.
- **الدخل القومي المتاح:** هو الناتج القومي الإجمالي بسعر السوق الجاري مضافاً إليه صافي التحويلات الجارية الأخرى من العالم الخارجي ومطروحاً منه اهتلاك رأس المال الثابت.
- **صافي التحويلات الجارية الأخرى من العالم الخارجي:** يظهر هذا البند ضمن جدول رقم (٥٢) ويحتسب من بيانات ميزان المدفوعات ويمثل صافي الحوالات الجارية مضافاً إليه ذلك الجزء من صافي حوالات العاملين الذي لم يحتسب ضمن بند صافي دخل عوامل الإنتاج من الخارج.
- **فائض التشغيل:** يمثل قيمة الناتج المحلي الإجمالي بسعر السوق الجاري مطروحاً منه تعويضات العاملين واهتلاك رأس المال الثابت وصافي الضرائب غير المباشرة. ويشمل هذا البند كل من الربح والفوائد والأرباح وغيرها من دخل الملكية.
- **الادخار المحلي:** هو الناتج المحلي الإجمالي بسعر السوق الجاري مطروحاً منه الاستهلاك الكلي (العام والخاص).
- **الادخار القومي:** هو الناتج القومي الاجمالي بسعر السوق الجاري مطروحاً منه الاستهلاك الكلي.
- **الادخار المتاح الصافي:** هو الدخل القومي المتاح مطروحاً منه الاستهلاك الكلي. وهذا المفهوم هو المعتمد في نظام الحسابات القومية، علماً بان مفاهيم الادخار الأخرى الواردة اعلاه يتم أستخدامها من قبل الهيئات والمؤسسات المالية الدولية.
- **التكوين الرأسمالي الاجمالي:** هو الانفاق على السلع الرأسمالية الثابتة مضافاً إليه التغير في المخزون. ويمول التكوين الرأسمالي الاجمالي من خلال

الادخار المتاح الاجمالي مضافا اليه صافي التحويلات الرأسمالية من العالم الخارجي وصافي الاقتراض من العالم الخارجي.

- **مخفض الناتج المحلي الإجمالي:** يقيس المستوى العام لأسعار كافة السلع والخدمات المنتجة محلياً (بما فيها السلع الرأسمالية والوسيطية) والداخلية في الناتج المحلي الإجمالي، ويحتسب بقسمة الناتج المحلي الإجمالي بالأسعار الجارية على الناتج المحلي الإجمالي بالأسعار الثابتة وضرب حاصل القسمة بـ ١٠٠.

- **الرقم القياسي لتكاليف المعيشة (١٩٩٢=١٠٠):** يقيس المستوى العام لاسعار سلة ثابتة من السلع والخدمات التي تستهلكها الأسرة في المملكة (٧٣٩ سلعة وخدمة)، بما فيها السلع والخدمات الاستهلاكية المستوردة من الخارج. ويعد الرقم من قبل دائرة الإحصاءات العامة، بالترجيح بمعدل انفاق الاسرة على السلع والخدمات الداخلة في الرقم القياسي استناداً الى نتائج دراسة نفقات ودخل الأسرة (١٩٩٢).

- **الرقم القياسي للإنتاج الصناعي:** يقيس التطورات الشهرية في النشاط الحقيقي (الكمي) لقطاع الصناعة التحويلية والاستخراجية (نحو ٢٠٪ من الناتج المحلي الإجمالي الحقيقي). ويحتسب على أساس الإنتاج الفعلي لعينة تمثل غالبية الصناعات المحلية مرجحاً بالقيمة المضافة في سنة الأساس لكل صناعة.

- **الرقم القياسي لاسعار الأسهم:** يقيس هذا الرقم المستوى العام لاسعار اسهم الشركات المدرجة في السوق النظامي لسوق عمان المالي، مرجحاً بالقيمة السوقية لاسهم تلك الشركات ويحتسب من قبل سوق عمان المالي .

- **القيمة السوقية للأسهم:** تمثل القيمة السوقية لرأسمال الشركات وتحتسب بضرب إجمالي عدد الأسهم المكتتب بها في سعر إغلاق آخر يوم تداول. (المصدر: سوق عمان المالي).



## معلومات اساسية حول الاردن

- نظام الحكم** : نيابي ملكي وراثي .
- الموقع الجغرافي** : يقع الاردن بين خطي عرض (٢٩) و(٣٣) شمالاً وخطي طول (٣٤) و (٣٩) شرقاً.
- السكان** : يقدر عدد السكان بواقع ٤.٦ مليون نسمة في عام ١٩٩٧ .
- المساحة** : تبلغ مساحة المملكة حوالي ٨٩.٢ الف كيلومتر مربع، منها ٧.٨ ٪ اراضي زراعية.
- المناخ** : حار جاف صيفا معتدل ماطر شتاءً .
- التوقيت** : يسبق التوقيت في المملكة توقيت غرينتش بساعتين.
- النظام الاقتصادي** : يعتبر الاقتصاد الاردني اقتصادا حرا وموجها نحو السوق.
- حجم الاقتصاد** : بلغ الناتج المحلي الاجمالي بسعر السوق الجاري لعام ١٩٩٧ ما قيمته ٤٩٩٩ مليون دينار او ما يعادل ٧٠٥١ مليون دولار امريكي.
- مستوى المعيشة** : يبلغ نصيب الفرد من الناتج المحلي الاجمالي بسعر السوق الجاري حوالي ١٠٨٧ ديناراً او ما يعادل ١٥٣٣ دولاراً امريكياً عام ١٩٩٧ .
- الموارد** : يتميز الاردن بوفرة العديد من الخامات الطبيعية من اهمها الفوسفات والبوتاس. كما يتميز بوفرة الايدي العاملة المؤهلة والمدربة ، فضلا عن تعدد الاماكن السياحية.
- العملة الوطنية** : الدينار الاردني ويعادل ١.٤١ دولاراً امريكياً ويتمتع بقابلية تامة للتحويل.

جدول رقم (١) : أهم المؤشرات الاقتصادية

TABLE NO. (1) : MAIN ECONOMIC INDICATORS

JD Million	مليون دينار					
	1998	1997	1996	1995	1994	
<b>Money and Banking</b>	<b>September</b>					<b>النقد والبنوك</b>
Currency with the Public	993.4	987.6	952.2	1050.9	1072.6	النقد المتداول
Deposits of Residents in Jordan Dinar (1)	3670.7	3749.8	3387.5	3326.3	3180.0	ودائع المقيمين بالدينار (١)
Deposits of Residents in Foreign Currencies (1)	1091.1	839.2	835.6	782.6	588.9	ودائع المقيمين بالعملة الاجنبية (١)
<b>Money Supply (M2)</b>	<b>5755.2</b>	<b>5576.6</b>	<b>5175.3</b>	<b>5159.8</b>	<b>4841.5</b>	<b>عرض النقد (٢ع)</b>
Foreign Assets (Net)	2337.0	2263.5	1842.4	1826.0	1705.7	صافي الموجودات الاجنبية
Domestic Assets (Net), of which:	3418.2	3313.1	3332.9	3333.8	3135.8	صافي الموجودات المحلية، منها:
Claims on Public Sector (Net)	1126.0	926.4	970.6	1037.4	1054.7	صافي الديون على القطاع العام
Claims on Private Sector (Resident)	3786.3	3535.3	3362.9	3200.1	2769.9	الديون على القطاع الخاص (مقيم)
	<b>التغير النسبي من رصيد عرض النقد (٢ع) في العام السابق %</b>					
	<b>Percentage Change of Beginning Stock of (M2)</b>					
<b>Money Supply (M2)</b>	<b>3.2</b>	<b>7.8</b>	<b>0.3</b>	<b>6.6</b>	<b>8.0</b>	<b>عرض النقد (٢ع)</b>
Foreign Assets (Net)	1.3	8.1	0.3	2.5	1.4	صافي الموجودات الاجنبية
Domestic Assets (Net), of which:	1.9	-0.3	0.0	4.1	6.6	صافي الموجودات المحلية، منها:
Claims on Public Sector (Net)	3.6	-0.8	-1.3	-0.4	-0.3	صافي الديون على القطاع العام
Claims on Private Sector (Resident)	4.5	3.3	3.3	8.9	10.1	الديون على القطاع الخاص (مقيم)
<b>Public Finance</b>						<b>المالية العامة</b>
Domestic Revenues	1425.7	1430.6	1450.9	1246.4		الايادات المحلية
Foreign Grants	225.0	219.9	169.7	175.5		المساعدات الخارجية
Current Expenditures	1446.3	1449.2	1369.1	1251.5		التفقات الجارية
Capital Expenditures	327.0	363.6	333.8	272.7		التفقات الرأسمالية
Net Lending	-10.0	-13.8	-5.4	-20.0		صافي الاقراض
Overall Deficit / Surplus Excluding Grants (Commitment Basis)	-337.6	-368.4	-246.6	-257.8		العجز / الوفر الكلي باستثناء المساعدات (على اساس الاستحقاق)
Overall Deficit / Surplus Including Grants (Commitment Basis)	-112.6	-148.5	-76.9	-82.3		العجز / الوفر الكلي متضمنا المساعدات (على اساس الاستحقاق)
Overall Deficit / Surplus (Cash Basis)	-36.4	-97.4	-26.9	11.8		العجز / الوفر الكلي (على اساس النقدي)
Financing	-49.8	82.6	151.5	-38.6		التمويل
Foreign Financing (Net)	-2.6	168.6	186.1	16.6		التمويل الخارجي (صافي)
Domestic Financing (Net)	-47.2	-86.0	-34.6	-55.2		التمويل المحلي (صافي)
	<b>نسبة من الناتج المحلي الاجمالي (%) As a Percent of GDP</b>					
Overall Deficit / Surplus Excluding Grants (Commitment Basis)	-6.8	-7.7	-5.3	-6.1		العجز / الوفر الكلي باستثناء المساعدات (على اساس الاستحقاق)
Overall Deficit / Surplus Including Grants (Commitment Basis)	-2.3	-3.1	-1.7	-2.0		العجز / الوفر الكلي متضمنا المساعدات (على اساس الاستحقاق)
Overall Deficit / Surplus (Cash Basis)	-0.7	-2.0	-0.6	0.3		العجز / الوفر الكلي (على اساس النقدي)
Domestic Revenues	28.5	30.0	31.4	29.5		الايادات المحلية
Current Expenditures	28.9	30.4	29.6	29.7		التفقات الجارية
Capital Expenditures	6.5	7.6	7.2	6.5		التفقات الرأسمالية

(1) : Excluding Central Government Deposits .

(١) : باستثناء ودائع الحكومة المركزية .

جدول رقم (1) : أهم المؤشرات الاقتصادية (تابع)

TABLE NO. (1) : MAIN ECONOMIC INDICATORS (CONTINUED)

JD Million

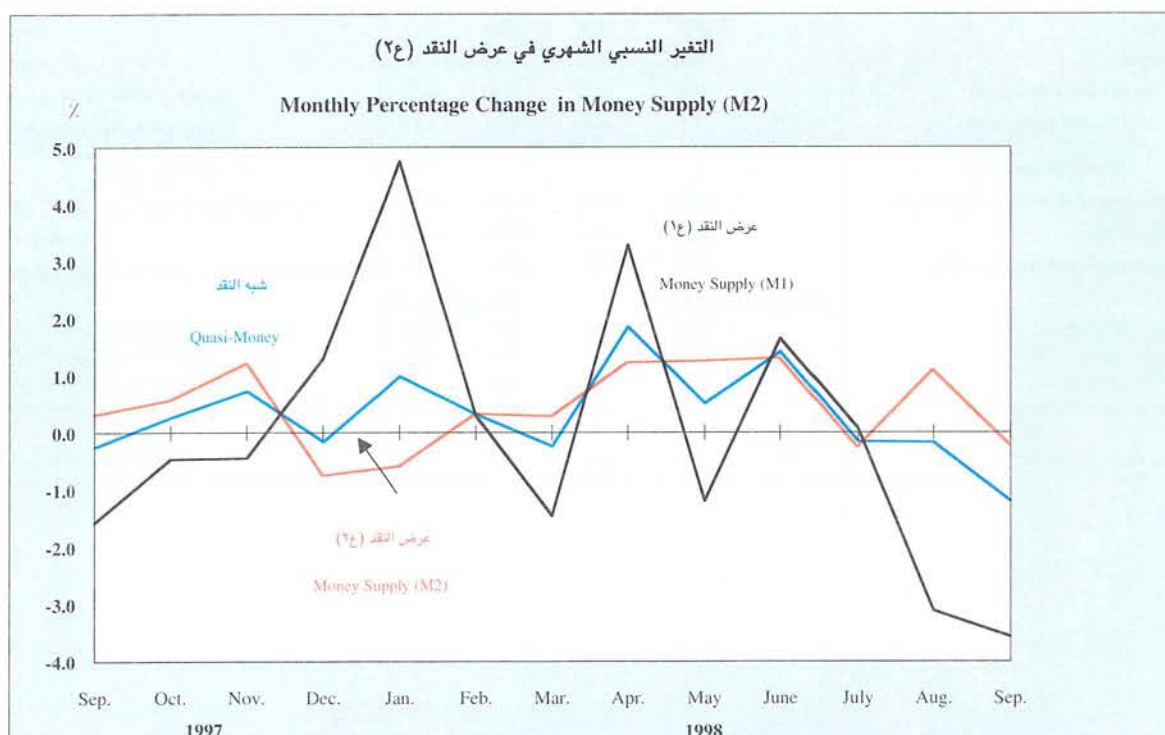
مليون دينار

	1998	1997	1996	1995	1994	
<b>Internal and External Public Debt</b>	<b>September</b>					<b>الدين العام الداخلي والخارجي</b>
Internal Public Debt Outstanding	1005.5	914.2	1006.4	975.4	1155.6	رصيد الدين العام الداخلي
As Percent of GDP		18.3	21.1	21.1	27.4	نسبة من الناتج المحلي الاجمالي
Internal Public Debt Service	<b>January-September</b>					خدمة الدين العام الداخلي
Amortization	97.3	191.0	122.9	901.5	1053.4	إطفاء
Interests	13.7	18.7	17.4	30.0	31.6	فوائد
As Percent of Domestic Revenues		1.3	1.2	2.1	2.5	نسبة من الإيرادات المحلية %
External Public Debt Outstanding		4580.6	4722.8	4465.9	4338.8	رصيد الدين العام الخارجي
As Percent of GDP		91.6	99.2	96.7	102.9	نسبة من الناتج المحلي الاجمالي %
External Public Debt Service (Commitment Basis)		611.1	672.7	642.7	606.5	خدمة الدين العام الخارجي على اساس الاستحقاق
As Percent of Exports of Goods and Non-Factor Services		24.1	25.9	26.4	29.1	نسبة من الصادرات من السلع والخدمات باستثناء دخل عوامل الانتاج %
External Public Debt Service (Cash Basis)		374.4	407.5	332.8	350.0	خدمة الدين العام الخارجي على الاساس النقدي
As Percent of Exports of Goods and Non-Factor Services		14.8	15.7	13.6	16.8	نسبة من الصادرات من السلع والخدمات باستثناء دخل عوامل الانتاج %
<b>External Sector</b>	<b>January-June</b>					<b>القطاع الخارجي</b>
Trade Balance (Deficit -)	-763.7	-1605.1	-1753.4	-1347.1	-1362.4	الميزان التجاري (العجز -)
Services Balance	609.4	1344.9	1321.3	952.0	855.6	ميزان الخدمات
Workers' Remittances (Receipts)	506.7	1173.5	1094.8	871.7	763.7	مقبوضات حوالات العاملين
Travel (Receipts)	259.0	548.8	527.2	462.5	406.4	مقبوضات السفر
Current Transfers	96.6	281.0	274.7	215.3	227.6	صافي التحويلات الجارية
Current Account Including Public Grants	-57.7	20.8	-157.4	-179.8	-279.2	الحساب الجاري متضمنا المساعدات الحكومية
Current Account Excluding Public Grants	-168.8	-273.0	-446.5	-408.1	-505.5	الحساب الجاري باستثناء المساعدات الحكومية
Gross Official Reserves	<b>September</b>					احتياطي البنك المركزي من العملات الاجنبية
In Month of Imports	4.0	5.4	2.1	1.5	1.7	تغطيتها بعدد أشهر المستوردات
Commodity Exports	<b>January-August</b>					الصادرات السلعية
Commodity Imports	813.5	1301.4	1288.2	1241.1	995.2	المستوردات السلعية
	<b>As a Percent of GDP</b>					<b>نسبة من الناتج المحلي الاجمالي (%)</b>
Trade Balance (Deficit -)		-32.1	-36.8	-29.1	-32.3	الميزان التجاري (العجز -)
Services Balance		26.9	27.8	20.6	20.3	ميزان الخدمات
Current Transfers		5.6	5.8	4.7	5.4	صافي التحويلات الجارية
Current Account Including Public Grants		0.4	-3.3	-3.9	-6.6	الحساب الجاري متضمنا المساعدات الحكومية
Current Account Excluding Public Grants		-5.5	-9.4	-8.8	-12.0	الحساب الجاري باستثناء المساعدات الحكومية
<b>Production and Prices</b>						<b>الانتاج والاسعار</b>
Nominal GDP at Current Market Price (JD Million )	4999.4	4761.3	4619.3	4218.0		الناتج المحلي الاجمالي بسعر السوق الجاري (مليون دينار)
Population (In Millions)	4.600	4.444	4.291	4.139		عدد السكان (بالمليون)
Per Capita GDP at Current Market Prices (JD)	1087	1071	1077	1019		تصيب الفرد من الناتج المحلي الاجمالي بسعر السوق الجاري (دينار)
	<b>Percentage Change</b>					<b>التغير النسبي (%)</b>
Nominal GDP at Market Prices	5.0	3.1	9.5	11.0		الناتج المحلي الاجمالي بسعر السوق الجاري
Real GDP at Factor Cost	2.3	1.3	5.6	8.4		الناتج المحلي الاجمالي بسعر الكلفة الثابت
Real GDP at Market Prices	2.2	0.8	5.9	8.5		الناتج المحلي الاجمالي بسعر السوق الثابت
GDP Deflator at Market Prices (1985=100)	2.7	2.3	3.4	2.3		مخفض الناتج المحلي الاجمالي بسعر السوق (١٠٠=١٩٨٥)
Cost of Living Index (1992=100)	<b>September</b>					الرقم القياسي لتكاليف المعيشة (١٠٠=١٩٩٢)
	1.1	3.0	6.5	2.3	3.6	

جدول رقم ( ٢ ) : المسح النقدي للجهاز المصرفي

TABLE NO. ( 2 ) : MONETARY SURVEY OF THE BANKING SYSTEM

End of Period	1998		1997	1996	1995	1994	نهاية الفترة
	أيلول	أب					
	September	August					
Foreign Assets (Net)	2337.0	2357.9	2263.5	1842.4	1826.0	1705.7	الموجودات الاجنبية (صافي)
Central Bank	2080.4	2071.4	2268.7	2023.7	2018.3	1789.2	البنك المركزي
Licenced Banks	256.6	286.5	-5.2	-181.3	-192.3	-83.5	البنوك المرخصة
Domestic Assets (Net)	3418.2	3468.0	3313.1	3332.9	3333.8	3135.8	الموجودات المحلية (صافي)
- Net Claims on Public Sector	1126.0	1132.4	926.4	970.6	1037.4	1054.7	- صافي الديون على القطاع العام
A) Net Claims on Central Government							أ ) صافي الديون على الحكومة المركزية
General Budget	820.3	794.6	601.3	654.5	766.9	820.6	ضمن الموازنة
B) Net Claims on Central Government							ب ) صافي الديون على الحكومة المركزية
Own Budget	-102.1	-89.4	-100.2	-92.8	-91.7	-107.8	بموازنتها مستقلة
C) Claims on Public Entities	407.8	427.2	425.3	408.9	362.2	341.9	ج ) الديون على المؤسسات العامة
- Claims on Private Sector (Resident)	3786.3	3774.2	3535.3	3362.9	3200.1	2769.9	- الديون على القطاع الخاص (مقيم)
- Claims on Financial Institutions	123.2	120.5	128.7	131.5	134.0	123.9	- الديون على المؤسسات المالية
- Other Items (Net)	-1617.3	-1559.1	-1277.3	-1132.1	-1037.7	-812.7	- صافي العوامل الاخرى
Money Supply (M2)	5755.2	5825.9	5576.6	5175.3	5159.8	4841.5	عرض النقد (٢ع)
Money Supply (M1)	1648.8	1709.9	1642.4	1539.2	1745.6	1746.2	عرض النقد (١ع)
Currency with the Public	993.4	1031.4	987.6	952.2	1050.9	1072.6	النقد المتداول
Demand Deposits in Jordan Dinar	655.4	678.5	654.8	587.0	694.7	673.6	ودائع تحت الطلب بالدينار
Quasi-Money	4106.4	4116.0	3934.2	3636.1	3414.2	3095.3	شبه النقد
Demand Deposits in Foreign Currencies	144.5	145.2	118.3	105.4	114.1	104.8	ودائع تحت الطلب بالعملة الاجنبية
Time and Saving Deposits of which:	3961.9	3970.8	3815.9	3530.7	3300.1	2990.5	ودائع التوفير ولأجل ، منها:
In Foreign Currencies	946.6	941.5	720.9	730.2	668.5	483.5	بالعملة الاجنبية
Memorandum Items							بنود تذكيرية
Private Sector (Non-Resident) Deposits	1576.9	1574.4	1566.4	1566.4	1531.4	1443.4	ودائع القطاع الخاص (غير مقيم)
In Jordan Dinar	58.2	57.6	50.1	50.1	31.8	34.7	بالدينار الاردني
In Foreign Currencies	1518.7	1516.8	1516.3	1516.3	1499.6	1408.7	بالعملة الاجنبية



جدول رقم (٣) : التغير في عرض النقد (٢ع) والعوامل المؤثرة عليه

TABLE NO. ( 3 ) : CHANGES IN MONEY SUPPLY (M2) AND FACTORS AFFECTING IT

JD Million	كانون ثاني - ايلول						مليون دينار
	January - September		1997	1996	1995	1994	
	1998	1997					
<b>Foreign Assets (Net)</b>	<b>73.5</b>	<b>338.3</b>	<b>421.1</b>	<b>16.4</b>	<b>120.3</b>	<b>62.8</b>	<b>الموجودات الاجنبية (صافي)</b>
Central Bank	-188.3	168.2	245.0	5.4	229.1	181.3	البنك المركزي
Licensed Banks	261.8	170.1	176.1	11.0	-108.8	-118.5	البنوك المرخصة
<b>Domestic Assets (Net)</b>	<b>105.1</b>	<b>17.9</b>	<b>-19.8</b>	<b>-0.9</b>	<b>198.0</b>	<b>296.9</b>	<b>الموجودات المحلية (صافي)</b>
<b>- Net Claims on Public Sector</b>	<b>199.6</b>	<b>31.9</b>	<b>-44.2</b>	<b>-66.8</b>	<b>-17.3</b>	<b>-12.2</b>	<b>- صافي الديون على القطاع العام</b>
A) Net Claims on Central Government							أ ) صافي الديون على الحكومة المركزية
General Budget	219.0	-22.2	-53.2	-112.4	-53.7	-51.7	ضمن الموازنة
B) Net Claims on Central Government							ب ) صافي الديون على الحكومة المركزية
Own Budget	-1.9	0.8	-7.4	-1.1	16.1	-5.6	بموازنتها مستقلة
C) Claims on Public Entities	-17.5	53.3	16.4	46.7	20.3	45.1	ج ) الديون على المؤسسات العامة
<b>- Claims on Private Sector (Resident)</b>	<b>251.0</b>	<b>165.7</b>	<b>172.4</b>	<b>162.8</b>	<b>430.2</b>	<b>453.7</b>	<b>- الديون على القطاع الخاص (مقيم)</b>
<b>- Claims on Financial Institutions</b>	<b>-5.5</b>	<b>-0.7</b>	<b>-2.8</b>	<b>-2.5</b>	<b>10.1</b>	<b>17.0</b>	<b>- الديون على المؤسسات المالية</b>
<b>- Other Items (Net)</b>	<b>-340.0</b>	<b>-179.0</b>	<b>-145.2</b>	<b>-94.4</b>	<b>-225.0</b>	<b>-161.6</b>	<b>- صافي العوامل الاخرى</b>
<b>Money Supply (M2)</b>	<b>178.6</b>	<b>356.2</b>	<b>401.3</b>	<b>15.5</b>	<b>318.3</b>	<b>359.7</b>	<b>عرض النقد (٢ع)</b>
<b>Money Supply (M1)</b>	<b>6.4</b>	<b>97.0</b>	<b>103.2</b>	<b>-206.4</b>	<b>-0.6</b>	<b>16.1</b>	<b>عرض النقد (١ع)</b>
Currency with the Public	5.8	38.4	35.4	-98.7	-21.7	24.7	النقد المتداول
Demand Deposits in Jordanian Dinar	0.6	58.6	67.8	-107.7	21.1	-8.6	ودائع تحت الطلب بالدينار
<b>Quasi-Money</b>	<b>172.2</b>	<b>259.2</b>	<b>298.1</b>	<b>221.9</b>	<b>318.9</b>	<b>343.6</b>	<b>شبه النقد</b>
Demand Deposits in Foreign Currencies	26.2	1.8	12.9	-8.7	9.3	12.6	ودائع تحت الطلب بالعملة الاجنبية
Time and Saving Deposits	146.0	257.4	285.2	230.6	309.6	331.0	ودائع التوفير ولأجل
of which in Foreign Currencies	225.7	21.5	-9.3	61.7	185.0	62.1	منها: بالعملة الاجنبية
	التغير النسبي عن الفترة السابقة %						
	Percentage Change of Beginning Stock						
<b>Foreign Assets (Net)</b>	<b>3.2</b>	<b>18.4</b>	<b>22.9</b>	<b>0.9</b>	<b>7.1</b>	<b>3.8</b>	<b>الموجودات الاجنبية (صافي)</b>
<b>Domestic Assets (Net)</b>	<b>3.2</b>	<b>0.5</b>	<b>-0.6</b>	<b>0.0</b>	<b>6.3</b>	<b>10.5</b>	<b>الموجودات المحلية (صافي)</b>
Net Claims on Public Sector	21.5	3.3	-4.6	-6.4	-1.6	-1.1	صافي الديون على القطاع العام
Claims on Private Sector (Resident)	7.1	4.9	5.1	5.1	15.5	19.6	الديون على القطاع الخاص (مقيم)
Claims on Financial Institutions	-4.3	-0.5	-2.1	-1.9	8.2	15.9	الديون على المؤسسات المالية
Other Items (Net)	26.6	15.8	12.8	9.1	27.7	24.8	صافي العوامل الاخرى
<b>Money Supply (M2)</b>	<b>3.2</b>	<b>6.9</b>	<b>7.8</b>	<b>0.3</b>	<b>6.6</b>	<b>8.0</b>	<b>عرض النقد (٢ع)</b>
	التغير النسبي من رصيد عرض النقد (٢ع) في العام السابق %						
	Percentage Change of Beginning Stock of (M2)						
<b>Foreign Assets (Net)</b>	<b>1.3</b>	<b>6.6</b>	<b>8.1</b>	<b>0.3</b>	<b>2.5</b>	<b>1.4</b>	<b>الموجودات الاجنبية (صافي)</b>
<b>Domestic Assets (Net)</b>	<b>1.9</b>	<b>0.3</b>	<b>-0.3</b>	<b>0.0</b>	<b>4.1</b>	<b>6.6</b>	<b>الموجودات المحلية (صافي)</b>
Net Claims on Public Sector	3.6	0.6	-0.8	-1.3	-0.4	-0.3	صافي الديون على القطاع العام
Claims on Private Sector (Resident)	-4.5	3.2	3.3	3.3	8.9	10.1	الديون على القطاع الخاص (مقيم)
Claims on Financial Institutions	-0.1	0.0	0.0	0.0	0.2	0.4	الديون على المؤسسات المالية
Other Items (Net)	-6.1	-3.5	-2.8	-2.0	-4.6	-3.6	صافي العوامل الاخرى
<b>Money Supply (M2)</b>	<b>3.2</b>	<b>6.9</b>	<b>7.8</b>	<b>0.3</b>	<b>6.6</b>	<b>8.0</b>	<b>عرض النقد (٢ع)</b>

جدول رقم (٤) : عرض النقد وفقاً لمكوناته والجهة المحتفظ به

TABLE NO. (4) : MONEY SUPPLY BY COMPONENTS AND HOLDER

مليون دينار

1998	1997				1997	1996	1995	1994	1993	نهاية الفترة
كانون ثاني January	كانون اول December	تشرين ثاني November	تشرين اول October	ايلول September						
1720.4	1642.4	1621.4	1628.6	1636.2	1642.4	1539.2	1745.6	1746.2	1730.1	عرض النقد (ع١)
1047.4	987.6	983.2	994.2	990.6	987.6	952.2	1050.9	1072.6	1047.9	- النقد المتداول
673.0	654.8	638.2	634.4	645.6	654.8	587.0	694.7	673.6	682.2	- ودائع تحت الطلب بالدينار
595.4	593.9	593.5	589.7	581.7	593.9	549.1	620.9	630.7	615.0	أ ( القطاع الخاص (مقيم)
71.9	55.8	40.6	41.1	59.9	55.8	33.3	48.2	37.6	61.2	ب) مؤسسات عامة
5.7	5.1	4.1	3.6	4.0	5.1	4.6	25.6	5.3	6.0	ج) مؤسسات مالية
3910.7	3934.2	3964.3	3917.2	3895.3	3934.2	3636.1	3414.2	3095.3	2751.7	شبه النقد
114.0	118.3	115.7	110.5	107.2	118.3	105.4	114.1	104.8	92.2	- ودائع تحت الطلب بالعملات الاجنبية
104.6	104.8	109.1	99.0	99.9	104.8	94.0	99.1	89.9	85.5	أ ( القطاع الخاص (مقيم)
8.1	12.3	5.5	10.4	6.0	12.3	9.8	14.2	12.6	6.1	ب) مؤسسات عامة
1.3	1.2	1.1	1.1	1.3	1.2	1.6	0.8	2.3	0.6	ج) مؤسسات مالية
3067.2	3095.0	3112.9	3075.6	3036.4	3095.0	2800.5	2631.6	2507.0	2238.1	- ودائع التوفير ولأجل بالدينار
2529.7	2523.0	2533.6	2509.0	2486.8	2523.0	2252.4	2161.8	2112.2	1915.2	أ ( القطاع الخاص (مقيم)
492.4	523.3	529.1	517.2	499.2	523.3	504.8	436.4	365.5	289.5	ب) مؤسسات عامة
45.1	48.7	50.2	49.4	50.4	48.7	43.3	33.4	29.3	33.4	ج) مؤسسات مالية
729.5	720.9	735.7	731.1	751.7	720.9	730.2	668.5	483.5	421.4	- ودائع التوفير ولأجل بالعملات الاجنبية
720.9	708.8	701.0	696.5	699.1	708.8	723.7	656.2	467.4	411.9	أ ( القطاع الخاص (مقيم)
5.8	8.8	31.8	30.6	49.4	8.8	3.4	8.4	12.7	7.7	ب) مؤسسات عامة
2.8	3.3	2.9	4.0	3.2	3.3	3.1	3.9	3.4	1.8	ج) مؤسسات مالية
5631.1	5576.6	5585.7	5545.8	5531.5	5576.6	5175.3	5159.8	4841.5	4481.8	عرض النقد (ع٢)
4787.6	4737.4	4734.3	4704.2	4672.6	4737.4	4339.7	4377.2	4253.2	3968.2	منه بالدينار

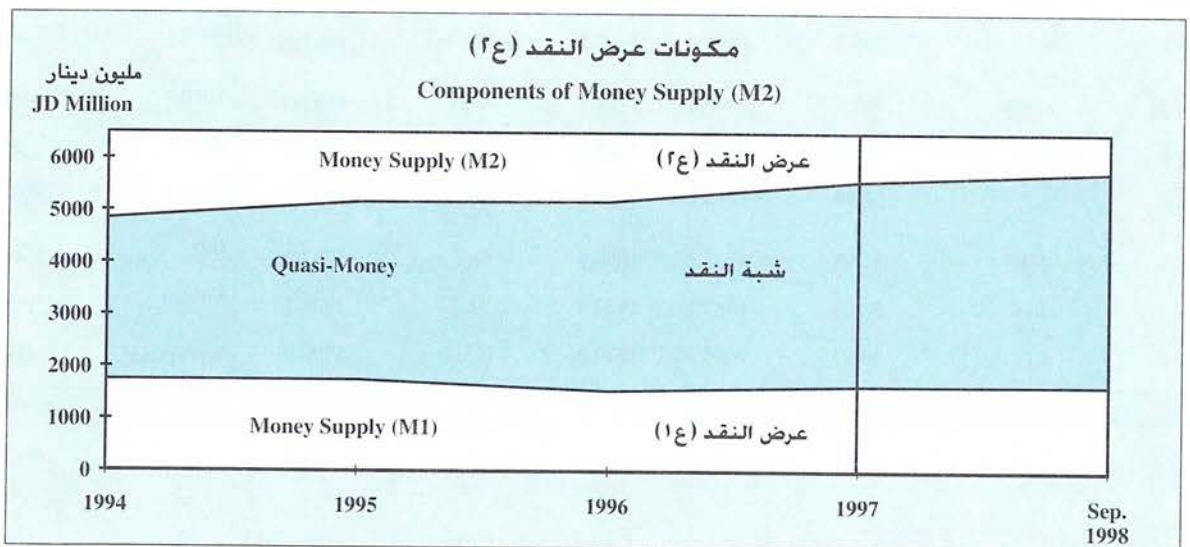
نسبة من عرض النقد (ع٢) Ratio to Money Supply (M2)					(نسب مئوية)
(Percentages)	ايلول Sep. 1998	1997	1996	1995	
Currency with the Public	17.3	17.7	18.4	20.4	النقد المتداول
Deposits in JD	63.8	67.2	65.5	64.4	ودائع بالدينار
Deposits in Foreign Currencies	18.9	15.1	16.1	15.2	ودائع بالعملات الاجنبية

جدول رقم (٤) : عرض النقد وفقا لمكوناته والجهة المحتفظة به (تابع)

TABLE NO. (4) : MONEY SUPPLY BY COMPONENTS AND HOLDER (CONTINUED)

JD Million

End of Period	1998							
	أيلول	أب	تموز	حزيران	ايار	نيسان	آذار	شباط
	September	August	July	June	May	April	March	February
<b>Money Supply (M1)</b>	1648.8	1709.9	1764.9	1763.7	1735.1	1756.1	1700.3	1725.4
- Currency with the Public	993.4	1031.4	1080.3	1068.3	1049.7	1030.6	1018.4	1014.3
- Demand Deposits in Jordan Dinar	655.4	678.5	684.6	695.4	685.4	725.5	681.9	711.1
A) Private Sector (Resident)	599.6	613.7	623.2	626.9	596.6	603.5	578.6	591.2
B) Public Entites	51.1	58.4	56.0	62.4	82.6	116.1	97.0	114.6
C) Financial Institutions	4.7	6.4	5.4	6.1	6.2	5.9	6.3	5.3
<b>Quasi-Money</b>	4106.4	4116.0	4071.9	4083.1	4031.0	3981.6	3933.9	3923.0
- Demand Deposits in Foreign Currencies	144.5	145.2	144.9	132.2	119.0	117.1	118.8	126.2
A) Private Sector (Resident)	131.4	129.8	133.0	118.7	110.5	108.4	111.0	111.1
B) Public Entites	11.0	13.1	9.6	12.5	7.5	7.6	6.7	14.0
C) Financial Institutions	2.1	2.3	2.3	1.0	1.0	1.1	1.1	1.1
- Time and Saving Deposits in Jordan Dinar	3015.3	3029.3	3065.8	3173.0	3141.9	3096.5	3048.9	3030.5
A) Private Sector (Resident)	2447.8	2472.4	2524.2	2625.4	2616.7	2572.8	2519.9	2527.1
B) Public Entites	516.7	509.1	489.4	494.8	475.8	474.7	468.1	454.8
C) Financial Institutions	50.8	47.8	52.2	52.8	49.4	49.0	60.9	48.6
- Time and Saving Deposits in Foreign Currencies	946.6	941.5	861.2	777.9	770.1	768.0	766.2	766.3
A) Private Sector (Resident)	919.8	897.2	844.8	768.5	759.3	760.1	756.3	756.9
B) Public Entites	23.1	40.7	13.3	7.0	8.1	5.0	7.3	6.4
C) Financial Institutions	3.7	3.6	3.1	2.4	2.7	2.9	2.6	3.0
<b>Money Supply (M2)</b>	5755.2	5825.9	5836.8	5846.8	5766.1	5737.7	5634.2	5648.4
of Which in Jordan Dinar	4664.1	4739.2	4830.7	4936.7	4877.0	4852.6	4749.2	4755.9



جدول رقم (٥) : النقود الاحتياطية

TABLE NO. (5) : RESERVE MONEY

المطلوبات Liabilities			الموجودات Assets				نهاية الفترة End of Period
ودائع البنوك المرخصة بالدينار لدى البنك المركزي Licenced Banks' Deposits with CBJ in JD			النقد المصدر Currency Issued	النقود الاحتياطية Reserve Money	صافي الموجودات المحلية للبنك المركزي Net Domestic Assets of the Central Bank	صافي الموجودات الاجنبية للبنك المركزي (١) Net Foreign Assets of the Central Bank (1)	
المجموع Total	احتياطي فائض Excess Reserve	احتياطي الزامي Obligatory Reserve					
508.5	120.6	387.9	1077.8	1586.3	626.1	960.2	1993
495.4	75.0	420.4	1112.8	1608.2	557.2	1051.0	1994
560.3	106.0	454.3	1090.5	1650.8	457.5	1193.3	1995
459.7	12.8	446.9	996.2	1455.9	138.2	1317.7	1996
729.9	233.5	496.4	1038.2	1768.1	-167.1	1935.2	1997
608.7	98.3	510.4	1036.5	1645.2	-210.3	1855.5	1997 September ايلول
629.8	116.2	513.6	1037.7	1667.5	-279.8	1947.3	October تشرين اول
735.3	209.4	525.9	1031.6	1766.9	-179.0	1945.9	November تشرين ثاني
729.9	233.5	496.4	1038.2	1768.1	-167.1	1935.2	December كانون اول
692.4	212.1	480.3	1099.4	1791.8	-80.3	1872.1	1998 January كانون ثاني
563.5	55.3	508.2	1064.1	1627.6	-180.0	1807.6	February شباط
548.0	41.3	506.7	1069.2	1617.2	-226.2	1843.4	March آذار
644.5	139.0	505.5	1080.4	1724.9	-108.7	1833.6	April نيسان
545.6	37.1	508.5	1103.4	1649.0	-183.5	1832.5	May ايار
541.6	33.7	507.9	1118.2	1659.8	-188.7	1848.5	June حزيران
562.9	47.1	515.8	1133.7	1696.6	-65.6	1762.2	July تموز
537.7	36.8	500.9	1087.1	1624.8	-74.7	1699.5	August آب
528.6	42.2	486.4	1045.7	1574.3	-125.7	1700.0	September ايلول

(1) : Excludes licensed banks Foreign Currency Deposits with the CBJ .

(١) : لا يشمل على ودائع البنوك المرخصة بالعملات الاجنبية لدى البنك المركزي .

جدول رقم (٦) : النقد المصدر والودائع في الاردن حسب نوع العملة

TABLE NO. (6) : CURRENCY ISSUED AND DEPOSITS IN JORDAN BY TYPE OF CURRENCY

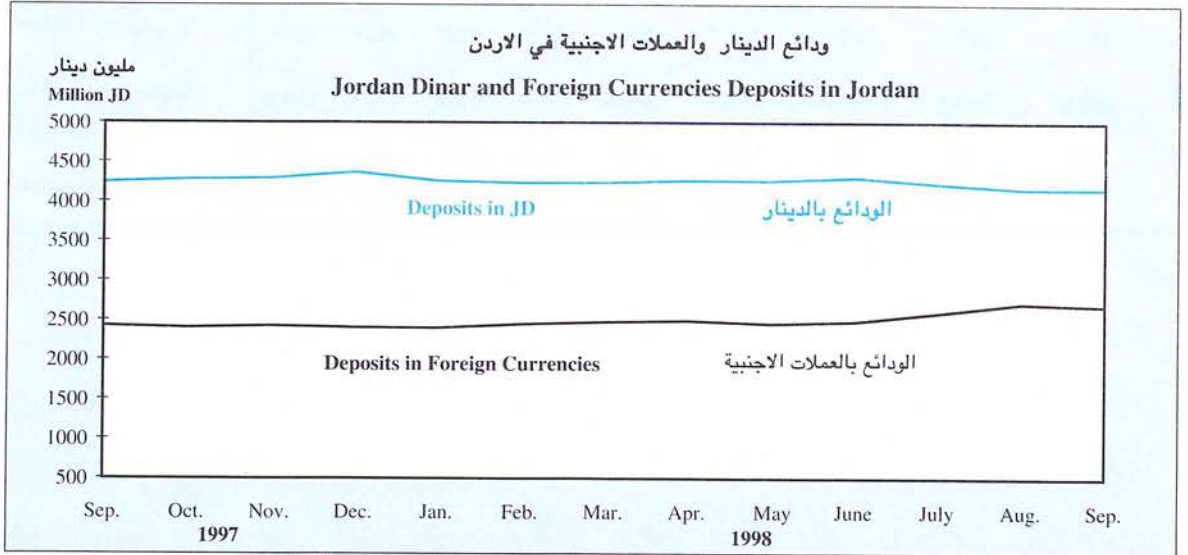
مليون دينار

JD Million

المجموع الكلي Grand Total	الودائع بالعملة الاجنبية Deposits in Foreign Currencies			اجمالي النقد المصدر والودائع بالدينار Total Currency Issued & Deposits in Jordan Dinar	الودائع بالدينار Deposits in JD			النقد المصدر Currency Issued			نهاية الفترة End of Period
	المجموع Total	البنك المركزي (١)	البنوك المرخصة Licenced Banks		المجموع Total	البنك المركزي (١)	البنوك المرخصة Licenced Banks	المجموع Total	النقد لدى البنوك المرخصة Cash with Licenced Banks	النقد المتداول Currency with the Public	
		Central Bank (1)				Central Bank (1)					
6215.8	1954.1	134.4	1819.7	4261.7	3183.9	64.2	3119.7	1077.8	29.9	1047.9	1993
6821.0	2114.9	119.5	1995.4	4706.1	3593.3	197.2	3396.1	1112.8	40.2	1072.6	1994
7133.6	2432.2	154.3	2277.9	4701.4	3610.9	101.3	3509.6	1090.5	39.6	1050.9	1995
7365.4	2470.7	118.2	2352.5	4894.7	3898.5	262.2	3636.3	996.2	44.0	952.2	1996
7794.1	2396.4	85.2	2311.2	5397.7	4359.5	282.7	4076.8	1038.2	50.6	987.6	1997
7689.9	2418.6	116.5	2302.1	5271.3	4234.8	231.0	4003.8	1036.5	45.9	990.6	1997 September
7709.3	2400.3	100.9	2299.4	5309.0	4271.3	236.7	4034.6	1037.7	43.5	994.2	1997 October
7739.2	2423.0	102.9	2320.1	5316.2	4284.6	219.9	4064.7	1031.6	48.4	983.2	1997 November
7794.1	2396.4	85.2	2311.2	5397.7	4359.5	282.7	4076.8	1038.2	50.6	987.6	1997 December
7745.4	2395.7	74.9	2320.8	5349.7	4250.3	170.4	4079.9	1099.4	52.0	1047.4	1998 January
7740.3	2445.3	75.1	2370.2	5295.0	4230.9	160.1	4070.8	1064.1	49.8	1014.3	1998 February
7773.9	2470.9	111.4	2359.5	5303.0	4233.8	147.3	4086.5	1069.2	50.8	1018.4	1998 March
7827.0	2486.3	113.3	2373.0	5340.7	4260.3	100.2	4160.1	1080.4	49.8	1030.6	1998 April
7817.6	2452.9	81.4	2371.5	5364.7	4261.3	46.9	4214.4	1103.4	53.7	1049.7	1998 May
7897.4	2478.9	82.2	2396.7	5418.5	4300.3	31.9	4268.4	1118.2	49.9	1068.3	1998 June
7948.4	2588.2	82.3	2505.9	5360.2	4226.5	46.5	4180.0	1133.7	53.4	1080.3	1998 July
7962.6	2712.3	145.8	2566.5	5250.3	4163.2	51.4	4111.8	1087.1	55.7	1031.4	1998 August
7887.5	2680.8	90.9	2589.9	5206.7	4161.0	73.0	4088.0	1045.7	52.3	993.4	1998 September

(١) : Excluding Deposits of Licenced Banks with CBJ.

(١) : لا تشمل على ودايع البنوك المرخصة لدى البنك المركزي.



جدول رقم (٧) : الائتمان المحلي الممنوح من قبل الجهاز المصرفي

TABLE NO. (7) : DOMESTIC CREDIT EXTENDED BY THE BANKING SYSTEM

مليون دينار

1998	1997				1997	1996	1995	1994	1993	نهاية الفترة
	كانون ثاني	كانون اول	تشرين ثاني	تشرين اول						
January	December	November	October	September						
4743.8	4590.5	4654.9	4632.3	4661.7	4590.5	4465.1	4371.5	3948.5	3490.0	<b>الائتمان المحلي</b>
763.3	657.4	692.6	685.4	692.6	657.4	570.3	657.7	631.1	623.5	البنك المركزي
3980.5	3933.1	3962.3	3946.9	3969.1	3933.1	3894.8	3713.8	3317.4	2866.5	البنوك المرخصة
4336.1	4193.1	4250.4	4252.9	4276.4	4193.1	4218.3	4223.4	3857.5	3428.2	<b>بالدينار الاردني</b>
731.6	625.7	660.9	653.7	660.9	625.7	538.7	626.3	600.3	592.9	البنك المركزي
3604.5	3567.4	3589.5	3599.2	3615.5	3567.4	3679.6	3597.1	3257.2	2835.3	البنوك المرخصة
407.7	397.4	404.5	379.4	385.3	397.4	246.8	148.1	91.0	61.8	<b>بالعملات الاجنبية</b>
31.7	31.7	31.7	31.7	31.7	31.7	31.6	31.4	30.8	30.6	البنك المركزي
376.0	365.7	372.8	347.7	353.6	365.7	215.2	116.7	60.2	31.2	البنوك المرخصة
<b>الائتمان الممنوح للقطاع الخاص</b>										
3753.2	3735.3	3716.5	3701.4	3723.1	3735.3	3541.9	3380.9	2942.4	2485.4	<b>الائتمان الممنوح للقطاع الخاص</b>
3351.8	3327.3	3313.2	3312.0	3335.9	3327.3	3286.1	3165.7	2744.5	2300.6	بالدينار الاردني
401.4	408.0	403.3	389.4	387.2	408.0	255.8	215.2	197.9	184.8	بالعملات الاجنبية
3556.3	3535.3	3516.0	3508.4	3528.6	3535.3	3362.9	3200.1	2769.9	2316.2	<b>قطاع خاص (مقيم)</b>
3345.9	3321.3	3307.3	3306.8	3330.9	3321.3	3277.4	3157.5	2739.4	2290.3	بالدينار الاردني
210.4	214.0	208.7	201.6	197.7	214.0	85.5	42.6	30.5	25.9	بالعملات الاجنبية
196.9	200.0	200.5	193.0	194.5	200.0	179.0	180.8	172.5	169.2	<b>قطاع خاص (غير مقيم)</b>
5.9	6.0	5.9	5.2	5.0	6.0	8.7	8.2	5.1	10.3	بالدينار الاردني
191.0	194.0	194.6	187.8	189.5	194.0	170.3	172.6	167.4	158.9	بالعملات الاجنبية

جدول رقم (٧) : الائتمان المحلي الممنوح من قبل الجهاز المصرفي (تابع)

TABLE NO. (7) : DOMESTIC CREDIT EXTENDED BY THE BANKING SYSTEM (CONTINUED)

JD Million

End of Period	1998							
	ايلول September	أب August	تموز July	حزيران June	ايار May	نيسان April	آذار March	شباط February
<b>Domestic Credit</b>	<b>5035.5</b>	<b>5027.1</b>	<b>5045.8</b>	<b>4988.1</b>	<b>4908.0</b>	<b>4852.8</b>	<b>4780.3</b>	<b>4803.6</b>
Central Bank	891.2	874.6	922.0	918.0	881.9	820.0	750.0	783.9
Licenced Banks	4144.3	4152.5	4123.8	4070.1	4026.1	4032.8	4030.3	4019.7
<b>In Jordan Dinar</b>	<b>4625.2</b>	<b>4608.1</b>	<b>4622.2</b>	<b>4565.4</b>	<b>4506.1</b>	<b>4452.7</b>	<b>4391.1</b>	<b>4401.4</b>
Central Bank	859.4	842.8	890.2	886.2	850.1	788.2	718.2	752.1
Licenced Banks	3765.8	3765.3	3732.0	3679.2	3656.0	3664.5	3672.9	3649.3
<b>In Foreign Currencies</b>	<b>410.3</b>	<b>419.0</b>	<b>423.6</b>	<b>422.7</b>	<b>401.9</b>	<b>400.1</b>	<b>389.2</b>	<b>402.2</b>
Central Bank	31.8	31.8	31.8	31.8	31.8	31.8	31.8	31.8
Licenced Banks	378.5	387.2	391.8	390.9	370.1	368.3	357.4	370.4
	<b>Credit to Private Sector</b>							
<b>Credit to Private Sector</b>	<b>4042.6</b>	<b>4038.8</b>	<b>4008.6</b>	<b>3972.9</b>	<b>3920.4</b>	<b>3904.8</b>	<b>3882.2</b>	<b>3843.3</b>
In Jordan Dinar	3564.5	3547.7	3514.0	3479.0	3446.3	3433.1	3421.6	3375.6
In Foreign Currencies	478.1	491.1	494.6	493.9	474.1	471.7	460.6	467.7
<b>Private Sector (Resident)</b>	<b>3786.3</b>	<b>3774.2</b>	<b>3748.9</b>	<b>3710.7</b>	<b>3670.1</b>	<b>3656.4</b>	<b>3634.2</b>	<b>3604.5</b>
In Jordan Dinar	3554.7	3538.6	3505.6	3471.8	3438.8	3425.4	3415.0	3369.9
In Foreign Currencies	231.6	235.6	243.3	238.9	231.3	231.0	219.2	234.6
<b>Private Sector (Non-Resident)</b>	<b>256.3</b>	<b>264.6</b>	<b>259.7</b>	<b>262.2</b>	<b>250.3</b>	<b>248.4</b>	<b>248.0</b>	<b>238.8</b>
In Jordan Dinar	9.8	9.1	8.4	7.2	7.5	7.7	6.6	5.7
In Foreign Currencies	246.5	255.5	251.3	255.0	242.8	240.7	241.4	233.1

جدول رقم (٨) : الائتمان المحلي الممنوح من قبل الجهاز المصرفي وفقا لنوع الائتمان

TABLE NO. (8) : DOMESTIC CREDIT EXTENDED BY THE BANKING SYSTEM  
ACCORDING TO TYPE OF CREDIT

مليون دينار

1998 كانون ثاني January	1997				1997	1996	1995	1994	1993	نهاية الفترة
	كانون اول December	تشرين ثاني November	تشرين اول October	ايلول September						
4743.8	4590.5	4654.9	4632.3	4661.7	4590.5	4465.1	4371.5	3948.5	3490.0	رصيد الائتمان المحلي
1060.4	926.4	1008.6	992.4	1002.3	926.4	970.6	1037.4	1054.7	1066.9	صافي الديون على القطاع العام
865.1	833.4	835.8	825.6	823.1	833.4	911.1	911.0	1093.8	1057.5	الديون على الحكومة المركزية
531.7	533.1	528.1	513.7	500.8	533.1	501.8	529.3	742.4	743.8	سندات واذونات
235.6	235.6	235.6	235.6	235.6	235.6	235.6	235.6	235.6	235.6	التسهيلات المباشرة - بنك مركزي
66.1	33.0	40.4	44.6	55.0	33.0	142.1	114.7	85.0	47.5	التسهيلات المباشرة - بنوك مرخصة
59.4	30.5	35.7	41.2	50.6	30.5	141.8	113.6	81.7	47.2	قروض وسلف
0.3	0.3	0.4	0.5	0.4	0.3	0.3	0.3	0.3	0.3	كمبيالات
6.4	2.2	4.3	2.9	4.0	2.2	0.0	0.8	3.0	0.0	جاري مدين
31.7	31.7	31.7	31.7	31.7	31.7	31.6	31.4	30.8	30.6	المساهمة في المؤسسات الدولية
240.4	332.3	288.2	300.8	283.0	332.3	349.4	235.8	381.0	287.5	الودائع الحكومية
624.7	501.1	547.6	524.8	540.1	501.1	561.7	675.2	712.8	770.0	صافي الديون على الحكومة المركزية
435.7	425.3	461.0	467.6	462.2	425.3	408.9	362.2	341.9	296.9	الديون على المؤسسات العامة
17.1	18.1	18.2	19.7	18.8	18.1	25.7	24.7	20.8	28.2	اسهم
51.9	52.0	52.6	51.4	51.8	52.0	25.7	30.3	40.7	40.4	سندات واسناد
366.7	355.2	390.2	396.5	391.6	355.2	357.5	307.2	280.4	228.3	التسهيلات المباشرة - بنوك مرخصة
332.0	322.8	342.9	343.3	341.3	322.8	311.9	256.0	229.5	178.2	قروض وسلف
1.1	1.1	1.1	1.1	1.1	1.1	0.0	0.0	10.7	13.6	كمبيالات
33.6	31.3	46.2	52.1	49.2	31.3	45.6	51.2	40.2	36.5	جاري مدين
3556.3	3535.3	3516.0	3508.5	3528.6	3535.3	3362.9	3200.1	2769.9	2316.2	الديون على القطاع الخاص (مقيم)
155.9	149.0	153.8	157.8	171.2	149.0	155.5	135.8	109.0	71.8	اسهم
0.6	0.6	0.6	0.6	2.9	0.6	2.9	3.5	4.6	6.5	اسناد قرض
8.7	8.7	8.6	8.5	8.3	8.7	8.0	7.6	6.5	5.7	التسهيلات المباشرة - بنك مركزي
3391.1	3377.0	3353.0	3341.6	3346.2	3377.0	3196.5	3053.2	2649.8	2232.2	التسهيلات المباشرة - بنوك مرخصة
1912.8	1911.6	1898.6	1888.9	1901.6	1911.6	1728.4	1613.9	1337.2	1082.5	قروض وسلف
417.8	419.9	423.8	425.9	433.1	419.9	431.2	426.3	407.9	356.5	كمبيالات
1060.5	1045.5	1030.6	1026.8	1011.5	1045.5	1036.9	1013.0	904.7	793.2	جاري مدين
127.1	128.8	130.3	131.4	130.8	128.8	131.6	134.0	123.9	106.9	الديون على المؤسسات المالية
34.0	33.5	33.9	32.6	32.7	33.5	29.9	29.5	18.1	9.3	اسهم
30.4	31.3	31.5	32.8	32.1	31.3	32.3	33.5	29.7	25.7	التسهيلات المباشرة - بنك مركزي
62.7	64.0	64.9	66.0	66.0	64.0	69.4	71.0	76.1	71.9	التسهيلات المباشرة - بنوك مرخصة
61.9	63.0	64.1	65.5	65.5	63.0	68.6	70.2	74.0	71.3	قروض وسلف
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	كمبيالات
0.8	1.0	0.8	0.5	0.5	1.0	0.8	0.8	2.1	0.6	جاري مدين
196.9	200.0	200.5	193.0	194.5	200.0	179.0	180.8	172.5	169.2	بنود تذكيرية
21.6	23.6	25.6	22.6	22.7	23.6	11.6	11.1	8.1	2.9	الديون على القطاع الخاص (غير المقيم)
25.5	26.1	27.2	23.1	23.9	26.1	12.6	10.1	7.3	4.9	اسهم
149.8	150.3	147.7	147.3	147.9	150.3	154.8	159.6	157.1	161.4	اسناد قرض
11.8	12.6	11.2	11.1	12.5	12.6	15.0	9.9	6.0	9.9	التسهيلات المباشرة - بنوك مرخصة
1.2	1.2	1.2	1.1	1.1	1.2	0.1	0.2	0.1	0.1	قروض وسلف
136.8	136.5	135.3	135.1	134.3	136.5	139.7	149.5	151.0	151.4	كمبيالات
										جاري مدين

جدول رقم (٨) : الائتمان المحلي الممنوح من قبل الجهاز المصرفي وفقا لنوع الائتمان (تابع)

TABLE NO. (8) : DOMESTIC CREDIT EXTENDED BY THE BANKING SYSTEM  
ACCORDING TO TYPE OF CREDIT (CONTINUED)

JD Million

End of Period	1998							
	ايلول September	اب August	تموز July	حزيران June	ايار May	نيسان April	اذار March	شباط February
<b>Outstanding Balance of Domestic Credit</b>	<b>5035.5</b>	<b>5027.1</b>	<b>5045.8</b>	<b>4988.1</b>	<b>4908.0</b>	<b>4852.8</b>	<b>4780.3</b>	<b>4803.6</b>
<b>Net Claims on Public Sector</b>	<b>1126.0</b>	<b>1132.4</b>	<b>1174.6</b>	<b>1155.0</b>	<b>1114.6</b>	<b>1072.0</b>	<b>1017.2</b>	<b>1074.4</b>
<b>Claims on Central Government</b>	<b>921.6</b>	<b>911.4</b>	<b>918.5</b>	<b>843.3</b>	<b>827.0</b>	<b>826.7</b>	<b>829.7</b>	<b>830.7</b>
Treasury Bills and Bonds	630.1	618.2	624.9	548.4	532.5	532.6	531.5	531.8
Credit Facilities - CBJ	235.6	235.6	235.6	235.6	235.6	235.6	235.6	235.6
Credit Facilities - Licenced Banks	24.1	25.8	26.2	27.5	27.1	26.7	30.8	31.5
Loans and Advances	19.5	19.6	19.9	20.4	20.7	21.2	23.5	26.0
Bills Discounted	0.4	0.3	0.4	0.3	0.4	0.3	0.4	0.3
Overdraft	4.2	5.9	5.9	6.8	6.0	5.2	6.9	5.2
Subscription to Inter. Financial Institutions	31.8	31.8	31.8	31.8	31.8	31.8	31.8	31.8
<b>Government Deposits</b>	<b>203.4</b>	<b>206.2</b>	<b>165.5</b>	<b>124.8</b>	<b>154.5</b>	<b>191.9</b>	<b>265.8</b>	<b>215.0</b>
<b>Net Claims on Central Government</b>	<b>718.2</b>	<b>705.2</b>	<b>753.0</b>	<b>718.5</b>	<b>672.5</b>	<b>634.8</b>	<b>563.9</b>	<b>615.7</b>
<b>Claims on Public Entities</b>	<b>407.8</b>	<b>427.2</b>	<b>421.6</b>	<b>436.5</b>	<b>442.1</b>	<b>437.2</b>	<b>453.3</b>	<b>458.7</b>
Shares	14.6	16.4	16.3	16.0	15.9	15.9	16.9	17.1
Bonds and Corporate Bonds	65.5	71.9	57.1	54.6	53.5	50.0	50.4	53.9
Credit Facilities - Licenced Banks	327.7	338.9	348.2	365.9	372.7	371.3	386.0	387.7
Loans and Advances	303.9	316.2	324.0	328.2	320.9	325.5	335.7	341.0
Bills Discounted	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	1.1
Overdraft	23.8	22.7	24.2	37.7	51.8	45.8	50.3	45.6
<b>Claims on Private Sector (Resident)</b>	<b>3786.3</b>	<b>3774.2</b>	<b>3748.9</b>	<b>3710.7</b>	<b>3670.1</b>	<b>3656.4</b>	<b>3634.2</b>	<b>3604.4</b>
Shares	168.8	168.5	168.9	168.4	164.3	162.3	161.2	159.2
Corporate Bonds	3.0	3.0	2.2	1.5	1.6	1.1	0.6	0.6
Credit Facilities - CBJ	9.1	8.9	8.8	8.8	8.8	8.7	8.7	8.7
Credit Facilities - Licenced Banks	3605.4	3593.8	3569.0	3532.0	3495.4	3484.3	3463.7	3435.9
Loans and Advances	2079.1	2074.0	2042.8	2016.1	1979.0	1968.1	1957.8	1942.5
Bills Discounted	421.8	426.3	433.0	428.2	426.1	421.5	419.7	418.3
Overdraft	1104.5	1093.5	1093.2	1087.7	1090.3	1094.7	1086.2	1075.1
<b>Claims on Financial Institutions</b>	<b>123.2</b>	<b>120.5</b>	<b>122.3</b>	<b>122.4</b>	<b>123.3</b>	<b>124.4</b>	<b>128.9</b>	<b>124.8</b>
Shares	36.0	33.9	34.5	34.3	33.9	33.9	33.8	33.6
Credit Facilities - CBJ	27.6	26.8	27.5	27.5	27.4	28.3	28.4	29.4
Credit Facilities - Licenced Banks	59.6	59.8	60.3	60.6	62.0	62.2	66.7	61.8
Loans and Advances	58.7	58.8	59.4	60.0	61.5	61.5	66.3	61.3
Bills Discounted	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Overdraft	0.9	1.0	0.9	0.6	0.5	0.7	0.4	0.5
<b>Memorandum Items</b>								
<b>Claims on Private Sector (Non-Resident)</b>	<b>256.3</b>	<b>264.6</b>	<b>259.7</b>	<b>262.2</b>	<b>250.3</b>	<b>248.4</b>	<b>248.0</b>	<b>238.8</b>
Shares	23.6	28.0	26.9	26.8	24.9	22.3	22.4	19.4
Corporate Bonds	38.0	41.7	38.0	37.2	34.1	34.3	34.7	32.0
Credit Facilities - Licenced Banks	194.7	194.9	194.8	198.2	191.3	191.8	190.9	187.4
Loans and Advances	53.7	53.7	55.7	59.1	52.6	52.1	52.2	49.8
Bills Discounted	1.3	1.7	2.4	2.4	2.3	1.6	1.6	1.0
Overdraft	139.7	139.5	136.7	136.7	136.4	138.1	137.1	136.6

جدول رقم (٩) : ميزانية البنك المركزي الاردني

TABLE NO. (9) : BALANCE SHEET OF THE CENTRAL BANK OF JORDAN

مليون دينار

1998 كانون ثاني January	1997				1997	1996	1995	1994	1993	نهاية الفترة
	كانون اول December	تشرين ثاني November	تشرين اول October	ايلول September						
2511.5	2557.1	2545.8	2554.2	2467.9	2557.1	2253.9	2185.2	1904.3	1689.6	<b>الموجودات</b>
142.5	142.3	142.2	142.1	141.9	142.3	140.2	138.9	139.1	70.3	الموجودات الاجنبية
4.1	0.1	0.2	0.4	0.3	0.1	0.6	0.9	0.5	4.8	الذهب
1451.8	1501.5	1478.4	1481.1	1387.0	1501.5	1182.8	1085.6	958.6	1018.4	حقوق السحب الخاصة
55.0	58.4	48.1	55.5	59.0	58.4	63.9	97.7	162.2	130.4	نقد وارصدة وودائع جاهزة
858.1	854.8	876.9	875.1	879.7	854.8	866.4	862.1	643.9	465.7	سندات واثونات
										موجودات اجنبية أخرى (١)
1084.1	1137.4	1149.6	1149.8	1152.2	1137.4	1160.5	1102.9	1209.4	1100.5	<b>الموجودات المحلية</b>
668.7	670.7	674.2	674.2	674.0	670.7	673.7	671.1	786.9	698.9	الديون على القطاع العام
668.4	670.4	673.9	673.9	673.7	670.4	673.0	671.0	786.8	698.8	الديون على الحكومة المركزية
401.1	403.1	406.6	406.6	406.4	403.1	405.8	404.0	520.4	432.6	سندات واثونات الخزينة واوراق حكومية
235.6	235.6	235.6	235.6	235.6	235.6	235.6	235.6	235.6	235.6	قرروض وسلف
31.7	31.7	31.7	31.7	31.7	31.7	31.6	31.4	30.8	30.6	المساهمة في المؤسسات المالية الدولية
0.3	0.3	0.3	0.3	0.3	0.3	0.7	0.1	0.1	0.1	الديون على المؤسسات العامة
360.7	361.1	417.8	418.9	419.6	361.1	399.0	369.0	367.6	348.1	الديون على البنوك المرخصة
86.6	87.0	143.7	144.8	145.5	87.0	124.5	87.7	85.1	55.2	تسهيلات اعادة الخصم
274.1	274.1	274.1	274.1	274.1	274.1	274.5	281.3	282.5	292.9	تسهيلات للبنوك المتعثرة
30.4	31.3	31.5	32.8	32.1	31.3	32.3	33.5	29.7	25.7	الديون على المؤسسات المالية
8.7	8.7	8.6	8.5	8.3	8.7	8.0	7.6	6.5	5.7	الديون على القطاع الخاص
15.6	65.6	17.5	15.4	18.2	65.6	47.5	21.7	18.7	22.1	موجودات اخرى
3595.6	3694.5	3695.4	3704.0	3620.1	3694.5	3414.4	3288.1	3113.7	2790.1	<b>الموجودات = المطلوبات</b>
1099.4	1038.2	1031.6	1037.7	1036.5	1038.2	996.2	1090.5	1112.8	1077.8	<b>المطلوبات</b>
2081.8	2119.1	2167.9	2146.2	2039.7	2119.1	1783.1	1705.3	1513.7	1424.3	النقد المصدر
1730.4	1785.6	1837.9	1812.7	1703.3	1785.6	1077.2	880.3	775.5	776.6	ودائع البنوك المرخصة
1038.0	1055.6	1102.6	1182.9	1094.6	1055.6	617.5	320.0	280.1	120.3	بالدينار الاردني
480.3	496.4	525.9	513.6	510.3	496.4	446.9	454.3	420.4	387.9	شهادات الابداع
212.1	233.6	209.4	116.2	98.4	233.6	12.8	106.0	75.0	120.6	الاحتياطي الالزامي
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	147.8	الاحتياطي الفائض
351.4	333.5	330.0	333.5	336.4	333.5	705.9	825.0	738.2	647.7	ودائع بفوائد
11.6	23.0	4.7	9.1	6.5	23.0	6.5	31.0	7.6	6.2	بالعملات الاجنبية
10.0	21.5	3.9	8.2	5.6	21.5	5.3	9.4	6.3	5.3	ودائع تحت الطلب
1.6	1.5	0.8	0.9	0.9	1.5	1.2	21.6	1.3	0.9	المؤسسات العامة
0.9	3.1	26.5	24.9	43.2	3.1	0.0	3.2	2.1	4.0	المؤسسات المالية
0.8	3.0	26.4	24.8	43.1	3.0	0.0	3.2	2.1	4.0	ودائع التوفير ولاجل
0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.0	0.0	0.0	0.0	المؤسسات العامة
30.7	31.0	32.3	34.0	35.6	31.0	50.6	58.4	82.3	88.4	المؤسسات المالية
5.2	5.2	5.2	5.2	5.2	5.2	3.9	3.2	2.2	1.7	المطلوبات الاجنبية
202.1	310.7	259.3	269.6	262.2	310.7	323.3	163.0	224.7	99.9	منها : ودائع هيئات ومؤسسات دولية
30.0	30.0	30.0	30.0	30.0	30.0	29.2	25.0	21.8	18.0	ودائع الحكومة المركزية
69.8	69.8	98.8	98.8	98.8	69.8	98.8	129.8	113.7	42.3	رأس المال والاحتياطيات
69.3	69.6	44.3	53.7	67.6	69.6	126.7	81.9	35.0	29.2	المخصصات
										المطلوبات الاخرى

(١) : تتضمن الديون على الخارج تنفيذاً لاتفاقيات الدفع.

جدول رقم (٩) : ميزانية البنك المركزي الاردني (تابع)

TABLE NO. (9) : BALANCE SHEET OF THE CENTRAL BANK OF JORDAN (CONTINUED)

JD Million

End of Period	1998							
	ايلول September	أب August	تموز July	حزيران June	ايار May	نيسان April	اذار March	شباط February
<b>Assets</b>								
<b>Foreign Assets</b>	<b>2380.0</b>	<b>2371.6</b>	<b>2425.3</b>	<b>2509.1</b>	<b>2482.5</b>	<b>2481.7</b>	<b>2488.7</b>	<b>2445.7</b>
Gold	144.5	144.3	144.1	144.0	143.6	143.4	143.2	142.9
SDRs	0.8	0.8	4.7	0.4	0.5	4.1	0.1	0.1
Cash, Balances & Deposits	1266.1	1258.6	1297.0	1395.1	1379.3	1374.5	1393.9	1352.6
Bonds & Treasury Bills	73.3	80.1	101.2	108.8	108.7	112.1	111.8	111.8
Other Foreign Assets (1)	895.3	887.8	878.3	860.8	850.4	847.6	839.7	838.3
<b>Domestic Assets</b>	<b>1089.8</b>	<b>1089.4</b>	<b>1125.9</b>	<b>1068.1</b>	<b>1075.4</b>	<b>1076.2</b>	<b>1077.6</b>	<b>1077.8</b>
<b>Claims on Public Sector</b>	<b>692.4</b>	<b>692.8</b>	<b>694.3</b>	<b>673.8</b>	<b>668.7</b>	<b>668.9</b>	<b>668.8</b>	<b>668.7</b>
<b>Claims on Central Govt.</b>	<b>688.0</b>	<b>687.7</b>	<b>694.1</b>	<b>673.6</b>	<b>668.5</b>	<b>668.7</b>	<b>668.6</b>	<b>668.4</b>
Govt. Bonds & Treasury Bills & Notes	420.6	420.3	426.7	406.2	401.1	401.3	401.2	401.0
Advances to Government	235.6	235.6	235.6	235.6	235.6	235.6	235.6	235.6
Subscription to International Financial Insts.	31.8	31.8	31.8	31.8	31.8	31.8	31.8	31.8
<b>Claims on Public Entities</b>	<b>4.4</b>	<b>5.1</b>	<b>0.2</b>	<b>0.2</b>	<b>0.2</b>	<b>0.2</b>	<b>0.2</b>	<b>0.3</b>
<b>Claims on Deposit-Money Banks</b>	<b>345.7</b>	<b>345.5</b>	<b>345.8</b>	<b>344.9</b>	<b>359.2</b>	<b>360.3</b>	<b>359.5</b>	<b>359.7</b>
Rediscount Facilities	72.3	71.4	71.7	70.8	85.1	86.2	85.4	85.5
Bail-Out Operations	273.4	274.1	274.1	274.1	274.1	274.1	274.1	274.2
<b>Claims on Financial Institutions</b>	<b>27.6</b>	<b>26.8</b>	<b>27.5</b>	<b>27.5</b>	<b>27.4</b>	<b>28.3</b>	<b>28.4</b>	<b>29.4</b>
<b>Claims on Private Sector</b>	<b>9.1</b>	<b>8.9</b>	<b>8.8</b>	<b>8.8</b>	<b>8.8</b>	<b>8.7</b>	<b>8.7</b>	<b>8.7</b>
<b>Unclassified Assets</b>	<b>15.0</b>	<b>15.4</b>	<b>49.5</b>	<b>13.1</b>	<b>11.3</b>	<b>10.0</b>	<b>12.2</b>	<b>11.3</b>
<b>Assets = Liabilities</b>	<b>3469.8</b>	<b>3461.0</b>	<b>3551.2</b>	<b>3577.2</b>	<b>3557.9</b>	<b>3557.9</b>	<b>3566.3</b>	<b>3523.5</b>
<b>Liabilities</b>								
<b>Currency Issued</b>	<b>1045.7</b>	<b>1087.1</b>	<b>1133.7</b>	<b>1118.2</b>	<b>1103.4</b>	<b>1080.4</b>	<b>1069.2</b>	<b>1064.1</b>
<b>Bankers' Deposits</b>	<b>2081.6</b>	<b>2016.0</b>	<b>2111.7</b>	<b>2162.8</b>	<b>2142.2</b>	<b>2080.4</b>	<b>2055.8</b>	<b>2028.2</b>
In Jordan Dinar	1701.2	1644.2	1754.9	1809.1	1787.1	1729.5	1696.5	1676.5
Certificates of Deposit	1116.6	1104.0	1192.0	1263.0	1233.0	1085.0	1145.0	1113.0
Legal Reserve	486.4	500.9	515.8	507.9	508.5	505.5	506.7	508.2
Excess Reserve	42.2	36.8	47.1	33.7	37.1	139.0	41.3	55.3
Remunerated Deposits	56.0	2.5	0.0	4.5	8.5	0.0	3.5	0.0
In Foreign Currencies	380.4	371.8	356.8	353.7	355.1	350.9	359.3	351.7
<b>Demand Deposits</b>	<b>8.1</b>	<b>8.5</b>	<b>7.2</b>	<b>12.0</b>	<b>6.6</b>	<b>29.0</b>	<b>15.7</b>	<b>23.4</b>
Public Entities	5.0	5.9	5.3	9.9	4.6	27.0	13.2	21.2
Financial Institutions	3.1	2.6	1.9	2.1	2.0	2.0	2.5	2.2
<b>Quasi-Monetary Deposits</b>	<b>18.4</b>	<b>34.7</b>	<b>6.7</b>	<b>3.1</b>	<b>3.7</b>	<b>1.6</b>	<b>1.1</b>	<b>2.5</b>
Public Entities	18.3	34.6	6.6	3.1	3.7	1.5	1.0	2.4
Financial Institutions	0.1	0.1	0.1	0.0	0.0	0.1	0.1	0.1
<b>Foreign Liabilities</b>	<b>23.9</b>	<b>24.6</b>	<b>29.3</b>	<b>29.9</b>	<b>29.3</b>	<b>30.1</b>	<b>30.3</b>	<b>30.7</b>
of Which : Deposits of International Institutions	0.9	0.9	5.3	5.3	5.3	5.3	5.4	5.4
<b>Central Govt. Deposits</b>	<b>113.5</b>	<b>129.5</b>	<b>85.5</b>	<b>69.1</b>	<b>88.6</b>	<b>152.9</b>	<b>211.5</b>	<b>178.6</b>
<b>Capital and Reserves</b>	<b>30.0</b>	<b>30.0</b>	<b>30.0</b>	<b>30.0</b>	<b>30.0</b>	<b>30.0</b>	<b>30.0</b>	<b>30.0</b>
<b>Allowances</b>	<b>69.8</b>	<b>69.8</b>	<b>69.8</b>	<b>69.8</b>	<b>69.8</b>	<b>69.8</b>	<b>69.8</b>	<b>69.8</b>
<b>Unclassified Liabilities</b>	<b>78.8</b>	<b>60.8</b>	<b>77.3</b>	<b>82.3</b>	<b>84.3</b>	<b>83.7</b>	<b>82.9</b>	<b>96.2</b>

(1) : Includes Loans Arising from Payment Agreements.

جدول رقم (١٠): الاحتياطيات الاجنبية للبنك المركزي الاردني

TABLE NO. (10) : CENTRAL BANK OF JORDAN FOREIGN RESERVES

مليون دينار

1998	1997				1997	1996	1995	1994	1993	نهاية الفترة
	كانون ثاني January	كانون اول December	تشرين ثاني November	تشرين اول October						
										الموجودات من الذهب والعملات الاجنبية
										الذهب
813,153	811,981	811,469	810,585	809,432	811,981	799,887	792,611	793,946	791,862	(١) بالاونصات
142.5	142.3	142.2	142.1	141.9	142.3	140.2	138.9	139.1	70.3	(٢) القيمة
										العملات الاجنبية
4.1	0.1	0.2	0.3	0.3	0.1	0.6	0.9	0.5	4.8	(٣) حقوق السحب الخاصة
1451.8	1501.5	1478.4	1481.1	1387.0	1501.5	1182.8	1085.6	958.6	1018.4	(٤) نقد وارصدة وودائع جاهزة
55.0	58.4	48.1	55.5	59.0	58.4	63.9	97.7	162.2	130.4	(٥) سندات وانونات
										موجودات اخرى بالعملة الاجنبية
858.1	854.9	876.9	875.1	879.7	854.9	866.4	862.1	643.9	465.7	(٦) ديون على الخارج تنفيذاً لاتفاقيات الدفع
31.7	31.7	31.7	31.7	31.7	31.7	31.6	31.4	30.8	30.6	(٧) المساهمة في المؤسسات المالية الدولية
										(٨) مجموع الموجودات من الذهب والعملات الاجنبية
2543.2	2588.9	2577.5	2585.8	2499.6	2588.9	2285.5	2216.6	1935.1	1720.2	
										المطلوبات بالعملات الاجنبية
351.4	333.5	330.0	333.4	336.4	333.5	705.8	825.1	738.2	647.7	(٩) ودايع البنوك المرخصة
25.5	25.9	27.1	28.8	30.4	25.9	46.7	55.2	80.1	86.7	(١٠) ودايع غير المقيمين
44.5	46.0	46.8	40.3	39.4	46.0	68.1	88.6	33.2	40.2	(١١) ودايع الحكومة المركزية
4.3	12.9	28.7	31.4	46.3	12.9	3.3	10.5	6.1	6.8	(١٢) ودايع المؤسسات العامة
17.7	18.8	20.0	20.0	20.1	18.8	19.3	12.6	21.7	26.4	(١٣) اخرى
										(١٤) مجموع المطلوبات بالعملة الاجنبية
443.4	437.1	452.6	453.9	472.6	437.1	843.2	992.0	879.3	807.8	
										اجمالي الاحتياطي الرسمي من العملات الاجنبية
1129.9	1200.5	1169.4	1174.4	1079.2	1200.5	494.2	303.0	302.5	414.4	(١٠+٩) - (٥+٤)
1593.7	1693.2	1649.4	1656.5	1522.2	1693.2	697.1	427.0	431.1	588.2	مقوماً بالدولار الامريكي (مليون دولار)
4.8	5.4	5.4	5.5	5.0	5.4	2.1	1.5	1.7	2.2	تغطية المستوردات بالاشهر
1510.9	1560.0	1526.7	1536.9	1446.3	1560.0	1247.3	1184.2	1121.3	1153.6	الاحتياطيات الجاهزة للاستخدام (٥+٤+٣)
1653.4	1702.3	1668.9	1679.0	1588.2	1702.3	1387.5	1323.1	1260.4	1223.9	احتياطي الذهب والعملات الاجنبية (٥+٤+٣+٢)
										صافي الموجودات من الذهب والعملات الاجنبية (٨ - ١٤)
2099.8	2151.8	2124.9	2131.9	2027.0	2151.8	1442.3	1224.6	1055.8	912.4	

ملاحظة: الاساس المعتمد للتصنيف هو نوع العملة بغض النظر عن الاقامة.

جدول رقم (١٠) : الاحتياطات الاجنبية للبنك المركزي الاردني (تابع)

TABLE NO. (10) : CENTRAL BANK OF JORDAN FOREIGN RESERVES (CONTINUED)

JD Million

End of Period	1998							
	ايلول September	أب August	تموز July	حزيران June	ايار May	نيسان April	اذار March	شباط February
<b>Assets in Gold and Foreign Currencies</b>								
<b>Gold</b>								
(1) Ounces	824,531	823,391	822,294	821,466	819,412	818,522	816,793	815,726
(2) Value	144.5	144.3	144.1	144.0	143.6	143.4	143.2	142.9
<b>Foreign Currencies</b>								
(3) SDRs	0.8	0.8	4.7	0.4	0.5	4.1	0.1	0.1
(4) Cash, Balances & Deposits	1266.1	1258.6	1297.0	1395.1	1379.3	1374.5	1393.9	1352.6
(5) Bonds & Treasury Bills	73.3	80.1	101.2	108.8	108.7	112.1	111.8	111.8
<b>Other Assets in Foreign Currencies</b>								
(6) Loans Arising From Payment Agreements	895.3	887.8	878.3	860.8	850.4	847.6	839.7	838.3
(7) Subscription to Inter. Financial Institutions	31.8	31.8	31.8	31.8	31.8	31.8	31.8	31.8
<b>(8) Total Assets in Gold and Foreign Currencies</b>	<b>2411.8</b>	<b>2403.4</b>	<b>2457.1</b>	<b>2540.9</b>	<b>2514.3</b>	<b>2513.5</b>	<b>2520.5</b>	<b>2477.5</b>
<b>Liabilities in Foreign Currencies</b>								
(9) Licenced Banks Deposits	380.4	371.8	356.8	353.7	355.1	350.9	359.3	351.7
(10) Non-Resident Deposits	23.0	23.7	24.0	24.6	24.0	24.8	24.9	25.3
(11) Central Government Deposits	44.8	81.8	46.4	47.0	50.1	83.1	81.9	42.8
(12) Public Entities Deposits	21.7	39.0	10.3	10.2	6.9	5.1	4.2	6.6
(13) Other Deposits	17.3	18.1	18.2	17.4	18.5	18.6	18.6	17.9
<b>(14) Total Liabilities in Foreign Currencies</b>	<b>487.2</b>	<b>534.4</b>	<b>455.7</b>	<b>452.9</b>	<b>454.6</b>	<b>482.5</b>	<b>488.9</b>	<b>444.3</b>
<b>Gross Official Reserves of Foreign Currencies</b>								
<b>(4+5) - (9+10)</b>	936.0	943.2	1017.4	1125.6	1108.9	1110.9	1121.5	1087.4
Evaluated In Million of U.S. Dollar	1320.2	1330.3	1435.0	1587.6	1564.0	1566.9	1581.8	1533.7
In Months of Imports	4.0	4.1	4.4	4.8	4.8	4.8	4.8	4.7
<b>Readily Available Reserves (3+4+5)</b>	<b>1340.2</b>	<b>1339.5</b>	<b>1402.9</b>	<b>1504.3</b>	<b>1488.5</b>	<b>1490.7</b>	<b>1505.8</b>	<b>1464.5</b>
<b>Reserves of Gold &amp; Foreign Currencies (2+3+4+5)</b>	<b>1484.7</b>	<b>1483.8</b>	<b>1547.0</b>	<b>1648.3</b>	<b>1632.1</b>	<b>1634.1</b>	<b>1649.0</b>	<b>1607.4</b>
<b>Net Assets of Gold &amp; Foreign Currencies (8 - 14)</b>	<b>1924.6</b>	<b>1869.0</b>	<b>2001.4</b>	<b>2088.0</b>	<b>2059.7</b>	<b>2031.0</b>	<b>2031.6</b>	<b>2033.2</b>

Note : Classification was Based on Currency Irrespective of Residency.

جدول رقم (11) : شهادات الایداع الصادرة عن البنك المركزي الاردني

TABLE NO. (11) : CERTIFICATES OF DEPOSIT ISSUED BY CBJ

مليون دينار

تاريخ الاصدار					1997	1996	1995	1994	1993	
1998										
١٣	٣٠	١٦	٣	١٨						
حزيران	ايار	ايار	ايار	نيسان						
13	30	16	3	18						
June	May	May	May	April						
170.0	78.0	280.0	120.0	140.0	2397.0	1534.0	802.0	885.0	340.0	قيمة الاصدار المعلن
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	اسبوعان
51.0	0.0	80.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	شهر واحد
60.0	45.0	110.0	70.0	60.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	ثلاثة اشهر
59.0	33.0	90.0	50.0	40.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	سنة أشهر
0.0	0.0	0.0	0.0	40.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	اثنا عشر شهرا
210.5	109.8	359.0	216.5	253.5	3434.9	1549.4	704.6	675.4	308.4	قيمة العروض المقدمة
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	اسبوعان
51.0	0.0	87.5	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	شهر واحد
87.5	63.0	141.7	125.5	116.7	1384.1	723.3	373.4	367.0	216.9	ثلاثة اشهر
72.0	46.8	129.8	91.0	69.8	1792.3	826.1	331.2	308.4	91.5	سنة أشهر
0.0	0.0	0.0	0.0	67.0	258.5	0.0	0.0	0.0	0.0	اثنا عشر شهرا
170.0	78.0	280.0	120.0	140.0	2380.8	1492.7	664.4	500.4	153.9	قيمة العروض المقبولة
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	اسبوعان
51.0	0.0	80.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	شهر واحد
60.0	45.0	110.0	70.0	60.0	987.8	692.1	343.4	249.1	107.9	ثلاثة اشهر
59.0	33.0	90.0	50.0	40.0	1223.0	800.6	321.0	251.3	46.0	سنة أشهر
0.0	0.0	0.0	0.0	40.0	170.0	0.0	0.0	0.0	0.0	اثنا عشر شهرا
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	اسعار فائدة الاصدارات (١)
6.35	-	5.70	-	-	-	-	-	-	-	اسبوعان
6.50	6.45	6.10	6.00	6.00	6.25	9.25	8.75	7.75	3.25	شهر واحد
7.05	6.95	6.50	6.40	6.30	6.50	9.50	9.00	7.94	4.10	ثلاثة اشهر
-	-	-	-	6.60	7.25	-	-	-	-	سنة أشهر
1228.0	1233.0	1215.0	1205.0	1135.0	1055.6	617.5	320.0	280.1	120.3	اثنا عشر شهرا
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	الرصيد القائم
51.0	80.0	80.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	اسبوعان
425.0	425.0	410.0	530.0	460.0	312.6	172.6	136.7	109.2	74.3	شهر واحد
482.0	458.0	455.0	405.0	405.0	573.0	444.9	183.3	170.9	46.0	ثلاثة اشهر
270.0	270.0	270.0	270.0	270.0	170.0	0.0	0.0	0.0	0.0	سنة أشهر
										اثنا عشر شهرا

(١) : تمثل اسعار الفائدة للاصدار الاخير في الفترة قبل تاريخ ١٩٩٧/٤/٢٦، والسعر لكل اصدار على حده اعتبارا من ذلك التاريخ.

جدول رقم (١١) : شهادات الایداع الصادرة عن البنك المركزي (تابع)

TABLE NO. (11) : CERTIFICATES OF DEPOSIT ISSUED BY CBJ (CONTINUED)

JD Million

	Date of Issue									
	1998									
	٣٠ ايلول 30 September	٢٦ ايلول 26 September	١٢ ايلول 12 September	٢٩ أب 29 August	١٥ أب 15 August	٨ أب 8 August	١ أب 1 August	٢٥ تموز 25 July	١١ تموز 11 July	٢٧ حزيران 27 June
<b>Amount Offered</b>	<b>70.9</b>	<b>190.0</b>	<b>110.0</b>	<b>90.0</b>	<b>96.0</b>	<b>20.0</b>	<b>40.0</b>	<b>70.0</b>	<b>40.0</b>	<b>135.0</b>
Two Weeks	70.9	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
One Month	0.0	0.0	0.0	0.0	30.0	20.0	40.0	0.0	0.0	0.0
Three Months	0.0	100.0	50.0	45.0	40.0	0.0	0.0	40.0	40.0	75.0
Six Months	0.0	90.0	60.0	45.0	26.0	0.0	0.0	30.0	0.0	60.0
Twelve Months	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
<b>Bids Received</b>	<b>70.9</b>	<b>169.9</b>	<b>116.7</b>	<b>83.5</b>	<b>119.5</b>	<b>25.3</b>	<b>37.0</b>	<b>89.0</b>	<b>73.5</b>	<b>168.0</b>
Two Weeks	70.9	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
One Month	0.0	0.0	0.0	0.0	34.6	25.3	37.0	0.0	0.0	0.0
Three Months	0.0	83.2	56.1	47.5	48.4	0.0	0.0	50.5	73.5	77.5
Six Months	0.0	86.7	60.6	36.0	36.5	0.0	0.0	38.5	0.0	90.5
Twelve Months	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
<b>Successful Bids</b>	<b>70.9</b>	<b>146.7</b>	<b>110.0</b>	<b>81.0</b>	<b>96.0</b>	<b>20.0</b>	<b>32.0</b>	<b>70.0</b>	<b>40.0</b>	<b>135.0</b>
Two Weeks	70.9	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
One Month	0.0	0.0	0.0	0.0	30.0	20.0	32.0	0.0	0.0	0.0
Three Months	0.0	74.0	50.0	45.0	40.0	0.0	0.0	40.0	40.0	75.0
Six Months	0.0	72.7	60.0	36.0	26.0	0.0	0.0	30.0	0.0	60.0
Twelve Months	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
<b>Interest Rates on the Issues (1)</b>										
Two Weeks	10.50	-	-	-	-	-	-	-	-	-
One Month	-	-	-	-	9.85	9.60	7.85	-	-	-
Three Months	-	10.05	10.60	10.45	9.50	-	-	6.80	6.55	6.65
Six Months	-	10.20	10.75	10.40	9.45	-	-	7.00	-	6.95
Twelve Months	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>Outstanding Balance</b>	<b>1116.6</b>	<b>1045.7</b>	<b>1074.0</b>	<b>1104.0</b>	<b>1100.0</b>	<b>1114.0</b>	<b>1154.0</b>	<b>1192.0</b>	<b>1222.0</b>	<b>1263.0</b>
Two Weeks	70.9	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
One Month	0.0	0.0	0.0	50.0	82.0	52.0	32.0	0.0	0.0	51.0
Three Months	289.0	289.0	290.0	300.0	300.0	370.0	370.0	440.0	460.0	420.0
Six Months	556.7	556.7	544.0	484.0	448.0	422.0	482.0	482.0	492.0	522.0
Twelve Months	200.0	200.0	240.0	270.0	270.0	270.0	270.0	270.0	270.0	270.0

(1) : The Interest Rate on the Last Issue of the Period Before April 26, 1997, and the Rate for Each Issue Thereafter.

جدول رقم (١٢) : الميزانية الموحدة للبنوك المرخصة

TABLE NO. (12) : CONSOLIDATED BALANCE SHEET OF THE LICENCED BANKS

مليون دينار

1998	1997				1997	1996	1995	1994	1993	نهاية الفترة
	كانون/٢ January	كانون/١ December	تشرين/٢ November	تشرين/١ October						
2155.2	2181.9	2166.2	2190.5	2178.0	2181.9	2017.1	1882.6	1681.9	1560.3	<b>الموجودات</b>
										<b>الموجودات الاجنبية</b>
24.0	26.4	22.0	22.9	26.2	26.4	23.6	21.5	23.1	21.3	نقد في الصندوق (بالعملات الاجنبية)
1786.2	1799.2	1790.9	1823.4	1815.8	1799.2	1744.6	1600.7	1404.8	1263.3	ارصدة لدى بنوك في الخارج
99.1	101.9	104.5	97.4	96.5	101.9	52.7	48.7	44.6	45.7	محفظة الاوراق المالية (غير مقيم)
149.8	150.3	147.7	147.3	147.9	150.3	154.8	159.5	157.0	161.4	ديون على القطاع الخاص (غير مقيم)
96.1	104.1	101.1	99.5	91.6	104.1	41.4	52.2	52.4	68.6	موجودات اجنبية اخرى
<b>7523.7</b>	<b>7497.3</b>	<b>7507.3</b>	<b>7416.3</b>	<b>7219.6</b>	<b>7497.3</b>	<b>6840.6</b>	<b>6547.8</b>	<b>5845.9</b>	<b>5187.2</b>	<b>الموجودات المحلية</b>
632.0	588.0	622.6	619.0	611.3	588.0	646.3	602.1	648.8	655.5	الديون على القطاع العام
196.6	163.0	161.9	151.7	149.4	163.0	238.1	240.0	307.0	358.7	الديون على الحكومة المركزية
435.4	425.0	460.7	467.3	461.9	425.0	408.2	362.1	341.8	296.8	الديون على المؤسسات العامة
3547.6	3526.6	3507.4	3500.0	3520.3	3526.6	3354.9	3192.5	2763.4	2310.5	الديون على القطاع الخاص (مقيم)
96.7	97.5	98.8	98.6	98.7	97.5	99.3	100.5	94.2	81.2	الديون على المؤسسات المالية
1804.8	1824.2	1883.2	1825.0	1697.2	1824.2	1117.7	924.9	822.7	816.2	الاحتياطيات
52.0	50.6	48.4	43.5	45.9	50.6	44.0	39.6	40.2	29.9	النقد في الصندوق
1752.8	1773.6	1834.8	1781.5	1651.3	1773.6	1073.7	885.3	782.5	786.3	ارصدة لدى البنك المركزي (بالدينار)
357.0	339.6	336.7	340.2	342.8	339.6	737.2	874.7	754.2	660.9	ارصدة لدى البنك المركزي ( بالعملات الاجنبية )
1085.6	1121.4	1058.6	1033.5	949.3	1121.4	885.2	853.1	762.6	662.9	موجودات اخرى
<b>9678.9</b>	<b>9679.2</b>	<b>9673.5</b>	<b>9606.8</b>	<b>9397.6</b>	<b>9679.2</b>	<b>8857.7</b>	<b>8430.4</b>	<b>7527.8</b>	<b>6747.5</b>	<b>الموجودات = المطلوبات</b>
										<b>المطلوبات</b>
775.3	750.1	749.1	735.7	746.2	750.1	685.9	777.9	770.8	768.2	<b>ودائع تحت الطلب</b>
37.4	36.8	30.1	30.8	31.4	36.8	26.8	38.2	33.2	44.7	مؤسسات عامة غير مالية
4.7	3.9	4.0	7.2	7.1	3.9	5.1	8.6	6.2	7.7	البلديات والمجالس القروية
4.7	4.7	4.3	3.8	4.3	4.7	4.9	4.9	6.4	5.7	المؤسسات المالية
28.5	6.0	8.1	5.2	21.8	6.0	6.0	6.2	4.4	9.6	مؤسسة الضمان الاجتماعي
700.0	698.7	702.6	688.7	681.6	698.7	643.1	720.0	720.6	700.5	القطاع الخاص (مقيم)
<b>3795.8</b>	<b>3812.8</b>	<b>3822.1</b>	<b>3781.9</b>	<b>3745.0</b>	<b>3812.8</b>	<b>3530.7</b>	<b>3296.9</b>	<b>2988.5</b>	<b>2655.5</b>	<b>ودائع التوفير ولاجل</b>
57.4	57.8	64.4	67.6	58.5	57.8	65.9	65.6	58.2	33.1	مؤسسات عامة غير مالية
21.1	20.0	21.4	19.6	20.8	20.0	19.5	12.7	11.6	25.7	البلديات والمجالس القروية
47.8	51.8	53.0	53.5	53.6	51.8	46.4	37.3	32.6	35.2	المؤسسات المالية
418.9	451.4	448.7	435.8	426.1	451.4	422.8	363.3	306.5	234.4	مؤسسة الضمان الاجتماعي
3250.6	3231.8	3234.6	3205.4	3186.0	3231.8	2976.1	2818.0	2579.6	2327.1	القطاع الخاص (مقيم)
2165.7	2187.1	2188.5	2199.1	2189.3	2187.1	2198.4	2074.9	1765.5	1525.3	<b>المطلوبات الاجنبية</b>
295.8	279.0	266.5	270.7	261.2	279.0	205.7	181.3	189.0	180.8	ودائع الحكومة المركزية
369.9	370.3	433.6	432.4	376.2	370.3	390.5	404.3	362.4	344.0	الاقتراض من البنك المركزي
1073.5	1047.7	1009.0	996.5	951.2	1047.7	771.0	701.7	582.8	492.7	رأس المال والاحتياطيات والمخصصات
1202.9	1232.2	1204.7	1190.5	1128.5	1232.2	1075.5	993.4	868.8	781.0	المطلوبات الاخرى

جدول رقم (١٢) : الميزانية الموحدة للبنوك المرخصة (تابع)

TABLE NO. (12) : CONSOLIDATED BALANCE SHEET OF THE LICENCED BANKS (CONTINUED)

End of Period	1998							
	ايلول September	أب August	تموز July	حزيران June	ايار May	نيسان April	اذار March	شباط February
<b>Assets</b>								
<b>Foreign Assets</b>	<b>2456.7</b>	<b>2451.9</b>	<b>2381.3</b>	<b>2307.6</b>	<b>2250.5</b>	<b>2253.3</b>	<b>2220.2</b>	<b>2220.9</b>
Cash in Vaults (In Foreign Currencies)	27.0	37.4	34.1	31.2	27.4	31.7	23.2	28.6
Balances with Foreign Banks	1994.3	1970.0	1919.0	1852.7	1805.5	1815.6	1797.7	1806.4
Portfolio (Non-Resident)	113.1	125.9	121.5	119.6	119.5	112.1	109.8	102.9
Claims on Private Sector (Non-Resident)	194.7	194.9	194.8	198.2	191.3	191.7	190.9	187.5
Other Foreign Assets	127.6	123.7	111.9	105.9	106.8	102.2	98.6	95.5
<b>Domestic Assets</b>	<b>7815.9</b>	<b>7749.9</b>	<b>7810.9</b>	<b>7794.0</b>	<b>7779.3</b>	<b>7698.6</b>	<b>7675.4</b>	<b>7581.3</b>
Claims on Public Sector	637.0	645.9	645.9	606.0	600.4	595.0	614.3	620.6
Claims on Central Govt.	233.6	223.8	224.5	169.7	158.5	158.1	161.1	162.2
Claims on Public Entities	403.4	422.1	421.4	436.3	441.9	436.9	453.2	458.4
Claims on Private Sector (Resident)	3777.3	3765.3	3740.1	3701.9	3661.4	3647.7	3625.5	3595.7
Claims on Financial Institutions	95.6	93.7	94.8	94.9	95.9	96.1	100.5	95.4
Reserves	1749.5	1700.6	1790.5	1869.1	1848.9	1794.4	1762.3	1736.1
Currency	52.3	55.7	53.4	49.9	53.7	49.9	50.8	49.8
Deposits with CBJ in Jordan Dinar	1697.2	1644.9	1737.1	1819.2	1795.2	1744.5	1711.5	1686.3
Deposits with CBJ in Foreign Currencies	379.1	370.7	355.6	352.6	354.0	349.8	358.1	350.5
Unclassified Assets	1177.4	1173.7	1184.0	1169.5	1218.7	1215.6	1214.7	1183.0
<b>Assets = Liabilities</b>	<b>10272.6</b>	<b>10201.8</b>	<b>10192.2</b>	<b>10101.6</b>	<b>10029.8</b>	<b>9951.9</b>	<b>9895.6</b>	<b>9802.2</b>
<b>Liabilities</b>								
<b>Demand Deposits</b>	<b>791.9</b>	<b>815.3</b>	<b>822.3</b>	<b>815.5</b>	<b>797.9</b>	<b>813.6</b>	<b>785.0</b>	<b>813.8</b>
Public Non-Financial Insts.	41.9	50.8	38.9	32.4	40.2	47.2	29.5	51.6
Municipalities and Village Councils	3.3	3.6	3.6	5.8	5.7	7.5	9.3	6.4
Financial Institutions	3.8	6.2	5.8	4.9	5.3	5.0	4.9	4.2
Social Security Corporation	11.9	11.2	17.8	26.8	39.6	42.0	51.7	49.3
Private Sector (Resident)	731.0	743.5	756.2	745.6	707.1	711.9	689.6	702.3
<b>Time and Saving Deposits</b>	<b>3943.5</b>	<b>3936.1</b>	<b>3920.2</b>	<b>3947.8</b>	<b>3908.1</b>	<b>3862.9</b>	<b>3814.1</b>	<b>3794.3</b>
Public Non-Financial Insts.	71.9	69.4	60.8	43.8	48.3	48.8	53.8	49.3
Municipalities and Village Councils	21.9	22.5	22.6	22.5	22.7	23.0	22.7	21.1
Financial Institutions	54.4	51.3	55.2	55.1	52.0	51.7	63.4	51.6
Social Security Corporation	427.7	423.3	412.6	432.4	409.1	406.4	397.9	388.3
Private Sector (Resident)	3367.6	3369.6	3369.0	3394.0	3376.0	3333.0	3276.3	3284.0
<b>Foreign Liabilities</b>	<b>2200.1</b>	<b>2165.4</b>	<b>2173.0</b>	<b>2153.9</b>	<b>2114.9</b>	<b>2117.6</b>	<b>2114.8</b>	<b>2127.8</b>
Central Govt. Deposits	365.6	352.4	357.0	332.6	331.7	306.1	309.9	292.1
Credit From CBJ	357.3	357.2	382.0	356.8	369.1	371.5	371.6	369.0
Capital Accounts & Allowances	1178.5	1180.3	1170.6	1168.5	1145.5	1145.3	1144.1	1151.3
Unclassified Liabilities	1435.7	1395.1	1367.1	1326.5	1362.6	1334.9	1356.1	1253.9

(١)

## جدول رقم (١٣) : موجودات و مطلوبات البنوك المرخصه من العملات الاجنبية

(1)

TABLE NO. (13) : ASSETS AND LIABILITIES OF LICENCED BANKS IN FOREIGN CURRENCIES

مليون دينار

1998	1997				1997	1996	1995	1994	1993	
	كانون ثاني January	كانون اول December	تشرين ثاني November	تشرين اول October						
2787.5	2787.2	2761.7	2768.8	2740.0	2787.2	2855.6	2766.9	2375.1	2140.6	الموجودات من العملات الاجنبية
24.0	26.4	22.0	22.9	26.2	26.4	23.6	21.5	23.1	21.3	النقد في الصندوق
357.0	339.6	336.7	340.2	342.8	339.6	737.2	874.7	754.2	660.9	ارصدة لدى البنك المركزي
1791.6	1809.1	1790.6	1821.5	1803.0	1809.1	1757.3	1615.5	1425.0	1283.1	ارصدة لدى البنوك
193.9	196.0	199.4	177.3	169.4	196.0	88.3	85.1	53.8	53.7	محفظه الاواق المالية
295.7	286.5	291.2	284.2	297.3	286.5	199.6	103.3	63.0	40.4	التسهيلات الائتمانية
125.3	129.6	121.8	122.7	101.3	129.6	49.6	66.8	56.0	81.2	اخرى
2706.9	2691.1	2677.2	2653.1	2637.7	2691.1	2769.0	2698.6	2266.0	2014.6	المطلوبات من العملات الاجنبية
2320.8	2311.1	2320.1	2299.3	2302.2	2311.1	2352.5	2277.9	1995.4	1819.7	ودائع العملاء
3.8	1.1	1.2	1.3	1.4	1.1	4.1	6.2	4.4	10.9	الحكومة المركزية
9.5	8.3	8.5	9.5	9.1	8.3	9.9	12.1	19.1	6.9	المؤسسات العامة
3.7	4.1	3.6	4.8	4.1	4.1	4.5	4.7	5.8	2.3	مؤسسات مالية غير مصرفية
2303.8	2297.6	2306.8	2283.7	2287.6	2297.6	2334.0	2254.9	1966.1	1799.6	قطاع خاص
100.6	91.0	89.7	86.7	89.3	91.0	67.2	93.3	101.5	85.3	التأمينات النقدية
217.6	220.5	199.6	208.5	193.8	220.5	289.0	253.1	124.3	85.7	ودائع البنوك
67.9	68.5	67.8	58.6	52.4	68.5	60.3	74.3	44.8	23.9	اخرى
80.6	96.1	84.5	115.7	102.3	96.1	86.6	68.3	109.1	126.0	صافي الموجودات من العملات الاجنبية

(١) : لا تشمل بنك البتراء تحت التصفية.

ملاحظة : الاساس المعتمد للتصنيف هو نوع العملة بغض النظر عن الاقامة.

(١)  
جدول رقم (١٣) : موجودات و مطلوبات البنوك المرخصه من العملات الاجنبية (تابع)

TABLE NO. (13) : ASSETS AND LIABILITIES OF LICENCED BANKS IN FOREIGN CURRENCIES (CONTINUED) (1)

Million JD

	1998							
	ايلول September	اب August	تموز July	حزيران June	ايار May	نيسان April	اذار March	شباط February
<b>Assets in Foreign Currencies</b>	<b>3144.9</b>	<b>3138.7</b>	<b>3054.0</b>	<b>2978.2</b>	<b>2904.7</b>	<b>2892.5</b>	<b>2868.0</b>	<b>2862.1</b>
Cash in Vaults	26.9	37.4	34.0	31.2	27.4	31.7	23.2	28.6
Balances with CBJ	379.2	370.6	355.6	352.6	354.0	349.8	358.1	350.5
Balances with Banks	2048.3	2023.8	1964.5	1899.9	1855.3	1856.3	1840.9	1846.4
Portfolio	220.6	228.7	228.4	222.4	220.5	209.3	206.2	199.8
Credit Facilities	323.5	338.1	345.6	349.2	323.0	325.3	315.2	325.8
Other	146.4	140.1	125.9	122.9	124.5	120.1	124.4	111.0
<b>Liabilities in Foreign Currencies</b>	<b>3193.0</b>	<b>3132.4</b>	<b>3037.0</b>	<b>2875.4</b>	<b>2821.5</b>	<b>2797.8</b>	<b>2772.7</b>	<b>2780.3</b>
Customers' Deposits	2589.9	2566.5	2505.9	2396.8	2371.3	2373.0	2359.5	2370.2
Central Government	3.2	3.3	2.8	2.8	2.7	3.7	3.7	4.7
Public Entities	12.5	14.9	12.6	9.2	8.7	7.5	9.8	13.8
Non-Banking Financial Institutions	4.4	4.5	3.9	2.9	3.4	3.6	3.4	3.8
Private Sector	2569.8	2543.8	2486.6	2381.9	2356.5	2358.2	2342.6	2347.9
Cash Margins	147.6	154.4	145.1	125.8	114.5	109.5	104.7	105.3
Deposits of Banks	330.7	303.4	284.4	260.4	247.8	233.8	238.2	236.9
Other	124.8	108.1	101.6	92.4	87.9	81.5	70.3	67.9
<b>Net Assets in Foreign Currencies</b>	<b>-48.1</b>	<b>6.3</b>	<b>17.0</b>	<b>102.8</b>	<b>83.2</b>	<b>94.7</b>	<b>95.3</b>	<b>81.8</b>

(1) : Exclude Petra Bank Under Liquidation.

Note : Classification was Based on Currency Irrespective of Residency.

جدول رقم (14) : توزيع التسهيلات الائتمانية المباشرة الممنوحة من قبل البنوك المرخصة وفقاً للنشاط الاقتصادي والجهة المقترضة

TABLE NO. (14) : CREDIT FACILITIES EXTENDED BY THE LICENCED BANKS ACCORDING TO ECONOMIC ACTIVITY AND BORROWER

مليون دينار

1998 كانون ثاني January	1997				1997	1996	1995	1994	1993	
	كانون أول December	تشرين ثاني November	تشرين أول October	أيلول September						
<b>وفقاً للنشاط الاقتصادي</b>										
94.7	93.3	94.9	95.2	97.0	93.3	79.5	75.7	75.5	65.4	الزراعة
106.6	86.6	116.5	140.5	133.2	86.6	104.7	53.5	51.7	56.2	التعدين
519.5	503.9	521.1	523.0	524.0	503.9	505.9	494.8	419.9	329.6	الصناعة
1068.4	1064.5	1040.1	1023.3	1046.5	1064.5	1035.7	970.4	798.6	631.8	التجارة العامة
769.1	775.2	779.9	783.1	791.9	775.2	777.8	757.4	687.0	458.1	الانشاءات
219.0	217.7	212.8	198.0	199.5	217.7	200.3	195.6	198.3	65.0	خدمات النقل
71.6	70.0	70.7	66.8	67.4	70.0	53.6	46.4	38.1	32.8	السياحة والفنادق والمطاعم
217.5	220.2	218.5	216.2	205.6	220.2	214.4	199.8	150.5	43.6	خدمات و مرافق عامة
157.2	154.1	154.5	156.0	157.3	154.1	156.4	159.5	175.3	174.8	الخدمات المالية
812.8	794.2	787.2	793.9	784.3	794.2	792.0	752.6	653.5	884.0	شراء الاسهم واخرى
<b>4036.4</b>	<b>3979.7</b>	<b>3996.2</b>	<b>3996.0</b>	<b>4006.7</b>	<b>3979.7</b>	<b>3920.3</b>	<b>3705.7</b>	<b>3248.4</b>	<b>2741.3</b>	<b>المجموع</b>
426.2	417.0	420.6	413.6	426.8	417.0	329.9	238.0	207.0	186.4	منه بالعملات الاجنبية
<b>وفقاً للجهة المقترضة</b>										
66.1	33.2	40.4	44.6	55.0	33.2	142.1	114.7	85.0	47.5	الحكومة المركزية
366.7	355.2	390.2	396.5	391.6	355.2	357.5	307.2	280.4	228.3	المؤسسات العامة
62.7	63.9	64.9	66.0	66.0	63.9	69.4	71.0	76.1	71.9	المؤسسات المالية
3391.1	3377.1	3353.0	3341.6	3346.2	3377.1	3196.5	3053.2	2649.8	2232.2	القطاع الخاص (مقيم)
149.8	150.3	147.7	147.3	147.9	150.3	154.8	159.6	157.1	161.4	القطاع الخاص (غير مقيم)

جدول رقم (١٤) : توزيع التسهيلات الائتمانية المباشرة الممنوحة من قبل البنوك المرخصة  
وفقا للنشاط الاقتصادي والجهة المقترضة (تابع)

TABLE NO. (14) : CREDIT FACILITIES EXTENDED BY THE LICENCED BANKS ACCORDING  
TO ECONOMIC ACTIVITY AND BORROWER (CONTINUED)

JD Million

	1998							
	ايلول September	أب August	تموز July	حزيران June	ايار May	نيسان April	اذار March	شباط February
	<b>By Economic Activity</b>							
Agriculture	108.9	104.4	112.0	110.8	106.6	106.7	104.7	102.3
Mining	84.0	78.8	100.4	109.1	109.5	108.6	114.2	97.6
Industry	611.8	621.1	596.2	589.9	593.5	586.6	586.5	510.4
General Trade	1119.1	1118.8	1103.8	1086.6	1073.3	1071.1	1060.3	1132.5
Construction	773.5	775.7	777.5	775.2	781.6	782.1	777.0	786.0
Transportation Services	233.0	231.5	235.9	237.4	233.5	233.6	236.6	221.0
Tourism, Hotels and Restaurants	100.1	96.5	92.5	90.2	82.6	81.1	79.3	72.1
Public Services and Utilities	228.7	226.0	228.2	233.5	227.7	231.4	229.4	240.5
Financial Services	159.3	158.0	155.5	155.1	158.6	158.4	156.7	157.3
Buying Shares and Other	793.1	802.4	796.5	796.4	781.6	776.7	793.4	784.8
<b>Total</b>	<b>4211.5</b>	<b>4213.2</b>	<b>4198.5</b>	<b>4184.2</b>	<b>4148.5</b>	<b>4136.3</b>	<b>4138.1</b>	<b>4104.5</b>
of Which in Foreign Currencies	456.1	470.6	475.9	479.5	453.3	455.7	445.8	456.3
	<b>By Borrower</b>							
Central Government	24.1	25.8	26.2	27.5	27.1	26.7	30.8	31.5
Public Entities	327.7	338.9	348.2	365.9	372.7	371.3	386.0	387.7
Financial Institutions	59.6	59.8	60.3	60.6	62.0	62.2	66.7	61.9
Private Sector (Resident)	3605.4	3593.8	3569.0	3532.0	3495.4	3484.3	3463.7	3435.9
Private Sector (Non-Resident)	194.7	194.9	194.8	198.2	191.3	191.8	190.9	187.5

جدول رقم (١٥) : التسهيلات الائتمانية المباشرة الممنوحة من قبل البنوك المرخصة  
حسب النوع وتاريخ الاستحقاق

TABLE NO. (15) : CREDIT FACILITIES EXTENDED BY THE LICENCED BANKS  
ACCORDING TO TYPE AND MATURITY

مليون دينار

1998 كانون ثاني anuary	1997				1997	1996	1995	1994	1993	
	كانون اول December	تشرين ثاني November	تشرين اول October	ايلول September						
4036.4	3979.7	3996.2	3996.0	4006.7	3979.7	3920.3	3705.7	3248.4	2741.3	اجمالي التسهيلات الائتمانية
1238.1	1216.6	1217.2	1217.4	1199.5	1216.6	1223.0	1215.3	1101.0	981.7	جاري مدين
2377.9	2340.6	2352.5	2350.0	2371.5	2340.6	2265.7	2063.5	1728.4	1389.1	قروض وسلف تستحق خلال
342.5	350.9	362.6	326.8	318.8	350.9	344.8	353.6	231.7	197.1	(٣) أشهر
274.9	207.9	229.9	236.7	253.1	207.9	244.6	228.7	178.9	119.2	(٢ - ٦) اشهر
462.6	402.0	455.5	476.6	467.1	402.0	462.5	431.7	362.6	178.2	(٦ - ١٢) اشهر
995.0	1102.4	993.5	993.1	1024.3	1102.4	948.0	870.1	777.2	784.6	اكثر من (١٢) شهر
73.0	62.7	71.0	67.7	77.3	62.7	95.3	92.7	75.6	53.5	برسم التحصيل
229.9	214.7	240.0	249.1	230.9	214.7	170.5	86.7	102.4	56.5	مستحقة
420.4	422.5	426.5	428.6	435.7	422.5	431.6	426.9	419.0	370.5	كمبيلات واسناد مخصصة تستحق خلال
121.9	130.0	126.2	134.3	137.6	130.0	129.5	128.1	138.9	112.3	(٣) أشهر
74.8	64.7	74.3	67.2	72.4	64.7	76.3	79.1	73.0	74.7	(٢ - ٦) اشهر
72.6	78.0	73.9	74.9	74.9	78.0	88.2	86.2	83.1	65.0	(٦ - ١٢) اشهر
62.8	63.5	63.4	63.9	62.4	63.5	54.4	53.6	44.4	47.5	اكثر من (١٢) شهر
10.7	11.8	11.0	11.3	13.0	11.8	15.2	27.2	17.1	11.9	برسم التحصيل
77.6	74.5	77.7	77.0	75.4	74.5	68.0	52.7	62.5	59.1	مستحقة
نسبة من اجمالي التسهيلات الائتمانية (%)										
30.7	30.6	30.4	30.5	29.9	30.6	31.2	32.8	33.9	35.8	جاري مدين
58.9	58.8	58.9	58.8	59.2	58.8	57.8	55.7	53.2	50.7	قروض وسلف
10.4	10.6	10.7	10.7	10.9	10.6	11.0	11.5	12.9	13.5	كمبيلات واسناد مخصصة

جدول رقم (١٥) : التسهيلات الائتمانية المباشرة الممنوحة من قبل البنوك المرخصة  
حسب النوع وتاريخ الاستحقاق (تابع)

TABLE NO. (15) : CREDIT FACILITIES EXTENDED BY THE LICENCED BANKS  
ACCORDING TO TYPE AND MATURITY (CONTINUED)

JD Million

	1998							
	ايلول September	أب August	تموز July	حزيران June	ايار May	نيسان April	اذار March	شباط February
<b>Total Credit</b>	4211.5	4213.2	4198.5	4184.2	4148.5	4136.3	4138.1	4104.5
<b>Overdrafts</b>	1273.1	1262.6	1261.0	1269.4	1285.0	1284.4	1280.9	1263.0
<b>Loans and Advances</b>	2514.9	2522.2	2501.7	2483.8	2434.7	2428.5	2435.5	2420.7
<b>Due within</b>								
(3) Months	369.3	399.9	406.2	446.2	433.3	376.7	327.5	354.6
(3-6) Months	317.5	310.9	308.3	275.1	275.0	246.3	301.4	307.6
(6-12) Months	512.4	471.5	424.7	459.6	415.4	358.0	425.6	437.9
More than (12) Months	971.3	991.9	997.2	967.6	986.2	1129.6	1042.7	1009.3
<b>Receivable</b>	70.1	69.5	71.3	74.1	71.1	64.1	84.0	71.5
<b>Accrued</b>	274.3	278.5	294.0	261.2	253.7	253.8	254.3	239.8
<b>Discounted Bills &amp; Bonds</b>	423.5	428.4	435.8	431.0	428.8	423.4	421.7	420.8
<b>Due within</b>								
(3) Months	128.5	125.1	132.7	127.4	129.6	121.7	120.0	122.4
(3-6) Months	74.9	79.4	79.5	76.7	69.6	72.1	74.7	73.5
(6-12) Months	71.3	76.2	74.7	76.4	79.6	81.4	79.2	72.5
More than (12) Months	58.7	59.0	59.0	61.3	58.9	58.7	59.6	61.2
<b>Receivable</b>	11.1	10.3	10.4	11.4	10.5	10.2	10.5	10.9
<b>Accrued</b>	79.0	78.4	79.5	77.8	80.6	79.3	77.7	80.3
	<b>Ratio to Total Credit (%)</b>							
<b>Overdrafts</b>	30.2	30.0	30.0	30.3	31.0	31.1	31.0	30.8
<b>Loans and Advances</b>	59.7	59.8	59.6	59.4	58.7	58.7	58.8	59.0
<b>Discounted Bills and Bonds</b>	10.1	10.2	10.4	10.3	10.3	10.2	10.2	10.2

جدول رقم (١٦) : الودائع لدى البنوك المرخصة حسب الجهة المودعة ونوع الوديعة

TABLE NO. (16) : DEPOSITS WITH LICENCED BANKS BY DEPOSITOR AND TYPE

مليون دينار

1998	1997				1997	1996	1995	1994	1993	نهاية الفترة
	كانون ثاني January	كانون اول December	تشرين ثاني November	تشرين اول October						
863.8	854.8	843.1	837.1	827.0	854.8	751.9	675.9	608.9	535.8	القطاع العام
295.8	279.0	266.5	270.8	261.2	279.0	205.7	181.3	188.9	180.9	الحكومة المركزية
175.9	160.4	157.7	158.0	148.6	160.4	96.5	71.4	71.1	69.7	ضمن الموازنة
85.5	65.5	64.8	62.9	66.3	65.5	31.0	31.4	31.3	27.1	تحت الطلب
0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.0	توفير
90.3	94.8	92.8	95.0	82.2	94.8	65.4	39.9	39.7	42.6	لاجل
119.9	118.6	108.8	112.8	112.6	118.6	109.2	109.9	117.8	111.2	موازنات مستقلة
13.5	13.3	12.3	12.5	11.3	13.3	9.0	8.4	9.8	9.7	تحت الطلب
0.1	0.1	0.2	0.2	0.2	0.1	0.1	0.3	0.1	0.1	توفير
106.3	105.2	96.3	100.1	101.1	105.2	100.1	101.2	107.9	101.4	لاجل
25.8	23.9	25.4	26.9	28.0	23.9	24.6	21.3	17.7	33.3	البلديات والمجالس القروية
4.7	3.9	4.0	7.3	7.2	3.9	5.1	8.5	6.2	7.6	تحت الطلب
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.1	0.0	0.0	توفير
21.1	20.0	21.4	19.6	20.8	20.0	19.5	12.7	11.5	25.7	لاجل
94.8	94.5	94.4	98.4	89.9	94.5	92.8	103.8	91.4	77.7	المؤسسات العامة غير المالية
37.4	36.8	30.1	30.8	31.4	36.8	26.8	38.2	33.2	44.6	تحت الطلب
0.1	0.3	0.4	0.4	0.3	0.3	0.1	0.3	1.3	0.5	توفير
57.3	57.4	63.9	67.2	58.2	57.4	65.9	65.3	56.9	32.6	لاجل
447.4	457.4	456.8	441.0	447.9	457.4	428.8	369.5	310.9	243.9	مؤسسة الضمان الاجتماعي
28.5	6.0	8.1	5.2	21.8	6.0	6.0	6.2	4.5	9.6	تحت الطلب
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	توفير
418.9	451.4	448.7	435.8	426.1	451.4	422.8	363.3	306.4	234.3	لاجل
5536.9	5533.1	5541.7	5496.9	5479.0	5533.1	5236.9	5111.6	4782.6	4403.6	القطاع الخاص
3950.6	3930.5	3937.2	3894.1	3867.5	3930.5	3619.2	3538.0	3300.2	3027.6	قطاع خاص (مقيم)
700.0	698.7	702.6	688.7	681.6	698.7	643.1	720.0	720.6	700.5	تحت الطلب
663.0	672.0	654.1	651.1	650.3	672.0	665.1	684.7	636.3	588.2	توفير
2587.6	2559.8	2580.5	2554.3	2535.6	2559.8	2311.0	2133.3	1943.3	1738.9	لاجل
1533.8	1546.1	1547.1	1545.5	1553.6	1546.1	1566.4	1531.5	1443.4	1335.0	قطاع خاص (غير مقيم)
199.6	209.1	213.9	204.2	202.8	209.1	199.7	201.5	199.0	227.4	تحت الطلب
113.3	114.3	114.6	115.7	116.2	114.3	116.5	117.8	117.0	114.1	توفير
1220.9	1222.7	1218.6	1225.6	1234.6	1222.7	1250.2	1212.2	1127.4	993.5	لاجل
52.5	56.5	57.4	57.3	57.9	56.5	51.3	42.1	39.0	41.0	مؤسسات مالية غير مصرفية
4.7	4.7	4.4	3.8	4.3	4.7	4.9	4.9	6.4	5.7	تحت الطلب
0.3	0.2	0.2	0.3	0.2	0.2	0.3	0.3	0.9	0.6	توفير
47.5	51.6	52.8	53.2	53.4	51.6	46.1	36.9	31.7	34.7	لاجل
6400.7	6387.9	6384.8	6334.0	6306.0	6387.9	5988.8	5787.5	5391.5	4939.4	اجمالي الودائع
نسبة من اجمالي الودائع (%)										
13.5	13.4	13.2	13.2	13.1	13.4	12.5	11.7	11.3	10.9	الودائع حسب الجهة المودعة
61.7	61.5	61.7	61.5	61.3	61.5	60.4	61.1	61.2	61.3	قطاع عام
24.0	24.2	24.2	24.4	24.7	24.2	26.2	26.5	26.8	27.0	قطاع خاص مقيم
0.8	0.9	0.9	0.9	0.9	0.9	0.9	0.7	0.7	0.8	قطاع خاص غير مقيم
16.8	16.3	16.3	16.0	16.3	16.3	15.4	17.6	18.8	20.9	مؤسسات مالية غير مصرفية
12.1	12.3	12.0	12.1	12.2	12.3	13.1	13.9	14.0	14.2	الودائع حسب نوع الوديعة
71.1	71.4	71.7	71.9	71.5	71.4	71.5	68.5	67.2	64.9	تحت الطلب
										توفير
										لاجل

جدول رقم (16) : الودائع لدى البنوك المرخصة حسب الجهة المودعة ونوع الوديعة (تابع)

TABLE NO. (16) : DEPOSITS WITH LICENCED BANKS BY DEPOSITOR AND TYPE (CONTINUED)

JD Million

End of Period	1998							
	ايلول September	أب August	تموز July	حزيران June	ايار May	نيسان April	آذار March	شباط February
<b>Public Sector</b>	<b>944.2</b>	<b>933.2</b>	<b>913.3</b>	<b>896.3</b>	<b>897.3</b>	<b>881.0</b>	<b>874.8</b>	<b>858.1</b>
<b>Central Government</b>	<b>365.6</b>	<b>352.4</b>	<b>357.0</b>	<b>332.6</b>	<b>331.7</b>	<b>306.1</b>	<b>309.9</b>	<b>292.1</b>
<b>General Budget</b>	<b>246.6</b>	<b>241.4</b>	<b>247.6</b>	<b>226.9</b>	<b>222.1</b>	<b>193.7</b>	<b>187.8</b>	<b>173.7</b>
Demand	138.6	136.4	133.7	114.2	116.3	91.0	92.8	88.2
Saving	0.1	0.0	0.0	0.0	0.1	0.1	0.0	0.1
Time	107.9	105.0	113.9	112.7	105.7	102.6	95.0	85.4
<b>Own Budget</b>	<b>119.0</b>	<b>111.0</b>	<b>109.4</b>	<b>105.7</b>	<b>109.6</b>	<b>112.4</b>	<b>122.1</b>	<b>118.4</b>
Demand	11.4	10.8	11.9	11.2	11.2	11.8	12.1	13.0
Saving	0.2	0.1	0.1	0.2	0.1	0.1	0.2	0.1
Time	107.4	100.1	97.4	94.3	98.3	100.5	109.8	105.3
<b>Municipalities &amp; Village Councils</b>	<b>25.2</b>	<b>26.1</b>	<b>26.2</b>	<b>28.3</b>	<b>28.4</b>	<b>30.5</b>	<b>32.0</b>	<b>27.5</b>
Demand	3.3	3.6	3.6	5.8	5.7	7.5	9.3	6.4
Saving	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Time	21.9	22.5	22.6	22.5	22.7	23.0	22.7	21.1
<b>Public Non-Financial Institutions</b>	<b>113.8</b>	<b>120.2</b>	<b>99.7</b>	<b>76.2</b>	<b>88.5</b>	<b>96.0</b>	<b>83.3</b>	<b>100.9</b>
Demand	41.9	50.8	38.9	32.4	40.2	47.2	29.5	51.6
Saving	0.1	0.7	0.7	0.2	0.2	0.3	0.3	0.2
Time	71.8	68.7	60.1	43.6	48.1	48.5	53.5	49.1
<b>Social Security Corporation</b>	<b>439.6</b>	<b>434.5</b>	<b>430.4</b>	<b>459.2</b>	<b>448.7</b>	<b>448.4</b>	<b>449.6</b>	<b>437.6</b>
Demand	11.9	11.2	17.8	26.8	39.6	42.0	51.7	49.3
Saving	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Time	427.7	423.3	412.6	432.4	409.1	406.4	397.9	388.3
<b>Private Sector</b>	<b>5733.7</b>	<b>5745.0</b>	<b>5772.5</b>	<b>5768.8</b>	<b>5688.6</b>	<b>5652.1</b>	<b>5571.2</b>	<b>5582.8</b>
<b>Private Sector (Resident)</b>	<b>4098.6</b>	<b>4113.1</b>	<b>4125.2</b>	<b>4139.6</b>	<b>4083.1</b>	<b>4044.9</b>	<b>3965.9</b>	<b>3986.3</b>
Demand	731.0	743.5	756.2	745.6	707.1	711.9	689.6	702.3
Saving	665.9	673.4	689.2	696.7	672.8	665.3	656.2	654.5
Time	2701.7	2696.2	2679.8	2697.3	2703.2	2667.7	2620.1	2629.5
<b>Private Sector (Non-Resident)</b>	<b>1576.9</b>	<b>1574.4</b>	<b>1586.3</b>	<b>1569.2</b>	<b>1548.2</b>	<b>1550.5</b>	<b>1537.0</b>	<b>1540.7</b>
Demand	205.4	209.4	216.7	218.5	207.1	209.8	200.5	201.0
Saving	117.1	116.4	116.0	118.6	114.4	114.0	119.1	119.3
Time	1254.4	1248.6	1253.6	1232.1	1226.7	1226.7	1217.4	1220.4
<b>Non-Banking Financial Institutions</b>	<b>58.2</b>	<b>57.5</b>	<b>61.0</b>	<b>60.0</b>	<b>57.3</b>	<b>56.7</b>	<b>68.3</b>	<b>55.8</b>
Demand	3.8	6.2	5.8	4.9	5.3	5.0	4.9	4.2
Saving	0.2	0.2	0.2	0.3	0.3	0.3	0.3	0.3
Time	54.2	51.1	55.0	54.8	51.7	51.4	63.1	51.3
<b>Total Deposits</b>	<b>6677.9</b>	<b>6678.2</b>	<b>6685.8</b>	<b>6665.1</b>	<b>6585.9</b>	<b>6533.1</b>	<b>6446.0</b>	<b>6440.9</b>
	<b>Ratio to Total Deposits (%)</b>							
<b>Deposits According to Depositor</b>								
Public Sector	14.1	14.0	13.7	13.4	13.6	13.5	13.6	13.3
Private Sector Resident	61.4	61.6	61.7	62.1	62.0	61.9	61.5	61.9
Private Sector Non-Resident	23.6	23.6	23.7	23.6	23.5	23.7	23.8	23.9
Non-Banking Financial Institutions	0.9	0.8	0.9	0.9	0.9	0.9	1.1	0.9
<b>Deposits According to Type</b>								
Demand	17.2	17.6	17.7	17.4	17.2	17.2	16.9	17.3
Saving	11.7	11.8	12.1	12.2	12.0	12.0	12.0	12.0
Time	71.1	70.6	70.2	70.4	70.8	70.8	71.1	70.7

جدول رقم (١٧) : الودائع بالعملة الاجنبية لدى البنوك المرخصة حسب الجهة المودعة ونوع الوديعة

TABLE NO. (17) : FOREIGN CURRENCY DEPOSITS WITH LICENCED BANKS BY DEPOSITOR AND TYPE

مليون دينار

1998 كانون ثاني anuary	1997				1997	1996	1995	1994	1993	نهاية الفترة
	كانون اول December	تشرين ثاني November	تشرين اول October	ايلول September						
13.3	9.5	9.6	10.8	10.5	9.5	14.0	18.3	23.5	17.8	القطاع العام
3.9	1.2	1.1	1.3	1.4	1.2	4.1	6.2	4.4	10.9	الحكومة المركزية
0.3	0.4	0.4	0.5	0.5	0.4	0.4	1.3	0.8	6.8	تحت الطلب
0.1	0.1	0.1	0.2	0.2	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	توفير
3.5	0.7	0.6	0.6	0.7	0.7	3.6	4.8	3.5	4.0	لاجل
9.4	8.3	8.5	9.5	9.1	8.3	9.9	12.1	19.1	6.9	المؤسسات العامة
4.4	2.4	3.2	3.7	2.8	2.4	6.5	6.9	8.2	2.9	تحت الطلب
0.1	0.3	0.4	0.3	0.3	0.3	0.1	0.3	0.5	0.5	توفير
4.9	5.6	4.9	5.5	6.0	5.6	3.3	4.9	10.4	3.5	لاجل
2307.5	2301.7	2310.5	2288.6	2291.6	2301.7	2338.5	2259.6	1971.9	1801.9	القطاع الخاص
825.6	813.6	810.1	795.4	799.0	813.6	817.7	755.3	557.4	497.4	قطاع خاص (مقيم)
104.6	104.8	109.1	99.0	99.9	104.8	94.0	99.1	89.9	85.5	تحت الطلب
67.3	67.2	66.6	66.8	67.0	67.2	67.4	60.1	52.0	52.4	توفير
653.7	641.6	634.4	629.6	632.1	641.6	656.3	596.1	415.5	359.5	لاجل
1478.2	1484.1	1496.7	1488.3	1488.6	1484.1	1516.3	1499.6	1408.7	1302.2	قطاع خاص (غير مقيم)
184.1	185.7	193.9	182.3	177.9	185.7	171.4	184.7	182.0	208.5	تحت الطلب
110.6	112.0	112.1	112.9	113.6	112.0	113.2	114.5	113.3	110.8	توفير
1183.5	1186.4	1190.7	1193.1	1197.1	1186.4	1231.7	1200.4	1113.4	982.9	لاجل
3.7	4.0	3.7	4.9	4.0	4.0	4.5	4.7	5.8	2.3	مؤسسات مالية غير مصرفية
0.9	0.8	0.7	0.8	0.8	0.8	1.4	0.8	2.3	0.5	تحت الطلب
0.0	0.0	0.1	0.1	0.0	0.0	0.1	0.1	0.3	0.2	توفير
2.8	3.2	2.9	4.0	3.2	3.2	3.0	3.8	3.2	1.6	لاجل
2320.8	2311.2	2320.1	2299.4	2302.1	2311.2	2352.5	2277.9	1995.4	1819.7	المجموع
نسبة من مجموع الودائع بالعملة الاجنبية (%)										
0.6	0.4	0.4	0.5	0.4	0.4	0.6	0.8	1.2	1.0	الودائع حسب الجهة المودعة
35.5	35.2	34.9	34.6	34.7	35.2	34.8	33.2	27.9	27.3	ودائع القطاع العام
63.7	64.2	64.5	64.7	64.7	64.2	64.4	65.8	70.6	71.6	ودائع القطاع الخاص (مقيم)
0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.3	0.1	ودائع القطاع الخاص (غير مقيم)
12.7	12.7	13.3	12.5	12.2	12.7	11.6	12.8	14.2	16.7	ودائع المؤسسات المالية غير المصرفية
7.7	7.8	7.7	7.8	7.9	7.8	7.7	7.7	8.3	9.0	الودائع حسب نوع الوديعة
79.6	79.5	79.0	79.7	79.9	79.5	80.7	79.5	77.5	74.3	ودائع تحت الطلب
										ودائع التوفير
										ودائع لاجل

جدول رقم (١٧) : الودائع بالعملة الاجنبية لدى البنوك المرخصة حسب الجهة المودعة ونوع الوديعة (تابع)

TABLE NO. (17) : FOREIGN CURRENCY DEPOSITS WITH LICENCED BANKS BY DEPOSITOR AND TYPE (CONTINUED)

JD Million

End of Period	1998							
	ايلول September	ا ب August	تموز July	حزيران June	ايار May	نيسان April	اذار March	شباط February
<b>Public Sector</b>	<b>15.7</b>	<b>18.2</b>	<b>15.3</b>	<b>12.0</b>	<b>11.5</b>	<b>11.2</b>	<b>13.5</b>	<b>18.5</b>
<b>Central Government</b>	<b>3.2</b>	<b>3.3</b>	<b>2.8</b>	<b>2.8</b>	<b>2.8</b>	<b>3.7</b>	<b>3.7</b>	<b>4.7</b>
Demand	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.4	0.4	0.3
Saving	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1
Time	2.9	3.0	2.5	2.5	2.5	3.2	3.2	4.3
<b>Public Entities</b>	<b>12.5</b>	<b>14.9</b>	<b>12.5</b>	<b>9.2</b>	<b>8.7</b>	<b>7.5</b>	<b>9.8</b>	<b>13.8</b>
Demand	7.5	8.7	5.9	5.3	4.3	4.1	3.5	9.8
Saving	0.1	0.7	0.7	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2
Time	4.9	5.5	5.9	3.7	4.2	3.2	6.1	3.8
<b>Private Sector</b>	<b>2574.2</b>	<b>2548.3</b>	<b>2490.6</b>	<b>2384.7</b>	<b>2360.0</b>	<b>2361.8</b>	<b>2346.0</b>	<b>2351.7</b>
<b>Private Sector (Resident)</b>	<b>1051.1</b>	<b>1027.0</b>	<b>977.8</b>	<b>887.2</b>	<b>869.8</b>	<b>868.6</b>	<b>867.3</b>	<b>867.9</b>
Demand	131.4	129.8	133.0	118.7	110.5	108.4	111.0	111.0
Saving	82.9	81.5	77.7	71.8	68.4	68.9	68.7	67.7
Time	836.8	815.7	767.1	696.7	690.9	691.3	687.6	689.2
<b>Private Sector (Non-Resident)</b>	<b>1518.7</b>	<b>1516.8</b>	<b>1508.9</b>	<b>1494.6</b>	<b>1486.7</b>	<b>1489.6</b>	<b>1475.3</b>	<b>1480.0</b>
Demand	183.1	187.0	189.3	186.4	182.5	185.8	182.2	182.7
Saving	114.7	114.0	113.5	115.7	111.9	111.7	110.9	111.2
Time	1220.9	1215.8	1206.1	1192.5	1192.3	1192.1	1182.2	1186.1
<b>Non-Banking Financial Institutions</b>	<b>4.4</b>	<b>4.5</b>	<b>3.9</b>	<b>2.9</b>	<b>3.5</b>	<b>3.6</b>	<b>3.4</b>	<b>3.8</b>
Demand	0.7	0.9	0.8	0.5	0.7	0.7	0.8	0.8
Saving	0.1	0.1	0.0	0.1	0.1	0.1	0.0	0.0
Time	3.6	3.5	3.1	2.3	2.7	2.8	2.6	3.0
<b>Total</b>	<b>2589.9</b>	<b>2566.5</b>	<b>2505.9</b>	<b>2396.7</b>	<b>2371.5</b>	<b>2373.0</b>	<b>2359.5</b>	<b>2370.2</b>
	<b>Ratio to Total Foreign Currency Deposits (%)</b>							
<b>Deposits According to Depositor</b>								
Public Sector	0.6	0.7	0.6	0.5	0.5	0.5	0.6	0.8
Private Sector Resident	40.6	40.0	39.0	37.0	36.7	36.6	36.8	36.6
Private Sector Non-Resident	58.6	59.1	60.2	62.4	62.7	62.8	62.5	62.4
Non-Banking Financial Institutions	0.2	0.2	0.2	0.1	0.1	0.1	0.1	0.2
<b>Deposits According to Type</b>								
Demand	12.5	12.7	13.1	13.0	12.6	12.6	12.6	12.8
Saving	7.6	7.7	7.7	7.8	7.6	7.6	7.6	7.6
Time	79.9	79.6	79.2	79.2	79.8	79.8	79.8	79.6

جدول رقم (١٨) : الميزانية الموحدة لفروع البنوك الاردنية العاملة في الاراضي الفلسطينية

TABLE NO. (18) : CONSOLIDATED BALANCE SHEET OF JORDANIAN BANKS' BRANCHES OPERATING IN PALESTINE

مليون دينار

1998	1997				1997	1996	1995	1994	نهاية الفترة
	كانون ثاني January	كانون اول December	تشرين ثاني November	تشرين اول October					
18.5	32.4	30.5	29.4	33.3	32.4	28.6	32.5	16.6	نقد في الصندوق
6.4	10.9	10.0	10.4	11.8	10.9	8.8	14.5	9.5	بالدينار الاردني
12.1	21.5	20.5	19.0	21.5	21.5	19.8	18.0	7.1	بالعملات الاجنبية
1148.7	1146.4	1145.5	1138.8	1129.5	1146.4	964.2	630.9	122.4	ارصدة لدى الجهاز المصرفي
391.8	402.2	414.3	423.1	427.4	402.2	361.2	259.8	56.4	بالدينار الاردني
756.9	744.2	731.2	715.7	702.1	744.2	603.0	371.1	66.0	بالعملات الاجنبية
302.9	291.4	284.3	283.1	268.4	291.4	207.5	143.4	52.2	التسهيلات الائتمانية
101.3	103.9	106.9	110.8	111.0	103.9	108.7	96.8	35.2	بالدينار الاردني
124.2	116.8	120.7	117.2	106.5	116.8	47.6	0.9	0.2	بالدولار الامريكي
77.4	70.7	56.7	55.1	50.9	70.7	51.2	45.7	16.8	بالعملات الاجنبية الاخرى
31.0	31.0	29.5	27.0	26.9	31.0	26.4	32.1	26.9	محفظة الاوراق المالية
21.3	21.3	20.0	19.0	18.9	21.3	21.5	29.6	26.9	بالدينار الاردني
9.7	9.7	9.5	8.0	8.0	9.7	4.9	2.5	0.0	بالعملات الاجنبية
59.1	56.8	55.4	54.3	64.0	56.8	41.6	33.5	110.5	موجودات اخرى
43.0	42.1	41.5	41.3	38.2	42.1	30.3	26.0	109.9	بالدينار الاردني
16.1	14.7	13.9	13.0	25.8	14.7	11.3	7.5	0.6	بالعملات الاجنبية
1560.2	1558.0	1545.2	1532.6	1522.1	1558.0	1268.3	872.4	328.6	الموجودات = المطلوبات
233.1	236.9	171.0	175.7	271.6	236.9	109.2	95.2	5.3	ودائع الجهاز المصرفي
67.0	73.6	76.3	78.2	101.3	73.6	70.1	39.8	4.2	بالدينار الاردني
166.1	163.3	94.7	97.5	170.3	163.3	39.1	55.4	1.1	بالعملات الاجنبية
1180.6	1172.7	1232.3	1205.1	1112.2	1172.7	1064.3	727.8	300.4	ودائع العملاء
434.4	436.9	437.1	437.3	434.1	436.9	412.7	353.0	227.3	بالدينار الاردني
568.7	557.9	612.1	597.6	507.5	557.9	451.7	247.6	29.4	بالدولار الامريكي
177.5	177.9	183.1	170.2	170.6	177.9	199.9	127.2	43.7	بالعملات الاجنبية الاخرى
55.7	51.0	48.0	47.8	38.8	51.0	34.5	8.3	5.6	رأس المال والاحتياطيات والمخصصات
48.1	43.8	40.9	40.7	31.7	43.8	31.0	8.0	5.5	بالدينار الاردني
7.6	7.2	7.1	7.1	7.1	7.2	3.5	0.3	0.1	بالعملات الاجنبية
90.8	97.4	93.9	104.0	99.5	97.4	60.3	41.1	17.3	مطلوبات اخرى
31.2	34.6	42.6	49.9	43.8	34.6	25.7	20.1	13.1	بالدينار الاردني
59.6	62.8	51.3	54.1	55.7	62.8	34.6	21.0	4.2	بالعملات الاجنبية

جدول رقم (١٨) : الميزانية الموحدة لفروع البنوك الاردنية العاملة في الاراضي الفلسطينية (تابع)

TABLE NO. (18) : CONSOLIDATED BALANCE SHEET OF JORDANIAN BANKS' BRANCHES OPERATING IN PALESTINE (CONTINUED)

JD Million

End of Period	1998							
	ايلول September	أب August	تموز July	حزيران June	ايار May	نيسان April	اذار March	شباط February
<b>Cash in Vaults</b>	<b>35.8</b>	<b>43.5</b>	<b>36.8</b>	<b>32.7</b>	<b>26.7</b>	<b>30.3</b>	<b>34.4</b>	<b>39.3</b>
In Jordan Dinar	10.9	18.0	17.7	10.6	7.6	8.6	11.5	16.6
In Foreign Currencies	24.9	25.5	19.1	22.1	19.1	21.7	22.9	22.7
<b>Balances with the Banking System</b>	<b>1208.1</b>	<b>1183.2</b>	<b>1161.8</b>	<b>1150.8</b>	<b>1152.4</b>	<b>1128.1</b>	<b>1129.3</b>	<b>1123.9</b>
In Jordan Dinar	272.7	272.8	308.6	332.8	336.9	341.0	351.3	359.3
In Foreign Currencies	935.4	910.4	853.2	818.0	815.5	787.1	778.0	764.6
<b>Credit Facilities</b>	<b>337.6</b>	<b>333.7</b>	<b>330.2</b>	<b>334.5</b>	<b>313.2</b>	<b>323.9</b>	<b>316.3</b>	<b>308.5</b>
In Jordan Dinar	109.9	107.3	105.9	106.3	103.8	103.3	102.8	103.9
In U.S. Dollar	159.1	153.2	150.3	142.6	140.0	136.1	131.9	128.1
In Other Foreign Currencies	68.6	73.2	74.0	85.6	69.4	84.5	81.6	76.5
<b>Portfolio</b>	<b>34.0</b>	<b>34.1</b>	<b>34.6</b>	<b>34.5</b>	<b>34.4</b>	<b>34.3</b>	<b>33.8</b>	<b>31.2</b>
In Jordan Dinar	23.1	23.1	24.4	24.3	24.6	24.6	24.1	21.5
In Foreign Currencies	10.9	11.0	10.2	10.2	9.8	9.7	9.7	9.7
<b>Other Assets</b>	<b>78.1</b>	<b>71.0</b>	<b>74.3</b>	<b>66.7</b>	<b>78.8</b>	<b>70.5</b>	<b>61.0</b>	<b>57.6</b>
In Jordan Dinar	42.8	43.0	43.7	42.6	44.5	43.8	43.0	43.3
In Foreign Currencies	35.3	28.0	30.6	24.1	34.3	26.7	18.0	14.3
<b>Assets = Liabilities</b>	<b>1693.6</b>	<b>1665.5</b>	<b>1637.7</b>	<b>1619.2</b>	<b>1605.5</b>	<b>1587.1</b>	<b>1574.8</b>	<b>1560.5</b>
<b>Deposits of Banking System</b>	<b>251.5</b>	<b>257.3</b>	<b>241.7</b>	<b>240.2</b>	<b>247.5</b>	<b>231.3</b>	<b>237.4</b>	<b>232.7</b>
In Jordan Dinar	29.7	30.2	45.8	45.4	45.1	47.3	48.9	60.5
In Foreign Currencies	221.8	227.1	195.9	194.8	202.4	184.0	188.5	172.2
<b>Customers' Deposits</b>	<b>1264.8</b>	<b>1236.8</b>	<b>1229.7</b>	<b>1214.1</b>	<b>1195.0</b>	<b>1196.0</b>	<b>1176.7</b>	<b>1176.8</b>
In Jordan Dinar	364.5	374.9	398.7	423.0	416.5	416.4	426.4	430.5
In U.S. Dollar	714.4	680.9	652.5	610.5	605.3	590.8	558.8	555.4
In Other Foreign Currencies	185.9	181.0	178.5	180.6	173.2	188.8	191.5	190.9
<b>Capital, Reserves and Allowances</b>	<b>56.0</b>	<b>56.3</b>	<b>57.0</b>	<b>57.9</b>	<b>55.7</b>	<b>55.6</b>	<b>56.0</b>	<b>55.7</b>
In Jordan Dinar	48.2	48.7	49.3	50.1	48.0	48.0	48.4	48.1
In Foreign Currencies	7.8	7.6	7.7	7.8	7.7	7.6	7.6	7.6
<b>Other Liabilities</b>	<b>121.3</b>	<b>115.1</b>	<b>109.3</b>	<b>107.0</b>	<b>107.3</b>	<b>104.2</b>	<b>104.7</b>	<b>95.3</b>
In Jordan Dinar	35.5	32.1	31.5	31.4	37.4	36.1	34.6	31.4
In Foreign Currencies	85.8	83.0	77.8	75.6	69.9	68.1	70.1	63.9

جدول رقم (١٩) : الميزانية الموحدة لمؤسسات الاقراض المتخصصة

TABLE NO. (19) : CONSOLIDATED BALANCE SHEET OF SPECIALIZED CREDIT INSTITUTIONS

JD Million

مليون دينار

End of Period	1998			1997	1996	1995	نهاية الفترة
	تموز July	حزيران June	ايار May				
1) Cash in Vaults and Balances with the Central Bank of Jordan	0.1	0.2	0.4	2.3	0.2	0.4	١) نقد في الصندوق وارصدة لدى البنك المركزي الاردني
2) Balances with Licenced Banks	47.3	48.8	51.2	50.7	59.1	68.3	٢) ارصدة لدى البنوك المرخصة
3) Claims on Private Sector	261.1	259.6	257.1	279.3	263.4	252.0	٣) الديون على القطاع الخاص
- Credit Facilities	254.0	252.5	251.2	272.5	257.2	245.9	- تسهيلات ائتمانية
- Corporate Bonds	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.1	- اسناد قرض
- Domestic Investments	7.1	7.1	5.9	6.8	6.2	6.0	- استثمارات محلية
4) Claims on Non-Banking Financial Institutions	0.5	0.5	0.5	0.5	0.4	0.4	٤) الديون على مؤسسات مالية غير مصرفية
5) Claims on Public Entities	58.9	57.8	57.0	55.7	52.4	54.9	٥) الديون على المؤسسات العامة
6) Claims on Central Government	2.4	2.4	2.4	4.5	4.8	2.8	٦) الديون على الحكومة المركزية
- Development Bonds	2.4	2.4	2.4	2.4	2.8	2.8	- سندات التنمية
- Credit Facilities	0.0	0.0	0.0	2.1	2.0	0.0	- تسهيلات ائتمانية
7) Fixed Assets	11.9	10.5	10.5	10.8	8.0	12.0	٧) موجودات ثابتة
8) Other Assets	110.2	109.7	113.9	90.2	83.6	102.7	٨) موجودات اخرى
<b>Assets = Liabilities</b>	<b>492.4</b>	<b>489.5</b>	<b>493.0</b>	<b>494.0</b>	<b>471.9</b>	<b>493.5</b>	<b>الموجودات = المطلوبات</b>
1) Customers' Deposits	18.8	18.9	19.4	19.9	27.1	36.7	١) ودائع العملاء
- Private Sector (Resident)	0.3	0.3	0.3	0.3	0.3	3.0	- قطاع خاص (مقيم)
- Public Entities	15.6	15.7	16.0	16.5	22.0	23.5	- مؤسسات عامة
- Non-Banking Financial Insts.	0.2	0.2	0.2	0.2	2.2	6.2	- مؤسسات مالية غير مصرفية
- Central Government	2.7	2.7	2.9	2.9	2.6	4.0	- الحكومة المركزية
2) Foreign Liabilities	89.6	89.0	90.6	89.3	83.0	92.4	٢) المطلوبات الاجنبية
3) Borrowing From:	105.9	107.2	109.8	112.8	110.7	113.9	٣) الاقتراض من
- Central Bank	22.4	22.4	22.5	25.2	27.2	27.5	- البنك المركزي
- Central Government	14.0	14.0	14.2	14.2	15.0	16.2	- الحكومة المركزية
- Licenced Banks	55.9	56.9	59.2	59.2	54.2	56.2	- البنوك المرخصة
- Other	13.6	13.9	13.9	14.2	14.3	14.0	- اخرى
4) Capital	83.4	83.4	83.4	81.6	69.6	63.3	٤) رأس المال
5) Reserves and Allowances	72.8	72.7	72.0	71.6	65.4	50.0	٥) الاحتياطيات والمخصصات
6) Other Liabilities	121.9	118.3	117.8	118.8	116.1	137.2	٦) مطلوبات أخرى

Note : Due to Data Unavailability, Balance Sheet of Jordan Cooperative Organization was Excluded As of January 1, 1996.

ملاحظة : تم استثناء ميزانية المنظمة التعاونية اعتبارا من ١/١/١٩٩٦ نظرا لعدم توفر بياناتها .

جدول رقم (٢٠) : اجمالي التسهيلات الائتمانية حسب الجهة المقرضة

TABLE NO. (20) : TOTAL CREDIT BY LENDING INSTITUTION

End of Period	المجموع Total	المؤسسات المالية Financial Institutions	مؤسسة الاسكان والتطوير الحضري Housing and Urban Development Corporation	(١) المنظمة التعاونية الاردنية (1) Jordan Co-operative Organization	مؤسسة الاقراض الزراعي Agricultural Credit Corporation	بنك تنمية المدن والقرى Cities and Villages Development Bank	بنك الانماء الصناعي Industrial Development Bank	البنوك المرخصة Licenced Banks	البنك المركزي الاردني Central Bank of Jordan	نهاية الفترة
1993	3,203.9	4.4	81.5	9.8	71.0	46.1	79.5	2,670.3	241.3	١٩٩٣
1994	3,697.0	3.9	77.0	5.6	74.0	44.2	77.2	3,173.0	242.1	١٩٩٤
1995	4,183.8	4.7	78.1	3.1	77.1	40.6	101.4	3,635.6	243.2	١٩٩٥
1996	4,417.8	5.1	74.5	-	84.9	41.0	110.9	3,857.8	243.6	١٩٩٦
1997	4,502.3	6.5	71.6	-	88.0	45.0	125.3	3,921.7	244.2	١٩٩٧
1997										١٩٩٧
July	4,511.5	5.7	69.6	-	85.4	39.8	101.4	3,965.8	243.8	تموز
August	4,502.8	5.6	68.8	-	86.3	40.0	104.2	3,954.1	243.8	أب
September	4,496.8	5.6	68.3	-	87.0	40.9	105.1	3,946.0	243.9	ايلول
October	4,490.6	6.2	68.7	-	88.0	43.4	104.9	3,935.3	244.1	تشرين اول
November	4,494.3	6.3	68.2	-	88.4	44.1	106.1	3,937.0	244.2	تشرين ثاني
December	4,502.3	6.5	71.6	-	88.0	45.0	125.3	3,921.7	244.2	كانون اول
1998										١٩٩٨
January	4,540.6	6.7	70.9	-	88.1	44.6	107.5	3,978.5	244.3	كانون ثاني
February	4,607.6	6.5	70.9	-	88.1	42.5	108.0	4,047.3	244.3	شباط
March	4,640.8	6.4	69.8	-	88.0	43.1	108.2	4,081.0	244.3	اذار
April	4,638.7	6.4	69.3	-	88.4	43.1	107.7	4,079.5	244.3	نيسان
May	4,650.2	6.4	68.6	-	88.2	44.2	106.8	4,091.7	244.3	ايار
June	4,690.2	7.2	69.1	-	88.2	45.4	107.3	4,128.6	244.4	حزيران
July	4,694.9	7.1	56.4	-	88.8	46.5	108.7	4,143.0	244.4	تموز

(1) : As of January 1, 1996 . No Data Available on Credit Extended  
by Jordan Co-operative Organization

(١) : لا يتوفر بيانات عن تسهيلات المنظمة التعاونية  
اعتباراً من ١/١/١٩٩٦.

جدول رقم (٢١) : هيكل اسعار الفوائد

TABLE NO. (21) : INTEREST RATES STRUCTURE

نسب مئوية

1998	1997				1997	1996	1995	1994	1993	الفترة
كانون ثاني	كانون اول	تشرين ثاني	تشرين اول	ايلول						
January	December	November	October	September						
<b>أسعار الفائدة على القروض لدى البنك المركزي</b>										
7.75	7.75	8.00	8.00	8.25	7.75	8.50	8.50	8.50	8.50	سعر اعادة الخصم
6.75-5.75	6.75-5.75	7.0-6.0	7.0-6.0	7.25-6.25	6.75-5.75	7.5-6.5	7.5-6.5	7.0-6.0	7.0-3.5	سلف الى مؤسسات الاقراض المتخصصة
7.75	7.75	8.00	8.00	8.25	7.75	8.50	8.50	8.50	8.50	سلف الى البنوك المرخصة
6.75	6.75	7.00	7.00	7.25	6.75	7.50	7.50	6.00	3.50	سلف تشجيع الصادرات
9.000	9.000	9.500	9.500	9.750	9.000	10.000	9.500	8.438	-	سعر فائدة اتفاقيات اعادة شراء شهادات الابداع
<b>أسعار الفائدة على شهادات الابداع بالدينار (١)</b>										
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	اسبوعان
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	شهر واحد
5.65	6.25	6.75	7.50	7.55	6.25	9.25	8.75	7.75	3.25	ثلاثة أشهر
5.80	6.50	6.80	7.45	7.60	6.50	9.50	9.00	7.94	4.10	سنة أشهر
6.60	-	7.25	7.80	7.95	7.25	-	-	-	-	اثنا عشر شهراً
<b>سعر الفائدة المرجح على القروض بين البنوك لليلة واحدة</b>										
1.00	2.50	7.94	3.51	8.67	2.50	8.34	-	-	-	
<b>الوسط المرجح لاسعار الفائدة على الودائع لدى البنوك المرخصة</b>										
1.44	1.27	1.22	1.23	1.21	1.19	1.08	1.04	1.03	0.93	تحت الطلب
4.65	4.79	4.82	4.84	4.80	5.03	5.27	4.94	4.94	5.13	توفير
8.81	8.91	8.98	9.01	9.12	9.18	8.50	7.68	7.09	6.88	لاجل
<b>الوسط المرجح لاسعار الفائدة على التسهيلات الائتمانية للبنوك المرخصة</b>										
12.84	13.12	13.09	13.13	13.09	12.99	12.41	11.39	10.94	11.11	جاري مدين
12.62	12.55	12.20	12.33	12.60	12.25	11.25	10.65	10.48	10.23	قروض وسلف
13.35	13.44	13.46	13.35	13.38	13.25	12.36	11.55	11.27	11.07	كمبيالات واسناد مخصصة

(١) : تمثل الحد الاعلى لسعر الفائدة حتى نهاية ايار ١٩٩٧ والسعر الموحد اعتباراً من شهر حزيران ١٩٩٧.

جدول رقم (٢١) : هيكل اسعار الفوائد (تابع)

TABLE NO. (21) : INTEREST RATES STRUCTURE (CONTINUED)

Percentages

Period	1998							
	ايلول September	اب August	تموز July	حزيران June	ايار May	نيسان April	اذار March	شباط February
<b>Central Bank Lending Rates</b>								
Re- discount Rate	9.00	9.00	7.75	7.75	7.75	7.75	7.75	7.75
Advances to Specialized Credit Inst.	6.50-5.25	8.00-7.00	6.75-5.75	6.75-5.75	6.75-5.75	6.75-5.75	6.75-5.75	6.75-5.75
Advances to Licenced Banks	9.00	9.00	7.75	7.75	7.75	7.75	7.75	7.75
Export Promotion Facilities	7.00	8.00	6.75	6.75	6.75	6.75	6.75	6.75
Interest Rate on Repurchase Agreements of CD's	11.500	11.500	10.000	8.500	8.500	8.500	9.000	9.000
<b>Interest Rates on Certificates of Deposits Denominated in JD (1)</b>								
Two Weeks	10.50	-	-	-	-	-	-	-
One Month	-	9.85	-	6.35	5.70	-	-	-
Three Months	10.05	10.45	6.80	6.65	6.45	6.00	6.25	7.20
Six Months	10.20	10.40	7.00	6.95	6.95	6.30	6.45	5.65
Twelve Months	-	-	-	-	-	6.60	-	6.10
<b>Weighted Average Interest Rate on Overnight Interbank Loans</b>								
	9.67	10.18	9.42	7.75	4.13	2.90	4.13	8.37
<b>Weighted Average Interest Rates on Licenced Banks Deposits</b>								
Demand	1.15	1.14	1.17	1.17	1.34	1.28	1.12	1.24
Saving	4.55	4.61	4.54	4.65	4.66	4.65	4.64	4.65
Time	8.03	8.01	8.00	7.97	8.04	8.17	8.28	8.40
<b>Weighted Average Interest Rates on Licenced Banks Credit Facilities</b>								
Overdrafts	12.75	12.69	12.74	12.79	12.76	12.91	12.72	12.85
Loans and Advances	12.59	12.59	12.57	12.60	12.53	12.66	12.68	12.71
Discounted Bills & Bonds	13.66	13.59	13.61	13.49	13.41	13.51	13.58	13.35

(1) : Until May, 1997 Data Represent Maximum Rate, and Represent Unified Rate Since June 1997.

جدول رقم (٢٢) : اسعار صرف اهم العملات الاجنبية المعلنة من البنك المركزي الاردني

TABLE NO. (22) : EXCHANGE RATES OF MAJOR FOREIGN CURRENCIES ANNOUNCED BY CBJ

(عدد وحدات العملة لكل دينار اردني)

1997				1997	1996	1995	1994	1993	
كانون اول December	تشرين ثاني November	تشرين اول October	ايلول September						
1.048	1.036	1.019	1.033	1.048	0.981	0.949	0.977	1.034	وحدة حقوق السحب الخاصة
اسعار الشراء									
1.280	1.259	1.237	1.275	1.280	1.126	1.073	1.160	1.268	وحدة حسابية اوروبية
1.271	1.236	1.267	1.288	1.253	1.112	1.091	1.204	1.231	نهاية الفترة
									متوسط الفترة
1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.429	1.422	دولار امريكي
1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.429	1.433	1.445	نهاية الفترة
									متوسط الفترة
0.853	0.837	0.847	0.878	0.853	0.837	0.911	0.913	0.960	جنيه استرليني
0.850	0.838	0.868	0.882	0.863	0.905	0.907	0.937	0.964	نهاية الفترة
									متوسط الفترة
2.530	2.496	2.439	2.498	2.530	2.198	2.027	2.216	2.456	مارك الماني
2.515	2.446	2.488	2.526	2.447	2.126	2.048	2.324	2.393	نهاية الفترة
									متوسط الفترة
8.461	8.354	8.170	8.389	8.461	7.407	6.935	7.634	8.340	فرنك فرنسي
8.418	8.190	8.347	8.489	8.237	7.229	7.132	7.949	8.191	نهاية الفترة
									متوسط الفترة
183.7	180.7	170.2	171.2	183.7	164.2	146.2	142.7	159.3	ين ياباني
183.4	176.6	171.3	170.9	170.8	153.8	133.8	146.5	160.4	نهاية الفترة
									متوسط الفترة
2159.9	2159.8	2173.9	2173.9	2519.9	2193.0	2257.3	2352.9	2433.1	ليرة لبنانية
2159.9	2164.5	2173.9	2173.9	2178.6	2222.2	2317.9	2409.6	2518.9	نهاية الفترة
									متوسط الفترة
5.302	5.302	5.302	5.302	5.302	5.302	5.302	5.362	5.339	ريال سعودي
5.302	5.302	5.302	5.302	5.302	5.302	5.364	5.379	5.426	نهاية الفترة
									متوسط الفترة
0.431	0.430	0.428	0.430	0.431	0.424	0.423	0.429	0.426	دينار كويتي
0.431	0.429	0.430	0.431	0.429	0.424	0.427	0.428	0.436	نهاية الفترة
									متوسط الفترة
اسعار البيع									
1.274	1.253	1.231	1.269	1.274	1.126	1.073	1.160	1.268	وحدة حسابية اوروبية
1.265	1.230	1.261	1.281	1.235	1.112	1.091	1.204	1.231	نهاية الفترة
									متوسط الفترة
1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.425	1.418	دولار امريكي
1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.425	1.429	1.441	نهاية الفترة
									متوسط الفترة
0.848	0.833	0.843	0.873	0.848	0.832	0.907	0.908	0.955	جنيه استرليني
0.846	0.834	0.864	0.878	0.858	0.901	0.902	0.933	0.959	نهاية الفترة
									متوسط الفترة
2.517	2.483	2.427	2.486	2.517	2.187	2.017	2.205	2.444	مارك الماني
2.503	2.434	2.475	2.513	2.434	2.116	2.037	2.313	2.381	نهاية الفترة
									متوسط الفترة
8.418	8.313	8.130	8.347	8.418	7.369	6.901	7.593	8.299	فرنك فرنسي
8.375	8.150	8.306	8.446	8.197	7.193	7.095	7.905	8.151	نهاية الفترة
									متوسط الفترة
182.8	179.8	169.4	170.3	182.8	163.4	145.5	141.9	158.5	ين ياباني
182.5	175.7	170.4	170.1	170.0	153.0	133.2	145.7	159.6	نهاية الفترة
									متوسط الفترة
2145.9	2150.5	2164.5	2164.5	2145.9	2183.4	2247.2	2341.9	2421.3	ليرة لبنانية
2150.5	2155.2	2159.8	2164.5	2169.2	2212.4	2307.2	2398.1	2506.8	نهاية الفترة
									متوسط الفترة
5.277	5.277	5.277	5.277	5.277	5.277	5.277	5.336	5.313	ريال سعودي
5.277	5.277	5.277	5.277	5.277	5.277	5.338	5.353	5.399	نهاية الفترة
									متوسط الفترة
0.429	0.428	0.426	0.428	0.429	0.422	0.421	0.427	0.424	دينار كويتي
0.429	0.427	0.428	0.428	0.427	0.421	0.425	0.426	0.434	نهاية الفترة
									متوسط الفترة

جدول رقم (٢٢) : اسعار صرف اهم العملات الاجنبية المعلنة من البنك المركزي الاردني (تابع)

TABLE NO. (22) : EXCHANGE RATES OF MAJOR FOREIGN CURRENCIES ANNOUNCED BY CBJ (CONTINUED)

(Units Per JD)

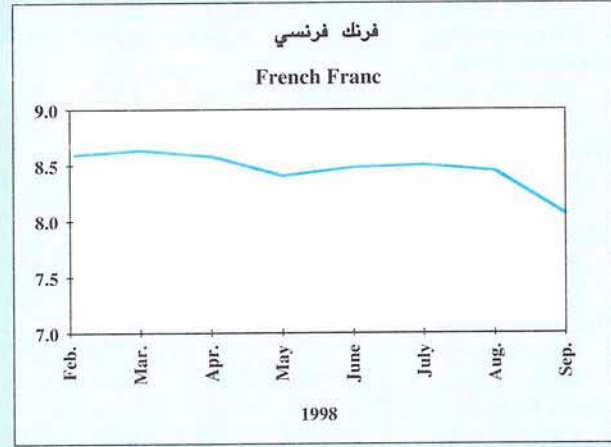
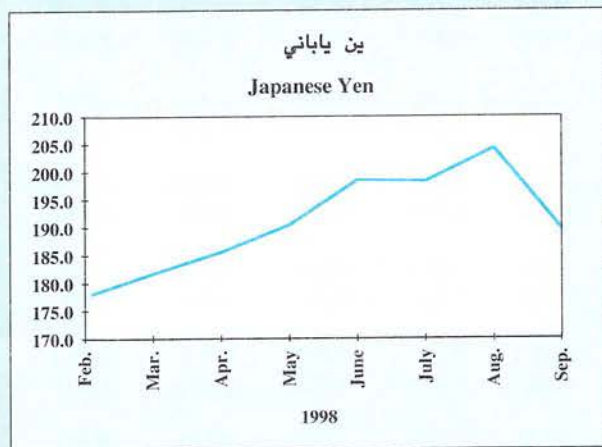
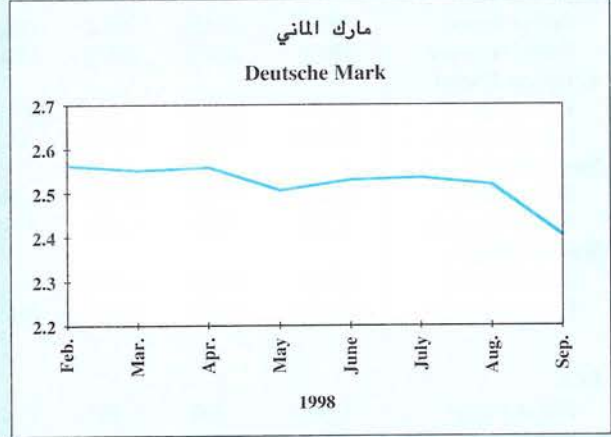
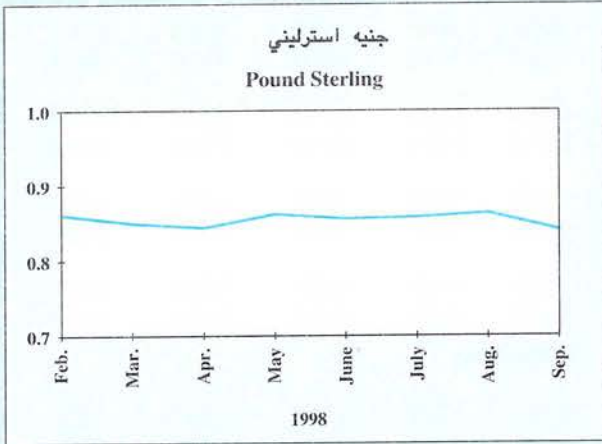
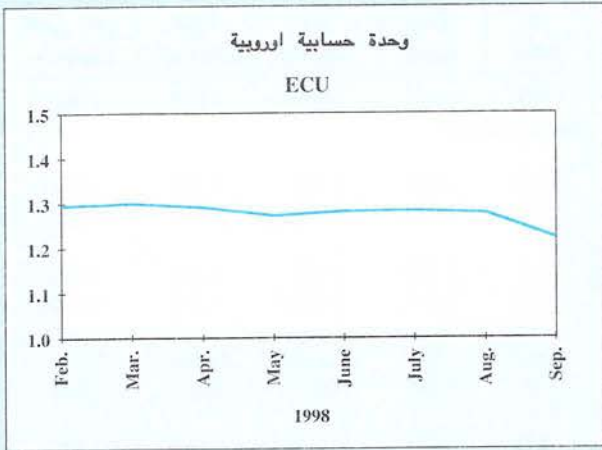
	1998								
	ايلول September	أب August	تموز July	حزيران June	ايار May	نيسان April	اذار March	شباط February	كانون ثاني January
<b>SDRs</b>	0.972	1.051	1.061	1.059	1.056	1.047	1.056	1.045	1.049
	<b>Buying Rates</b>								
<b>ECU</b>									
End of Period	1.202	1.268	1.269	1.295	1.282	1.283	1.314	1.299	1.281
Period Average	1.224	1.280	1.285	1.283	1.274	1.293	1.301	1.297	1.299
<b>U. S. Dollar</b>									
End of Period	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412
Period Average	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412
<b>Pound Sterling</b>									
End of Period	0.829	0.846	0.859	0.848	0.867	0.849	0.843	0.860	0.851
Period Average	0.842	0.864	0.859	0.857	0.863	0.845	0.851	0.863	0.864
<b>Deutsche Mark</b>									
End of Period	2.367	2.480	2.503	2.557	2.526	2.537	2.612	2.568	2.525
Period Average	2.409	2.524	2.540	2.535	2.511	2.564	2.580	2.567	2.565
<b>French Franc</b>									
End of Period	7.937	8.313	8.389	8.569	8.467	8.503	8.749	8.606	8.453
Period Average	8.075	8.462	8.515	8.498	8.419	8.594	8.650	8.605	8.590
<b>Japanese Yen</b>									
End of Period	191.9	200.0	201.2	198.9	196.2	187.0	187.5	178.3	177.7
Period Average	189.9	204.6	198.6	198.8	190.7	185.9	182.0	177.9	183.9
<b>Lebanese Pound</b>									
End of Period	2127.7	2148.2	2134.5	2135.8	2138.6	2151.0	2159.8	2161.7	2157.0
Period Average	2142.0	2143.8	2134.4	2137.3	2140.6	2159.6	2161.0	2163.6	2160.5
<b>Saudi Riyal</b>									
End of Period	5.302	5.322	5.302	5.302	5.302	5.302	5.302	5.302	5.302
Period Average	5.302	5.304	5.302	5.302	5.302	5.302	5.302	5.302	5.302
<b>Kuwaiti Dinar</b>									
End of Period	0.429	0.432	0.433	0.433	0.433	0.432	0.433	0.431	0.430
Period Average	0.430	0.434	0.434	0.433	0.432	0.432	0.432	0.431	0.432
	<b>Selling Rates</b>								
<b>ECU</b>									
End of Period	1.196	1.262	1.263	1.289	1.276	1.277	1.307	1.292	1.275
Period Average	1.218	1.274	1.279	1.277	1.268	1.287	1.295	1.291	1.293
<b>U. S. Dollar</b>									
End of Period	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408
Period Average	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408
<b>Pound Sterling</b>									
End of Period	0.825	0.842	0.855	0.844	0.863	0.845	0.839	0.855	0.847
Period Average	0.837	0.860	0.855	0.853	0.859	0.841	0.847	0.858	0.859
<b>Deutsche Mark</b>									
End of Period	2.356	2.468	2.491	2.544	2.513	2.525	2.599	2.556	2.512
Period Average	2.397	2.512	2.528	2.522	2.499	2.551	2.567	2.555	2.553
<b>French Franc</b>									
End of Period	7.899	8.271	8.347	8.525	8.425	8.460	8.703	8.562	8.410
Period Average	8.036	8.419	8.472	8.455	8.376	8.550	8.605	8.561	8.546
<b>Japanese Yen</b>									
End of Period	191.0	199.0	200.2	197.9	195.3	186.0	186.6	177.4	176.8
Period Average	189.0	203.6	197.6	197.8	189.8	184.9	181.1	177.1	183.0
<b>Lebanese Pound</b>									
End of Period	2117.3	2137.7	2124.0	2125.4	2128.1	2140.4	2149.2	2151.0	2146.4
Period Average	2131.5	2133.3	2124.0	2126.8	2130.1	2148.9	2150.3	2152.9	2149.9
<b>Saudi Riyal</b>									
End of Period	5.277	5.297	5.277	5.277	5.277	5.277	5.277	5.277	5.277
Period Average	5.277	5.279	5.277	5.277	5.277	5.277	5.277	5.277	5.277
<b>Kuwaiti Dinar</b>									
End of Period	0.427	0.430	0.431	0.431	0.430	0.430	0.430	0.429	0.428
Period Average	0.428	0.432	0.431	0.431	0.430	0.430	0.430	0.429	0.430

اسعار صرف اهم العملات الاجنبية

EXCHANGE RATES OF MAJOR FOREIGN CURRENCIES

In Fils

بالفلس



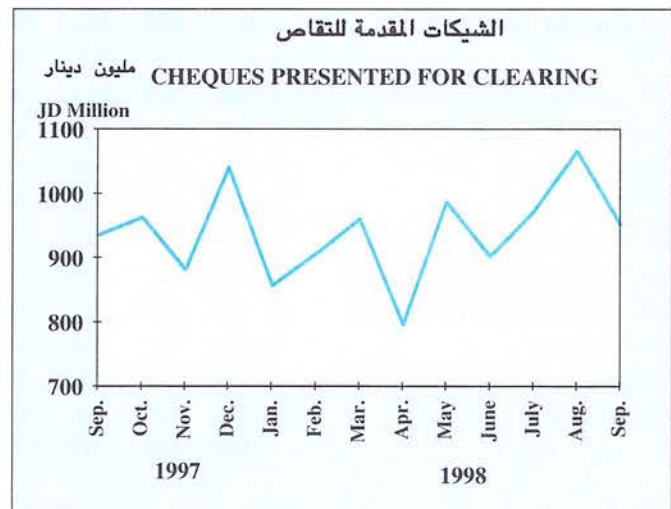
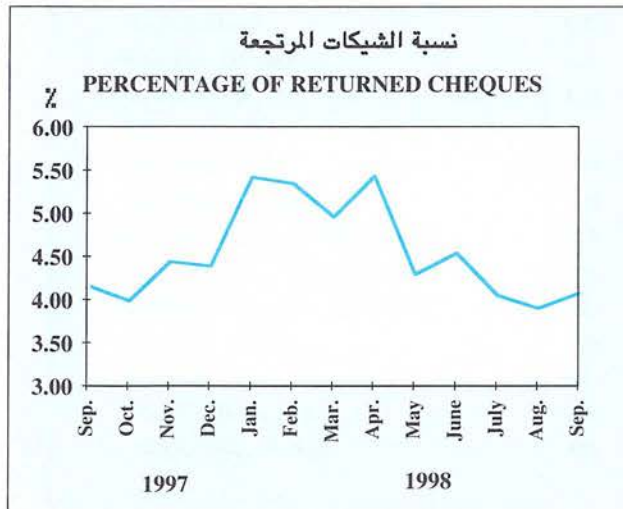
جدول رقم (٢٣) : تقاص البنوك

TABLE NO. (23) : BANKS' CLEARING

JD Million

مليون دينار

الشيكات المرتجعة		Cheques Presented For Clearing						الشيكات المقدمة للتقاص				الفترة Period
Returned Cheques		Total	المجموع	Aqaba	العقبة	Zarqa	الزرقاء	Irbid	أربيد	Amman	عمان	
القيمة Value	العدد (الف) Number (1000)	القيمة Value	العدد (الف) Number (1000)	القيمة Value	العدد (الف) Number (1000)	القيمة Value	العدد (الف) Number (1000)	القيمة Value	العدد (الف) Number (1000)	القيمة Value	العدد (الف) Number (1000)	
286.3	328.4	9768.7	7220.3	287.7	117.0	254.6	397.7	317.9	452.8	8908.5	6252.8	1993
372.1	435.0	9996.3	7942.2	306.5	121.4	277.5	436.6	344.1	496.3	9068.2	6887.9	1994
400.4	440.9	10605.9	8390.2	310.6	127.6	304.9	442.7	384.8	531.3	9605.6	7288.6	1995
442.2	446.8	10845.5	8645.2	312.1	130.6	340.5	457.1	391.7	551.8	9801.2	7505.7	1996
434.7	460.0	10827.7	8611.5	321.0	140.6	333.9	459.3	381.4	558.6	9791.4	7453.0	1997
38.6	40.7	932.1	729.9	24.9	11.7	26.6	38.1	31.9	47.2	848.7	632.9	September 1997 أيلول
38.1	40.3	959.7	733.6	27.1	11.9	26.5	38.1	33.6	47.9	872.5	635.7	October 1997 تشرين اول
38.8	40.5	878.1	728.5	25.8	11.3	25.2	37.8	33.7	46.9	793.4	632.5	November 1997 تشرين ثاني
45.3	48.0	1037.1	817.2	28.8	13.8	28.8	41.0	38.3	53.8	941.2	708.6	December 1997 كانون اول
46.1	40.5	853.8	561.8	25.6	10.0	23.2	29.6	26.8	36.9	778.2	485.3	January 1998 كانون ثاني
48.1	43.4	903.2	723.1	24.3	11.5	26.0	37.1	31.0	45.6	821.9	628.9	February 1998 شباط
47.3	49.7	957.0	775.5	26.0	13.7	28.9	39.7	32.3	48.5	869.8	673.6	March 1998 اذار
42.9	42.0	792.8	593.2	22.3	10.3	21.3	30.6	28.4	36.3	720.8	516.0	April 1998 نيسان
42.0	47.4	983.5	801.4	29.1	13.2	29.3	39.5	37.1	49.4	888.0	699.3	May 1998 ايار
40.6	42.9	898.7	727.4	23.3	12.6	26.2	34.3	29.8	42.4	819.4	638.1	June 1998 حزيران
39.0	42.1	968.4	735.1	28.8	12.1	24.5	35.3	37.4	44.0	877.7	643.7	July 1998 تموز
41.3	42.5	1063.1	809.8	29.1	12.7	27.5	38.6	36.1	48.4	970.4	710.1	August 1998 أب
38.4	42.5	948.1	746.3	26.2	12.8	27.0	34.6	35.2	45.4	859.7	653.5	September 1998 ايلول



جدول رقم (٢٤) : خلاصة الموازنة العامة للحكومة المركزية

TABLE NO. (24) : SUMMARY OF CENTRAL GOVERNMENT BUDGET

مليون دينار

(1)	1997	1996	1995	1994	1993	التصنيف
1650.7	1650.5	1620.6	1421.9	1351.7	اجمالي الايرادات والمساعدات الخارجية	
1425.7	1430.6	1450.9	1246.4	1191.5	الايرادات المحلية	
841.0	840.9	757.9	694.4	643.4	ايرادات ضريبية	
584.7	589.7	693.0	552.0	548.1	ايرادات غير ضريبية	
225.0	219.9	169.7	175.5	160.2	المساعدات الخارجية	
1763.3	1799.0	1697.5	1504.2	1414.0	اجمالي الانفاق وصافي الاقتراض	
1446.3	1449.2	1369.1	1251.5	1182.3	النفقات الجارية ، منها :	
239.7	235.6	247.6	234.5	251.0	مدفوعات الفوائد (على اساس الاستحقاق)	
327.0	363.6	333.8	272.7	253.8	النفقات الرأسمالية	
-10.0	-13.8	-5.4	-20.0	-22.1	صافي الاقتراض	
-97.9	-132.8	1.0	-23.3	28.5	العجز/الوفر الاولي	
-20.6	-18.6	81.8	-5.1	9.2	العجز/الوفر الجاري	
219.1	217.0	329.4	229.4	260.2	العجز/الوفر الجاري باستثناء الفوائد	
-337.6	-368.4	-246.6	-257.8	-222.5	العجز/الوفر الكلي باستثناء المساعدات	
-112.6	-148.5	-76.9	-82.3	-62.3	العجز/الوفر الكلي متضمنا المساعدات	
61.3	51.1	50.0	94.1	74.5	الفوائد المجدولة	
2.9	0.0	0.0	0.0	0.0	حصيلة بيع موجودات حكومية ثابتة	
12.0	0.0	0.0	0.0	0.0	التغير في حساب الامانات	
-36.4	-97.4	-26.9	11.8	12.2	العجز/الوفر الكلي (على الاساس النقدي)	
-49.8	82.6	151.5	-38.6	-46.5	التمويل	
-2.6	168.6	186.1	16.6	-23.8	التمويل الخارجي (صافي)	
-47.2	-86.0	-34.6	-55.2	-22.7	التمويل المحلي (صافي)	

المصدر : وزارة المالية.

(١) : أولية.

(نسبة الى الناتج المحلي الاجمالي %)

( In Percent of GDP )

	1997	1996	1995	1994	1993	
Domestic Revenues	28.5	30.0	31.4	29.5	31.3	الايرادات المحلية
Foreign Grants	4.5	4.6	3.7	4.2	4.2	المساعدات الخارجية
Current Expenditures	28.9	30.4	29.6	29.7	31.1	النفقات الجارية
Capital Expenditures	6.5	7.6	7.2	6.5	6.7	النفقات الرأسمالية
Primary Balance	-2.0	-2.8	0.0	-0.6	0.7	العجز/الوفر الاولي
Current Balance	-0.4	-0.4	1.8	-0.1	0.2	العجز/الوفر الجاري
Current Balance, Excluding Interest	4.4	4.6	7.1	5.4	6.8	العجز/الوفر الجاري باستثناء الفوائد
Overall Balance, Excluding Grants	-6.8	-7.7	-5.3	-6.1	-5.9	العجز/الوفر الكلي قبل المساعدات
Overall Balance, Including Grants	-2.3	-3.1	-1.7	-2.0	-1.6	العجز/الوفر الكلي بعد المساعدات
Cash Balance	-0.7	-2.0	-0.6	0.3	0.3	العجز/الوفر النقدي
Financing	-1.0	1.7	3.3	-0.9	-1.2	التمويل
Foreign (Net)	-0.1	3.5	4.0	0.4	-0.6	التمويل الخارجي (صافي)
Domestic (Net)	-0.9	-1.8	-0.7	-1.3	-0.6	التمويل المحلي (صافي)

جدول رقم (٢٤) : خلاصة الموازنة العامة للحكومة المركزية (تابع)

TABLE NO. (24) : SUMMARY OF CENTRAL GOVERNMENT BUDGET (CONTINUED)

JD Million

Code	(1) 1998		(1) 1997		
	الربع الثاني Second Quarter	الربع الاول First Quarter	الربع الرابع Fourth Quarter	الربع الثالث Third Quarter	الربع الثاني Second Quarter
	Total Revenues and Grants	364.0	387.0	439.3	428.4
Domestic Revenues	331.8	345.6	366.5	355.0	360.3
Tax Revenues	202.0	211.5	209.1	203.3	207.2
Nontax Revenues	129.8	134.1	157.4	151.7	153.1
Foreign Grants	32.2	41.4	72.8	73.4	39.2
Total Expenditures and Net Lending	505.3	439.7	459.0	426.8	434.9
Current Expenditures ; of Which :	431.6	363.6	367.5	352.7	363.8
Interest Payments (commitment)	75.7	45.5	68.3	45.1	69.2
Capital Expenditures	65.5	72.2	109.0	76.6	76.4
Net Lending	8.2	3.9	-17.5	-2.5	-5.3
Primary Deficit / Surplus	-97.8	-48.6	-24.2	-26.7	-5.4
Current Deficit / Surplus	-99.8	-18.0	-1.0	2.3	-3.5
Current Deficit / Surplus, Excluding Interest	-24.1	27.5	67.3	47.4	65.7
Overall Deficit / Surplus, Excluding Grants	-173.5	-94.1	-92.5	-71.8	-74.6
Overall Deficit / Surplus, Including Grants	-141.3	-52.7	-19.7	1.6	-35.4
Rescheduled Interest	14.6	13.0	19.4	11.1	21.6
Receipts from Sale of Assets	0.0	0.0	2.9	0.0	0.0
Checks Transferred to Trust Account	-5.0	-3.0	12.0	0.0	0.0
Overall Deficit / Surplus (Cash Basis)	-131.7	-42.7	14.6	12.7	-13.8
Financing	131.7	42.7	74.3	-96.2	-8.0
Foreign (Net)	-25.3	-30.6	34.4	-13.7	-0.2
Domestic (Net)	157.0	73.3	39.9	-82.5	-7.8

Source: Ministry of Finance.

(1) : Preliminary.

JD Million	مصادر التمويل Financing Sources					مليون دينار
	1997	1996	1995	1994	1993	
Foregin Financing (Net)	-2.6	168.6	186.1	16.6	-23.8	التمويل الخارجي (صافي)
Net Loans	-150.9	-13.8	-14.1	-142.9	-192.9	صافي الاقتراض الخارجي
Loans	166.0	305.7	305.3	139.5	111.0	المسحوبات
Repayments (Commitment Basis)	316.9	319.5	319.4	282.4	303.9	التسديدات (على اساس الاستحقاق)
Debt Rescheduling	148.3	184.2	200.2	184.0	333.3	القروض المجدولة
Change in Overdue Obligations	0.0	0.0	0.0	0.0	-20.2	التغير في المتأخرات
Cost of Debt Restructuring	0.0	-1.8	0.0	-24.5	-144.0	تكاليف اعادة الهيكلة
Domestic Financing (Net)	-47.2	-86.0	-34.6	-55.2	-22.7	التمويل المحلي (صافي)
Banking System	-60.6	-113.5	-37.6	-57.3	-1.6	مصادر بنكية
Nonbank Sources	13.4	27.5	3.0	2.1	-21.1	مصادر غير بنكية
Total Financing	-49.8	82.6	151.5	-38.6	-46.5	اجمالي التمويل

جدول رقم (٢٥) : الإيرادات المحلية للحكومة المركزية

TABLE NO. (25) : CENTRAL GOVERNMENT DOMESTIC REVENUES

مليون دينار

(١)	1997	1996	1995	1994	1993	التصنيف
1425.7	1430.6	1450.9	1246.4	1191.5		الإيرادات المحلية
841.0	840.9	757.9	694.4	643.4		أ - الإيرادات الضريبية
156.7	173.0	152.4	136.6	118.8		١- الضرائب على الدخل والأرباح
103.5	122.6	90.6	81.4	72.0		الشركات المساهمة
33.4	38.4	38.0	35.1	30.7		الأفراد
11.0	12.0	23.8	20.1	16.1		الموظفون والمستخدمون
8.8	-	-	-	-		الضريبة على الأرباح الموزعة
410.4	374.9	325.5	274.2	224.2		٢- الضرائب على المعاملات المحلية
345.5	310.0	263.6	222.4	174.3		الضريبة العامة على المبيعات
64.9	64.9	61.9	51.8	49.9		الضرائب الأخرى
246.6	225.9	210.3	222.5	237.7		٣- الضرائب على التجارة الخارجية
240.4	219.3	203.9	216.9	229.7		الضرائب الجمركية
6.2	6.6	6.4	5.6	8.0		الغرامات والمصادرات
27.3	67.1	69.7	61.1	62.7		٤- الضرائب الإضافية
12.2	53.9	53.7	46.3	47.3		المستوردات
15.1	13.2	16.0	14.8	15.4		أخرى
584.7	589.7	693.0	552.0	548.1		ب - الإيرادات غير الضريبية
31.9	72.1	65.7	63.4	62.0		١- الرخص
166.4	151.2	151.3	125.5	113.3		٢- الرسوم
5.9	6.4	158.3	154.3	135.9		٣- البرق والبريد والهاتف
19.0	30.0	38.7	43.0	64.5		٤- الفوائد والأرباح
17.6	17.2	13.5	16.0	21.1		الفوائد
1.4	12.8	25.2	27.0	43.4		الأرباح
361.5	330.0	279.0	165.8	172.4		٥- إيرادات مختلفة

المصدر : وزارة المالية.

(١) : أولية.

(٢) : تم فصل إيرادات مؤسسة الاتصالات من هذا البند ونقلها إلى بند إيرادات مختلفة اعتباراً من مطلع عام ١٩٩٦.

( نسبة الإيرادات المحلية إلى الناتج المحلي الإجمالي % )

( Domestic Revenues in Percent of GDP )

	1997	1996	1995	1994	1993	
Tax Revenues, of which :	16.8	17.7	16.4	16.5	16.9	الإيرادات الضريبية ، منها :
Taxes on Income and Profits	3.1	3.6	3.3	3.2	3.1	الضرائب على الدخل والأرباح
General Sales Tax	6.9	6.5	5.7	5.3	4.6	الضريبة العامة على المبيعات
Customs Duties	4.8	4.6	4.4	5.2	6.0	الضرائب الجمركية
Nontax Revenues	11.7	12.4	15.0	13.1	14.4	الإيرادات غير الضريبية

جدول رقم (٢٥) : الإيرادات المحلية للحكومة المركزية (تابع)

TABLE NO. (25) : CENTRAL GOVERNMENT DOMESTIC REVENUES (CONTINUED)

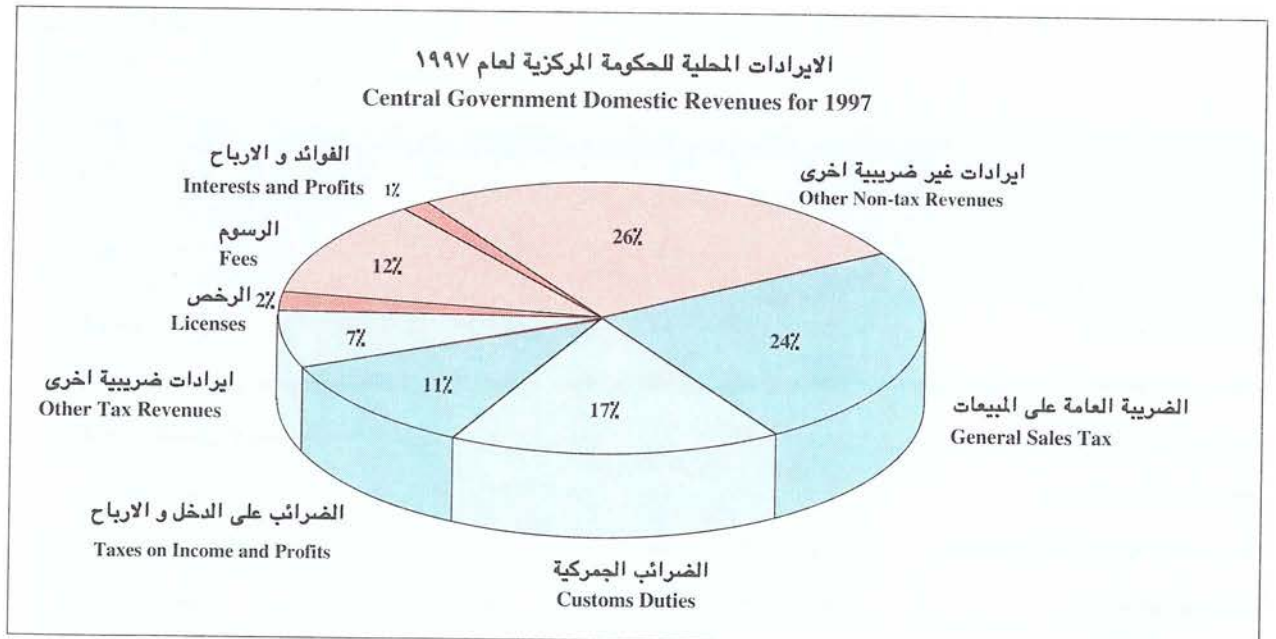
JD Million

Code	(1) 1998		(1) 1997		
	الربع الثاني Second Quarter	الربع الأول First Quarter	الربع الرابع Fourth Quarter	الربع الثالث Third Quarter	الربع الثاني Second Quarter
	<b>Domestic Revenues</b>	<b>331.8</b>	<b>345.6</b>	<b>366.5</b>	<b>355.0</b>
<b>A- Tax Revenues</b>	<b>202.0</b>	<b>211.5</b>	<b>209.1</b>	<b>203.3</b>	<b>207.2</b>
1-Taxes on Income and Profits	28.1	62.0	36.5	37.1	39.5
Corporations	13.8	47.0	23.1	24.2	26.4
Individuals	9.6	7.2	8.4	8.1	8.2
Salaried Employees	3.2	2.7	2.8	2.7	2.7
Distribution of Profits	1.5	5.1	2.2	2.1	2.2
2-Taxes on Domestic Transactions	89.9	86.0	103.5	99.7	100.6
General Sales Tax	81.0	73.0	87.1	84.0	84.7
Other Taxes	8.9	13.0	16.4	15.7	15.9
3-Taxes on Foreign Trade	79.6	57.0	62.2	59.9	60.4
Customs Duties	78.5	56.1	60.6	58.4	58.9
Fines and Forfeits	1.1	0.9	1.6	1.5	1.5
4-Additional Tax	4.4	6.5	6.9	6.6	6.7
On Imports	0.0	0.0	3.1	2.9	3.0
Other	4.4	6.5	3.8	3.7	3.7
<b>B- Non-tax Revenues</b>	<b>129.8</b>	<b>134.1</b>	<b>157.4</b>	<b>151.7</b>	<b>153.1</b>
1-Licenses	6.0	5.7	8.0	7.8	7.8
2-Fees	27.4	49.7	41.9	40.4	40.8
3-Revenues from Post and Telephone	0.0	1.7	1.5	1.4	1.5
4-Interests and Profits	8.4	0.2	4.8	4.6	4.6
Interests	6.1	-2.6	4.4	4.3	4.3
Profits	2.3	2.8	0.4	0.3	0.3
5-Miscellaneous	88.0	76.8	101.2	97.5	98.4

Source : Ministry of Finance.

(1) : Preliminary.

(2) : Effective January 1996 Receipts from Jordan Telecommunication Corporation Have Been Separated from this Item to Miscellaneous.



جدول رقم (٢٦) : التصنيف الاقتصادي لنفقات الحكومة المركزية

TABLE NO. (26) : ECONOMIC CLASSIFICATION OF CENTRAL GOVERNMENT EXPENDITURES

مليون دينار

(1)	1997	1996	1995	1994	1993	التصنيف
	1,763.3	1,799.0	1,697.5	1,504.2	1,414.0	اجمالي الانفاق و صافي الاقراض
	1,446.3	1,449.2	1,369.1	1,251.5	1,182.3	أ - النفقات الجارية
	355.5	335.1	312.5	276.3	247.0	١- الرواتب و الاجور
	88.9	90.6	101.9	93.0	101.1	٢- المشتريات من السلع والخدمات
	239.7	235.6	247.6	234.5	251.0	٣- فوائد القروض (على اساس الاستحقاق)
	21.0	19.6	35.0	39.1	30.4	الداخلية
	218.7	216.0	212.6	195.4	220.6	الخارجية
	51.0	100.0	63.8	43.1	53.6	٤- دعم المواد التموينية
	256.6	248.9	235.3	235.7	190.6	٥- تحويلات اخرى
	204.0	194.4	170.6	147.7	140.4	التقاعد
	7.3	6.1	5.7	5.0	4.3	الضمان الاجتماعي
	38.8	42.8	49.8	45.0	36.2	دعم المؤسسات
	6.5	5.6	9.2	38.0	9.7	اغاثة النازحين
	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	أخرى
	430.9	417.2	389.9	348.2	321.0	٦- الدفاع و الامن
	23.7	21.8	18.1	20.7	18.0	٧- اخرى
	327.0	363.6	333.8	272.7	253.8	ب - النفقات الرأسمالية ، منها :
	49.3	42.8	46.2	36.3	38.8	الات ومعدات ولوازم
	198.5	243.8	228.0	199.3	179.8	اراضي وابنية وانشاءات
	-10.0	-13.8	-5.4	-20.0	-22.1	ج - صافي الاقراض
	45.0	38.4	42.7	35.4	29.5	قروض و استثمارات
	-55.0	-52.2	-48.1	-55.4	-51.6	اقساط قروض مستردة

المصدر : وزارة المالية.

(١) : اولية.

( نسبة النفقات العامة الى الناتج المحلي الاجمالي % )

( Public Expenditure in Percent of GDP )

	1997	1996	1995	1994	1993	
Wages and Salaries	7.1	7.0	6.8	6.6	6.5	الرواتب و الاجور
Interest Payments (Commitment Basis)	4.8	4.9	5.4	5.6	6.6	فوائد القروض (على اساس الاستحقاق)
Pensions and Social Security	4.2	4.2	3.8	3.6	3.8	التقاعد و الضمان الاجتماعي
Decentralized Agencies	0.8	0.9	1.1	1.1	1.0	دعم المؤسسات
Lands,Buildings and Constructions	4.0	5.1	4.9	4.7	4.7	اراضي وابنية وانشاءات
Defence and Security	8.6	8.8	8.4	8.3	8.4	الدفاع و الامن

جدول رقم (٢٦) : التصنيف الاقتصادي لنفقات الحكومة المركزية (تابع)

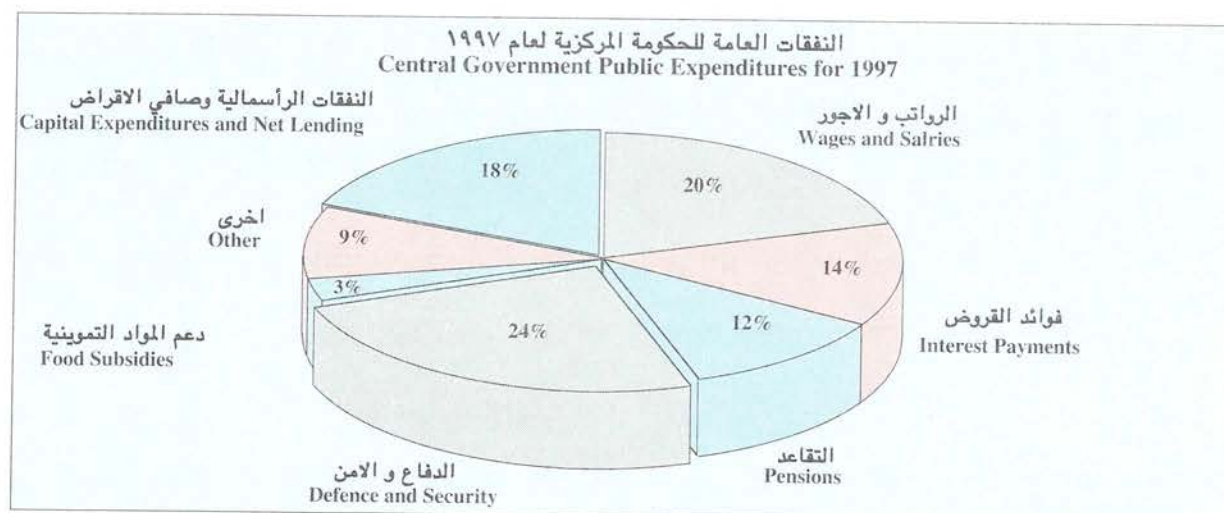
TABLE NO. (26) : ECONOMIC CLASSIFICATION OF CENTRAL GOVERNMENT EXPENDITURES (CONTINUED)

JD Million

Code	(1) 1998		(1) 1997		
	الربع الثاني Second Quarter	الربع الاول First Quarter	الربع الرابع Fourth Quarter	الربع الثالث Third Quarter	الربع الثاني Second Quarter
	<b>Total Expenditures and Net Lending</b>	<b>505.3</b>	<b>439.7</b>	<b>459.0</b>	<b>426.8</b>
<b>A- Current Expenditures</b>	<b>431.6</b>	<b>363.6</b>	<b>367.5</b>	<b>352.7</b>	<b>363.8</b>
1 - Wages and Salaries	91.1	86.9	90.0	92.3	85.1
2 - Purchases of Goods & Services	16.3	23.1	23.9	25.7	22.2
3 - Interest Payments (Commitment Basis)	75.7	45.5	68.3	45.1	69.2
Internal	7.9	3.5	6.4	3.1	6.2
External	67.8	42.0	61.9	42.0	63.0
4 - Food Subsidies	10.7	9.8	14.0	12.1	12.1
5 - Other Transfers	89.3	86.3	64.9	67.3	66.0
Pensions	62.8	53.2	52.0	51.6	52.2
Social Security	2.4	1.0	3.1	1.5	1.4
Decentralized Agencies	16.5	20.7	6.8	11.4	12.0
Relief Operations	0.8	0.2	3.0	2.8	0.4
Other	6.8	11.2	0.0	0.0	0.0
6 - Defence and Security	141.7	107.3	111.5	117.6	109.3
7 - Other	6.8	4.7	-5.1	-7.4	-0.1
<b>B- Capital Expenditures; of which :</b>	<b>65.5</b>	<b>72.2</b>	<b>109.0</b>	<b>76.6</b>	<b>76.4</b>
Equipment , Machines , Appara- tuses and Supplies	-	-	-	-	-
Lands , Buildings and Constructions	-	-	-	-	-
<b>C- Net Lending</b>	<b>8.2</b>	<b>3.9</b>	<b>-17.5</b>	<b>-2.5</b>	<b>-5.3</b>
Gross Lending	13.2	14.4	2.5	10.5	8.8
Repayments	-5.0	-10.5	-20.0	-13.0	-14.1

Source : Ministry of Finance.

(1) : Preliminary.



جدول رقم (٢٧) : الرصيد القائم للدين العام الداخلي

TABLE NO. (27) : OUTSTANDING INTERNAL PUBLIC DEBT

مليون دينار

1998	1997				1997	1996	1995	1994	1993	نهاية الفترة
	كانون ثاني January	كانون اول December	تشرين ثاني November	تشرين اول October						
124.5	123.8	117.2	102.7	90.1	123.8	79.0	74.5	281.5	247.1	سندات وأذونات الخزينة
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	123.9	41.9	البنك المركزي
89.1	88.4	81.8	67.3	54.7	88.4	43.6	72.5	156.6	204.2	البنوك المرخصة
35.4	35.4	35.4	35.4	35.4	35.4	35.4	2.0	1.0	1.0	مصادر غير بنكية
521.7	521.8	528.9	529.0	528.9	521.8	549.7	550.6	553.5	588.0	سندات و اوراق حكومية
401.1	403.1	406.6	406.6	406.4	403.1	405.8	404.0	396.5	390.7	البنك المركزي
41.4	41.4	39.7	39.7	39.7	41.4	52.5	52.9	65.5	107.0	البنوك المرخصة
79.2	77.3	82.6	82.7	82.8	77.3	91.4	93.7	91.5	90.3	مصادر غير بنكية
301.7	268.6	276.0	280.2	290.6	268.6	377.7	350.3	320.6	283.1	التسهيلات المباشرة
235.6	235.6	235.6	235.6	235.6	235.6	235.6	235.6	235.6	235.6	البنك المركزي
66.1	33.0	40.4	44.6	55.0	33.0	142.1	114.7	85.0	47.5	البنوك المرخصة
947.9	914.2	922.1	911.9	909.6	914.2	1,006.4	975.4	1,155.6	1,118.2	المجموع العام
636.7	638.7	642.2	642.2	642.0	638.7	641.4	639.6	756.0	668.2	البنك المركزي
196.6	162.8	161.9	151.6	149.4	162.8	238.2	240.1	307.1	358.7	البنوك المرخصة
114.6	112.7	118.0	118.1	118.2	112.7	126.8	95.7	92.5	91.3	مصادر غير بنكية
<b>بنود تذكيرية :</b>										
66.3	66.4	67.0	65.9	66.3	66.4	41.3	49.4	60.1	59.0	سندات المؤسسات العامة
0.3	0.3	0.3	0.3	0.3	0.3	0.7	0.1	0.1	0.1	البنك المركزي
51.6	51.7	52.3	51.1	51.5	51.7	25.0	30.2	40.6	40.3	البنوك المرخصة
14.4	14.4	14.4	14.5	14.5	14.4	15.6	19.1	19.4	18.6	مصادر غير بنكية

المصدر : ميزانيات البنك المركزي والبنوك المرخصة والتقارير الشهرية لدائرة الدين العام في البنك المركزي الاردني.

جدول رقم (٢٧) : الرصيد القائم للدين العام الداخلي (تابع)

TABLE NO. (27) : OUTSTANDING INTERNAL PUBLIC DEBT (CONTINUED)

JD Million

End of Period	1998							
	ايلول	أب	تموز	حزيران	ايار	نيسان	اذار	شباط
	September	August	July	June	May	April	March	February
<b>Treasury Bills and Bonds</b>	<b>188.9</b>	<b>183.0</b>	<b>183.5</b>	<b>142.4</b>	<b>125.3</b>	<b>125.3</b>	<b>124.2</b>	<b>124.7</b>
Central Bank	3.9	3.9	3.9	6.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Licenced Banks	149.6	143.7	144.2	101.0	89.9	89.9	88.8	89.3
Nonbank Sources	35.4	35.4	35.4	35.4	35.4	35.4	35.4	35.4
<b>Government Bonds and Notes</b>	<b>557.0</b>	<b>549.4</b>	<b>549.0</b>	<b>513.6</b>	<b>521.7</b>	<b>521.8</b>	<b>521.7</b>	<b>521.7</b>
Central Bank	416.7	416.3	422.8	400.2	401.1	401.3	401.2	401.1
Licenced Banks	60.0	54.3	54.1	41.2	41.5	41.5	41.5	41.4
Nonbank Sources	80.3	78.8	72.1	72.2	79.1	79.0	79.0	79.2
<b>Credit Facilities</b>	<b>259.6</b>	<b>261.4</b>	<b>261.9</b>	<b>263.1</b>	<b>262.7</b>	<b>262.3</b>	<b>266.4</b>	<b>267.1</b>
Central Bank	235.6	235.6	235.6	235.6	235.6	235.6	235.6	235.6
Licenced Banks	24.0	25.8	26.3	27.5	27.1	26.7	30.8	31.5
<b>Grand Total</b>	<b>1,005.5</b>	<b>993.8</b>	<b>994.4</b>	<b>919.1</b>	<b>909.7</b>	<b>909.4</b>	<b>912.3</b>	<b>913.5</b>
Central Bank	656.2	655.8	662.3	641.8	636.7	636.9	636.8	636.7
Licenced Banks	233.6	223.8	224.6	169.7	158.5	158.1	161.1	162.2
Nonbank Sources	115.7	114.2	107.5	107.6	114.5	114.4	114.4	114.6
<b>Memorandum Items:</b>								
<b>Public Entities Bonds</b>	<b>94.1</b>	<b>100.0</b>	<b>69.9</b>	<b>67.4</b>	<b>66.3</b>	<b>58.7</b>	<b>59.2</b>	<b>68.3</b>
Central Bank	4.4	5.1	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.3
Licenced Banks	61.1	66.9	56.9	54.4	53.3	49.7	50.2	53.6
Nonbank Sources	28.6	28.0	12.8	12.8	12.8	8.8	8.8	14.4

Source : Balance Sheets of the CBJ and Licenced Banks, and the Monthly Report of Internal Debt Department at Central Bank of Jordan.

جدول رقم (٢٨) : حركة اوراق الدين العام الداخلي

TABLE NO. (28) : MOVEMENT OF INTERNAL PUBLIC DEBT INSTRUMENTS

JD Million	مليون دينار							
	كانون ثاني - ايلول		1997	1996	1995	1994	1993	
	January- September	1998						1997
<b>Treasury Bills and Bonds</b>	<b>اذونات وسندات خزينة</b>							
Issue	109.4	47.4	64.4	85.4	611.0	1,004.0	1,009.0	اصدار
Amortization	35.4	43.4	43.4	80.0	856.0	1,004.0	1,014.0	اطفاء
Interests	4.5	4.1	4.1	1.1	13.7	15.4	9.8	فوائد
<b>Government Bonds</b>	<b>سندات حكومية</b>							
Issue	43.0	0.0	0.0	19.0	26.0	15.5	8.0	اصدار
Amortization	10.0	12.0	21.0	19.0	26.0	15.5	8.0	اطفاء
Interests	7.6	8.4	11.8	13.0	13.0	12.9	12.5	فوائد
<b>Public Entities Bonds</b>	<b>سندات المؤسسات العامة</b>							
Issue	34.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	اصدار
Amortization	9.0	2.2	2.2	4.2	0.0	0.0	0.0	اطفاء
Interests	1.6	2.1	2.8	3.3	3.3	3.3	3.3	فوائد
<b>Grand Total</b>	<b>المجموع العام</b>							
Issue	186.4	47.4	64.4	104.4	637.0	1,019.5	1,017.0	اصدار
Amortization	54.4	57.6	66.6	103.2	882.0	1,019.5	1,022.0	اطفاء
Interests	13.7	14.6	18.7	17.4	30.0	31.6	25.6	فوائد
	<b>نسبة من اجمالي الايرادات المحلية %</b>							
	<b>Ratio to Domestic Revenues (in Percent)</b>							
<b>Budget External Loans Service</b>	<b>خدمة القروض الخارجية للموازنة</b>							
(Commitment Basis)			38.0	38.8	40.8	39.6	46.6	(على اساس الاستحقاق)
<b>Budget External Loans Service</b>	<b>خدمة القروض الخارجية للموازنة</b>							
(Cash Basis)			23.1	22.4	22.8	18.3	12.4	(على اساس النقدي)
<b>Interests on Internal Public Debt</b>			1.3	1.2	2.1	2.5	2.1	فوائد اوراق الدين العام الداخلي

Source : The Monthly Report of Internal Public Debt  
Department at Central Bank of Jordan.

المصدر : التقرير الشهري لدائرة الدين العام في البنك  
المركزي الاردني .

جدول رقم (٢٩) : الدين العام الخارجي

TABLE NO. (29) : EXTERNAL PUBLIC DEBT

Lending Source	1997			الرصيد القائم للدين الخارجي			الجهة المقرضة
	الرصيد القائم للقروض المتعاقد عليها	المبالغ غير المسحوبة من القروض	الرصيد القائم للدين الخارجي	الرصيد القائم للدين الخارجي			
	Contracted Debt Loans	Undisbursed Balance of Contracted Loans	Outstanding External Debt	Outstanding External Debt			
	(3) = (1+2)	(2)	(1)	1996	1995	1994	
1) Long-Term Loans	5079.6	803.5	4276.1	4404.2	4150.0	4004.7	١) قروض طويلة الاجل
A) Arab Governments	353.0	102.0	251.0	251.9	253.6	249.6	١) حكومات عربية
1. Bilateral Loans	31.9	0.0	31.9	31.9	31.9	31.5	١. القروض الثنائية
2. Arab Funds, of which:	321.1	102.0	219.1	220.0	221.7	218.1	٢. الصناديق العربية منها:
Saudi Development Fund	120.3	31.8	88.5	88.5	88.5	87.5	الصندوق السعودي للتنمية
B) Industrial Countries	2848.3	208.7	2639.6	2813.3	2784.3	2839.3	ب) البلدان الصناعية
1. Bilateral Loans, of which:	1537.8	158.7	1379.1	1486.9	1514.4	1449.6	١. القروض الثنائية منها:
Germany	346.9	71.9	275.0	300.9	297.0	299.9	المانيا
France	102.0	22.1	79.9	86.6	76.5	59.7	فرنسا
Japan	963.2	59.8	903.4	955.4	1011.0	945.6	اليابان
United States	50.3	0.9	49.4	74.6	64.4	92.4	الولايات المتحدة
2. Export Credit Guarantees, of which:	1310.5	50.0	1260.5	1326.4	1269.9	1389.7	٢. القروض التصديرية منها:
Germany	11.4	0.0	11.4	15.1	15.4	14.2	المانيا
France	413.1	0.0	413.1	449.6	443.0	405.4	فرنسا
Japan	223.8	6.2	217.6	236.4	226.1	159.6	اليابان
United Kingdom	441.1	43.0	398.1	394.3	354.3	342.7	المملكة المتحدة
United States	60.2	0.0	60.2	56.7	53.6	307.1	الولايات المتحدة
C) Other Governments	23.1	0.0	23.1	26.2	26.0	24.4	ج) حكومات اخرى
D) Foreign Banks & Companies	73.4	0.0	73.4	102.9	135.3	157.2	د) مصارف وشركات اجنبية
E) Multilateral Insts., of which:	1781.8	492.8	1289.0	1210.0	950.8	734.3	هـ) مؤسسات اقليمية ودولية منها:
IMF	286.8	0.0	286.8	240.3	178.3	101.2	صندوق النقد الدولي
IBRD	737.3	197.1	540.2	575.5	505.8	423.1	البنك الدولي
European Investment Bank	198.3	107.4	90.9	91.2	70.7	60.2	بنك الاستثمار الاوروبي
Islamic Development Bank	120.9	34.4	86.5	77.1	51.7	33.1	البنك الاسلامي للتنمية
Arab Monetary Fund	45.9	0.0	45.9	28.4	25.2	12.2	صندوق النقد العربي
Arab Fund for Economic and Social Development	355.3	137.2	218.1	174.3	94.0	82.5	الصندوق العربي للانماء الاقتصادي والاجتماعي
2) Short-Term Loans	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	٢) قروض قصيرة الاجل
3) Bonds	175.2	0.0	175.2	158.6	141.9	127.3	٣) السندات
4) Leasing Contracts	129.3	0.0	129.3	160.0	174.0	206.8	٤) عقود التأجير
Outstanding External Debt :			4580.6	4722.8	4465.9	4338.8	الرصيد القائم للقروض :
Unrescheduled Loans						3375.5	رصيد القروض غير المجدولة
Rescheduled Principal						712.6	رصيد الاقساط المجدولة
Rescheduled Interest						250.7	رصيد الفوائد المجدولة
Undisbursed Loans		803.5		909.2	1042.2	921.5	القروض غير المسحوبة
Outstanding Contracted Debt	5384.1			5632.0	5508.1	5260.3	رصيد القروض المتعاقد عليها
Source : Ministry of Finance. المصدر : وزارة المالية.							
<b>Memorandum Items:</b>							<b>بنود تذكيرية :</b>
External Public Debt Service (Cash Basis)			374.4	407.5	332.8	350.0	خدمة الدين العام الخارجي (على الاساس النقدي)
External Public Debt Service (Commitment Basis)			611.1	672.7	642.7	606.5	خدمة الدين العام الخارجي (على اساس الاستحقاق)
Outstanding External Public Debt As a Percent of GDP			91.6	99.2	96.7	102.9	نسبة الرصيد القائم الى الناتج المحلي الاجمالي (%)
Debt Service Ratio (Cash Basis)%			14.8	15.7	13.6	16.8	معدل خدمة الدين (على الاساس النقدي) %
Debt Service Ratio (Commitment Basis)%			24.1	25.9	26.4	29.1	معدل خدمة الدين (على اساس الاستحقاق) %

جدول رقم (٣٠) : ميزان المدفوعات

TABLE NO. (30) : BALANCE OF PAYMENTS

مليون دينار

(1)	(1)				
1997	1996	1995	1994	1993	
20.8	-157.4	-179.8	-279.2	-446.4	الحساب الجاري
-260.2	-432.1	-395.1	-506.8	-706.5	البضائع والخدمات
-1605.1	-1753.4	-1347.1	-1362.4	-1585.2	الميزان التجاري
1301.4	1288.2	1241.1	995.2	864.7	الصادرات (فوب)
2906.5	3041.6	2588.2	2357.6	2449.9	المستوردات (سيف)
1344.9	1321.3	952.0	855.6	878.7	ميزان الخدمات
1031.7	1024.0	796.7	698.7	666.6	حوالات العاملين (صافي)
1173.5	1094.8	871.7	763.7	720.7	مقبوضات مدفوعات
141.8	70.8	75.0	65.0	54.1	السفر (صافي)
266.6	256.8	164.7	131.1	151.1	مقبوضات مدفوعات
548.8	527.2	462.5	406.4	390.2	مدفوعات دخل الاستثمار (صافي)
282.2	270.4	297.8	275.3	239.1	مقبوضات مدفوعات
-148.0	-213.4	-195.1	-220.1	-214.8	مقبوضات مدفوعات
176.0	79.2	81.1	50.8	68.6	مقبوضات مدفوعات
324.0	292.6	276.2	270.9	283.4	النقل (صافي)
49.0	31.2	18.1	32.5	46.4	مقبوضات مدفوعات
273.0	266.8	292.5	244.7	253.6	مقبوضات مدفوعات
224.0	235.6	274.4	212.2	207.2	مقبوضات مدفوعات
145.6	222.7	167.6	213.4	229.4	مقبوضات مدفوعات
409.6	515.0	442.4	439.5	447.0	مقبوضات مدفوعات
264.0	292.3	274.8	226.1	217.6	مقبوضات مدفوعات
281.0	274.7	215.3	227.6	260.1	تحويلات جارية خاصة حكومية
-12.8	-14.4	-13.0	1.3	24.3	حساب رأس المال
293.8	289.1	228.3	226.3	235.8	القطاع العام
211.9	93.6	151.2	-37.6	-101.9	مسحوبات مدفوعات منها :
-160.1	-59.9	-15.3	-213.7	-448.4	تكاليف اعادة الهيكلة
168.3	327.7	357.4	169.2	107.4	القطاع الخاص (صافي) منه :
328.4	387.6	372.7	382.9	555.8	تحويلات راسمالية من العاملين في الخارج
7.9	1.8	0.5	24.5	160.8	السهو والخطأ
372.0	153.5	166.5	176.1	346.5	الميزان الاجمالي
116.1	111.8	138.2	157.9	332.6	
-38.8	-184.5	-165.4	5.3	184.1	
193.9	-248.3	-194.0	-311.5	-364.2	

(١) : اولية.

جدول رقم (٣٠) : ميزان المدفوعات (تابع)

TABLE NO. (30) : BALANCE OF PAYMENTS (CONTINUED)

JD Million

	(1)		(1)		
	1998		1997		
	الربع الثاني Second Quarter	الربع الاول First Quarter	الربع الرابع Fourth Quarter	الربع الثالث Third Quarter	الربع الثاني Second Quarter
<b>Current Account</b>	<b>-41.9</b>	<b>-15.8</b>	<b>-79.8</b>	<b>178.2</b>	<b>-30.8</b>
<b>Goods and Services</b>	<b>-80.4</b>	<b>-73.9</b>	<b>-165.1</b>	<b>86.5</b>	<b>-80.7</b>
<b>Trade Balance</b>	<b>-379.8</b>	<b>-383.9</b>	<b>-466.2</b>	<b>-327.6</b>	<b>-415.0</b>
Exports, f.o.b.	297.6	283.4	316.7	374.9	330.1
Imports, c.i.f.	677.4	667.3	782.9	702.5	745.1
<b>Services Balance</b>	<b>299.4</b>	<b>310.0</b>	<b>301.1</b>	<b>414.1</b>	<b>334.3</b>
Workers' Remittances (Net)	204.5	229.9	236.8	286.9	274.9
Receipts	239.9	266.8	272.7	322.2	310.2
Payments	35.4	36.9	35.9	35.3	35.3
Travel (Net)	61.3	47.6	61.6	83.1	72.2
Receipts	143.5	115.5	129.0	164.1	140.5
Payments	82.2	67.9	67.4	81.0	68.3
Investment Income (Net)	-42.7	-10.5	-45.7	-14.7	-60.6
Receipts	53.8	56.1	49.6	43.5	40.8
Payments	96.5	66.6	95.3	58.2	101.4
Transportation (Net)	8.5	1.9	19.7	18.6	10.3
Receipts	61.2	66.4	72.8	71.8	64.0
Payments	52.7	64.5	53.1	53.2	53.7
Other (Net)	67.8	41.1	28.7	40.2	37.5
Receipts	158.6	166.5	111.8	111.4	100.5
Payments	90.8	125.4	83.1	71.2	63.0
<b>Current Transfers</b>	<b>38.5</b>	<b>58.1</b>	<b>85.3</b>	<b>91.7</b>	<b>49.9</b>
Private	-7.1	-7.4	-7.2	-3.9	-0.6
Public	45.6	65.5	92.5	95.6	50.5
<b>Capital Account</b>	<b>44.5</b>	<b>-19.8</b>	<b>74.3</b>	<b>70.3</b>	<b>101.3</b>
Public Sector	-39.5	-85.7	24.6	-51.4	-46.5
Receipts	16.7	12.1	56.8	44.0	40.4
Payments, of which:	56.2	97.8	32.2	95.4	86.9
Cost of Restructuring	0.0	1.0	1.8	0.0	4.1
Private Sector (Net), of which:	84.0	65.9	49.7	121.7	147.8
Transfers of Workers' Savings	17.0	26.4	27.0	31.9	30.7
<b>Errors and Omissions</b>	<b>12.9</b>	<b>16.7</b>	<b>76.2</b>	<b>-123.1</b>	<b>-9.0</b>
<b>Overall Balance</b>	<b>15.5</b>	<b>-18.9</b>	<b>70.7</b>	<b>125.4</b>	<b>61.5</b>

(1) : Preliminary.

جدول رقم (٣٠) : ميزان المدفوعات (تابع)

TABLE NO. (30) : BALANCE OF PAYMENTS (CONTINUED)

مليون دينار

(1)	(1)				
1997	1996	1995	1994	1993	
-193.9	248.3	194.0	311.5	364.2	<b>التمويل</b>
78.7	68.7	74.3	39.5	-28.4	صندوق النقد الدولي (صافي)
19.3	3.8	10.3	9.2	-4.9	صندوق النقد العربي (صافي)
207.2	263.3	305.5	296.5	363.4	التمويل الاستثنائي
0.0	0.0	0.0	0.0	24.5	مساعداً وقروض لجنة التنسيق المالي لأزمة الخليج
					جدولة الديون والتغير في متأخرات
207.2	263.3	305.5	296.5	338.9	السداد
					الفوائد المجدولة والتغير في متأخرات
71.3	63.0	98.4	103.0	110.3	السداد (٢)
					الاقساط المجدولة والتغير في متأخرات
135.9	200.3	207.1	193.5	228.6	السداد (٢)
-499.1	-87.5	-196.1	-33.7	34.1	التغير في صافي الموجودات الاجنبية (الزيادة -)
<b>التغير النسبي (%)</b>					
1.0	3.8	24.7	15.1	4.3	الصادرات
-4.4	17.5	9.8	-3.8	6.9	المستوردات
7.2	25.6	14.1	6.0	25.8	مقبوضات حوالات العاملين
4.1	14.0	13.8	4.2	24.1	مقبوضات السياحة
<b>نسبة الى الناتج المحلي الاجمالي (%)</b>					
1995	1994	1993			
-3.9	-6.6	-11.7			الحساب الجاري (متضمناً المساعدات الحكومية)
-8.8	-12.0	-17.9			الحساب الجاري (باستثناء المساعدات الحكومية)
-29.1	-32.3	-41.7			الميزان التجاري
26.9	23.6	22.7			الصادرات
-56.0	-55.9	-64.4			المستوردات
20.6	20.3	23.1			الخدمات (صافي)
18.9	18.1	19.0			مقبوضات حوالات العاملين
10.0	9.6	10.3			مقبوضات السياحة

(١) : اولية.

(٢) : لاحتساب بيانات ميزان المدفوعات وفقاً للأساس النقدي، يتم طرح الفوائد المجدولة ومتأخرة السداد من مدفوعات دخل الاستثمار، والاقساط المجدولة ومتأخرة السداد من مدفوعات الحكومة ضمن حساب رأس المال.

جدول رقم (٣٠) : ميزان المدفوعات (تابع)

TABLE NO. (30) : BALANCE OF PAYMENTS (CONTINUED)

JD Million

	(1)		(1)		
	1998		1997		
	الربع الثاني Second Quarter	الربع الاول First Quarter	الربع الرابع Fourth Quarter	الربع الثالث Third Quarter	الربع الثاني Second Quarter
<b>Financing</b>	<b>-15.5</b>	<b>18.9</b>	<b>-70.7</b>	<b>-125.4</b>	<b>-61.5</b>
IMF (net)	21.4	-1.8	13.3	46.7	-4.5
AMF (net)	-1.4	0.0	0.0	0.0	19.3
Exceptional Financing	33.6	63.6	16.0	62.3	53.9
GCFCG Grants and Loans	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Debt Rescheduling and Change in Deferred Payments	33.6	63.6	16.0	62.3	53.9
Rescheduled Interest and Change in Deferred Payments (2)	20.1	14.3	23.4	13.6	22.7
Rescheduled Amortization and Change in Deferred Payments (2)	13.5	49.3	-7.4	48.7	31.2
Change in Net Foreign Assets (Increase -)	-69.1	-42.9	-100.0	-234.4	-130.2
	<b>Percentage Changes</b>				
Exports	5.0	1.3	-15.5	13.6	18.0
Imports	1.5	-1.3	11.5	-5.7	10.2
Workers' Remittances (Receipts)	-10.1	-0.6	-15.4	3.9	15.6
Travel (Receipts)	24.2	0.3	-21.4	16.8	22.0
	<b>In Percent of GDP</b>				
			(1) 1997	(1) 1996	
Current Account (Including Public Grants)			0.4	-3.3	
Current Account (Excluding Public Grants)			-5.5	-9.4	
Trade Balance			-32.1	-36.8	
Exports			26.0	27.1	
Imports			-58.1	-63.9	
Services (Net)			26.9	27.8	
Workers' Remittances (Receipts)			23.5	23.0	
Travel (Receipts)			11.0	11.1	

(1) : Preliminary.

(2) : Balance of Payments According to Cash Basis is Calculated by Deducting Rescheduled Interest and Change in Deferred Payments from Investment Income Payments, and by Deducting Rescheduled Amortization and Change in Deferred Payments from the Government Payments within the Capital Account.

جدول رقم (٣١) : ميزان الخدمات في ميزان المدفوعات

TABLE NO. (31) : SERVICES ACCOUNT OF THE BALANCE OF PAYMENTS

JD Million	مليون دينار										
	(1) 1998		(1) 1997			(1) 1997	(1) 1996	1995	1994	1993	
	الربع الثاني Second Quarter	الربع الاول First Quarter	الربع الرابع Fourth Quarter	الربع الثالث Third Quarter	الربع الثاني Second Quarter						
Services (Net)	299.4	310.0	301.1	414.1	334.3	1344.9	1321.3	952.0	855.6	878.7	
Factor Services	161.8	219.4	191.1	272.2	214.3	883.7	810.6	601.6	478.6	451.8	من عناصر الانتاج
Nonfactor Services	137.6	90.6	110.0	141.9	120.0	461.2	510.7	350.4	377.0	426.9	من غير عناصر الانتاج
<b>Receipts</b>	<b>657.0</b>	<b>671.3</b>	<b>635.9</b>	<b>713.0</b>	<b>656.0</b>	<b>2580.9</b>	<b>2483.0</b>	<b>2150.2</b>	<b>1905.1</b>	<b>1880.1</b>	<b>المقبوضات</b>
Workers' Remittances	239.9	266.8	272.7	322.2	310.2	1173.5	1094.8	871.7	763.7	720.7	حوالات العاملين
Investment Income	53.8	56.1	49.6	43.5	40.8	176.0	79.2	81.1	50.8	68.6	دخل الاستثمار
Central Bank of Jordan	22.6	21.6	23.4	18.3	17.7	75.7	71.2	70.9	45.8	61.3	البنك المركزي
Licensed Banks	31.2	34.5	26.2	25.2	23.1	100.3	8.0	10.2	5.0	7.3	البنوك المرخصة
Travel	143.5	115.5	129.0	164.1	140.5	548.8	527.2	462.5	406.4	390.2	السفر
Transportation	61.2	66.4	72.8	71.8	64.0	273.0	266.8	292.5	244.7	253.6	النقل
Government, n.i.e.	2.6	2.2	2.9	3.9	3.3	14.4	11.4	13.9	13.1	9.7	الحكومة
Other	156.0	164.3	108.9	107.5	97.2	395.2	503.6	428.5	426.4	437.3	اخرى
<b>Payments</b>	<b>357.6</b>	<b>361.3</b>	<b>334.8</b>	<b>298.9</b>	<b>321.7</b>	<b>1236.0</b>	<b>1161.7</b>	<b>1198.2</b>	<b>1049.5</b>	<b>1001.4</b>	<b>المدفوعات</b>
Workers' Remittances	35.4	36.9	35.9	35.3	35.3	141.8	70.8	75.0	65.0	54.1	حوالات العاملين
Investment Income	96.5	66.6	95.3	58.2	101.4	324.0	292.6	276.2	270.9	283.4	دخل الاستثمار
Interest Payments	82.7	53.4	72.0	42.7	79.3	248.0	269.4	264.8	256.4	268.7	فوائد مدفوعة
Profits on Investment	13.8	13.2	23.3	15.5	22.1	76.0	23.2	11.4	14.5	14.7	ارباح الاستثمارات
Travel	82.2	67.9	67.4	81.0	68.3	282.2	270.4	297.8	275.3	239.1	السفر
Tourism and Medical Care	68.2	53.9	53.4	70.3	54.3	229.5	217.7	238.9	206.3	171.0	سياحة وعلاج
Education	14.0	14.0	14.0	10.7	14.0	52.7	52.7	58.9	69.0	68.1	التعليم
Transportation	52.7	64.5	53.1	53.2	53.7	224.0	235.6	274.4	212.2	207.2	النقل
Government, n.i.e.	44.9	42.1	62.7	56.2	47.3	209.8	177.0	161.4	137.0	137.2	الحكومة
Other	45.9	83.3	20.4	15.0	15.7	54.2	115.3	113.4	89.1	80.4	اخرى

(1) : Preliminary.

(١) : أولية.

جدول رقم (٣٢) : المساعدات الحكومية في ميزان المدفوعات

TABLE NO. (32) : PUBLIC GRANTS IN THE BALANCE OF PAYMENTS

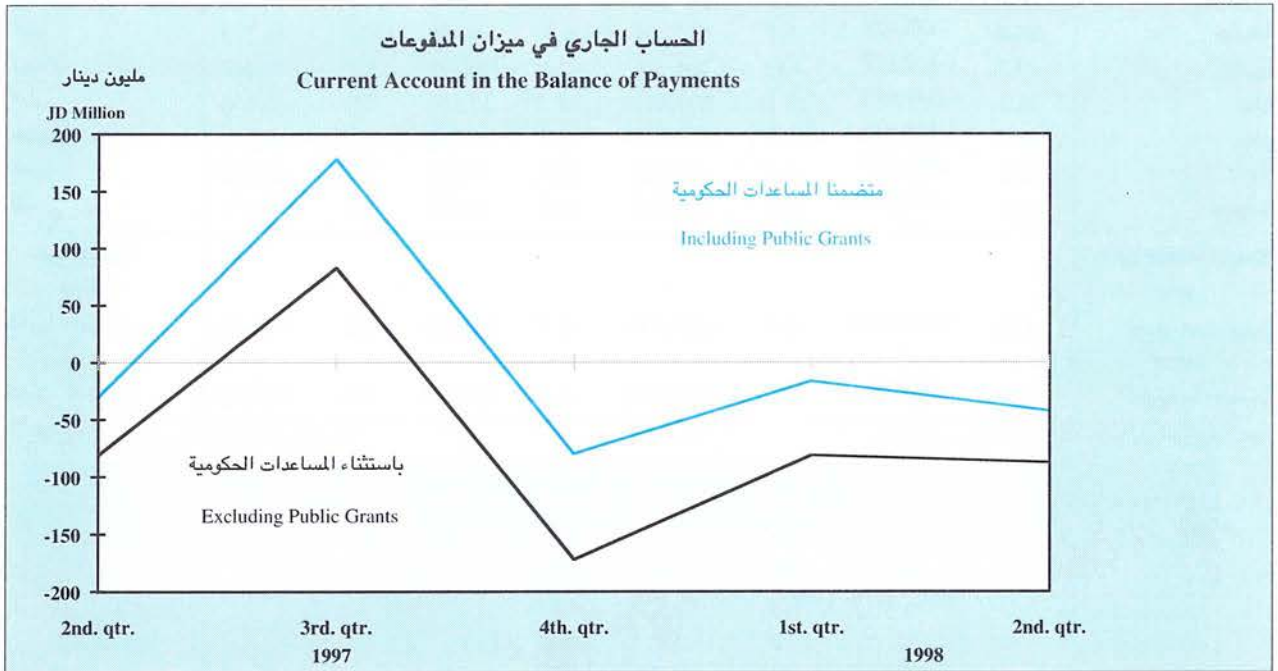
JD Million

مليون دينار

	(1) 1998		(1) 1997			(1) 1997	(1) 1996	1995	1994	1993	
	الربع الثاني	الربع الاول	الربع الرابع	الربع الثالث	الربع الثاني						
	Second Quarter	First Quarter	Fourth Quarter	Third Quarter	Second Quarter						
Bilateral Grants	36.3	55.6	48.3	79.3	39.7	211.9	193.4	159.4	127.2	136.0	المساعدات الثنائية
- Arab Countries	31.2	33.4	36.3	36.9	37.6	141.3	145.3	143.0	104.8	127.0	- الدول العربية
- Other Countries,											- الدول الاخرى ، منها
of which	5.1	22.2	12.0	42.4	2.1	70.6	48.1	16.4	22.4	9.0	اليابان
Japan	4.3	16.3	12.0	5.9	1.0	28.5	28.5	7.9	4.7	0.0	الولايات المتحدة
United States	0.5	0.7	0.0	36.2	1.1	41.4	11.1	4.6	12.6	9.0	الاتحاد الاوروبي
European Union	0.0	0.0	32.6	0.0	0.0	32.6	54.8	18.0	24.5	21.4	وكالات الامم المتحدة
United Nations	9.3	9.9	11.6	16.3	10.8	49.3	40.9	50.9	74.6	78.4	لجنة التنسيق المالي لازمة الخليج
GCF CG	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	11.1	اجمالي المساعدات
Total Grants	45.6	65.5	92.5	95.6	50.5	293.8	289.1	228.3	226.3	246.9	

(1) : Preliminary.

(1) : اولية.



جدول رقم (٣٣) : خلاصة تطورات التجارة الخارجية

TABLE NO. (33) : SUMMARY OF EXTERNAL TRADE DEVELOPMENTS

Period	الميزان التجاري		المستوردات (١)		المعاد تصديرية		الصادرات الوطنية		الفترة
	Trade Balance		Imports (1)		Re-Exports		Domestic Exports		
	التغير النسبي %	قيمة	التغير النسبي %	قيمة	التغير النسبي %	قيمة	التغير النسبي %	قيمة	
	Percentage Change	Value	Percentage Change	Value	Percentage Change	Value	Percentage Change	Value	
1993	14.8	-1,588,963	10.8	2,453,625	-11.3	173,380	9.1	691,282	١٩٩٣
1994	-13.9	-1,367,401	-3.7	2,362,583	16.1	201,263	14.8	793,919	١٩٩٤
1995	-1.3	-1,349,118	9.6	2,590,250	17.6	236,598	26.5	1,004,534	١٩٩٥
1996	30.1	-1,755,385	17.5	3,043,556	5.0	248,370	3.5	1,039,801	١٩٩٦
1997	-8.5	-1,606,697	-4.5	2,908,085	-5.7	234,224	2.6	1,067,164	١٩٩٧
1997									١٩٩٧
August	14.6	-106,445	0.5	225,685	-6.3	21,908	-10.1	97,332	أب
September	20.8	-128,600	11.9	252,586	1.4	22,213	4.6	101,773	ايلول
October	-6.3	-120,503	-13.0	219,790	-21.2	17,511	-19.6	81,776	تشرين اول
November	22.7	-147,850	13.2	248,836	21.5	21,276	-2.5	79,710	تشرين ثاني
December	34.1	-198,326	26.5	314,756	-5.1	20,186	20.7	96,244	كانون اول
1998									١٩٩٨
January	-50.0	-99,147	-41.4	184,553	-38.0	12,517	-24.3	72,889	كانون ثاني
February	55.9	-154,528	34.5	248,165	47.3	18,441	3.2	75,196	شباط
March	-15.8	-130,075	-5.5	234,454	6.3	19,606	12.7	84,773	اذار
April	-13.7	-112,197	-12.2	205,775	-2.4	19,131	-12.2	74,447	نيسان
May	26.2	-141,633	15.5	237,654	-10.3	17,163	5.9	78,858	ايار
June	-10.8	-126,330	-1.4	234,365	-4.8	16,338	16.3	91,697	حزيران
July	-9.0	-114,949	-3.0	227,286	19.4	19,508	1.2	92,829	تموز
August	-6.1	-107,907	0.3	228,013	10.9	21,635	6.1	98,471	أب
Memorandum Items									بنود تذكيرية
1997									١٩٩٧
January-August	-12.9	-1,011,418	-5.8	1,872,117	-6.3	153,038	6.8	707,661	كانون ثاني-أب
1998									١٩٩٨
January-August	-2.4	-986,766	-3.8	1,800,265	-5.7	144,339	-5.4	669,160	كانون ثاني-أب

(1) : Include Imports of non-resident agencies.

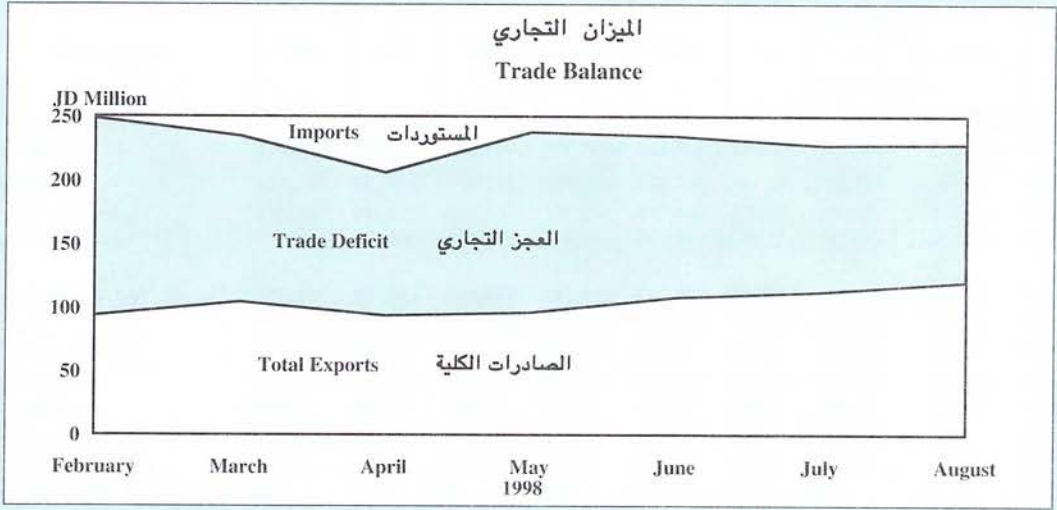
(١) : تشمل على مستوردات الجهات غير المقيمة.

التجارة الخارجية كنسبة من الناتج المحلي الاجمالي %					
FOREIGN TRADE AS A PERCENT OF GDP					
	1997	1996	1995	1994	1993
Domestic Exports	21.3	21.8	21.8	18.8	18.2
Re-Exports	4.7	5.2	5.1	4.8	4.6
Imports	58.2	63.9	56.0	55.9	64.5

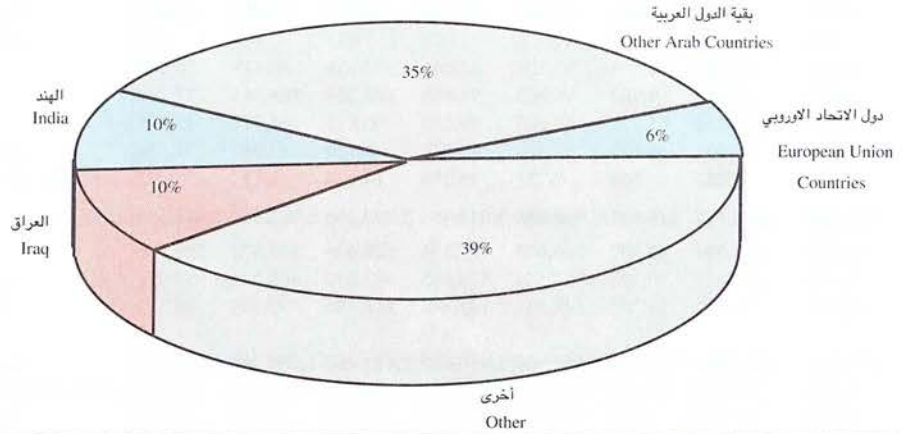
شروط التبادل التجاري السلمي %					
COMMODITY TERMS OF TRADE %					
	كانون ثاني - أب		1997	1996	1995
	1998	1997			
Quantum Terms of Trade	84.8	90.7	90.3	98.7	89.1
Price Terms of Trade	93.8	102.8	99.5	100.2	102.8
Capacity to Import	103.8	111.6	112.4	106.0	111.8

## تطورات التجارة الخارجية

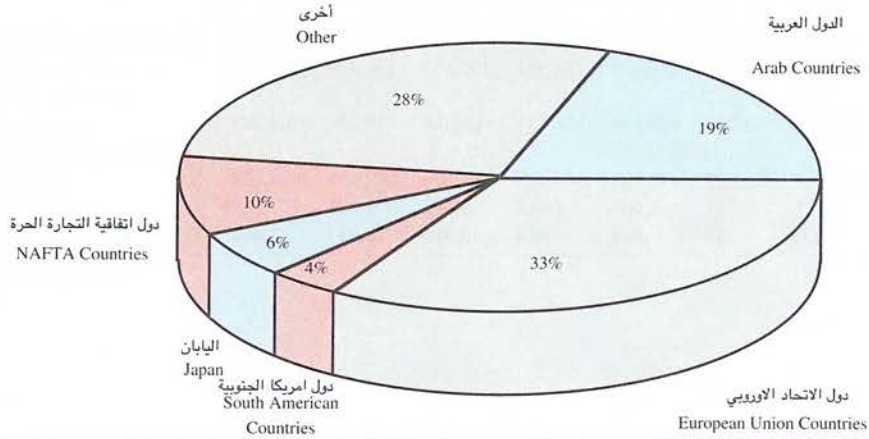
### EXTERNAL TRADE DEVELOPMENTS



**التوزيع الجغرافي للصادرات الوطنية خلال الفترة (كانون ثاني - آب ١٩٩٨)**  
**Geographic Distribution of Domestic Exports During the Period (January - August 1998)**



**التوزيع الجغرافي للمستوردات خلال الفترة (كانون ثاني - آب ١٩٩٨)**  
**Geographic Distribution of Imports During the Period (January - August 1998)**



جدول رقم (٣٤) : التركيب السلعي للتجارة الخارجية حسب الاغراض الاقتصادية

TABLE NO. (34) : EXTERNAL TRADE BY ECONOMIC FUNCTIONS

الف دينار

1997					1997	1996	1995	1994	1993	التصنيف
تشرين ثاني November	تشرين اول October	ايلول September	كانون ثاني- أب January- August	أب August						
79,710	81,776	101,773	707,661	97,332	1,067,164	1,039,801	1,004,534	793,919	691,282	الصادرات الوطنية
32,380	32,639	46,242	347,639	48,746	507,028	407,595	412,095	307,788	301,320	السلع الاستهلاكية
29,925	30,397	44,108	334,908	46,354	484,248	386,721	387,349	293,310	288,691	سلع الاستهلاك الجاري
2,455	2,242	2,134	12,731	2,392	22,780	20,874	24,746	14,478	12,629	سلع الاستهلاك المعمرة
45,942	47,135	49,974	340,144	45,715	529,353	608,507	550,897	434,587	351,474	المواد الخام والسلع الوسيطة
21,605	19,549	20,389	149,482	20,097	233,143	252,573	227,121	192,962	183,907	مواد خام
3,572	5,949	5,502	28,449	4,425	45,758	52,650	40,147	32,395	21,798	مواد البناء الوسيطة
20,765	21,637	24,083	162,213	21,193	250,452	303,284	283,629	209,230	145,769	سلع وسيطة أخرى
1,388	1,987	5,557	19,843	2,864	30,733	23,477	41,542	51,544	38,424	السلع الرأسمالية
31	276	165	1,117	207	1,732	3,784	8,370	6,522	2,499	قطع الغيار
1,357	1,711	5,392	18,726	2,657	29,001	19,693	33,172	45,022	35,925	سلع رأسمالية أخرى
0	15	0	35	7	50	222	0	0	64	سلع أخرى غير داخلة في مكان آخر
21,276	17,511	22,213	153,038	21,908	234,224	248,370	236,598	201,263	173,380	المعاد تصديره
6,228	5,030	7,437	43,993	6,566	68,027	72,347	59,007	42,795	38,143	السلع الاستهلاكية
4,098	3,123	4,418	28,322	5,055	43,514	54,675	43,332	25,837	25,944	سلع الاستهلاك الجاري
2,130	1,907	3,019	15,671	1,511	24,513	17,672	15,675	16,958	12,199	سلع الاستهلاك المعمرة
7,859	5,435	5,737	41,551	4,616	66,440	69,669	61,682	46,992	57,013	المواد الخام والسلع الوسيطة
72	60	104	869	63	1,136	2,009	3,024	574	804	مواد البناء الوسيطة
7,787	5,375	5,633	40,682	4,553	65,304	67,660	58,658	46,418	56,209	سلع وسيطة أخرى
7,189	7,008	9,039	63,807	9,962	96,032	96,058	101,235	108,361	77,749	السلع الرأسمالية
3,698	3,335	3,640	29,813	3,836	42,685	49,482	60,815	64,374	43,191	قطع الغيار
3,491	3,673	5,399	33,994	6,126	53,347	46,576	40,420	43,987	34,558	سلع رأسمالية أخرى
0	38	0	3,687	764	3,725	10,296	14,674	3,115	475	سلع أخرى غير داخلة في مكان آخر
248,836	219,790	252,586	1,872,117	225,685	2,908,085	3,043,556	2,590,250	2,362,583	2,453,625	المستوردات
68,237	51,307	67,875	442,954	52,897	706,075	727,136	600,445	551,872	555,795	السلع الاستهلاكية
58,150	38,098	55,573	343,143	39,195	557,524	579,265	483,810	462,074	459,421	سلع الاستهلاك الجاري
10,087	13,209	12,302	99,811	13,702	148,551	147,871	116,635	89,798	96,374	سلع الاستهلاك المعمرة
116,172	120,044	141,001	1,004,820	120,726	1,552,058	1,650,888	1,428,484	1,269,286	1,297,641	المواد الخام والسلع الوسيطة
25,473	34,906	32,823	248,219	34,214	374,246	363,791	324,092	289,043	306,156	المحروقات والوقود بما فيها النفط الخام
2,014	2,036	2,098	17,443	2,374	26,229	30,474	28,038	33,316	62,953	مواد البناء الوسيطة
88,685	83,102	106,080	739,158	84,138	1,151,583	1,256,623	1,076,354	946,927	928,532	سلع وسيطة أخرى
64,354	48,271	43,672	424,012	52,017	649,271	664,948	547,456	529,512	562,695	السلع الرأسمالية
18,095	16,298	13,328	120,363	15,066	191,742	190,624	154,639	151,073	171,703	قطع الغيار
12,574	12,548	7,933	76,139	9,128	124,663	128,718	110,891	116,653	149,894	قطع الغيار لوسائط النقل
5,521	3,750	5,395	44,224	5,938	67,079	61,906	43,748	34,420	21,809	قطع الغيار للالات والمعدات الأخرى
46,259	31,973	30,344	303,649	36,951	457,529	474,324	392,817	378,439	390,992	سلع رأسمالية أخرى
12,168	9,485	9,932	80,003	10,727	122,639	115,211	96,464	77,046	93,295	وسائط النقل عدا سيارات الركاب الصغيرة
33,928	22,441	20,264	222,376	26,020	332,983	357,498	294,525	299,751	296,428	سلع رأسمالية أخرى بما فيها الات والمعدات
163	47	148	1,270	204	1,907	1,615	1,828	1,642	1,269	حيوانات حية للتربية
73	168	38	331	45	681	584	13,865	11,913	37,494	سلع أخرى غير داخلة في مكان آخر

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة .

جدول رقم (٣٤) : التركيب السلعي للتجارة الخارجية حسب الاغراض الاقتصادية (تابع)

TABLE NO. (34) : EXTERNAL TRADE BY ECONOMIC FUNCTIONS (CONTINUED)

JD Thousand

Code	1998									1997
	كانون ثاني - أب	أب	تموز	حزيران	ايار	نيسان	اذار	شباط	كانون ثاني	كانون اول
	January- August	August	July	June	May	April	March	February	January	December
<b>Domestic Exports</b>	<b>669,160</b>	<b>98,471</b>	<b>92,829</b>	<b>91,697</b>	<b>78,858</b>	<b>74,447</b>	<b>84,773</b>	<b>75,196</b>	<b>72,889</b>	<b>96,244</b>
<b>Consumer Goods</b>	<b>295,525</b>	<b>41,105</b>	<b>38,853</b>	<b>38,172</b>	<b>41,587</b>	<b>32,698</b>	<b>34,986</b>	<b>33,959</b>	<b>34,165</b>	<b>48,128</b>
Current Consumer Goods	274,076	37,785	37,328	35,391	38,450	29,221	32,277	30,757	32,867	44,910
Durable Consumer Goods	21,449	3,320	1,525	2,781	3,137	3,477	2,709	3,202	1,298	3,218
<b>Crude Materials and Intermediate Goods</b>	<b>354,115</b>	<b>52,748</b>	<b>50,668</b>	<b>50,799</b>	<b>35,214</b>	<b>39,957</b>	<b>47,628</b>	<b>40,020</b>	<b>37,081</b>	<b>46,158</b>
Crude Materials	155,707	25,943	23,007	20,734	13,974	18,044	18,287	19,318	16,400	22,118
Construction Materials	16,731	2,029	2,163	2,656	1,667	1,720	2,482	2,879	1,135	2,286
Other Intermediate Goods	181,677	24,776	25,498	27,409	19,573	20,193	26,859	17,823	19,546	21,754
<b>Capital Goods</b>	<b>19,520</b>	<b>4,618</b>	<b>3,308</b>	<b>2,726</b>	<b>2,057</b>	<b>1,792</b>	<b>2,159</b>	<b>1,217</b>	<b>1,643</b>	<b>1,958</b>
Parts and Accessories	2,195	473	399	332	350	86	261	158	136	143
Other Capital Goods	17,325	4,145	2,909	2,394	1,707	1,706	1,898	1,059	1,507	1,815
<b>Other Goods Not Classified Elsewhere</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>Re-Exports</b>	<b>144,339</b>	<b>21,635</b>	<b>19,508</b>	<b>16,338</b>	<b>17,163</b>	<b>19,131</b>	<b>19,606</b>	<b>18,441</b>	<b>12,517</b>	<b>20,186</b>
<b>Consumer Goods</b>	<b>49,514</b>	<b>9,353</b>	<b>5,435</b>	<b>5,920</b>	<b>6,202</b>	<b>4,864</b>	<b>6,423</b>	<b>7,560</b>	<b>3,757</b>	<b>5,339</b>
Current Consumer Goods	22,744	3,050	2,367	2,456	2,969	2,435	3,657	3,319	2,491	3,553
Durable Consumer Goods	26,770	6,303	3,068	3,464	3,233	2,429	2,766	4,241	1,266	1,786
<b>Crude Materials and Intermediate Goods</b>	<b>45,979</b>	<b>6,464</b>	<b>7,890</b>	<b>4,754</b>	<b>5,138</b>	<b>4,625</b>	<b>6,612</b>	<b>5,510</b>	<b>4,986</b>	<b>5,858</b>
Construction Materials	969	115	21	162	206	76	148	149	92	31
Other Intermediate Goods	45,010	6,349	7,869	4,592	4,932	4,549	6,464	5,361	4,894	5,827
<b>Capital Goods</b>	<b>48,730</b>	<b>5,760</b>	<b>6,183</b>	<b>5,658</b>	<b>5,823</b>	<b>9,640</b>	<b>6,571</b>	<b>5,321</b>	<b>3,774</b>	<b>8,989</b>
Parts and Accessories	19,610	1,557	2,928	1,587	2,560	5,021	2,364	2,231	1,362	2,199
Other Capital Goods	29,120	4,203	3,255	4,071	3,263	4,619	4,207	3,090	2,412	6,790
<b>Other Goods not Classified Elsewhere</b>	<b>116</b>	<b>58</b>	<b>0</b>	<b>6</b>	<b>0</b>	<b>2</b>	<b>0</b>	<b>50</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>Imports</b>	<b>1,800,265</b>	<b>228,013</b>	<b>227,286</b>	<b>234,365</b>	<b>237,654</b>	<b>205,775</b>	<b>234,454</b>	<b>248,165</b>	<b>184,553</b>	<b>314,756</b>
<b>Consumer Goods</b>	<b>476,678</b>	<b>59,487</b>	<b>61,991</b>	<b>68,866</b>	<b>65,972</b>	<b>51,876</b>	<b>62,972</b>	<b>63,925</b>	<b>41,589</b>	<b>75,702</b>
Current Consumer Goods	339,592	39,395	40,246	51,759	47,383	38,691	45,123	47,299	29,696	62,560
Durable Consumer Goods	137,086	20,092	21,745	17,107	18,589	13,185	17,849	16,626	11,893	13,142
<b>Crude Materials and Intermediate Goods</b>	<b>914,243</b>	<b>109,331</b>	<b>120,067</b>	<b>114,230</b>	<b>111,222</b>	<b>97,845</b>	<b>127,739</b>	<b>129,516</b>	<b>104,293</b>	<b>170,021</b>
Fuels Including Crude Petroleum	169,795	14,939	16,836	20,190	20,932	18,185	25,650	24,719	28,344	32,825
Construction Materials	15,641	2,425	2,416	2,263	1,785	1,966	2,045	1,750	991	2,638
Other Intermediate Goods	728,807	91,967	100,815	91,777	88,505	77,694	100,044	103,047	74,958	134,558
<b>Capital Goods</b>	<b>405,759</b>	<b>59,167</b>	<b>45,179</b>	<b>51,208</b>	<b>60,441</b>	<b>56,038</b>	<b>43,733</b>	<b>54,596</b>	<b>35,397</b>	<b>68,962</b>
Parts and Accessories	144,980	16,222	16,419	17,788	20,390	24,228	15,598	21,205	13,130	23,658
Parts and Accessories of Transport Equipments	99,061	8,820	9,901	13,261	13,027	19,571	9,453	15,083	9,945	15,469
Parts and Accessories of Other Machines & Equipments	45,919	7,402	6,518	4,527	7,363	4,657	6,145	6,122	3,185	8,189
Other Capital Goods	260,779	42,945	28,760	33,420	40,051	31,810	28,135	33,391	22,267	45,304
Transport Equipment Except Small Passenger Vehicles	58,749	7,992	6,090	7,454	10,435	5,391	6,103	6,585	8,699	11,051
Other Capital Goods Including Machineries & Equipments	200,473	34,567	22,514	25,872	29,289	26,117	21,873	26,702	13,539	33,974
Live Animals for Breeding	1,557	386	156	94	327	302	159	104	29	279
<b>Other Goods not Classified Elsewhere</b>	<b>3,585</b>	<b>28</b>	<b>49</b>	<b>61</b>	<b>19</b>	<b>16</b>	<b>10</b>	<b>128</b>	<b>3,274</b>	<b>71</b>

Source : Department of Statistics.

جدول رقم (٣٥) : التركيب السلعي للصادرات الوطنية

TABLE NO. (35) : DOMESTIC EXPORTS BY COMMODITY

الف دينار

1997					1997	1996	1995	1994	1993	التصنيف
تشرين ثاني November	تشرين اول October	ايلول September	كانون ثاني- اب January- August	اب August						
79,710	81,776	101,773	707,661	97,332	1,067,164	1,039,801	1,004,534	793,919	691,282	المجموع
16,263	14,259	12,711	120,510	14,795	181,333	160,112	99,509	91,200	140,033	١- المواد الغذائية والحيوانات الحية
3,389	4,982	5,475	52,763	6,685	71,518	63,108	15,327	12,613	18,444	الحيوانات الحية
345	791	421	5,205	90	7,285	2,911	2,743	2,903	38,072	منتجات الالبان والبيض
0	0	0	589	10	589	283	4	4	5	القمح ودقيق الحنطة
7,556	6,366	4,787	43,148	5,463	69,585	65,256	53,821	43,820	47,720	الخضروات
3,633	1,176	1,046	12,792	1,595	21,891	16,792	14,393	21,443	21,419	الفواكه والمكسرات
2	30	339	901	306	1,373	906	509	2,146	4,512	الاعلاف
125	424	198	1,947	262	3,638	4,103	5,232	4,070	3,662	١- المشروبات والتبغ
0	307	81	409	76	1,622	401	28	993	727	السجائر
23,736	21,113	22,026	167,871	22,791	258,532	285,421	259,822	207,686	192,816	٢- المواد الخام غير الصالحة للاكل عدا المحروقات
11,301	11,210	11,810	89,081	11,097	134,533	126,922	105,493	100,390	97,884	الفسفات
10,303	8,339	8,579	60,396	9,000	98,599	125,628	121,616	92,573	86,023	البوتاس
5	15	12	0	0	38	26	21	71	39	٢- الوقود المعدني ومواد التشحيم والمواد المشابهة
421	144	2,678	72,665	11,567	86,733	64,381	147,009	62,698	1,717	٤- زيوت وشحوم حيوانية ونباتية
1	0	4	18	6	25	372	434	328	589	زيت الزيتون
21,093	28,293	43,264	216,078	29,997	335,106	331,124	302,119	262,361	195,462	٥- مواد كيميائية
556	581	608	4,685	1,120	6,965	7,307	7,503	3,960	5,429	الدهانات
7,510	11,024	23,210	81,378	12,527	132,480	103,807	87,344	91,297	70,478	الادوية
449	1,097	1,797	32,063	2,834	37,613	24,903	33,228	26,650	35,675	المنظفات والصابون
7,322	11,299	10,473	59,086	7,529	95,526	129,153	113,100	89,205	55,623	الاسمدة
9,361	10,893	10,553	71,321	9,177	110,018	118,780	96,672	85,921	81,367	٦- بضائع مصنوعة مصنفة حسب المادة
75	57	40	230	60	404	77	1	7	285	منتجات الاخشاب
2,578	1,710	2,670	16,845	1,878	25,640	21,600	14,170	12,109	12,810	الورق والكرتون
1,741	2,016	1,414	16,941	1,440	24,522	25,248	22,896	20,897	19,311	الغزل والنسيج
2,641	4,815	4,273	20,457	3,357	33,449	41,453	29,576	27,334	17,362	ومصنوعاتها الاسمنت
1,583	2,063	5,386	22,429	3,111	34,710	24,485	45,891	39,443	23,904	٧- آلات ومعدات النقل
7,123	4,557	4,945	34,805	5,625	57,006	51,147	48,259	40,469	52,282	٨- مصنوعات متنوعة
3,717	2,239	2,193	15,753	2,112	26,332	24,453	17,024	12,914	13,178	الملابس
642	360	331	4,133	666	5,911	5,344	7,325	11,455	15,409	المصنوعات البلاستيكية
0	15	0	35	7	50	222	0	0	0	٩- أصناف ومعاملات غير مصنفة

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة .

جدول رقم (٣٥) : التركيب السلعي للصادرات الوطنية (تابع)

TABLE NO. (35) : DOMESTIC EXPORTS BY COMMODITY (CONTINUED)

JD Thousand

Code	1998									1997
	كانون ثاني- أب January- August	أب August	تموز July	حزيران June	ايار May	نيسان April	آذار March	شباط February	كانون ثاني January	كانون أول December
<b>Total</b>	<b>669,160</b>	<b>98,471</b>	<b>92,829</b>	<b>91,697</b>	<b>78,858</b>	<b>74,447</b>	<b>84,773</b>	<b>75,196</b>	<b>72,889</b>	<b>96,244</b>
<b>0- Food and Live Animals</b>	<b>112,201</b>	<b>13,206</b>	<b>15,658</b>	<b>15,103</b>	<b>14,590</b>	<b>11,873</b>	<b>13,661</b>	<b>13,317</b>	<b>14,793</b>	<b>17,590</b>
Live Animals	24,959	3,309	5,462	3,928	2,214	1,603	2,411	2,886	3,146	4,909
Dairy Products and Eggs	7,698	429	1,215	1,640	2,069	1,058	185	311	791	523
Wheat and Flour of Wheat	37	0	37	0	0	0	0	0	0	0
Vegetables	59,792	7,371	6,083	5,867	6,263	7,434	9,204	8,138	9,432	7,728
Fruits and Nuts	11,589	1,414	1,968	2,385	2,437	860	831	830	864	3,244
Fodder	2,788	69	478	793	1,137	0	20	264	27	101
<b>1- Beverages and Tobacco</b>	<b>3,865</b>	<b>77</b>	<b>828</b>	<b>70</b>	<b>1,013</b>	<b>1,064</b>	<b>201</b>	<b>528</b>	<b>84</b>	<b>944</b>
Cigarettes	3,175	4	714	1	927	979	44	476	30	825
<b>2- Crude Materials, Inedible,     Except Fuels</b>	<b>167,469</b>	<b>27,392</b>	<b>24,258</b>	<b>22,441</b>	<b>15,530</b>	<b>19,163</b>	<b>20,340</b>	<b>20,927</b>	<b>17,418</b>	<b>23,786</b>
Phosphates	93,085	13,115	15,235	9,853	10,237	9,882	12,991	10,620	11,152	11,131
Potash	62,579	12,822	7,770	10,874	3,712	8,161	5,294	8,698	5,248	10,982
<b>3- Mineral Fuels, Lubricants     and Related Materials</b>	<b>48</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>7</b>	<b>41</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>6</b>
<b>4- Animal and Vegetable     Oils and Fats</b>	<b>31,418</b>	<b>6,243</b>	<b>3,669</b>	<b>2,598</b>	<b>6,770</b>	<b>325</b>	<b>1,789</b>	<b>5,308</b>	<b>4,716</b>	<b>10,825</b>
Olive Oil	63	2	0	1	1	2	38	17	2	2
<b>5- Chemicals</b>	<b>212,598</b>	<b>29,535</b>	<b>29,839</b>	<b>30,688</b>	<b>22,404</b>	<b>24,021</b>	<b>31,506</b>	<b>19,319</b>	<b>25,286</b>	<b>26,378</b>
Paints	4,773	749	634	733	673	560	463	480	481	535
Medicaments	68,805	8,895	10,680	10,254	10,497	8,086	7,897	5,523	6,973	9,358
Detergents and Soap	23,294	3,323	2,679	3,599	1,394	2,133	3,404	3,127	3,635	2,207
Fertilizers	71,306	11,452	9,604	9,151	6,224	7,132	12,924	3,855	10,964	7,346
<b>6- Manufactured Goods Classified     by Material</b>	<b>64,987</b>	<b>8,053</b>	<b>9,717</b>	<b>9,553</b>	<b>7,024</b>	<b>7,742</b>	<b>8,890</b>	<b>9,018</b>	<b>4,990</b>	<b>7,890</b>
Articles of Wood	60	0	0	23	0	2	31	0	4	2
Paper and Cardboard	20,244	1,810	2,133	2,476	2,963	2,763	3,347	2,739	2,013	1,837
Textile Yarn, Fabrics, Made-up Articles and Related Products	16,650	1,587	3,235	2,221	1,334	2,131	2,348	2,424	1,370	2,410
Cement	9,871	1,006	1,049	1,707	900	1,343	1,525	1,929	412	1,263
<b>7- Machinery and Transport     Equipments</b>	<b>27,080</b>	<b>6,910</b>	<b>3,286</b>	<b>3,160</b>	<b>3,008</b>	<b>3,192</b>	<b>3,383</b>	<b>2,267</b>	<b>1,874</b>	<b>3,249</b>
<b>8- Misc. Manufactured Articles</b>	<b>49,494</b>	<b>7,055</b>	<b>5,574</b>	<b>8,077</b>	<b>8,478</b>	<b>7,067</b>	<b>5,003</b>	<b>4,512</b>	<b>3,728</b>	<b>5,576</b>
Clothes	22,553	4,537	2,767	3,387	2,696	3,473	2,357	1,971	1,365	2,430
Plastic Products	3,653	300	425	475	638	356	336	544	579	445
<b>9- Commodities and Transactions     not Classified Elsewhere</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>-0</b>	<b>0</b>

Source : Department of Statistics.

جدول رقم (٣٦) : التركيب السلفي للمستوردات

TABLE NO (36) :IMPORTS BY COMMODITY

الف دينار

1997					1997	1996	1995	1994	1993	التصنيف
تشرين ثاني	تشرين اول	ايلول	كانون ثاني - أب January-	أب August						
November	October	September	August	August						
248,836	219,790	252,586	1,872,117	225,685	2,908,085	3,043,556	2,590,250	2,362,583	2,453,625	المجموع
47,578	29,498	66,110	315,062	26,618	539,547	685,917	419,232	409,673	435,146	- المواد الغذائية والحيوانات الحية
1,946	2,593	4,729	14,940	1,293	25,940	26,822	29,846	30,928	27,937	حيوانات حية
5,152	2,104	2,846	24,111	1,723	38,910	37,878	29,428	43,200	58,293	اللحوم
2,698	2,228	2,501	29,123	2,497	43,054	59,584	39,124	30,750	41,367	منتجات الالبان والبيض
14	6,148	20,254	30,988	9	76,422	112,047	40,992	52,259	76,117	دقيق الحنطة والقمح
5,550	730	2,699	19,199	5,207	31,615	31,143	21,721	15,962	20,492	ارز مقشور
3,692	2,277	10,175	21,287	1,420	41,105	59,899	29,684	56,279	33,084	السكر
9,415	4,511	4,476	41,905	2,348	69,067	80,176	43,194	28,290	26,123	الفواكه والخضروات والمكسرات
2,897	1,299	1,629	14,209	1,865	22,508	17,658	18,729	14,793	10,637	القهوة والشاي والكاكاو
2,166	1,377	2,025	9,003	1,359	16,466	12,036	9,930	13,878	9,652	١- المشروبات والتبغ
391	123	473	639	184	1,663	612	1,195	5,066	2,249	التبغ الخام
1,533	1,048	1,351	7,029	962	12,013	9,503	6,985	7,311	4,890	السجائر
9,017	5,967	7,707	53,247	7,271	83,911	92,684	91,124	71,580	55,508	٢- المواد الخام غير الصالحة للاكل
1,286	436	1,152	9,433	973	13,814	20,276	19,134	16,941	1,570	عدا المحروقات
2,060	1,418	1,240	12,609	1,598	20,070	19,581	16,655	14,151	14,308	الاخشاب والفلين
1,729	243	693	6,085	401	10,506	10,295	9,502	5,629	7,419	الالياف النسيجية وفضلاتها
										الصبوب والمكسرات الزيتية
26,553	35,767	33,830	254,120	35,686	383,907	372,501	336,360	300,657	314,785	٢- الوقود المعدني ومواد التشحيم
22,225	28,598	26,921	188,977	28,110	290,963	259,582	249,310	232,323	236,804	والمواد المشابهة
10,419	12,678	6,909	61,419	7,696	96,816	73,647	94,697	82,501	42,653	٤- زيوت وشحوم حيوانية
30,574	30,037	27,789	218,018	27,009	338,327	329,053	317,697	279,917	248,566	ونباتية
8,441	7,071	7,609	59,648	6,865	91,948	84,049	87,858	67,234	67,371	٥- مواد كيميائية
										اودية ومستحضرات طبية
2,523	1,841	1,967	14,300	1,854	22,986	16,083	16,969	14,537	20,464	مواد ومستحضرات الزينة
840	989	506	5,696	376	8,947	8,684	8,052	7,099	7,623	والعطور والتنظيف
5,461	5,396	5,198	40,036	5,885	62,600	65,997	55,789	55,812	62,021	الاسمدة
38,100	30,307	40,742	289,511	38,672	443,216	512,506	503,992	432,165	506,728	٦- بضائع مصنوعة مصنفة حسب
1,917	1,929	2,957	23,656	3,016	33,315	35,494	31,312	26,535	30,874	المادة
5,097	5,014	6,237	37,031	4,856	58,653	66,574	73,116	46,508	55,478	المصنوعات المطاطية
										الورق والكرتون
8,349	6,443	6,338	53,842	6,320	82,330	92,204	89,294	87,674	94,995	الغزل والنسيج ومصنوعاتها
0	0	1	20	3	21	183	427	377	1,018	الاسمنت
7,729	6,656	11,396	73,635	10,392	112,817	158,659	147,026	130,770	157,995	الحديد والصلب
71,499	60,090	53,445	539,598	63,058	814,142	789,855	634,710	600,334	660,862	٧- آلات ومعدات النقل
40,836	28,701	27,402	311,581	33,261	464,022	456,514	362,574	361,376	375,495	آلات كهربائية وغير
30,663	31,389	26,043	228,017	29,797	350,120	333,341	272,136	238,958	285,367	كهربائية
11,991	12,880	11,677	96,207	12,871	148,359	156,122	147,150	151,637	150,734	٨- مصنوعات متنوعة
550	764	420	3,728	530	5,923	6,162	4,504	6,117	3,784	اثاث
3,837	4,191	3,187	25,709	2,813	41,637	41,653	44,279	35,625	42,092	ملابس و احذية
2,436	2,318	2,422	26,767	3,664	37,845	44,585	36,298	41,436	38,275	اجهزة وادوات مهنية
										وعلمية
939	1,189	2,352	35,932	5,445	43,394	19,235	35,358	20,241	28,991	٩- أصناف و معاملات
										غير مصنفة

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة .

جدول رقم (٣٦) : التركيب السلعي للمستوردات (تابع)

TABLE NO. (36) : IMPORTS BY COMMODITY (CONTINUED)

JD Thousand

Code	1998									1997
	كانون ثاني - أب January- August	أب August	تموز July	حزيران June	ايار May	نيسان April	اذار March	شباط February	كانون ثاني January	كانون اول December
	<b>Total</b>	<b>1,800,265</b>	<b>228,013</b>	<b>227,286</b>	<b>234,365</b>	<b>237,654</b>	<b>205,775</b>	<b>234,454</b>	<b>248,165</b>	<b>184,553</b>
<b>0- Food and Live Animals</b>	<b>336,584</b>	<b>41,948</b>	<b>44,172</b>	<b>44,932</b>	<b>49,316</b>	<b>33,688</b>	<b>42,976</b>	<b>42,496</b>	<b>37,056</b>	<b>81,299</b>
Live Animals	7,538	712	237	1,864	1,024	1,400	1,301	919	81	1,732
Meat	22,493	1,851	2,799	3,198	4,139	2,029	2,793	3,119	2,565	4,697
Dairy Products and Eggs	32,728	3,739	3,594	6,406	3,789	3,710	3,854	5,891	1,745	6,504
Wheat and Flour of Wheat	51,499	13,803	3,325	10,943	9,002	5,261	6,849	2,316	0	19,018
Rice	16,054	931	2,349	2,002	2,443	1,832	2,390	3,645	462	3,437
Sugar	19,403	4,198	1,756	2,910	1,902	628	2,802	1,906	3,301	3,674
Fruits, Vegetables and Nuts	34,026	2,885	3,499	5,185	7,785	4,646	3,121	3,596	3,309	8,760
Coffee, Tea and Cocoa	14,634	1,426	2,356	1,908	1,418	1,797	1,253	4,132	344	2,474
<b>1- Beverages and Tobacco</b>	<b>14,365</b>	<b>2,555</b>	<b>2,039</b>	<b>2,001</b>	<b>1,766</b>	<b>2,122</b>	<b>1,798</b>	<b>1,662</b>	<b>422</b>	<b>1,895</b>
Crude Tobacco	2,761	467	369	307	514	301	484	214	105	37
Cigarettes	9,553	1,571	1,371	1,544	1,097	1,536	1,008	1,129	297	1,052
<b>2- Crude Materials, Inedible, Except Fuels</b>	<b>63,976</b>	<b>7,074</b>	<b>8,303</b>	<b>8,232</b>	<b>8,538</b>	<b>7,557</b>	<b>7,803</b>	<b>10,638</b>	<b>5,831</b>	<b>7,973</b>
Wood, Lumber and Cork	10,830	1,844	773	1,795	627	1,567	1,507	1,803	914	1,507
Textile Fibers and their Waste	14,281	1,749	2,432	1,849	1,912	1,570	1,942	1,410	1,417	2,743
Oil Seeds, Oil Nuts and Oil Kernels	8,120	952	969	438	728	1,984	496	2,305	248	1,756
<b>3- Mineral Fuels, Lubricants and Related Materials</b>	<b>175,122</b>	<b>15,747</b>	<b>17,396</b>	<b>21,938</b>	<b>21,388</b>	<b>18,567</b>	<b>26,303</b>	<b>25,259</b>	<b>28,524</b>	<b>33,637</b>
Crude Oil	123,276	8,190	11,171	15,898	17,411	13,319	18,543	18,569	20,175	24,242
<b>4- Animal and Vegetable Oils and Fats</b>	<b>32,097</b>	<b>7,809</b>	<b>6,112</b>	<b>5,702</b>	<b>1,860</b>	<b>1,410</b>	<b>4,208</b>	<b>4,259</b>	<b>737</b>	<b>5,391</b>
<b>5- Chemicals</b>	<b>236,162</b>	<b>25,813</b>	<b>30,243</b>	<b>30,901</b>	<b>28,921</b>	<b>27,555</b>	<b>35,246</b>	<b>37,202</b>	<b>20,281</b>	<b>31,909</b>
Medical and Pharmacy Products	66,556	6,887	6,803	8,666	8,327	8,198	10,058	10,216	7,401	9,179
Essential Oils and Perfume Materials, Polishing and Cleaning Preparations	16,298	1,975	2,755	2,768	1,922	1,317	1,656	2,639	1,266	2,355
Fertilizers	6,207	1,035	1,133	818	558	1,100	710	788	65	916
Plastic Materials	39,501	5,099	5,948	4,667	4,206	4,167	6,793	5,292	3,329	6,509
<b>6- Manufactured Goods Classified by Material</b>	<b>278,914</b>	<b>34,031</b>	<b>37,314</b>	<b>37,934</b>	<b>32,237</b>	<b>34,436</b>	<b>37,418</b>	<b>42,866</b>	<b>22,678</b>	<b>44,556</b>
Rubber Products	18,576	2,032	3,142	2,810	2,706	2,053	2,446	2,306	1,081	2,856
Paper and Cardboard	40,800	5,640	5,577	5,391	3,659	4,673	5,661	7,563	2,636	5,274
Textile Yarn, Fabrics, Made-up Articles and Related Products	57,891	6,904	8,388	8,217	8,285	6,082	7,910	6,895	5,210	7,358
Cement	9	6	2	0	1	0	0	0	0	0
Iron and Steel	65,078	7,835	7,305	9,635	6,665	6,670	7,935	11,597	7,436	13,401
<b>7- Machinery and Transport Equip.</b>	<b>528,941</b>	<b>75,909</b>	<b>67,311</b>	<b>67,500</b>	<b>77,753</b>	<b>63,340</b>	<b>59,852</b>	<b>71,188</b>	<b>46,088</b>	<b>89,510</b>
Electrical and Non-Electrical Machinery	273,578	44,644	36,374	35,782	40,858	28,189	31,432	38,236	18,063	55,502
Transport Equipments and Spareparts	255,363	31,265	30,937	31,718	36,895	35,152	28,419	32,952	28,025	34,008
<b>8- Misc. Manufactured Articles</b>	<b>112,948</b>	<b>14,585</b>	<b>13,798</b>	<b>13,822</b>	<b>15,245</b>	<b>16,750</b>	<b>15,307</b>	<b>11,955</b>	<b>11,486</b>	<b>15,604</b>
Furniture	6,219	1,242	1,063	1,060	949	536	473	702	194	461
Clothing and Footwear	28,691	2,897	2,849	2,972	3,989	3,635	5,424	1,962	4,963	4,713
Professional and Scientific Machines and Instruments	33,871	4,017	3,178	2,871	5,084	8,226	4,570	3,731	2,194	3,902
<b>9- Commodities and Transactions not Classified Elsewhere</b>	<b>21,156</b>	<b>2,542</b>	<b>598</b>	<b>1,403</b>	<b>630</b>	<b>350</b>	<b>3,543</b>	<b>640</b>	<b>11,450</b>	<b>2,982</b>

Source : Department of Statistics.

جدول رقم (٣٧) : التوزيع الجغرافي للصادرات الوطنية

TABLE NO. (37) : GEOGRAPHIC DISTRIBUTION OF DOMESTIC EXPORTS

الف دينار

1997					1997	1996	1995	1994	1993	البلد
تشرين ثاني Nove- mber	تشرين اول October	ايلول September	كانون ثاني- أب January- August	أب August						
79,710	81,776	101,773	707,661	97,332	1,067,164	1,039,801	1,004,534	793,919	691,282	المجموع
37,240	37,394	53,017	373,681	53,591	554,284	485,345	451,573	336,975	285,350	الدول العربية منها :
10,951	8,251	10,914	97,791	10,793	140,672	129,646	70,349	72,263	80,134	السعودية
3,457	8,913	15,491	99,655	16,956	142,072	96,159	190,834	105,264	77,513	العراق
5,253	4,547	4,872	35,034	6,757	55,421	59,391	43,625	39,012	30,448	الامارات
2,255	3,516	3,423	14,968	3,163	25,679	40,987	39,371	26,705	19,108	سوريا
1,361	1,092	846	22,091	751	28,474	24,172	24,172	17,889	17,526	لبنان
2,875	3,314	3,105	21,793	3,119	34,451	20,100	895	1,375	0	الكويت
1,773	2,221	1,854	13,640	1,782	21,535	17,891	9,958	8,927	9,989	قطر
1,147	972	896	7,369	1,027	11,668	14,056	14,926	15,973	14,182	البحرين
972	315	1,571	10,095	817	14,893	14,044	8,821	5,805	4,569	مصر
7,985	5,065	8,490	50,410	5,536	77,752	86,247	63,010	40,824	28,281	دول الاتحاد الاوروبي منها :
1,561	1,879	1,068	8,624	96	13,557	20,493	18,196	10,003	6,317	ايطاليا
2,492	334	1,795	11,187	2,898	17,256	16,433	16,488	11,840	10,773	هولندا
2,257	518	2,743	11,116	480	17,270	12,132	3,886	3,995	2,387	المانيا
658	61	882	2,432	69	5,304	8,713	6,437	2,560	325	اسبانيا
238	479	460	4,004	643	5,371	8,282	6,801	4,637	3,315	اليونان
171	383	564	2,993	295	4,492	5,399	4,200	3,421	2,479	المملكة المتحدة
574	47	77	2,596	170	3,456	4,835	3,929	1,416	1,357	فرنسا
2	586	0	3,455	33	4,705	3,939	493	2,349	540	بلجيكا
1,121	2,318	998	7,380	559	12,815	18,751	17,481	13,547	32,869	بقية الدول الاوروبية منها :
247	1,611	284	3,168	363	5,963	3,945	2,460	2,116	2,154	بلغاريا
66	77	18	888	26	1,095	4,607	5,004	5,950	25,359	روسيا
166	252	205	1,144	38	1,961	2,655	5,093	2,506	2,027	رومانيا
683	538	389	3,419	532	5,284	13,992	14,831	9,061	7,385	دول اتفاقية التجارة الحرة
670	386	351	3,266	509	4,911	13,774	14,677	8,920	7,265	شمال امريكا (نافتا) منها :
122	625	20	3,506	1,233	4,284	5,287	4,069	6,714	4,749	الولايات المتحدة
0	603	0	3,450	1,217	4,053	5,206	3,978	4,132	4,265	دول امريكا الجنوبية منها :
22,465	24,892	24,271	164,919	23,789	261,184	275,806	289,277	217,822	198,961	الدول الاسيوية غير العربية منها :
9,732	10,288	8,374	64,011	10,973	98,571	81,700	114,110	88,058	65,891	الهند
1,589	1,503	1,582	11,960	34	18,191	31,418	27,335	27,963	37,600	اندونيسيا
0	0	4,863	360	277	5,238	22,250	19,215	4,338	9,585	ايران
1,857	1,020	0	10,098	1,694	14,918	19,157	14,881	13,151	11,122	ماليزيا
3,233	3,134	152	2,855	273	12,912	18,692	10,932	16,710	4,039	الباكستان
1,125	1,232	1,218	12,362	1,750	16,394	18,164	19,573	10,303	12,594	تركيا
14	1,790	2,172	13,447	2,050	19,390	18,083	12,558	14,383	7,505	كوريا الجنوبية
5	5	10	12,112	3	12,143	15,569	15,057	3,927	3,174	فلبين
189	1,321	2,444	7,643	1,124	12,732	12,300	13,121	12,562	9,839	اليابان
1,387	25	872	4,364	11	8,501	11,894	13,157	9,895	10,037	تايوان
0	2,677	10	8,228	3,369	13,592	9,572	13,331	8,210	16,472	الصين الشعبية
2,324	1,645	1,652	9,727	2,142	17,632	4,280	0	0	0	اسرائيل
10,094	10,944	14,588	104,346	12,092	151,561	154,374	164,293	168,976	133,687	البلدان الاخرى منها :
1,656	1,267	1,302	11,133	2,604	15,396	12,220	7,697	12,477	5,555	استراليا
16	1,117	7	4,247	0	5,387	4,726	1,968	5,257	4,057	نيوزلندا

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة.

جدول رقم (٣٧) : التوزيع الجغرافي للصادرات الوطنية (تابع)

TABLE NO. (37) : GEOGRAPHIC DISTRIBUTION OF DOMESTIC EXPORTS (CONTINUED)

Country	1998									1997
	كانون ثاني - أب January- August	أب August	تموز July	حزيران June	ايار May	نيسان April	اذار March	شباط February	كانون ثاني January	كانون اول December
<b>Total</b>	<b>669,160</b>	<b>98,471</b>	<b>92,829</b>	<b>91,697</b>	<b>78,858</b>	<b>74,447</b>	<b>84,773</b>	<b>75,196</b>	<b>72,889</b>	<b>96,244</b>
<b>Arab Countries, of Which:</b>	<b>296,925</b>	<b>40,628</b>	<b>41,154</b>	<b>40,219</b>	<b>41,515</b>	<b>29,612</b>	<b>33,873</b>	<b>35,126</b>	<b>34,798</b>	<b>52,952</b>
Saudi Arabia	66,395	9,800	11,308	10,015	7,151	5,424	7,834	8,219	6,644	12,765
Iraq	66,289	8,634	9,630	9,349	14,867	5,259	3,604	7,171	7,775	14,556
United Arab Emirates	35,250	6,180	4,809	5,640	4,789	3,379	3,700	3,549	3,204	5,715
Syria	10,424	2,013	1,508	1,788	1,250	1,516	1,068	765	516	1,517
Lebanon	24,270	1,405	1,078	1,243	2,936	3,223	4,328	5,339	4,718	3,084
Kuwait	17,462	2,184	2,003	2,198	1,878	2,378	2,259	1,516	3,046	3,364
Qatar	12,642	1,852	1,539	1,615	1,387	1,828	1,604	1,332	1,485	2,047
Bahrain	8,630	1,271	1,097	1,203	1,037	800	1,157	624	1,441	1,284
Egypt	7,645	496	1,044	1,038	627	1,084	1,114	1,559	683	1,940
<b>European Union Countries, of Which:</b>	<b>42,945</b>	<b>3,473</b>	<b>5,968</b>	<b>7,004</b>	<b>5,351</b>	<b>2,351</b>	<b>8,890</b>	<b>6,189</b>	<b>3,719</b>	<b>5,802</b>
Italy	9,315	902	882	1,284	976	792	1,854	1,726	899	425
Netherlands	13,177	546	1,959	2,420	1,454	79	3,194	1,901	1,624	1,448
Germany	3,216	424	537	505	350	264	189	562	385	636
Spain	4,226	952	124	46	1,314	70	927	783	10	1,271
Greece	2,597	106	755	68	133	124	870	157	384	190
United Kingdom	6,175	413	1,304	860	901	862	1,051	412	372	381
France	558	79	45	51	90	65	66	145	17	162
Belgium	452	8	287	3	57	29	40	10	18	662
<b>Other European Countries, of which:</b>	<b>7,422</b>	<b>1,132</b>	<b>347</b>	<b>893</b>	<b>470</b>	<b>1,656</b>	<b>1,670</b>	<b>993</b>	<b>261</b>	<b>998</b>
Bulgaria	2,310	832	97	589	94	0	698	0	0	653
Russia	845	16	89	9	88	157	106	302	78	46
Romania	1,217	218	86	174	68	158	142	269	102	194
<b>NAFTA Countries, of Which :</b>	<b>3,606</b>	<b>528</b>	<b>538</b>	<b>454</b>	<b>638</b>	<b>287</b>	<b>531</b>	<b>204</b>	<b>426</b>	<b>255</b>
United States	3,515	511	518	428	625	286	522	203	422	238
<b>South American Countries, of Which:</b>	<b>1,161</b>	<b>1,004</b>	<b>121</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>6</b>	<b>7</b>	<b>0</b>	<b>23</b>	<b>11</b>
Brazil	1,001	1,000	1	0	0	0	0	0	0	0
<b>Asian Non Arab Countries, of Which:</b>	<b>157,532</b>	<b>31,732</b>	<b>24,553</b>	<b>21,758</b>	<b>15,539</b>	<b>20,417</b>	<b>17,580</b>	<b>14,590</b>	<b>11,363</b>	<b>24,637</b>
India	64,627	10,129	10,271	11,724	9,808	11,935	3,156	3,142	4,462	6,166
Indonesia	9,927	1,380	1,279	0	2,558	1,248	1,140	0	2,322	1,557
Iran	11,507	5,393	0	1	0	0	5,516	597	0	15
Malaysia	8,898	1,610	1,582	1,061	32	2,967	3	1,599	44	1,943
Pakistan	1,940	100	150	152	129	112	186	978	133	3,538
Turkey	3,255	325	508	567	406	304	666	351	128	457
South Korea	7,163	2,769	1,279	3	4	29	40	1,292	1,747	1,967
Philippines	4,982	17	3,282	13	484	1,141	13	26	6	11
Japan	6,583	1,170	720	1,290	26	156	1,989	1,130	102	1,135
Taiwan	5,179	0	1,517	188	34	0	2,142	232	1,066	1,853
China	11,449	3,865	0	3,855	0	0	0	3,729	0	2,677
Israel	14,198	1,767	2,015	2,738	1,867	1,445	1,780	1,341	1,245	2,284
<b>Other Countries, of Which:</b>	<b>159,569</b>	<b>19,974</b>	<b>20,148</b>	<b>21,369</b>	<b>15,345</b>	<b>20,118</b>	<b>22,222</b>	<b>18,094</b>	<b>22,299</b>	<b>11,589</b>
Australia	13,078	2,083	3,080	1,103	1,858	3	1,265	7	3,679	38
New Zealand	6,981	870	1,837	0	11	1,863	2	1,715	683	0

Source : Department of Statistics.

## جدول رقم (٣٨) : التوزيع الجغرافي للمستوردات

TABLE NO. (38) : GEOGRAPHIC DISTRIBUTION OF IMPORTS

الف دينار

1997					1997	1996	1995	1994	1993	البلد
تشرين ثاني November	تشرين اول October	ايلول September	كانون ثاني- أب January- August	أب August						
248,836	219,790	252,586	1,872,117	225,685	2,908,085	3,043,556	2,590,250	2,362,583	2,453,625	المجموع
53,990	56,991	56,058	461,204	57,652	683,040	761,819	608,545	530,510	498,825	الدول العربية منها :
25,726	35,330	33,185	241,331	34,802	364,266	358,461	316,265	298,342	307,007	العراق
1,916	1,907	1,863	51,670	3,929	59,466	99,501	54,961	48,248	32,638	سوريا
8,378	9,053	8,539	67,734	8,221	103,152	91,505	91,406	71,517	48,641	السعودية
1,998	2,439	1,849	15,946	1,728	25,731	65,941	32,408	30,026	28,613	مصر
5,293	1,933	1,703	13,762	1,121	25,186	36,622	29,777	18,000	24,200	لبنان
369	1,609	1,636	8,192	2,362	12,103	20,303	28,285	15,594	11,448	البحرين
1,509	1,324	1,869	11,369	1,223	18,086	14,749	11,193	8,316	6,033	الامارات
567	907	542	5,405	601	7,801	6,225	5,385	3,797	3,272	قطر
80,170	66,758	64,268	637,475	77,556	946,995	963,627	859,261	838,152	814,351	دول الاتحاد الاوروبي منها :
26,291	24,187	19,856	196,119	27,320	292,023	242,227	218,350	184,348	202,794	المانيا
14,138	9,462	11,116	118,792	12,692	171,513	178,358	138,738	139,148	134,905	ايطاليا
8,370	7,309	7,836	65,330	6,368	101,318	149,242	119,110	111,085	98,536	فرنسا
11,917	10,504	8,329	96,759	11,069	139,660	133,097	124,532	120,783	127,919	المملكة المتحدة
5,620	4,670	5,497	42,384	6,367	66,810	81,849	71,523	90,075	62,600	هولندا
2,755	1,839	3,008	25,445	3,262	38,321	43,846	51,639	69,692	57,940	بلجيكا
2,712	2,404	2,810	24,858	2,598	36,956	34,108	40,735	38,025	30,544	اسبانيا
2,093	1,834	1,237	21,900	1,522	29,278	25,356	24,040	21,217	25,203	السويد
938	1,100	806	6,797	1,157	10,894	21,545	16,718	16,762	24,470	النمسا
1,530	572	1,533	9,529	1,184	15,040	15,099	15,648	19,789	14,254	الدنمارك
17,434	10,098	17,766	114,895	13,524	195,116	183,081	165,489	162,139	170,853	بقية الدول الاوروبية منها :
3,793	2,156	4,267	48,464	5,629	63,702	44,720	40,424	24,288	20,082	سويسرا
5,157	2,225	3,089	15,291	2,193	34,197	36,272	30,780	17,006	33,034	روسيا
698	1,506	1,734	8,899	512	17,464	33,400	21,500	27,488	28,387	رومانيا
27,548	23,562	36,946	149,201	19,960	288,364	319,859	249,049	243,880	319,994	دول اتفاقية التجارة الحرة
25,693	22,872	34,920	141,380	19,492	274,980	294,904	240,512	232,545	311,492	شمال امريكا (نافتا) منها :
1,626	602	1,972	6,343	415	11,458	20,328	8,046	10,853	7,842	الولايات المتحدة
10,405	5,354	17,279	58,881	3,217	100,390	57,161	74,695	41,249	51,370	كندا
4,332	3,178	9,374	14,132	1,305	33,262	40,215	36,866	26,366	40,435	دول امريكا الجنوبية منها :
5,147	1,602	6,793	39,045	1,545	58,122	9,901	33,657	11,234	8,158	البرازيل
52,664	49,934	51,894	421,054	50,643	636,235	644,457	570,834	502,871	516,547	الارجنتين
11,258	11,470	12,268	99,127	11,302	147,673	126,924	91,441	93,613	123,618	الدول الاسيوية غير العربية منها :
4,851	4,828	4,653	50,116	4,833	74,715	107,958	88,989	62,847	58,448	اليابان
4,705	4,383	6,610	46,298	4,832	67,794	94,329	76,817	58,233	61,314	تركيا
9,375	6,675	7,380	41,893	4,828	72,329	63,630	58,986	62,519	50,585	كوريا الجنوبية
7,558	10,744	5,322	58,431	7,976	86,014	60,692	75,570	66,205	40,039	الصين الشعبية
3,703	2,925	5,194	37,208	3,916	54,296	52,653	48,689	38,895	43,476	ماليزيا
2,803	2,447	3,070	22,467	3,331	34,574	36,646	33,135	39,164	43,715	الهند
2,848	1,635	2,008	21,568	3,459	31,485	36,059	38,422	24,578	22,127	تايبان
6,625	7,093	8,375	29,407	3,133	57,945	113,552	62,377	43,782	81,685	اندونيسيا
2,541	3,729	5,291	10,693	895	25,946	76,699	28,123	20,814	34,663	البلدان الاخرى منها :
440	962	1,220	5,282	512	9,257	16,789	9,086	13,064	22,102	استراليا
										نيوزلندا

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة.

جدول رقم (٣٨) : التوزيع الجغرافي للمستوردات (تابع)

TABLE NO. (38) : GEOGRAPHIC DISTRIBUTION OF IMPORTS (CONTINUED)

JD Thousand

Country	1998									1997
	كانون ثاني - أب	أب	تموز	حزيران	ايار	نيسان	اذار	شباط	كانون ثاني	كانون اول
	January- August	August	July	June	May	April	March	February	January	December
<b>Total</b>	<b>1,800,265</b>	<b>228,013</b>	<b>227,286</b>	<b>234,365</b>	<b>237,654</b>	<b>205,775</b>	<b>234,454</b>	<b>248,165</b>	<b>184,553</b>	<b>314,756</b>
<b>Arab Countries, of Which:</b>	<b>351,740</b>	<b>34,884</b>	<b>41,053</b>	<b>45,727</b>	<b>48,422</b>	<b>44,237</b>	<b>51,169</b>	<b>46,168</b>	<b>40,080</b>	<b>54,797</b>
Iraq	161,760	14,710	16,744	20,121	20,731	18,026	24,321	22,646	24,461	28,694
Syria	15,412	2,475	2,155	1,846	3,239	1,268	2,145	999	1,285	2,110
Saudi Arabia	70,138	6,959	9,342	9,868	11,283	7,860	12,695	8,122	4,009	9,448
Egypt	21,871	2,230	3,831	2,684	2,089	3,263	3,574	2,727	1,473	3,499
Lebanon	17,186	1,582	2,159	1,395	5,173	2,913	1,132	1,747	1,085	2,495
Bahrain	8,520	323	307	268	117	3,840	142	378	3,145	297
United Arab Emirates	15,039	1,894	2,255	1,901	1,403	1,210	1,986	2,019	2,371	2,015
Qatar	4,192	395	328	267	253	389	519	1,858	183	380
<b>European Union Countries, of Which:</b>	<b>604,343</b>	<b>76,198</b>	<b>74,250</b>	<b>84,107</b>	<b>82,849</b>	<b>71,111</b>	<b>76,644</b>	<b>87,648</b>	<b>51,536</b>	<b>98,324</b>
Germany	178,750	22,258	21,578	24,442	26,250	24,586	20,911	23,868	14,857	25,570
Italy	94,085	14,683	11,576	12,783	12,026	9,238	12,708	16,422	4,649	18,005
France	66,555	6,252	6,176	11,605	11,929	8,614	7,533	9,841	4,605	12,473
United Kingdom	94,076	13,240	11,689	11,072	12,956	9,755	12,788	12,333	10,243	12,151
Netherlands	45,388	5,739	5,852	4,737	4,541	5,384	6,944	6,317	5,874	8,639
Belgium	34,458	4,782	6,331	6,808	4,018	3,731	3,517	3,864	1,407	5,274
Spain	25,935	3,171	2,736	2,775	3,748	3,499	4,187	3,766	2,053	4,172
Sweden	15,701	2,142	1,463	1,888	1,261	1,954	1,605	3,914	1,474	2,214
Austria	9,020	813	857	2,199	895	904	1,416	1,486	450	1,253
Denmark	10,199	747	977	1,158	3,061	1,173	1,107	1,427	549	1,876
<b>Other European Countries, of which:</b>	<b>129,411</b>	<b>9,380</b>	<b>19,152</b>	<b>15,530</b>	<b>11,370</b>	<b>7,397</b>	<b>19,565</b>	<b>16,782</b>	<b>30,235</b>	<b>34,923</b>
Switzerland	33,278	2,723	5,325	3,846	3,916	2,619	6,031	3,113	5,705	5,022
Russia	39,147	1,337	3,124	5,393	833	742	3,915	7,536	16,267	8,435
Romania	9,769	1,305	1,321	590	518	818	3,752	600	865	4,627
<b>NAFTA Countries, of Which :</b>	<b>173,350</b>	<b>23,437</b>	<b>19,035</b>	<b>17,941</b>	<b>21,208</b>	<b>27,772</b>	<b>20,176</b>	<b>23,286</b>	<b>20,495</b>	<b>51,107</b>
United States	164,855	22,715	18,172	16,943	20,700	26,450	19,742	20,350	19,783	50,115
Canada	7,831	698	843	825	493	1,148	349	2,777	698	915
<b>South American Countries, of Which :</b>	<b>65,277</b>	<b>11,865</b>	<b>5,752</b>	<b>3,865</b>	<b>15,845</b>	<b>8,673</b>	<b>6,774</b>	<b>6,541</b>	<b>5,962</b>	<b>8,471</b>
Brazil	14,713	3,155	730	657	1,116	1,133	1,438	2,611	3,873	2,246
Argentina	46,264	8,496	4,572	2,534	14,279	6,747	4,523	3,137	1,976	5,535
<b>Asian Non Arab Countries, of Which :</b>	<b>441,023</b>	<b>67,363</b>	<b>61,483</b>	<b>63,032</b>	<b>52,131</b>	<b>42,543</b>	<b>56,938</b>	<b>63,192</b>	<b>34,341</b>	<b>60,689</b>
Japan	103,378	18,289	13,770	12,953	12,619	9,671	12,194	12,750	11,132	13,550
Turkey	78,870	11,168	13,631	14,422	9,221	3,880	11,308	11,872	3,368	10,267
South Korea	55,199	8,806	7,851	5,690	7,071	8,243	7,170	6,864	3,504	5,798
China	47,029	8,583	5,684	6,013	5,139	4,509	5,708	7,062	4,331	7,006
Malaysia	25,256	3,863	2,931	5,211	2,396	1,323	3,200	5,370	962	3,959
India	33,491	3,614	4,429	3,994	3,293	4,473	4,940	5,669	3,079	5,266
Taiwan	21,901	2,845	2,425	3,375	3,244	2,507	2,530	3,039	1,936	3,787
Indonesia	26,739	4,574	3,013	4,547	2,265	2,728	4,188	3,662	1,762	3,426
<b>Other Countries, of Which:</b>	<b>35,121</b>	<b>4,886</b>	<b>6,561</b>	<b>4,163</b>	<b>5,829</b>	<b>4,042</b>	<b>3,188</b>	<b>4,548</b>	<b>1,904</b>	<b>6,445</b>
Australia	14,560	2,748	4,208	1,299	1,476	1,711	1,272	1,529	317	3,692
New Zealand	7,379	817	986	1,574	1,079	830	738	1,198	157	1,353

Source : Department of Statistics.



جدول رقم (٤٠) : المستوردات من الدول العربية

TABLE NO.(40) : IMPORTS FROM ARAB COUNTRIES

Code	كانون ثاني - آب		1997	1996	1995	1994	التصنيف
	January - August						
	1998	1997					
Total	351,740	461,204	683,040	761,819	608,545	530,510	المجموع
0 - Food and Live Animals	50,266	85,988	114,937	185,794	66,084	44,526	٠ - المواد الغذائية والحيوانات الحية
Meat and Fish	11,156	11,962	20,486	14,955	5,057	4,744	اللحوم والاسماك
Fruits, Vegetables and Nuts	19,334	23,417	34,269	37,375	20,162	9,960	الفواكه والخضروات والمكسرات
1 - Beverages and Tobacco	709	675	1,032	875	648	652	١ - المشروبات والتبغ
Cigarettes	385	344	510	462	312	486	السجائر
2 - Crude Materials, Inedible, Except Fuels	17,967	14,619	21,292	24,822	26,657	19,882	٢ - المواد الخام غير الصالحة للاكل عدا المحروقات
3 - Mineral Fuels, Lubricants and Related Materials	166,251	244,429	368,928	369,153	328,869	296,240	٣ - الوقود المعدني ومواد التشحيم والمواد المشابهة
Crude Oil	123,277	188,977	290,963	259,582	249,310	232,323	النفط الخام
Petroleum Products	37,087	46,097	65,922	91,161	62,544	55,211	منتجات النفط
4 - Animal and Vegetable Oils and Fats	2,084	690	5,605	3,687	5,052	9,871	٤ - زيوت وشحوم حيوانية ونباتية
5 - Chemicals	55,349	56,405	83,230	86,322	80,582	62,754	٥ - مواد كيميائية
6 - Manufactured Goods Classified by Material	37,593	39,965	59,828	66,286	69,282	55,016	٦ - بضائع مصنوعة مصنفة حسب المادة
Paper and Cardboard	3,446	2,667	4,429	9,764	6,281	4,419	الورق والكرتون
Textile Yarn, Fabrics, Made-up Articles and Related Products	4,515	4,225	6,175	7,042	5,780	6,251	الغزل والنسيج ومصنوعاتها
Iron and Steel	5,416	8,277	10,675	13,936	16,128	19,584	الحديد والصلب
Copper	3,527	5,370	9,259	4,698	11,475	4,829	النحاس
Aluminum	10,143	7,776	10,755	9,870	9,489	6,623	الالمنيوم
Other Manufactured Minerals	3,691	5,687	8,750	10,491	11,924	8,888	مصنوعات معدنية اخرى
7 - Machinery and Transport Equip.	7,420	7,261	10,505	7,833	10,094	14,020	٧ - آلات ومعدات النقل
8 - Misc. Manufactured Articles	14,101	11,172	17,597	17,018	20,550	19,938	٨ - مصنوعات متنوعة
Clothes	5,709	6,166	9,694	9,581	14,451	13,233	ملابس
9 - Commodities and Transactions not Classified Elsewhere	0	0	86	29	727	7,611	٩ - أصناف ومعاملات غير مصنفة

Source : Department of Statistics.

المصدر دائرة الاحصاءات العامة.

جدول رقم (41) : المستوردات من دول الاتحاد الاوروبي

TABLE NO. (41) : IMPORTS FROM EUROPEAN UNION COUNTRIES

الف دينار

1997					1997	1996	1995	1994	1993	التصنيف
تشرين ثاني November	تشرين اول October	ايلول September	كانون ثاني- أب January- August	أب August						
80,170	66,758	64,268	637,475	77,556	946,995	963,627	859,261	838,152	814,351	المجموع
6,154	4,548	6,489	71,448	5,806	102,560	114,483	106,518	132,124	92,131	١ - المواد الغذائية والحيوانات الحية
874	428	678	8,003	676	10,245	13,573	12,816	17,651	13,251	اللحوم
2,176	1,406	1,633	24,437	1,903	35,221	48,574	33,786	23,214	29,491	منتجات الالبان والبيض
243	196	386	3,896	243	5,336	8,246	3,270	1,818	6,190	الحبوب
11	0	545	9,631	1	11,665	5,353	12,502	49,419	5,938	السكر
558	408	1,434	7,709	743	12,048	12,784	13,494	12,864	13,455	مركبات الاعلاف
416	360	1,102	3,756	470	6,708	6,021	6,778	8,879	4,782	٢ - المشروبات والتبغ
218	232	833	2,770	276	4,409	4,537	4,712	4,136	1,808	السجائر
2,889	1,469	1,712	17,913	2,522	27,476	29,328	27,603	24,222	16,829	٣ - المواد الخام غير الصالحة للاكل
688	51	85	3,769	269	5,395	7,743	7,743	7,876	23	عدا المحروقات
1,428	621	728	6,404	911	10,776	9,893	10,084	8,490	7,896	الاشخاب والقلين
170	109	161	8,629	239	13,230	1,870	2,958	3,487	1,757	٤ - الالياف النسيجية وفضلاتها
133	872	234	4,877	263	6,250	9,639	9,146	6,623	5,880	٥ - الوقود المعدني ومواد التشحيم
15,096	11,873	13,237	100,646	14,024	156,447	157,290	150,537	139,519	129,042	٦ - والمواد المشابهة
5,397	4,363	5,230	39,840	4,907	60,692	56,296	55,381	43,493	45,783	٧ - زيوت وشحوم حيوانية ونباتية
1,289	1,085	985	8,079	1,197	13,249	10,341	10,135	8,641	9,259	٨ - مواد كيميائية
2,029	1,542	1,490	12,455	2,254	18,765	20,998	16,842	21,542	29,215	٩ - الادوية والمستحضرات الطبية
11,873	9,996	12,005	96,136	12,561	144,042	162,388	157,071	126,815	156,717	١٠ - مواد ومستحضرات الزينة
2,099	3,360	2,728	22,410	2,597	32,427	33,405	35,574	24,423	29,918	١١ - والاعطور والتنظيف
2,916	1,654	1,160	10,239	1,149	18,079	19,642	22,797	21,091	23,174	١٢ - مواد بلاستيكية
1,771	1,694	2,849	18,933	2,782	28,848	41,265	29,835	24,589	32,082	١٣ - بضائع مصنوعة مصنفة حسب المادة
39,706	32,568	25,131	288,662	35,628	424,696	422,982	328,434	327,436	340,788	١٤ - الورق والكرتون
27,395	17,510	13,679	190,849	20,996	272,032	283,464	200,623	215,252	214,862	١٥ - الغزل والنسيج
12,311	15,058	11,452	97,813	14,632	152,664	139,518	127,811	112,184	125,926	١٦ - ومصنوعاتها
3,733	4,592	4,197	35,090	4,525	53,683	57,382	56,590	57,677	56,670	١٧ - الحديد والصلب
682	673	303	3,374	319	5,842	6,910	6,360	5,715	5,531	١٨ - آلات ومعدات النقل
891	1,148	1,177	14,312	1,759	19,853	22,357	21,602	23,219	20,970	١٩ - آلات كهربائية وغير كهربائية
0	371	0	10,318	1,518	11,903	2,244	13,626	11,370	9,755	٢٠ - وسائل نقل وقطعها
										٢١ - مصنوعات متنوعة
										٢٢ - الملابس والاحذية
										٢٣ - الاجهزة والادوات المهنية والعلمية
										٢٤ - اصناف ومعاملات غير مصنفة

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة .

جدول رقم (٤١) : المستوردات من دول الاتحاد الاوروبي (تابع)

TABLE NO. (41) : IMPORTS FROM EUROPEAN UNION COUNTRIES (CONTINUED)

JD Thousand

Code	1998									1997
	كانون ثاني- أب	أب	تموز	حزيران	ايار	نيسان	اذار	شباط	كانون ثاني	كانون اول
	January- August	August	July	June	May	April	March	February	January	December
<b>Total</b>	<b>604,343</b>	<b>76,198</b>	<b>74,250</b>	<b>84,107</b>	<b>82,849</b>	<b>71,111</b>	<b>76,644</b>	<b>87,648</b>	<b>51,536</b>	<b>98,324</b>
<b>0 - Food and Live Animals</b>	<b>71,188</b>	<b>8,442</b>	<b>9,716</b>	<b>12,415</b>	<b>8,711</b>	<b>8,011</b>	<b>8,867</b>	<b>10,063</b>	<b>4,963</b>	<b>13,921</b>
Meat	3,214	238	429	166	898	255	142	66	1,020	262
Dairy Products and Eggs	27,231	3,106	2,661	5,492	2,896	3,352	3,364	4,885	1,475	5,569
Cereal	4,389	678	1,466	326	271	665	389	481	113	615
Sugar	10,840	1,630	1,631	2,602	1,590	494	1,407	981	505	1,478
Fodder Concentrations	8,175	961	999	682	1,205	734	1,506	1,364	724	1,939
<b>1 - Beverages and Tobacco</b>	<b>3,773</b>	<b>519</b>	<b>622</b>	<b>320</b>	<b>166</b>	<b>479</b>	<b>827</b>	<b>657</b>	<b>183</b>	<b>1,074</b>
Cigarettes	2,021	68	487	246	57	228	408	364	163	356
<b>2 - Crude Materials, Inedible, Except Fuels</b>	<b>20,238</b>	<b>2,916</b>	<b>2,946</b>	<b>2,904</b>	<b>1,452</b>	<b>3,635</b>	<b>2,908</b>	<b>2,050</b>	<b>1,427</b>	<b>3,493</b>
Wood and Cork	3,664	760	138	874	68	728	215	567	314	802
Textile Fibers and their Waste	7,509	686	1,558	1,049	908	716	1,258	730	604	1,595
<b>3 - Mineral Fuels, Lubricants and Related Materials</b>	<b>7,882</b>	<b>183</b>	<b>89</b>	<b>140</b>	<b>85</b>	<b>158</b>	<b>1,319</b>	<b>2,068</b>	<b>3,840</b>	<b>4,161</b>
<b>4 - Animal and Vegetable Oils and Fats</b>	<b>5,022</b>	<b>535</b>	<b>1,811</b>	<b>1,490</b>	<b>91</b>	<b>211</b>	<b>622</b>	<b>150</b>	<b>112</b>	<b>134</b>
<b>5 - Chemicals</b>	<b>113,940</b>	<b>13,529</b>	<b>13,794</b>	<b>16,472</b>	<b>14,654</b>	<b>12,585</b>	<b>16,168</b>	<b>17,644</b>	<b>9,094</b>	<b>15,595</b>
Medicament and Medical Preparations	44,269	4,694	4,616	6,808	5,625	5,102	6,858	5,923	4,643	5,862
Decorative, Perfume and Cleaning Materials and Preparations	9,159	1,179	1,641	1,332	770	913	1,119	1,607	598	1,811
Plastic Materials	11,176	1,539	2,074	1,402	1,204	1,220	1,275	1,487	975	1,249
<b>6 - Manufactured Goods Classified by Material</b>	<b>83,553</b>	<b>10,641</b>	<b>10,906</b>	<b>10,887</b>	<b>9,109</b>	<b>10,881</b>	<b>11,455</b>	<b>14,437</b>	<b>5,237</b>	<b>14,032</b>
Paper and Cardboard	18,879	2,342	2,597	2,312	1,657	2,411	3,291	3,187	1,082	1,830
Textile Yarn, Fabrics, Made-up Articles and Related Products	15,354	1,937	2,373	2,291	2,017	1,479	2,039	1,524	1,694	2,110
Iron and Steel	13,905	1,526	1,183	1,673	1,064	2,950	1,685	3,263	561	3,601
<b>7 - Machinery and Transport Equip.</b>	<b>252,247</b>	<b>33,493</b>	<b>29,648</b>	<b>33,822</b>	<b>44,103</b>	<b>25,805</b>	<b>29,007</b>	<b>35,880</b>	<b>20,489</b>	<b>38,629</b>
Electrical and Non-Electrical Machinery	147,707	21,530	18,314	19,903	27,502	14,188	17,379	21,641	7,250	22,599
Transport Equipment and Spare Parts	104,538	11,963	11,334	13,919	16,601	11,617	11,627	14,238	13,239	16,030
<b>8 - Misc. Manufactured Articles</b>	<b>40,389</b>	<b>4,544</b>	<b>4,718</b>	<b>4,962</b>	<b>4,478</b>	<b>9,346</b>	<b>4,769</b>	<b>4,659</b>	<b>2,913</b>	<b>6,071</b>
Clothing and Footwear	3,857	265	280	342	578	707	915	372	398	810
Professional and Scientific Machines and Instruments	17,716	1,530	1,494	1,570	1,561	6,655	2,044	1,731	1,131	2,325
<b>9 - Commodities and Transactions not Classified Elsewhere</b>	<b>6,111</b>	<b>1,396</b>	<b>0</b>	<b>695</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>702</b>	<b>40</b>	<b>3,278</b>	<b>1,214</b>

Source : Department of Statistics.

جدول رقم (٤٢) : الأرقام القياسية لاسعار وكميات الصادرات الوطنية

TABLE NO. (42) : PRICE AND QUANTITY INDICES OF DOMESTIC EXPORTS

( 1994 = 100 )

(١٠٠=١٩٩٤)

Period	الرقم القياسي العام Index	مصنوعات متنوعة Misc. Man- ufactured Articles	آلات ومعدات النقل Machinery & Transport Equipment	بضائع مصنوعة Manuf- actured Goods	مواد كيميائية Chemicals	زيوت وشحوم حيوانية ونباتية Animal and Vegetable Oils & Fats	مواد خام عدا المحروقات Crude Materials except Fuels	مشروبات و تبغ Beverages and Tobacco	مواد غذائية وحيوانات حية Food and Live Animals	الفترة
	Price Indices of Exports									الأرقام القياسية لاسعار الصادرات
1995	116.4	115.9	105.0	125.2	118.2	142.9	108.9	86.1	108.3	١٩٩٥
1996	123.8	93.9	107.2	123.6	129.3	143.6	115.7	96.9	134.9	١٩٩٦
1997	120.2	97.9	102.6	107.5	125.4	121.4	115.9	91.6	145.1	١٩٩٧
1997										١٩٩٧
August	118.3	100.5	76.1	116.5	119.6	131.0	115.4	86.9	141.9	أب
September	123.5	89.5	106.7	113.7	127.8	129.6	119.6	91.0	148.9	أيلول
October	106.0	83.0	116.4	105.0	96.9	69.9	115.4	99.5	142.6	تشرين اول
November	103.5	70.3	108.3	106.1	92.4	91.6	117.5	81.9	123.2	تشرين ثاني
December	113.6	89.7	96.1	103.8	107.9	126.8	113.2	79.4	150.6	كانون اول
(1)										(١)
1998										١٩٩٨
January	118.1	61.9	136.5	97.4	120.4	126.7	117.4	86.3	145.0	كانون ثاني
February	118.1	95.0	134.3	111.6	116.1	119.8	112.8	85.5	145.4	شباط
March	117.9	76.2	126.1	121.0	113.4	114.4	117.0	85.3	149.3	آذار
April	113.9	83.5	123.0	111.3	105.6	115.1	117.5	81.9	142.5	نيسان
May	114.6	92.7	119.2	117.2	105.2	132.9	115.3	85.5	134.3	ايار
June	109.1	74.8	133.5	123.5	91.5	133.4	118.4	85.5	114.2	حزيران
July	112.3	78.0	132.3	120.8	100.0	133.0	121.2	83.6	113.1	تموز
August	111.9	73.5	126.3	104.0	104.1	125.9	117.0	75.8	132.4	أب
	Quantity Indices of Exports									الأرقام القياسية لكميات الصادرات
1995	108.7	102.9	110.8	89.9	97.4	164.1	114.9	149.3	100.7	١٩٩٥
1996	105.8	135.0	57.9	112.3	97.9	72.1	118.8	105.5	129.4	١٩٩٦
1997	113.0	150.8	91.1	120.0	105.5	107.4	108.0	99.6	137.2	١٩٩٧
1997										١٩٩٧
August	124.5	164.3	124.4	110.9	114.7	169.0	114.6	88.9	137.2	أب
September	125.9	164.4	153.4	129.5	156.1	39.5	108.4	64.2	112.6	أيلول
October	116.7	162.2	53.7	145.1	133.9	3.9	105.7	125.6	131.6	تشرين اول
November	116.4	300.4	44.5	123.5	103.9	8.8	117.3	45.0	173.4	تشرين ثاني
December	128.1	184.5	102.9	106.1	111.7	163.6	121.5	350.5	153.6	كانون اول
(1)										(١)
1998										١٩٩٨
January	93.3	178.6	41.8	71.6	96.1	71.2	85.7	28.7	134.2	كانون ثاني
February	96.2	140.8	51.4	112.9	76.1	84.9	107.2	182.1	120.5	شباط
March	108.7	194.7	81.6	102.6	127.1	29.9	100.4	69.5	120.4	آذار
April	98.8	251.0	79.0	97.1	104.0	5.4	94.2	383.0	109.6	نيسان
May	104.0	271.2	76.8	83.7	97.4	97.5	77.8	349.3	142.9	ايار
June	127.0	320.2	72.0	108.0	153.4	37.3	109.5	24.1	174.0	حزيران
July	124.9	211.9	75.6	112.3	136.5	52.8	115.6	292.0	182.2	تموز
August	133.0	284.6	166.5	108.1	129.8	94.9	135.3	30.0	131.3	أب

Source : Central Bank of Jordan.

المصدر : البنك المركزي الاردني.

(1) : Preliminary.

(١) : أولية.

جدول رقم (٤٣) : الأرقام القياسية لأسعار وكميات المستوردات

TABLE NO. (43) : PRICE AND QUANTITY INDICES OF IMPORTS

( 1994 = 100 )

(١٠٠=١٩٩٤)

الفترة Period	الرقم القياسي العالم General Index	مصنوعات متنوعة Misc. Manufac- tured Articles	آلات و معدات نقل Machinery and Transport Equipments	بضائع مصنوعة Manuf- actured Goods	مواد كيمياوية Chem- icals	زيوت و شحوم Oils and Fats	وقود معدي ومواد تشحيم Mineral Fuels and Lubric- ants	مواد خام عدا المحروقات Crude Materials except Fuels	مشروبات و تبغ Bever- ages and Tobacco	مواد غذائية وحيوانات حية Food and Live Animals	الفترة
		Price Indices of Imports									
		الأرقام القياسية لأسعار المستوردات									
1995	113.2	101.7	112.0	122.8	113.1	132.6	103.7	125.9	116.6	110.5	١٩٩٥
1996	123.5	111.3	135.1	117.4	116.0	115.7	110.2	102.5	79.1	139.9	١٩٩٦
1997	120.8	119.4	126.0	115.9	128.5	111.0	121.0	91.2	80.5	123.5	١٩٩٧
1997											١٩٩٧
August	117.5	114.0	120.5	123.2	122.8	106.8	107.9	93.7	82.2	120.8	اب
September	116.6	105.2	125.1	117.4	111.8	122.5	110.3	89.8	104.0	120.6	ايلول
October	117.0	128.2	124.4	119.2	104.1	118.1	116.7	84.9	72.7	117.1	تشرين اول
November	123.4	113.1	136.7	117.3	128.2	117.2	129.3	83.4	71.0	118.0	تشرين ثاني
December	124.3	100.3	146.5	116.4	129.7	118.6	124.6	87.6	60.6	116.8	كانون اول
(1)											(١)
1998											١٩٩٨
January	133.4	93.6	186.2	115.5	156.9	118.3	89.7	114.5	69.0	116.6	كانون ثاني
February	122.0	101.6	138.7	138.9	142.6	118.1	80.7	93.8	79.2	112.4	شباط
March	121.7	86.6	177.3	117.8	115.6	118.4	70.0	80.0	88.4	110.0	اذار
April	117.1	54.4	167.7	121.4	105.8	116.6	78.4	79.7	85.7	107.3	نيسان
May	121.2	83.6	164.8	121.8	116.7	142.8	81.3	77.1	85.4	109.0	ايار
June	123.5	72.3	174.7	131.6	118.6	135.5	64.9	80.5	57.5	113.9	حزيران
July	120.4	74.6	170.2	132.5	107.7	129.2	65.6	80.7	87.7	108.4	تموز
August	117.8	76.2	160.7	123.8	124.2	133.0	62.4	84.0	99.2	105.8	اب
		Quantity Indices of Imports									
		الأرقام القياسية لكميات المستوردات									
1995	96.9	95.4	94.4	95.0	100.4	86.6	107.9	101.1	61.4	92.6	١٩٩٥
1996	104.4	94.2	99.7	101.0	103.0	77.6	112.5	127.9	110.9	119.0	١٩٩٦
1997	102.0	83.7	107.7	88.0	95.5	105.5	110.0	131.6	151.9	105.9	١٩٩٧
1997											١٩٩٧
August	98.5	89.3	104.6	86.8	94.3	104.8	136.6	151.3	142.9	64.5	اب
September	110.4	87.9	85.1	95.8	106.2	82.0	127.5	143.6	168.3	160.5	ايلول
October	95.0	79.5	96.5	68.9	123.7	156.2	121.8	118.0	163.8	73.8	تشرين اول
November	102.0	84.2	104.6	89.3	102.2	129.3	93.1	180.4	263.8	107.6	تشرين ثاني
December	128.6	124.5	122.0	106.3	105.2	66.1	107.8	152.5	270.6	203.8	كانون اول
(1)											(١)
1998											١٩٩٨
January	70.3	97.1	49.5	54.5	55.4	9.1	126.9	85.4	52.9	93.1	كانون ثاني
February	103.3	93.1	102.6	85.7	111.8	52.5	124.9	190.1	181.5	110.7	شباط
March	97.9	139.9	67.5	88.2	130.7	51.7	150.0	163.5	175.9	114.4	اذار
April	89.3	243.7	75.5	78.8	111.7	17.6	94.5	159.0	214.1	92.0	نيسان
May	99.6	144.3	94.3	73.5	106.2	18.9	105.0	185.6	178.8	132.5	ايار
June	96.4	151.3	77.2	80.0	111.7	61.2	134.9	171.4	300.9	115.6	حزيران
July	95.9	146.4	79.1	78.2	120.4	68.8	105.8	172.5	201.0	119.4	تموز
August	98.3	151.5	94.4	76.3	89.1	85.4	100.7	141.2	222.7	116.1	اب

Source : Central Bank of Jordan.

المصدر : البنك المركزي الاردني.

(1) : Preliminary.

(١) : أولية.

جدول رقم (٤٤) : القادمون حسب الجنسية

TABLE NO. (44) : ARRIVALS BY NATIONALITY

Thousand Persons													الف شخص	
Period	المجموع Total	جنسيات أخرى	الولايات المتحدة الامريكية	جنسيات أوروبية أخرى	بريطاني	جنسيات آسيوية أخرى	تركي	جنسيات عربية أخرى	عراقي	سعودي	سوري	مصري	أردني	الفترة
		Other Nation- alities	U.S.A	Other European Nation- alities	British	Other Asian Nation- alities	Turkish	Other Arab Nation- alities	Iraqi	Saudi	Syrian	Egyptian	Jordanian	
1993	4188.4	49.4	42.5	106.0	26.5	42.1	155.1	359.4	233.0	460.5	720.6	903.7	1089.6	١٩٩٣
1994	4367.8	60.8	58.2	149.9	38.1	55.2	104.9	329.9	243.6	457.7	699.9	1027.0	1142.6	١٩٩٤
1995	4381.6	80.3	83.9	280.0	44.9	65.5	103.2	345.4	263.9	452.8	679.2	877.9	1104.6	١٩٩٥
1996	4266.5	68.9	86.1	314.6	43.9	84.6	100.0	327.4	187.1	459.2	688.7	803.3	1102.7	١٩٩٦
1997	4266.2	83.5	85.8	297.1	46.8	79.5	90.8	324.4	264.6	477.8	717.1	600.4	1198.4	١٩٩٧
1997 September	379.7	6.7	4.6	18.0	2.6	7.1	7.7	38.8	28.6	41.2	79.8	49.9	94.7	ايلول
October	329.6	7.1	6.1	25.7	3.5	5.4	8.1	23.4	25.2	33.2	69.2	38.4	84.3	تشرين اول
November	294.9	5.8	7.0	18.0	4.3	5.7	7.1	18.5	20.2	29.5	58.3	35.6	84.9	تشرين ثاني
December 1998	344.1	6.4	6.3	22.7	3.5	7.5	7.4	19.5	24.3	30.3	65.3	47.4	103.5	كانون اول ١٩٩٨
January	348.9	5.6	6.4	15.4	4.0	5.7	6.2	20.6	23.7	28.9	65.8	58.2	108.4	كانون ثاني
February	291.0	2.7	5.5	16.5	3.0	6.4	6.5	19.5	21.7	28.9	64.3	40.3	75.7	شباط
March	301.6	3.0	6.1	26.3	4.0	5.1	11.0	19.7	23.8	27.9	70.2	32.2	72.3	اذار
April	360.2	3.8	7.1	39.7	4.1	7.3	5.4	20.7	20.9	46.8	72.6	25.1	106.7	نيسان
May	295.9	6.4	8.7	21.0	2.8	6.6	6.0	17.2	23.5	31.0	63.4	23.4	85.9	ايار
June	437.4	4.8	9.3	16.3	2.1	8.4	6.4	40.4	27.6	54.7	94.1	30.1	143.2	حزيران
July	607.8	4.7	11.0	35.6	2.6	5.3	7.0	82.7	32.4	133.3	102.4	30.2	160.6	تموز
August	559.5	4.2	7.8	44.8	3.1	1.5	7.7	70.5	36.5	100.1	107.7	39.9	135.7	آب
September	394.0	4.2	5.6	23.6	2.6	7.3	9.5	35.7	36.5	46.8	94.7	27.4	100.1	ايلول

Source : Public Security Directorate.

المصدر : مديرية الامن العام.

جدول رقم (٤٥) : المغادرون حسب الجنسية

TABLE NO. (45) : DEPARTURES BY NATIONALITY

Period	Thousand Persons													الف شخص
	المجموع Total	جنسيات أخرى Other National- alities	الولايات المتحدة الامريكية U.S.A	جنسيات أوروبية أخرى Other European Nation- alities	بريطاني British	جنسيات آسيوية أخرى Other Asian Nation- alities	تركي Turkish	جنسيات عربية أخرى Other Arab Nation- alities	عراقي Iraqi	سعودي Saudi	سوري Syrian	مصري Egyptian	أردني Jordanian	
1993	4119.4	49.6	44.7	112.8	28.4	38.3	117.5	348.6	245.9	433.4	681.2	890.9	1128.1	١٩٩٣
1994	4128.5	55.6	48.3	155.6	35.9	53.7	90.9	312.1	228.6	432.9	637.1	1005.5	1072.3	١٩٩٤
1995	4338.9	79.2	85.1	303.8	46.4	67.7	79.9	335.5	263.8	421.1	664.9	864.2	1127.3	١٩٩٥
1996	4175.5	73.8	90.7	339.3	46.2	91.3	66.1	320.9	186.5	450.9	623.8	745.5	1140.5	١٩٩٦
1997	4112.3	80.6	87.7	320.7	44.1	76.4	59.8	300.9	242.2	445.1	625.8	595.9	1233.1	١٩٩٧
1997														١٩٩٧
September	408.1	7.1	5.4	19.3	2.8	6.8	5.9	40.7	27.2	42.5	75.7	42.1	132.6	ايلول
October	325.3	7.3	6.5	28.1	4.0	5.3	7.1	22.3	23.5	31.4	62.7	34.6	92.5	تشرين اول
November	302.2	6.0	7.4	21.5	5.4	5.2	6.2	19.1	18.7	28.7	57.1	32.6	94.3	تشرين ثاني
December 1998	344.8	6.7	6.5	22.2	3.4	7.5	6.5	21.6	24.4	29.5	64.7	44.1	107.7	كانون اول ١٩٩٨
January	342.5	5.4	6.4	14.7	4.2	5.7	5.5	20.6	24.4	24.9	66.8	64.5	99.4	كانون ثاني
February	286.5	2.8	5.8	17.0	3.3	9.2	5.6	15.6	20.3	31.3	60.8	27.1	87.7	شباط
March	286.7	3.1	6.3	25.0	4.2	4.6	10.1	16.3	23.6	26.8	63.1	23.9	79.7	اذار
April	411.4	4.4	6.6	41.7	4.4	9.5	28.9	24.0	21.2	43.9	74.4	39.7	112.7	نيسان
May	288.7	6.5	7.4	27.0	3.1	6.0	5.4	16.3	21.7	31.4	63.1	19.0	81.8	ايار
June	388.7	4.0	8.0	16.7	2.3	7.8	5.7	33.5	26.0	47.6	90.9	34.2	112.0	حزيران
July	516.8	4.7	10.6	30.9	2.5	4.3	5.6	64.8	28.0	108.7	94.0	30.4	132.3	تموز
August	628.2	4.7	9.6	48.9	3.3	5.6	6.5	79.4	32.7	107.4	105.0	37.5	187.6	أب
September	446.4	4.4	6.2	26.2	3.0	8.0	9.0	40.3	35.3	49.5	96.0	28.2	140.3	ايلول

Source : Public Security Directorate.

المصدر : مديرية الامن العام.

جدول رقم (٤٦) : حركة ميناء العقبة

TABLE NO. (46) : AQABA PORT ACTIVITY

Period	البضائع الواردة Imported Goods		البضائع المصدرة Exported Goods						مجموع البضائع المصدرة والواردة Total of Exported & Imported Goods	عدد الركاب Number of Passengers		عدد البواخر No. of Vessels	الفترة
	ترانزيت Transit	مستوردات Imports	صادرات أخرى وترانزيت Transit & Other	إعادة تصدير Re- Exports	الصادرات الوطنية Domestic Exports					مغادرون Departures	قادمون Arrivals		
					أخرى Other	بوتاس Potash	أسمدة Ferti- lizers	فوسفات Phos- phate					
1993	1,275.5	3,977.2	28.3	125.9	797.8	1,452.1	412.2	3,565.0	11,634.0	615,394	644,526	2,490	١٩٩٣
1994	387.7	3,536.3	52.5	138.4	614.1	1,500.7	517.7	3,824.9	10,572.3	696,046	668,038	2,485	١٩٩٤
1995	670.4	4,406.6	54.0	127.6	260.0	1,721.9	637.1	3,878.6	11,756.2	595,691	579,771	2,382	١٩٩٥
1996	506.1	4,106.3	119.0	151.1	404.4	1,697.7	673.7	4,350.5	12,008.8	566,967	540,376	2,735	١٩٩٦
1997	887.7	3,890.6	168.9	182.3	645.4	1,447.3	723.7	4,367.2	12,313.1	461,889	401,676	2,997	١٩٩٧
1997													١٩٩٧
September	63.9	341.5	4.7	13.5	54.8	104.9	111.6	373.6	1,068.5	30,912	36,040	226	أيلول
October	22.9	486.9	16.4	16.1	84.2	157.4	109.0	360.1	1,253.0	34,256	26,505	244	تشرين اول
November	142.5	270.4	8.2	15.4	64.5	126.7	25.0	349.9	1,002.6	27,671	26,753	226	تشرين ثاني
December	134.4	395.9	7.2	22.8	60.3	156.5	49.8	358.4	1,185.3	35,613	32,000	242	كانون اول
1998													١٩٩٨
January	88.4	550.6	4.3	14.7	32.9	112.4	112.0	350.7	1,266.0	69,259	48,016	273	كانون ثاني
February	21.8	356.0	7.4	21.0	42.3	137.1	44.5	247.0	877.1	18,196	31,000	204	شباط
March	31.6	284.6	9.0	23.6	90.3	57.0	68.8	349.4	914.3	18,324	38,777	245	آذار
April	190.7	281.1	3.9	10.9	38.8	99.1	94.5	258.3	977.3	44,148	21,439	240	نيسان
May	127.0	423.5	5.5	12.8	57.2	125.6	85.0	260.5	1,097.1	18,734	21,437	214	ايار
June	24.2	410.5	5.5	19.3	62.1	95.1	68.7	261.9	947.3	32,110	17,468	203	حزيران
July	12.9	462.0	2.9	16.0	27.3	81.1	94.1	406.1	1,102.4	32,226	24,941	180	تموز
August	16.6	334.0	7.0	14.4	60.7	162.6	99.1	341.8	1,036.2	25,711	46,819	208	أب
September	22.8	453.2	9.8	18.9	112.0	152.7	93.1	347.4	1,209.9	25,180	27,265	205	أيلول

Source : Ports Corporation - Aqaba.

المصدر : مؤسسة الموانئ - العقبة.

جدول رقم (٤٧) : المصدر الصناعي للناج المحلي الاجمالي بالاسعار الجارية

TABLE NO. (47) : INDUSTRIAL ORIGIN OF GROSS DOMESTIC PRODUCT AT CURRENT PRICES

JD Million	مليون دينار							
	(1)	1997	1996	1995	1994	1993	1992	
Agriculture	150.9	160.7	171.8	193.2	193.3	246.9	الزراعة	
Mining and Quarrying	177.8	166.0	157.7	102.4	106.9	130.5	التعدين والمحاجر	
Manufacturing	572.6	528.6	579.7	561.4	427.3	406.3	الصناعات التحويلية	
Electricity and Water	123.6	104.1	98.1	84.0	78.7	66.6	الكهرباء والمياه	
Construction	228.3	252.5	297.5	299.4	283.7	215.3	التشييد	
Trade, Restaurants and Hotels	496.1	469.3	414.6	377.0	317.2	278.7	التجارة والمطاعم والفنادق	
Transport and Communications	686.6	630.4	572.3	520.1	487.1	450.0	النقل والاتصالات	
Finance, Insurance, Real Estate and Business Services	807.7	754.0	721.7	658.9	622.7	520.4	خدمات المال والتأمين والعقارات وخدمات الاعمال	
Social and Personal Services	159.2	147.3	128.6	109.6	88.8	86.9	خدمات اجتماعية وشخصية	
Producers of Government Services	880.4	827.3	756.4	666.9	619.1	554.7	منتجو الخدمات الحكومية	
Producers of Private Non-Profit Services for Households	55.0	51.4	50.4	47.0	38.9	39.2	منتجو الخدمات الخاصة التي لا تهدف الربح وتخدم العائلات	
Domestic Household Services	5.7	5.3	5.9	6.0	7.6	7.2	الخدمات المنزلية	
Less: Imputed Bank Service Charge	-83.1	-77.2	-75.0	-73.9	-66.4	-41.8	ناقصا : الخدمات المصرفية المحسبة	
<b>GDP at Factor Cost</b>	<b>4,260.8</b>	<b>4,019.7</b>	<b>3,879.7</b>	<b>3,552.0</b>	<b>3,204.9</b>	<b>2,960.9</b>	<b>النتاج المحلي الاجمالي بسعرالكلفة</b>	
Net Indirect Taxes	738.6	741.6	739.6	666.0	596.8	532.1	صافي الضرائب غير المباشرة	
<b>GDP at Market Prices</b>	<b>4,999.4</b>	<b>4,761.3</b>	<b>4,619.3</b>	<b>4,218.0</b>	<b>3,801.7</b>	<b>3,493.0</b>	<b>النتاج المحلي الاجمالي بسعر السوق</b>	
Net Factor Income From Abroad	-47.4	-112.3	-116.8	-151.4	-149.1	-186.2	صافي دخل عوامل الانتاج من الخارج	
<b>GNP at Market Prices</b>	<b>4,952.0</b>	<b>4,649.0</b>	<b>4,502.5</b>	<b>4,066.6</b>	<b>3,652.6</b>	<b>3,306.8</b>	<b>النتاج القومي الاجمالي بسعر السوق</b>	
Per Capita Gross Domestic Product at Current Prices (JD)	1,087	1,071	1,077	1,019	952	909	نصيب الفرد من الناتج المحلي الاجمالي بالاسعار الجارية (دينار)	
	(التغير النسبي %) (Percentage Change)							
GDP at Current Factor Cost	6.0	3.6	9.2	10.8	8.2	18.2	النتاج المحلي الاجمالي بسعر الكلفة الجاري	
GDP at Constant Factor Cost (1985=100)	2.3	1.3	5.6	8.4	5.0	12.1	النتاج المحلي الاجمالي بسعر الكلفة الثابت (١٩٨٥=١٠٠)	
GDP at Current Market Prices	5.0	3.1	9.5	11.0	8.8	22.3	النتاج المحلي الاجمالي بسعر السوق الجاري	
GDP at Constant Market Prices (1985=100)	2.2	0.8	5.9	8.5	5.6	16.1	النتاج المحلي الاجمالي بسعر السوق الثابت (١٩٨٥=١٠٠)	
Per Capita Gross Domestic Product at Current Prices	1.4	-0.5	5.6	7.0	4.8	17.8	نصيب الفرد من الناتج المحلي الاجمالي بالاسعار الجارية	
Per Capita Gross Domestic Product at Constant Prices (1985=100)	-1.3	-2.7	2.2	4.7	1.7	11.8	نصيب الفرد من الناتج المحلي الاجمالي بالاسعار الثابتة (١٩٨٥=١٠٠)	
	(نسبة الى الناتج المحلي الاجمالي بسعر الكلفة الجاري %) (As a Percent of GDP at Current Factor Cost)							
Commodity Producing Sectors	29.4	30.1	33.6	34.9	34.0	36.0	قطاعات الانتاج السلعي	
Services Sectors	70.6	69.9	66.4	65.1	66.0	64.0	قطاعات الخدمات	

Source : Department of Statistics for (1992-1996) . 1996 Data is Preliminary

Actual, While Preceding Years Data is Considered Final.

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة للاعوام (١٩٩٢-١٩٩٦) علما بأن بيانات

عام ١٩٩٦ تعتبر فعلية اولية، وما سبقها فعلية نهائية.

(1) : As Estimated During Consultations with IMF Mission in July 1998.

(١) : بيانات تقديرية للمشاورات مع بعثة صندوق النقد الدولي في شهر تموز ١٩٩٨.

جدول رقم (٤٨) : مخفض الناتج المحلي الاجمالي

TABLE NO. (48) : GROSS DOMESTIC PRODUCT DEFLATOR

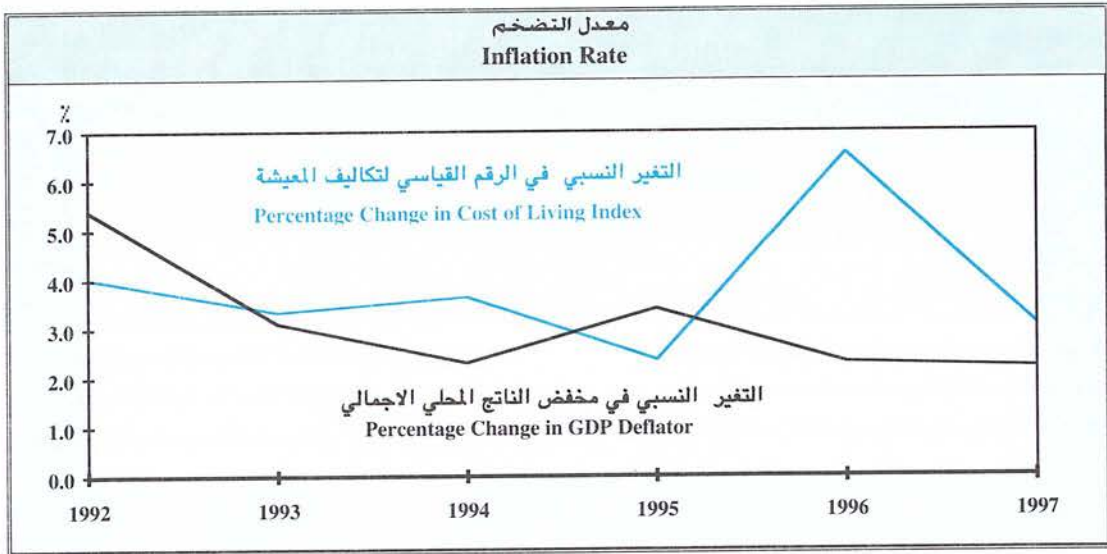
(1985 = 100)

(١٩٨٥=١٠٠)

	1997	1996	1995	1994	1993	1992	
Agriculture	104.8	109.4	124.5	138.0	125.3	117.8	الزراعة
Mining and Quarrying	254.0	241.3	231.2	215.1	225.5	243.9	التعدين و المحاجر
Manufacturing	174.3	170.7	170.3	166.7	163.2	160.1	الصناعات التحويلية
Electricity and Water	141.9	122.3	119.5	119.7	117.3	113.5	الكهرباء والمياه
Construction	147.8	137.6	151.8	153.9	163.0	155.3	التشييد
Trade, Restaurants and Hotels	420.1	404.9	382.1	372.5	385.0	426.1	التجارة و المطاعم و الفنادق
Transport and Communications	183.9	177.5	174.5	172.4	168.0	161.6	النقل والاتصالات
Finance, Insurance, Real Estate and Business Services	150.7	148.4	144.6	139.7	141.2	134.7	خدمات المال والتأمين والعقارات وخدمات الاعمال
Social and Personal Services	205.7	201.8	188.0	181.2	175.5	175.2	خدمات اجتماعية وشخصية
Producers of Government Services	173.4	167.3	157.2	143.5	137.1	133.6	منتجو الخدمات الحكومية
Producers of Private Non-Profit Services for Households	179.2	172.5	169.1	163.2	159.4	154.9	منتجو الخدمات الخاصة التي لا تهدف الربح وتخدم العائلات
Domestic Household Services	162.9	151.4	163.9	166.7	172.7	171.4	الخدمات المنزلية
Less: Imputed Bank Service Charge	176.1	172.7	168.9	163.1	159.6	154.8	ناقصا : الخدمات المصرفية المحتسبة
<b>GDP Deflator at Factor Cost</b>	<b>178.7</b>	<b>172.6</b>	<b>168.8</b>	<b>163.3</b>	<b>159.7</b>	<b>154.9</b>	<b>مخفض الناتج المحلي الاجمالي بسعر الكلفة</b>
Net Indirect Taxes	169.6	172.6	168.8	163.2	159.7	154.9	صافي الضرائب غير المباشرة
<b>GDP Deflator at Market Prices</b>	<b>177.3</b>	<b>172.6</b>	<b>168.8</b>	<b>163.3</b>	<b>159.7</b>	<b>154.9</b>	<b>مخفض الناتج المحلي الاجمالي بسعر السوق</b>
<b>Inflation Rate as Measured by Percentage Change in GDP Deflator</b>	<b>2.7</b>	<b>2.3</b>	<b>3.4</b>	<b>2.3</b>	<b>3.1</b>	<b>5.4</b>	<b>معدل التضخم مقاساً بالتغير النسبي في مخفض الناتج المحلي الاجمالي %</b>
<b>Inflation Rate as Measured by Percentage Change in Cost of Living Index</b>	<b>3.0</b>	<b>6.5</b>	<b>2.3</b>	<b>3.6</b>	<b>3.3</b>	<b>4.0</b>	<b>معدل التضخم مقاساً بالتغير النسبي في الرقم القياسي العام لتكاليف المعيشة %</b>

Source : See the Source of Table No. (47) Page (79).

المصدر : انظر مصدر الجدول رقم (٤٧) صفحة (٧٩).



جدول رقم (٤٩) : الاهمية النسبية القطاعية للناتج المحلي الاجمالي بأسعار (١٩٨٥)

TABLE NO. (49) : SECTORAL RELATIVE IMPORTANCE OF GROSS DOMESTIC PRODUCT AT (1985) PRICES

Percentages	نسب مئوية						
	1997	1996	1995	1994	1993	1992	
Agriculture	6.0	6.3	6.0	6.4	7.7	11.0	الزراعة
Mining and Quarrying	2.9	2.9	3.0	2.2	2.4	2.8	التعدين و المحاجر
Manufacturing	13.8	13.3	14.8	15.5	13.0	13.3	الصناعات التحويلية
Electricity and Water	3.7	3.7	3.6	3.2	3.3	3.1	الكهرباء والمياه
Construction	6.5	7.9	8.5	9.0	8.7	7.2	التشييد
Trade, Restaurants and Hotels	4.9	5.0	4.7	4.6	4.1	3.4	التجارة و المطاعم و الفنادق
Transport and Communications	15.7	15.3	14.3	13.9	14.4	14.6	النقل والاتصالات
Finance, Insurance, Real Estate and Business Services	22.5	21.8	21.7	21.7	22.0	20.2	خدمات المال والتأمين والعقارات وخدمات الاعمال
Social and Personal Services	3.3	3.1	3.0	2.8	2.5	2.6	خدمات اجتماعية و شخصية
Producers of Government Services	21.3	21.2	20.9	21.3	22.5	21.7	منتجو الخدمات الحكومية
Producers of Private Non-Profit Services for Households	1.3	1.3	1.3	1.3	1.2	1.3	منتجو الخدمات الخاصة التي لا تهدف الربح وتخدم العائلات
Domestic Household Services	0.1	0.1	0.1	0.2	0.2	0.2	الخدمات المنزلية
Less: Imputed Bank Service Charge	-2.0	-1.9	-1.9	-2.1	-2.0	-1.4	ناقصا : الخدمات المصرفية المحتسبة
<b>GDP at Factor Cost</b>	<b>100.0</b>	<b>100.0</b>	<b>100.0</b>	<b>100.0</b>	<b>100.0</b>	<b>100.0</b>	<b>الناتج المحلي الاجمالي بسعر الكلفة</b>

Source : See the Source of Table No. (47) Page (79) .

المصدر : انظر مصدر الجدول رقم (٤٧) صفحة (٧٩).

جدول رقم (٥٠) : التغيرات النسبية القطاعية للناتج المحلي الاجمالي بأسعار (١٩٨٥)

TABLE NO. (50) : SECTORAL PERCENTAGE CHANGES OF GROSS DOMESTIC PRODUCT AT (1985) PRICES

Percentages	نسب مئوية						
	1997	1996	1995	1994	1993	1992	
Agriculture	-2.0	6.4	-1.4	-9.3	-26.4	17.3	الزراعة
Mining and Quarrying	1.7	0.9	43.3	0.4	-11.4	-1.1	التعدين و المحاجر
Manufacturing	6.1	-9.0	1.0	28.6	3.2	15.0	الصناعات التحويلية
Electricity and Water	2.4	3.7	17.0	4.6	14.3	4.4	الكهرباء والمياه
Construction	-15.8	-6.4	0.8	11.7	25.6	55.4	التشييد
Trade, Restaurants and Hotels	1.9	6.8	7.2	22.8	26.0	10.8	التجارة و المطاعم و الفنادق
Transport and Communications	5.1	8.3	8.8	4.0	4.1	9.2	النقل والاتصالات
Finance, Insurance, Real Estate and Business Services	5.5	1.8	5.8	7.0	14.2	4.5	خدمات المال والتأمين والعقارات وخدمات الاعمال
Social and Personal Services	6.0	6.7	13.1	19.6	2.0	23.7	خدمات اجتماعية و شخصية
Producers of Government Services	2.7	2.8	3.6	2.9	8.7	5.8	منتجو الخدمات الحكومية
Producers of Private Non-Profit Services for Households	3.0	0.0	3.5	18.0	-3.6	9.5	منتجو الخدمات الخاصة التي لا تهدف الربح وتخدم العائلات
Domestic Household Services	0.0	-2.8	0.0	-18.2	4.8	35.5	الخدمات المنزلية
Less: Imputed Bank Service Charge	5.6	0.7	-2.0	8.9	54.1	-26.0	ناقصا : الخدمات المصرفية المحتسبة
<b>GDP at Factor Cost</b>	<b>2.3</b>	<b>1.3</b>	<b>5.6</b>	<b>8.4</b>	<b>5.0</b>	<b>12.1</b>	<b>الناتج المحلي الاجمالي بسعر الكلفة</b>

Source : See the Source of Table No. (47) Page (79) .

المصدر : انظر مصدر الجدول رقم (٤٧) صفحة (٧٩).

جدول رقم (٥١) : الطلب الكلي والعرض الكلي

TABLE NO. (51) : TOTAL DEMAND AND TOTAL SUPPLY

JD Million	مليون دينار						
	1997	1996	1995	1994	1993	1992	
	<b>الطلب الكلي</b> <b>Total Demand</b>						
<b>Total Consumption</b>	4,725.6	4,487.9	4,061.6	3,781.2	3,568.6	3,439.0	<b>الاستهلاك الكلي</b>
Public	1,249.9	1,204.1	1,111.3	985.6	857.9	790.6	العام
Private	3,475.7	3,283.8	2,950.3	2,795.6	2,710.7	2,648.4	الخاص
<b>Gross Capital Formation</b>	<b>1,419.8</b>	<b>1,516.1</b>	<b>1,554.4</b>	<b>1,451.0</b>	<b>1,422.7</b>	<b>1,208.8</b>	<b>التكوين الرأسمالي الاجمالي</b>
Gross Fixed Capital Formation	1,459.8	1,464.0	1,395.1	1,391.0	1,303.5	1,049.2	التكوين الرأسمالي الثابت الاجمالي
Buildings and Constructions	N.A.	951.5	1,043.2	1,125.1	1,137.0	811.3	العقارات والابنية
Machines and Equipments	N.A.	512.5	351.9	265.9	166.5	237.9	آلات ومعدات
Change in Stocks	-40.0	52.1	159.3	60.0	119.2	159.6	التغير في المخزون
<b>Exports of Goods and Services</b>	<b>2,531.6</b>	<b>2,597.2</b>	<b>2,438.5</b>	<b>2,093.4</b>	<b>1,962.1</b>	<b>1,819.9</b>	<b>الصادرات من السلع والخدمات</b>
<b>Total Demand = Total Supply</b>	<b>8,677.0</b>	<b>8,601.2</b>	<b>8,054.5</b>	<b>7,325.6</b>	<b>6,953.4</b>	<b>6,467.7</b>	<b>الطلب الكلي = العرض الكلي</b>
	<b>العرض الكلي</b> <b>Total Supply</b>						
<b>Imports of Goods and Services</b>	<b>3,677.6</b>	<b>3,839.9</b>	<b>3,435.2</b>	<b>3,107.6</b>	<b>3,151.7</b>	<b>2,974.7</b>	<b>المستوردات من السلع والخدمات</b>
<b>GDP at Market Prices</b>	<b>4,999.4</b>	<b>4,761.3</b>	<b>4,619.3</b>	<b>4,218.0</b>	<b>3,801.7</b>	<b>3,493.0</b>	<b>الناتج المحلي الاجمالي بسعر السوق</b>
Exports of Goods and Services	2,531.6	2,597.2	2,438.5	2,093.4	1,962.1	1,819.9	الصادرات من السلع والخدمات
Minus Imports of Goods and Services	3,677.6	3,839.9	3,435.2	3,107.6	3,151.7	2,974.7	ناقصا المستوردات من السلع والخدمات
<b>Resources Gap</b>	<b>-1146.0</b>	<b>-1242.7</b>	<b>-996.7</b>	<b>-1014.2</b>	<b>-1189.6</b>	<b>-1154.8</b>	<b>فجوة الموارد</b>
Domestic Savings	273.8	273.4	557.7	436.8	233.1	54.0	الادخار المحلي
Minus Gross Capital Formation	1419.8	1516.1	1554.4	1451.0	1422.7	1208.8	ناقصا التكوين الرأسمالي الاجمالي
	<b>( التغير النسبي (%) )</b> <b>(Percentage Change)</b>						
<b>Total Consumption</b>	5.3	10.5	7.4	6.0	3.8	23.6	<b>الاستهلاك الكلي</b>
<b>Gross Capital Formation</b>	-6.4	-2.5	7.1	2.0	17.7	63.7	<b>التكوين الرأسمالي الاجمالي</b>
<b>Exports of Goods and Services</b>	-2.5	6.5	16.5	6.7	7.8	7.2	<b>الصادرات من السلع والخدمات</b>
<b>Imports of Goods and Services</b>	-4.2	11.8	10.5	-1.4	6.0	25.9	<b>المستوردات من السلع والخدمات</b>
	<b>( نسبة الى الناتج المحلي الاجمالي )</b> <b>(بسرر السوق الجاري (%))</b> <b>( As a Percent of GDP at Current Market Prices)</b>						
<b>Public Consumption</b>	25.0	25.3	24.1	23.4	22.6	22.6	<b>الاستهلاك العام</b>
<b>Private Consumption</b>	69.5	69.0	63.9	66.3	71.3	75.8	<b>الاستهلاك الخاص</b>
<b>Gross Fixed Capital Formation</b>	29.2	30.7	30.2	33.0	34.3	30.0	<b>التكوين الرأسمالي الثابت الاجمالي</b>

Source : See the Source of Table No. (47) Page (79) .

المصدر : انظر مصدر الجدول رقم (٤٧) صفحة (٧٩).

جدول رقم (٥٢) : الدخل القومي المتاح و تخصيصاته بالاسعار الجارية

TABLE NO. (52) : NATIONAL DISPOSABLE INCOME AND ITS APPROPRIATION AT CURRENT PRICES

JD Million	مليون دينار					
	(1) 1996	1995	1994	1993	1992	
Compensation of Employees	1,918.2	1,808.1	1,599.0	1,462.4	1,287.6	تعويضات العاملين
Compensation of Employees From Abroad, Net	101.1	78.3	68.7	65.7	50.4	صافي تعويضات العاملين من العالم الخارجي
Operating Surplus	1,584.5	1,637.8	1,562.6	1,390.1	1,349.5	فائض التشغيل
Property and Entrepreneurial Income From Abroad, Net	-213.4	-195.1	-220.1	-214.8	-236.6	صافي دخل الملكية وعائد التنظيم من العالم الخارجي
Net Indirect Taxes	741.6	739.6	666.0	596.8	532.1	صافي الضرائب غير المباشرة
Other Current Transfers From Abroad, Net	1197.6	933.7	857.6	872.1	743.2	صافي التحويلات الجارية الآخري من العالم الخارجي
<b>National Disposable Income</b>	<b>5,329.6</b>	<b>5,002.4</b>	<b>4,533.8</b>	<b>4,172.3</b>	<b>3,726.2</b>	<b>الدخل القومي المتاح</b>
Public Consumption	1,204.1	1,111.3	985.6	857.9	790.6	الاستهلاك العام
Private Consumption	3,283.8	2,950.3	2,795.6	2,710.7	2,648.4	الاستهلاك الخاص
Net Disposable Savings	841.7	940.8	752.6	603.7	287.2	الادخار المتاح الصافي
Per Capita National Disposable Income at Current Prices (JD)	1,199	1,166	1,095	1,045	969	نصيب الفرد من الدخل القومي المتاح بالاسعار الجارية (بالدينار الاردني)
	(التغير النسبي %) (Percentage Change)					
National Disposable Income at Current Prices	6.5	10.3	8.7	12.0	28.3	الدخل القومي المتاح بالاسعار الجارية
Per Capita National Disposable Income at Current Prices	2.9	6.4	4.8	7.8	23.4	نصيب الفرد من الدخل القومي المتاح بالاسعار الجارية
Per Capita National Disposable Income at Constant Prices	0.6	3.0	2.5	4.6	17.2	نصيب الفرد من الدخل القومي المتاح بالاسعار الثابتة

Source : Department of Statistics.

(1) : Preliminary Actual Data.

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة .

(١) : بيانات فعلية أولية.

جدول رقم (٥٣) : التكوين الرأسمالي الثابت الاجمالي حسب النشاط الاقتصادي بالاسعار الجارية

TABLE NO. (53) : GROSS FIXED CAPITAL FORMATION BY ECONOMIC ACTIVITY AT CURRENT PRICES

JD Million	مليون دينار					
	(1)					
	1996	1995	1994	1993	1992	
Agriculture	32.0	27.6	17.6	19.5	20.2	الزراعة
Mining and Quarrying	62.1	11.6	92.4	12.8	11.4	التعدين و المحاجر
Manufacturing	120.9	77.9	112.6	30.7	44.9	الصناعات التحويلية
Electricity and Water	87.9	93.6	69.9	57.6	38.8	الكهرباء والمياه
Construction	12.3	15.2	32.4	20.4	15.2	التشييد
Trade, Restaurants and Hotels	42.7	18.0	22.0	11.7	16.7	التجارة و المطاعم و الفنادق
Transport and Communications	133.9	55.8	40.4	-17.3	74.3	النقل والاتصالات
Government Services	296.8	280.7	257.2	234.7	180.9	الخدمات الحكومية
Finance, Insurance, Real Estate and Business Services	637.8	751.9	709.8	913.9	625.7	خدمات المال والتأمين والعقارات وخدمات الاعمال
Social and Personal Services	31.7	55.7	29.8	18.2	16.3	خدمات اجتماعية و شخصية
Producers of Private Non-Profit Services for Households	5.9	7.1	6.9	1.3	4.8	منتجو الخدمات الخاصة التي لا تهدف الربح و تخدم العائلات
<b>Gross Fixed Capital Formation</b>	<b>1,464.0</b>	<b>1,395.1</b>	<b>1,391.0</b>	<b>1,303.5</b>	<b>1,049.2</b>	<b>التكوين الرأسمالي الثابت الاجمالي</b>
<b>Change in Stocks</b>	<b>52.1</b>	<b>159.3</b>	<b>60.0</b>	<b>119.2</b>	<b>159.6</b>	<b>التغير في المخزون</b>
<b>Gross Capital Formation</b>	<b>1,516.1</b>	<b>1,554.4</b>	<b>1,451.0</b>	<b>1,422.7</b>	<b>1,208.8</b>	<b>التكوين الرأسمالي الاجمالي</b>
<b>Consumption of Fixed Capital</b>	<b>516.9</b>	<b>433.8</b>	<b>390.4</b>	<b>352.4</b>	<b>323.8</b>	<b>اهتلاك رأس المال الثابت</b>
<b>Net Capital Formation</b>	<b>999.2</b>	<b>1,120.6</b>	<b>1,060.6</b>	<b>1,070.3</b>	<b>885.0</b>	<b>التكوين الرأسمالي الصافي</b>
Percentage Change in Gross Capital Formation	-2.5	7.1	2.0	17.7	63.7	التغير النسبي في التكوين الرأسمالي الاجمالي %
<b>( نسبة الى الناتج المحلي الاجمالي بسر السوق الجاري % ) (As a Percent of GDP at Current Market Prices)</b>						
Gross Capital Formation	31.8	33.7	34.4	37.4	34.6	التكوين الرأسمالي الاجمالي
Domestic Savings	5.7	12.1	10.4	6.1	1.5	الادخار المحلي
National Savings	3.4	9.5	6.8	2.2	-3.8	الادخار القومي
<b>مصادر تمويل التكوين الرأسمالي الاجمالي Financing of Gross Capital Formation</b>						
Domestic Savings	273.4	557.7	436.8	233.1	54.0	الادخار المحلي
Net Factor Income From Abroad	-112.3	-116.8	-151.4	-149.1	-186.2	صافي دخل عوامل الانتاج من الخارج
National Savings	161.1	440.9	285.4	84.0	-132.2	الادخار القومي
Other Current Transfers From Abroad (Net)	1197.6	933.7	857.6	872.1	743.2	صافي التحويلات الجارية الاخرى من العالم الخارجي
Gross Disposable Savings	1358.7	1374.6	1143.0	956.1	611.0	الادخار المتاح الاجمالي
Capital Transfers From Abroad (Net)	-184.5	-165.4	34.2	215.6	99.6	صافي التحويلات الراسمالية من العالم الخارجي
Borrowing From Abroad (Net)	341.9	345.2	273.8	251.0	498.2	صافي الاقتراض من العالم الخارجي
<b>Gross Capital Formation</b>	<b>1516.1</b>	<b>1554.4</b>	<b>1451.0</b>	<b>1422.7</b>	<b>1208.8</b>	<b>التكوين الرأسمالي الاجمالي</b>

Source : Department of Statistics.

(1) : Preliminary Actual Data.

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة.

(١) : بيانات فعلية اولية.

جدول رقم (٥٤) : الانتاج الزراعي

TABLE NO. (54) : AGRICULTURAL PRODUCTION

Thousand Ton	(1)	1997	1996	1995	1994	1993	1992	الف طن
<b>الانتاج النباتي</b>								
<b>Plant Production</b>								
<b>A) Field Crops, of which:</b>								<b>أ) المحاصيل حقلية، منها :</b>
Wheat		41.8	42.7	58.5	46.9	57.1	75.4	قمح
Barley		29.4	29.2	31.7	27.4	31.8	68.9	شعير
Tobacco		2.7	1.1	4.8	1.5	3.4	3.2	تبغ
Lentils		2.1	2.0	2.1	1.4	4.8	2.8	عدس
Corn		11.0	9.8	8.6	9.4	5.3	13.6	ذرة
Clover		27.3	48.1	27.4	17.5	6.8	2.8	برسيم
<b>B) Vegetables, of which:</b>								<b>ب) الخضروات، منها :</b>
Tomatoes		324.0	291.3	439.7	438.7	331.5	490.3	بندورة
Eggplant		39.7	43.1	73.4	37.9	33.6	49.4	باذنجان
Cucumbers		62.2	74.2	66.4	35.1	46.0	34.2	خيار وفقوس
Cauliflowers and Cabbages		41.0	42.0	55.4	51.8	27.6	30.7	زهرة وملفوف
Melons		124.0	106.4	117.8	145.2	64.3	90.3	بطيخ وشمام
Potatoes		94.7	95.2	97.5	48.5	78.8	48.6	بطاطا
Zucchini		28.8	28.3	36.4	28.4	15.5	31.8	كوسا
<b>C) Fruit Trees, of which:</b>								<b>ج) الأشجار المثمرة، منها :</b>
Olives		57.1	88.6	63.2	94.1	31.8	81.8	زيتون
Grapes		18.3	21.9	24.3	26.4	35.2	50.2	عنب
Citrus Fruits		168.9	133.1	105.5	150.7	106.8	160.3	حمضيات
Bananas		18.2	29.1	29.3	24.7	30.3	11.5	موز
Apple		31.0	32.9	41.9	27.8	17.5	18.8	تفاح
Peach		3.8	7.5	8.8	17.2	5.6	5.5	دراق
<b>الانتاج الحيواني</b>								
<b>Livestock Production</b>								
Red Meat		15.5	16.0	14.5	16.1	18.9	16.8	اللحوم الحمراء
Poultry Meat		98.0	100.0	107.0	94.0	83.4	70.0	الدجاج
Milk		170.0	165.1	147.0	151.4	166.6	156.7	الحليب
Eggs (mill. egg)		954.0	726.0	715.0	871.0	862.2	775.0	البيض ( مليون بيضة )

Source : - Department of Statistics.

- Ministry of Agriculture / Directorate  
of Animal Production and Health.

(1) : Preliminary.

المصدر : - دائرة الاحصاءات العامة.

- وزارة الزراعة / مديرية  
الانتاج والصحة الحيوانية.

(١) : أولية.

جدول رقم ( ٥٥ ) : الانتاج الصناعي لاهم الصناعات

TABLE NO. (55) : INDUSTRIAL PRODUCTION OF PRINCIPAL INDUSTRIES

1997					1997	1996	1995	1994	1993	الوحدة	الصناعة
كانون أول Dece- mber	تشرين ثاني Nove- mber	تشرين أول Oct- ober	كانون ثاني- أيلول January- September	أيلول Septe- mber							
593.6	530.7	543.4	4,227.9	503.4	5,895.6	5,421.5	4,983.9	4,216.5	4,282.6	الف طن	الصناعات الاستخراجية :
153.7	132.6	134.7	994.6	133.0	1,415.6	1,765.5	1,780.0	1,550.3	1,370.1	الف طن	الفوسفات البوتاس
6.6	6.3	6.8	53.0	6.4	72.7	54.4	54.3	50.2	43.7	الف طن	الصناعات التحويلية :
684.1	624.0	633.3	5,883.5	762.6	7,824.9	7,972.3	6,846.5	6,453.6	6,572.1	الف لتر	الاعلاف المشروبات الكحولية
136.6	146.4	141.8	1,428.3	171.3	1,853.1	2,768.9	3,666.6	4,114.5	3,465.0	مليون سيارة	السجائر الملابس والانسجة :
156.5	121.9	134.1	1,046.2	134.7	1,458.7	1,764.1	1,744.9	1,051.9	1,142.0	الف ياردة	الاجواخ
103.5	96.5	83.4	956.7	97.5	1,240.1	1,614.2	1,524.3	1,826.2	1,683.5	طن	الغزل الجلود :
124.4	144.8	207.3	1,793.4	203.9	2,269.9	2,139.4	2,519.6	2,196.4	2,587.1	الف قدم مربع	الجلد العلوي
3.1	2.4	4.4	36.5	3.9	46.4	54.5	51.3	49.5	59.3	طن	جلد النعل و الصوف الصناعات الكيماوية :
57.4	43.7	60.0	424.5	48.2	585.6	639.8	729.3	749.7	469.9	الف طن	الاسمدة
130.3	98.5	127.0	933.2	124.0	1,289.0	1,260.3	1,337.5	1,381.5	848.8	الف طن	الاحماض الكيماوية
1.7	0.6	0.7	19.1	0.7	22.1	15.4	21.7	23.5	32.4	الف طن	مسحوق الصابون مواد البناء :
227.4	266.6	280.8	2,280.4	276.4	3,055.2	2,983.3	3,151.9	3,076.0	3,078.9	الف طن	الاسمنت الخام (كلنكر)
12.6	6.6	7.5	87.8	10.5	114.5	172.1	151.2	156.7	181.4	الف طن	الحديد
1.4	1.3	1.1	7.3	1.4	11.1	9.9	9.1	9.8	16.9	الف طن	الانابيب المعدنية
271.6	297.3	294.8	2,437.4	306.1	3,301.1	3,154.4	3,100.7	2,917.9	2,814.5	الف طن	المنتجات البترولية
1.4	1.3	1.3	8.2	1.2	12.2	17.8	13.7	17.6	16.0	الف طن	الورق و الكرتون
5.2	4.7	5.1	40.7	5.6	55.7	62.9	70.4	72.4	77.4	الف بطارية	البطاريات السائلة
496.6	480.7	521.4	4,442.6	531.0	5,941.3	5,686.4	5,252.3	4,728.1	4,435.2	مليون ك.وس	الكهرباء

المصدر : الشركات الصناعية في الاردن.

جدول رقم (٥٥) : الانتاج الصناعي لاهم الصناعات (تابع)

TABLE NO. (55) : INDUSTRIAL PRODUCTION OF PRINCIPAL INDUSTRIES (CONTINUED)

Industry	Unit	1998									
		كانون ثاني - أيلول	أيلول	أب	تموز	حزيران	ايار	نيسان	آذار	شباط	كانون ثاني
		January- September	Septe- mber	August	July	June	May	April	March	Febr- uary	Jan- uary
<b>Mining and Quarrying :</b>											
Phosphate	1000 Ton	4,371.7	488.7	502.0	452.9	456.1	591.6	525.4	498.6	429.8	426.6
Potash	1000 Ton	1,016.2	147.9	127.7	115.5	99.9	107.8	107.7	114.0	80.9	114.8
<b>Manufacturing :</b>											
Fodder	1000 Ton	51.9	5.1	5.1	6.1	6.3	6.5	5.2	5.7	5.8	6.1
Alcoholic Drinks	1000 Liter	6,125.5	868.9	976.3	698.4	694.8	958.4	606.5	660.1	416.0	246.1
Cigarettes	Mill. Cig.	931.1	66.4	95.8	107.4	112.1	111.1	132.9	115.8	104.1	85.5
<b>Clothes and Textiles :</b>											
Textiles	1000 Yards	1,243.6	141.2	175.8	152.0	139.6	131.9	112.6	149.9	133.3	107.3
Spinning	Ton	669.6	65.8	83.5	61.4	67.2	69.9	61.0	104.0	105.0	51.8
<b>Leather :</b>											
Upper Leather	1000 Sq.Ft.	1,397.3	133.1	152.8	141.6	201.8	159.8	162.1	188.0	147.7	110.4
Sole Leather and Wool	Ton	27.9	2.3	2.8	3.5	5.2	4.0	3.0	4.3	1.7	1.1
<b>Chemicals :</b>											
Fertilizers	1000 Ton	486.6	54.9	56.8	56.4	64.6	64.1	32.4	53.9	52.8	50.7
Chemical Acids	1000 Ton	1,073.8	130.0	124.7	134.6	145.2	138.0	81.2	90.5	114.2	115.4
Detergents	1000 Ton	13.3	1.0	1.0	1.7	3.0	1.1	0.8	1.8	1.4	1.5
<b>Construction Materials :</b>											
Clinker	1000 Ton	1,613.2	112.7	161.0	152.8	159.8	226.9	246.0	210.9	124.8	218.3
Iron	1000 Ton	78.8	11.6	10.6	8.2	12.9	10.9	6.9	8.0	4.0	5.7
Metallic Pipes	1000 Ton	9.5	1.3	1.1	1.1	1.0	1.2	0.7	1.5	1.0	0.6
Petroleum Products	1000 Ton	2,311.6	250.2	147.0	193.7	304.7	295.0	243.7	290.9	275.8	310.6
Paper and Cardboard	1000 Ton	11.8	1.4	1.5	1.5	1.4	1.5	1.2	1.5	0.7	1.1
Liquid Batteries	1000 Batt.	40.8	5.1	5.4	4.7	5.0	4.3	3.4	4.4	4.2	4.3
Electricity	Mill. K.W.H.	4,735.8	567.1	606.9	586.3	541.7	528.1	481.3	497.6	441.0	485.8

Source : Industrial Companies in Jordan.

جدول رقم (٥٦) : الرقم القياسي للإنتاج الصناعي

TABLE NO. (56) : INDUSTRIAL PRODUCTION INDEX

(١٩٩٤=١٠٠)

1997					1997	1996	1995	1994	الاهمية النسبية Weight	الصناعة
تشرين ثاني November	تشرين أول October	أيلول September	كانون ثاني - أب January- August	أب August						
122.0	163.8	125.0	112.6	198.6	120.9	117.8	116.2	100.0	16.360	الصناعات الاستخراجية :
83.1	721.4	165.6	200.0	1442.4	219.4	78.8	112.7	100.0	0.971	قطع الاحجار و الكسارات
147.7	154.6	143.2	132.5	140.2	139.5	128.5	118.1	100.0	7.445	الفوسفات
102.7	104.3	102.9	83.4	101.4	91.3	112.6	114.8	100.0	7.944	البوتاس
101.2	111.6	109.9	107.7	113.6	108.7	102.8	111.7	100.0	83.640	الصناعات التحويلية :
93.0	100.3	101.5	93.3	103.0	94.2	98.5	126.0	100.0	14.769	المواد الغذائية
99.9	109.7	105.0	103.2	114.5	104.6	113.1	107.4	100.0	11.064	التبغ
89.9	93.6	97.8	102.2	86.8	102.1	112.0	96.0	100.0	4.656	الملابس والانسجة
64.5	84.0	75.4	98.8	81.2	90.7	78.1	90.0	100.0	1.232	الاحذية و الجلود
76.3	120.9	56.4	75.3	75.2	78.8	101.2	109.4	100.0	3.049	الاثاث
72.8	83.9	104.8	118.2	110.0	107.9	97.9	99.6	100.0	3.061	الورق و منتجاته
111.7	174.0	101.4	99.0	131.1	110.1	112.2	127.9	100.0	3.260	الاسمدة
266.1	326.4	138.1	94.1	148.5	130.9	80.6	93.5	100.0	0.953	الدهانات
162.5	139.4	164.7	109.5	174.6	126.6	97.4	106.4	100.0	5.010	الادوية
185.9	227.6	262.1	702.0	429.8	610.3	311.9	423.7	100.0	1.475	المنظفات والصابون
40.6	46.8	38.4	131.9	38.4	101.8	64.4	148.1	100.0	1.429	اللداين في اشكالها الاولى
115.8	116.2	124.2	109.6	123.6	112.2	106.9	104.6	100.0	3.917	المنتجات البترولية
102.7	80.6	81.2	70.7	76.9	77.6	86.7	86.3	100.0	3.359	المنتجات البلاستيكية
106.5	123.0	117.1	88.2	101.1	95.4	102.7	99.9	100.0	9.854	الاسمنت و الجير
81.5	82.2	110.2	80.1	114.0	82.9	117.2	103.5	100.0	2.149	الحديد و الصلب
133.1	136.7	134.7	126.8	139.8	129.2	127.5	99.4	100.0	1.842	الطباعة و النشر
87.6	92.2	92.4	89.3	100.7	89.8	95.8	94.9	100.0	2.329	صنع الاصناف المنتجة من الخرسانة و الاسمنت قطع و تشكيل و اتمام و تجهيز الاحجار الات و المعدات
167.2	178.7	177.2	163.8	176.7	168.2	98.4	106.6	100.0	1.968	الات و الاجهزة الكهربائية
68.5	80.8	94.8	73.3	82.2	74.1	64.0	56.6	100.0	1.820	الصناعات الاساسية للمعادن
140.8	129.3	125.8	101.9	95.0	114.2	93.9	115.5	100.0	1.158	غير الحديدية
58.2	60.0	51.3	66.1	68.4	62.3	84.2	83.4	100.0	1.559	المركبات ذات المحركات
0.0	34.3	145.7	83.2	108.6	74.5	21.7	98.4	100.0	2.026	اخرى
53.8	61.2	64.6	69.1	61.4	66.0	92.1	78.1	100.0	1.701	
104.6	120.1	112.4	108.5	127.5	110.7	105.3	112.4	100.0	100.000	الرقم القياسي العام
-12.9	6.9	-11.8	4.1	7.3	5.1	-6.3	12.4	-		معدل التغير (%)

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة .

جدول رقم (٥٦) : الرقم القياسي للإنتاج الصناعي (تابع)

TABLE (56) : INDUSTRIAL PRODUCTION INDEX (CONTINUED)

(1994=100)

Industry	1998									1997
	كانون ثاني - أب January- August	أب August	تموز July	حزيران June	ايار May	نيسان April	آذار March	شباط February	كانون ثاني January	كانون اول December
<b>Mining and Quarrying :</b>	<b>106.1</b>	<b>118.9</b>	<b>107.0</b>	<b>100.5</b>	<b>119.7</b>	<b>110.0</b>	<b>107.7</b>	<b>86.1</b>	<b>98.5</b>	<b>138.4</b>
Stone Cutting and Quarrying	40.6	99.4	85.3	64.4	43.5	25.0	4.3	0.5	2.2	63.5
Phosphate	138.1	142.8	128.8	129.8	168.3	149.5	141.9	122.3	121.4	168.9
Potash	84.0	98.9	89.3	77.4	83.5	83.3	88.2	62.6	88.8	119.0
<b>Manufacturing :</b>	<b>109.6</b>	<b>122.2</b>	<b>116.3</b>	<b>119.2</b>	<b>122.1</b>	<b>97.2</b>	<b>108.2</b>	<b>102.4</b>	<b>89.1</b>	<b>120.5</b>
Food Items	95.3	134.9	114.2	105.2	99.8	86.5	82.5	73.1	66.5	89.7
Tobacco	142.6	176.1	149.7	142.2	182.0	117.2	120.1	148.4	104.7	114.6
Clothes and Textiles	96.8	108.7	94.7	98.9	91.3	85.5	117.3	98.2	79.5	126.4
Footwear and Leather	108.8	83.6	102.0	133.5	120.9	108.4	175.8	81.2	65.1	74.5
Furniture	115.3	135.0	142.2	128.1	140.4	83.0	86.2	109.6	97.9	89.9
Paper and its Products	104.2	73.8	66.7	136.1	118.5	87.0	127.8	148.4	75.0	87.7
Fertilizers	136.1	161.9	166.0	143.6	140.2	80.9	126.3	137.1	132.6	142.0
Paints	107.7	137.8	137.2	141.8	124.0	97.4	106.8	67.0	49.9	87.0
Pharmaceuticals	160.6	130.6	134.4	193.1	182.9	189.6	155.2	171.2	127.8	176.4
Detergents and Soap	291.2	125.1	160.8	176.6	325.1	312.3	544.6	290.2	394.8	1032.0
Plastic in Primary Form	131.2	246.8	123.9	226.0	112.7	113.9	83.9	66.2	76.0	40.6
Petroleum Products	105.0	55.3	75.1	122.9	122.7	101.6	119.1	115.1	128.4	113.0
Plastic Products	83.0	91.5	87.0	81.3	82.9	71.4	92.7	83.1	73.9	100.2
Cement Lime and Plaster	72.9	75.3	91.5	86.8	77.2	72.8	75.7	51.4	52.2	92.7
Iron and Steel	70.1	80.9	85.0	91.5	75.8	55.6	74.3	51.6	46.4	79.5
Publishing , Printing	161.4	197.4	206.3	200.4	200.8	123.1	132.0	114.0	117.5	132.1
Manufacture of Articles of Concrete Cement and Plaster Cutting Shaping and Finishing of Stone	82.3	94.5	90.6	85.6	94.2	79.8	62.1	60.6	90.7	90.7
Machinery and Equipments	189.3	173.3	247.0	203.4	243.0	166.5	165.6	155.5	159.7	185.0
Electrical Machinery and Apparatus	73.9	72.8	75.5	70.5	75.9	48.6	92.0	93.0	62.7	57.9
Non-ferrous Metal Basic Industries	104.4	119.2	116.7	108.1	72.7	87.5	107.7	143.2	80.0	160.2
Motors Vehicles Trailers	46.3	45.8	46.1	47.0	60.3	34.1	46.0	50.3	40.6	49.5
Other	31.8	140.0	62.9	0.0	17.1	0.0	5.7	14.3	14.3	48.6
	85.9	113.3	118.1	89.1	73.4	68.3	60.2	95.3	69.3	59.2
<b>General Index</b>	<b>109.0</b>	<b>121.7</b>	<b>114.8</b>	<b>116.1</b>	<b>121.7</b>	<b>99.3</b>	<b>108.1</b>	<b>99.7</b>	<b>90.6</b>	<b>123.4</b>
<b>Percentage Change</b>	<b>0.5</b>	<b>6.0</b>	<b>-1.1</b>	<b>-4.6</b>	<b>22.6</b>	<b>-8.1</b>	<b>8.4</b>	<b>10.0</b>	<b>-26.6</b>	<b>18.0</b>

Source : Department of Statistics.

جدول رقم (٥٧) : نشاط البناء

TABLE NO. (57) : CONSTRUCTION ACTIVITY

المساحة بالآلاف الامتار المربعة

1997					1997	1996	1995	1994	1993	الفترة
كانون اول	تشرين ثاني	تشرين اول	كانون ثاني- ايلول January- September	ايلول September						
December	November	October	September	September						
<b>(أ) للسكن فقط</b>										
1,486	690	1,111	9,908	1,396	13,195	14,966	16,430	16,000	14,285	عدد الرخص
579	304	422	3,712	501	5,017	6,012	6,067	6,199	6,890	عمان
206	59	159	1,740	208	2,164	2,946	4,815	4,683	4,245	اريد
198	73	128	1,019	158	1,418	1,440	1,027	814	865	الزرقاء
503	254	402	3,437	529	4,596	4,568	4,521	4,304	2,285	أخرى
433.3	220.2	296.5	2,626.1	352.7	3,576.1	4,315.1	4,020.7	3,683.8	3,071.5	المساحة
249.0	148.2	183.3	1,639.6	208.9	2,220.1	2,748.1	2,512.1	2,326.8	2,058.8	عمان
48.0	11.6	27.8	274.4	31.2	361.8	458.1	618.8	542.6	468.6	اريد
61.6	18.0	26.4	213.9	32.6	319.9	367.7	223.1	185.9	205.0	الزرقاء
74.7	42.4	59.0	498.2	80.0	674.3	741.2	666.7	628.5	339.1	أخرى
<b>(ب) لاغراض اخرى</b>										
257	140	127	1119	171	1,643	1,837	2,128	2,351	2,184	عدد الرخص
107	68	64	542	79	781	894	1,064	1,181	1,282	عمان
6	0	2	20	9	28	76	383	464	443	اريد
75	36	32	291	36	434	444	265	272	261	الزرقاء
69	36	29	266	47	400	423	416	434	198	أخرى
114.9	81.1	66.0	658.8	103.6	920.8	1,156.0	1,124.2	1,191.3	1,134.0	المساحة
75.0	38.4	40.0	455.7	76.6	609.1	776.7	777.6	858.2	864.8	عمان
2.4	0.0	0.2	6.0	3.4	8.6	19.0	87.3	119.2	98.1	اريد
20.6	34.8	9.3	102.4	11.2	167.1	165.7	104.0	95.5	99.6	الزرقاء
16.9	7.9	16.5	94.7	12.4	136.0	194.6	155.3	118.4	71.5	أخرى
<b>المجموع العام (أ+ب)</b>										
1,743	830	1,238	11,027	1,567	14,838	16,803	18,558	18,351	16,469	عدد الرخص
548.2	301.3	362.5	3,284.9	456.3	4,496.9	5,471.1	5,144.9	4,875.1	4,205.5	المساحة

المصدر : نقابة المهندسين الاردنيين .  
(١) : اولى.

جدول رقم (٥٧) : نشاط البناء (تابع)

TABLE NO. (57) : CONSTRUCTION ACTIVITY (CONTINUED)

Area in Thousands of Square Meters

Period	(1)									
	1998									
	كانون ثاني- ايلول January- September	ايلول September	آب August	تموز July	حزيران June	ايار May	نيسان April	آذار March	شباط February	كانون ثاني January
<b>A) Solely Residential</b>										
<b>Number of Permits</b>	<b>10,193</b>	<b>1,261</b>	<b>1,570</b>	<b>1,563</b>	<b>1,738</b>	<b>1,415</b>	<b>927</b>	<b>888</b>	<b>585</b>	<b>246</b>
Amman	3,687	515	492	519	596	547	335	389	214	80
Irbid	1,834	224	284	365	303	237	161	140	85	35
Zarqa	1001	138	158	146	137	126	89	116	66	25
Other	3,671	384	636	533	702	505	342	243	220	106
<b>Area</b>	<b>2,435.4</b>	<b>328.2</b>	<b>334.5</b>	<b>331.1</b>	<b>418.9</b>	<b>323.6</b>	<b>232.3</b>	<b>212.2</b>	<b>184.5</b>	<b>70.1</b>
Amman	1,436.7	195.4	182.6	177.1	234.0	198.4	140.6	133.5	129.3	45.8
Irbid	282.0	38.1	43.0	52.8	51.1	34.9	26.9	21.2	10.4	3.6
Zarqa	214.2	27.4	31.0	31.8	29.2	28.6	20.8	24.0	14.9	6.5
Other	502.5	67.3	77.9	69.4	104.6	61.7	44.0	33.5	29.9	14.2
<b>B) Other Purposes</b>										
<b>Number of Permits</b>	<b>1076</b>	<b>133</b>	<b>178</b>	<b>109</b>	<b>180</b>	<b>152</b>	<b>97</b>	<b>113</b>	<b>78</b>	<b>36</b>
Amman	483	75	83	52	88	57	35	51	28	14
Irbid	24	0	3	1	5	10	0	2	1	2
Zarqa	272	43	38	36	28	43	30	24	20	10
Other	297	15	54	20	59	42	32	36	29	10
<b>Area</b>	<b>423.3</b>	<b>56.2</b>	<b>78.3</b>	<b>43.8</b>	<b>73.1</b>	<b>55.9</b>	<b>39.9</b>	<b>45.7</b>	<b>19.4</b>	<b>11.0</b>
Amman	262.6	41.9	56.0	28.4	50.7	26.3	20.5	25.6	8.6	4.6
Irbid	9.5	0.0	1.0	0.4	0.5	6.8	0.0	0.6	0.1	0.1
Zarqa	86.9	10.9	12.2	11.7	10.5	10.7	13.0	10.0	4.1	3.8
Other	64.3	3.4	9.1	3.3	11.4	12.1	6.4	9.5	6.6	2.5
<b>Grand Total (A+B)</b>										
<b>Number of Permits</b>	<b>11,269</b>	<b>1,394</b>	<b>1,748</b>	<b>1,672</b>	<b>1,918</b>	<b>1,567</b>	<b>1,024</b>	<b>1,001</b>	<b>663</b>	<b>282</b>
<b>Area</b>	<b>2,858.7</b>	<b>384.4</b>	<b>412.8</b>	<b>374.9</b>	<b>492.0</b>	<b>379.5</b>	<b>272.2</b>	<b>257.9</b>	<b>203.9</b>	<b>81.1</b>

Source : Jordan Engineers Association.

(1) : Preliminary.

جدول رقم (٥٨) : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة

TABLE NO. (58) : COST OF LIVING INDEX

(١٠٠=١٩٩٢)

1997				1997	1996	1995	1994	1993	الاهمية النسبية Weight	الفترة
كانون اول	تشرين ثاني	تشرين اول	ايلول							
December	November	October	September							
131.1	129.4	129.1	129.0	125.9	118.1	110.4	107.9	101.9	40.590	المواد الغذائية
220.0	220.0	220.0	218.1	205.5	154.6	110.8	109.1	106.1	3.389	الحبوب ومنتجاتها
117.5	115.1	115.7	115.2	114.9	116.0	112.3	110.4	103.9	11.779	لحوم و اسماك
132.8	141.3	135.7	128.6	134.2	151.8	145.0	122.3	112.9	2.427	فواكه
122.1	106.0	105.0	113.1	113.2	88.8	97.0	114.0	94.5	3.806	خضروات
125.5	125.7	125.7	125.6	120.1	112.5	103.6	100.2	99.4	8.201	منتجات الالبان والبيض
106.3	106.3	106.3	106.3	105.7	104.2	102.2	102.2	100.1	3.301	المشروبات الكحولية و التبغ
133.3	133.1	132.8	132.2	126.3	121.2	113.6	106.7	101.3	7.687	مواد غذائية اخرى
125.3	125.3	124.3	123.0	125.2	129.8	117.9	109.9	105.8	8.150	ملابس و احذية
123.1	123.0	121.8	120.2	122.6	127.0	117.0	109.1	105.3	6.647	ملابس
135.5	135.5	135.5	135.3	136.8	142.0	121.8	113.0	108.2	1.503	احذية
120.9	118.6	118.6	117.7	118.1	117.2	111.4	108.6	106.3	26.868	السكن و النفقات المنزلية
118.9	115.0	115.0	115.0	115.2	114.6	110.1	106.3	105.8	15.782	السكن و ملحقاته
119.7	119.7	119.7	115.0	116.2	112.6	109.4	109.4	106.0	5.019	المحروقات و المنافع
127.1	127.1	127.1	127.0	127.1	127.6	116.6	113.8	107.9	6.067	اخرى
117.5	117.0	116.9	110.3	111.0	109.0	102.9	102.6	101.5	24.392	السلع و الخدمات الاخرى
101.0	101.0	101.0	101.0	99.9	99.8	96.8	99.9	101.0	11.157	النقل
120.7	113.6	116.3	116.3	116.4	116.2	106.6	103.9	101.8	2.237	العناية الطبية
104.5	105.8	108.0	107.4	108.5	115.3	106.2	103.1	101.2	3.395	العناية الشخصية
134.2	134.2	134.2	134.2	129.7	124.3	116.0	108.9	102.1	3.505	التعليم
157.2	157.0	153.1	114.3	124.6	111.8	103.8	103.6	102.4	4.098	اخرى
124.6	123.1	122.9	120.9	120.1	116.6	109.5	107.0	103.3	100.000	الرقم القياسي لتكاليف المعيشة
1.2	0.2	1.7	1.8	3.0	6.5	2.3	3.6	3.3		التغير النسبي (%)

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة.

التغير النسبي في المجموعات الرئيسية الداخلة ضمن الرقم القياسي لتكاليف المعيشة %					
Percentage Change in Main Component Groups of Cost of Living Index					
	1997	1996	1995	1994	1993
Food Items	6.6	7.0	2.3	5.9	1.9
Clothing and Footwear	-3.5	10.1	7.3	3.9	5.8
Housing	0.8	5.2	2.6	2.2	6.3
Other Goods and Services	1.8	5.9	0.3	1.1	1.5
Cost of Living Index	3.0	6.5	2.3	3.6	3.3

جدول رقم (٥٨) : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة (تابع)

TABLE NO. (58) : COST OF LIVING INDEX (CONTINUED)

(1992=100)

Period	1998								
	ايلول September	أب August	تموز July	حزيران June	ايار May	نيسان April	آذار March	شباط February	كانون ثاني January
<b>Food Items</b>	<b>133.4</b>	<b>130.1</b>	<b>128.2</b>	<b>128.3</b>	<b>132.7</b>	<b>134.7</b>	<b>133.5</b>	<b>132.4</b>	<b>133.4</b>
Cereal and its Products	219.9	219.9	219.7	220.2	220.2	220.2	220.2	220.2	220.2
Meat and Fish	119.6	118.2	118.5	119.2	122.6	122.8	120.5	122.5	122.7
Fruits	134.3	124.0	120.5	126.9	149.9	171.4	161.2	131.1	130.1
Vegetables	135.2	112.4	96.1	92.0	112.7	115.2	118.2	123.3	133.3
Dairy Products and Eggs	128.5	127.8	127.2	125.7	126.2	127.0	125.9	124.5	124.4
Alcoholic Drinks and Tobacco	105.4	105.4	105.4	106.3	106.3	106.3	106.3	106.3	106.3
Other Food Items	132.5	132.5	131.9	132.4	132.3	133.7	133.8	133.4	133.9
<b>Clothing and Footwear</b>	<b>128.3</b>	<b>128.3</b>	<b>127.6</b>	<b>127.5</b>	<b>127.5</b>	<b>126.7</b>	<b>126.7</b>	<b>126.7</b>	<b>126.7</b>
Clothing	125.9	125.9	125.4	125.3	125.3	124.6	124.6	124.6	124.6
Footwear	139.0	139.0	137.3	137.3	137.3	135.7	135.7	135.7	135.7
<b>Housing</b>	<b>121.5</b>	<b>121.5</b>	<b>121.5</b>	<b>121.4</b>	<b>120.8</b>	<b>121.1</b>	<b>121.1</b>	<b>121.1</b>	<b>120.9</b>
Housing and Related Expenses	120.0	120.0	120.0	120.0	118.9	118.9	118.9	118.9	118.9
Fuels and Utilities	120.7	120.7	120.7	120.7	120.7	120.7	120.7	120.7	119.7
Other	126.1	126.1	126.1	125.6	125.8	127.2	127.2	127.2	127.1
<b>Other Goods and Services</b>	<b>119.2</b>	<b>118.8</b>	<b>118.0</b>	<b>118.2</b>	<b>118.1</b>	<b>118.5</b>	<b>117.7</b>	<b>117.8</b>	<b>117.6</b>
Transportation	101.7	101.7	101.7	101.7	101.8	101.8	101.1	101.1	101.0
Medical Care	123.2	123.2	119.6	121.5	121.5	121.5	121.3	121.3	121.3
Personal Care	108.3	107.0	106.4	106.7	106.2	108.6	105.5	106.0	104.9
Education	138.6	137.2	134.2	134.2	134.2	134.2	134.2	134.2	134.2
Other	157.1	157.0	157.3	157.2	156.7	157.1	156.9	157.1	157.1
<b>Cost of Living Index</b>	<b>126.3</b>	<b>124.9</b>	<b>123.9</b>	<b>123.9</b>	<b>125.5</b>	<b>126.4</b>	<b>125.8</b>	<b>125.3</b>	<b>125.6</b>
<b>Percentage Change</b>	<b>1.1</b>	<b>0.8</b>	<b>0.0</b>	<b>-1.3</b>	<b>-0.7</b>	<b>0.5</b>	<b>0.4</b>	<b>-0.2</b>	<b>0.8</b>

Source : Department of Statistics.

التغير النسبي في الرقم القياسي لتكاليف المعيشة مقارنة بفترات مختلفة %

Percentage Change in Cost of Living Index Compared to Different Periods

September 1997 / September 1996	2.7	ايلول ١٩٩٧ عن ايلول ١٩٩٦
September 1998 / September 1997	4.5	ايلول ١٩٩٨ عن ايلول ١٩٩٧
(January-September) 1997 / (January-September) 1996	2.3	(كانون ثاني- ايلول) ١٩٩٧ عن (كانون ثاني - ايلول) ١٩٩٦
(January-September) 1998 / (January-September) 1997	5.3	(كانون ثاني-ايلول) ١٩٩٨ عن (كانون ثاني- ايلول) ١٩٩٧
(October 96 - September 97) / (October 95 - September 96)	2.7	(تشرين اول ٩٦ - ايلول ٩٧) عن (تشرين اول ٩٥ - ايلول ٩٦)
(October 97 - September 98) / (October 96 - September 97)	5.3	(تشرين اول ٩٧ - ايلول ٩٨) عن (تشرين اول ٩٦ - ايلول ٩٧)

جدول رقم (٥٩) : الرقم القياسي لاسعار الجملة في مدينة عمان

TABLE NO. (59) : AMMAN WHOLESALE PRICE INDEX

(١٠٠ = ١٩٩٢)

1996								
الربع الثالث Third Quarter	1997	1996	1995	1994	1993	الاهمية Weight	الفترة	
114.8	116.4	115.2	108.8	111.4	109.6	8.1477	وسائط النقل	
106.8	107.3	106.8	106.4	106.4	106.4	35.0458	قطع ووقود المركبات	
96.2	107.5	104.8	106.4	124.0	97.6	17.4416	المواد الغذائية	
83.4	98.7	98.0	102.1	133.3	94.9	(11.0377)	الخضروات والفواكه	
152.8	154.3	149.2	128.8	110.8	104.2	(0.7756)	منتجات الالبان والبيض	
104.7	104.1	102.9	98.6	96.2	96.1	(2.1566)	اللحوم والأسماك	
113.7	114.4	113.8	113.6	113.6	106.5	(1.4456)	المشروبات والتبغ	
122.5	136.0	120.4	124.2	115.7	104.8	(2.0261)	المواد الغذائية الاخرى	
96.8	96.5	97.1	95.3	99.1	102.0	1.0105	الملابس و الانسجة والاحذية	
104.9	104.9	104.7	100.4	100.0	100.0	1.6403	الادوات المنزلية	
87.9	87.9	87.9	87.8	86.3	86.3	0.6043	الادوية	
118.0	118.0	118.0	118.0	118.0	110.5	3.9215	الوقود الصلب والسائل والغاز	
93.2	94.0	93.2	103.5	91.4	90.4	3.3879	الاشخاش	
117.5	121.1	117.1	108.9	107.3	106.4	12.4717	مواد البناء	
106.6	106.6	106.9	109.3	105.3	105.3	0.7601	الاسمدة و المبيدات الحشرية	
103.6	103.6	103.6	105.8	106.5	106.3	0.3566	الالات و المعدات	
100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	5.9874	خدمات الوكلاء بالعموله	
103.2	103.1	100.8	90.3	95.4	92.9	0.5809	الحبوب والبذور الزيتية	
103.4	114.5	109.1	98.3	97.1	99.8	8.4869	تجارة الحيوانات الحية	
121.6	120.0	117.9	110.1	102.3	103.3	0.1568	السلع الاخرى	
<b>106.0</b>	<b>109.6</b>	<b>107.9</b>	<b>105.8</b>	<b>108.4</b>	<b>103.4</b>	<b>100.0000</b>	<b>الرقم القياسي العام</b>	
<b>-2.3</b>	<b>1.6</b>	<b>2.0</b>	<b>-2.4</b>	<b>4.8</b>	<b>3.4</b>		<b>معدل التغير ( % )</b>	

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة.

جدول رقم (٥٩) : الرقم القياسي لأسعار الجملة في مدينة عمان (تابع)

TABLE NO. (59) : AMMAN WHOLESALE PRICE INDEX (CONTINUED)

( 1992 = 100 )

Period	1998		1997				1996
	الربع الثاني Second Quarter	الربع الاول First Quarter	الربع الرابع Fourth Quarter	الربع الثالث Third Quarter	الربع الثاني Second Quarter	الربع الاول First Quarter	الربع الرابع Fourth Quarter
Transport Vehicles	116.4	116.4	116.4	116.4	116.4	116.4	116.4
Spare Parts and Fuel	107.8	107.7	107.3	107.3	107.3	107.3	106.8
Food Items :	105.0	126.4	100.7	89.9	120.3	119.0	110.9
Vegetables and Fruits	95.2	128.0	87.6	70.5	118.9	117.9	105.5
Dairy Products and Eggs	139.4	149.2	149.7	154.4	154.3	158.7	161.8
Meat and Fish	105.6	105.6	104.5	104.5	103.8	103.5	103.6
Cigarettes and Drinks	114.6	114.6	114.6	114.4	114.2	114.2	114.3
Other Food Items	137.5	139.2	139.2	137.9	136.8	130.1	126.2
Clothes, Textiles and Footwear	96.1	96.1	96.3	96.5	96.6	96.6	96.6
Households Instruments	105.0	105.0	104.9	104.9	104.9	104.9	105.0
Medicaments	100.6	100.6	87.9	87.9	87.9	87.9	87.9
Fuel Oil and Gas	119.2	118.8	118.0	118.0	118.0	118.0	118.0
Wood	95.4	95.1	95.4	94.0	93.2	93.2	93.2
Construction Materials	123.8	123.8	123.8	123.8	119.4	117.5	117.5
Fertilizers and Insecticides	106.6	106.6	106.6	106.6	106.6	106.6	106.6
Machinery and Equipment	103.6	103.6	103.6	103.6	103.6	103.6	103.6
Brokerage Margins	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0
Cereals and Oil Seeds	101.7	102.9	103.0	103.1	103.2	103.2	103.2
Trading Live Animals	114.2	117.7	110.8	121.1	111.7	114.2	112.8
Other Goods	116.8	116.8	116.8	120.0	121.6	121.6	121.6
<b>General Index</b>	<b>109.9</b>	<b>113.8</b>	<b>108.5</b>	<b>107.5</b>	<b>111.4</b>	<b>111.2</b>	<b>109.5</b>
<b>Percentage Change</b>	<b>-3.4</b>	<b>4.9</b>	<b>0.9</b>	<b>-3.5</b>	<b>0.2</b>	<b>1.6</b>	<b>3.3</b>

Source: Department of Statistics.

جدول رقم (٦٠) : الشركات المسجلة حسب النشاط الاقتصادي

TABLE NO. (60) : REGISTERED COMPANIES BY ECONOMIC ACTIVITY

(Capital in Millions of JD)

(رأس المال بالمليون دينار)

Period	خدمات أخرى Other Services		تجارة Trade		مقاولات Construction		صناعة Industry		زراعة Agriculture		المجموع Total		الفترة
	رأس المال Capital	العدد Number	رأس المال Capital	العدد Number	رأس المال Capital	العدد Number	رأس المال Capital	العدد Number	رأس المال Capital	العدد Number	رأس المال Capital	العدد Number	
	1993	52.0	1337	33.1	2243	8.1	140	146.8	668	2.5	21	242.5	
1994	141.5	1357	73.0	2302	11.1	145	182.3	648	0.5	10	408.4	4462	١٩٩٤
1995	168.4	1375	119.9	2385	12.5	155	155.2	533	4.1	8	460.1	4456	١٩٩٥
1996	601.6	1079	128.7	2768	5.3	68	28.5	301	4.0	1	768.1	4217	١٩٩٦
1997	68.1	1239	86.1	2687	3.3	61	49.1	305	0.0	0	206.6	4292	١٩٩٧
1997 September	2.2	123	3.2	207	0.5	6	0.7	17	0.0	0	6.6	353	١٩٩٧ ايلول
October	5.2	129	15.9	159	0.1	1	1.3	21	0.0	0	22.3	310	تشرين اول
November	0.7	66	3.2	124	0.1	2	1.9	20	0.0	0	5.8	212	تشرين ثاني
December	1.7	46	2.0	112	0.1	1	0.8	14	0.0	0	4.6	173	كانون اول
(1) 1998													(1) ١٩٩٨
January	1.1	82	3.1	184	0.1	2	4.8	37	0.0	0	9.1	305	كانون ثاني
February	0.7	79	54.0	307	0.9	13	1.4	43	0.0	0	57.0	442	شباط
March	1.0	134	5.2	326	1.5	10	2.7	47	0.0	0	10.4	517	اذار
April	21.0	97	4.8	203	0.1	4	0.6	26	0.0	0	26.5	330	نيسان
May	1.4	111	7.9	225	0.8	11	1.0	26	0.0	0	11.1	373	ايار
June	1.0	108	14.5	245	0.3	6	2.7	39	0.0	0	18.5	398	حزيران
July	4.1	94	4.9	213	1.0	5	2.7	17	0.0	0	12.7	329	تموز
August	2.7	103	6.7	239	0.1	4	1.5	36	0.0	0	11.0	382	أب
September	0.8	76	4.3	197	0.1	6	2.1	44	0.0	0	7.3	323	ايلول

Source : Ministry of Industry and Trade/ Companies Department.

المصدر : وزارة الصناعة و التجارة / مديرية مراقبة الشركات.

(1) : Preliminary.

(١) : أولية.

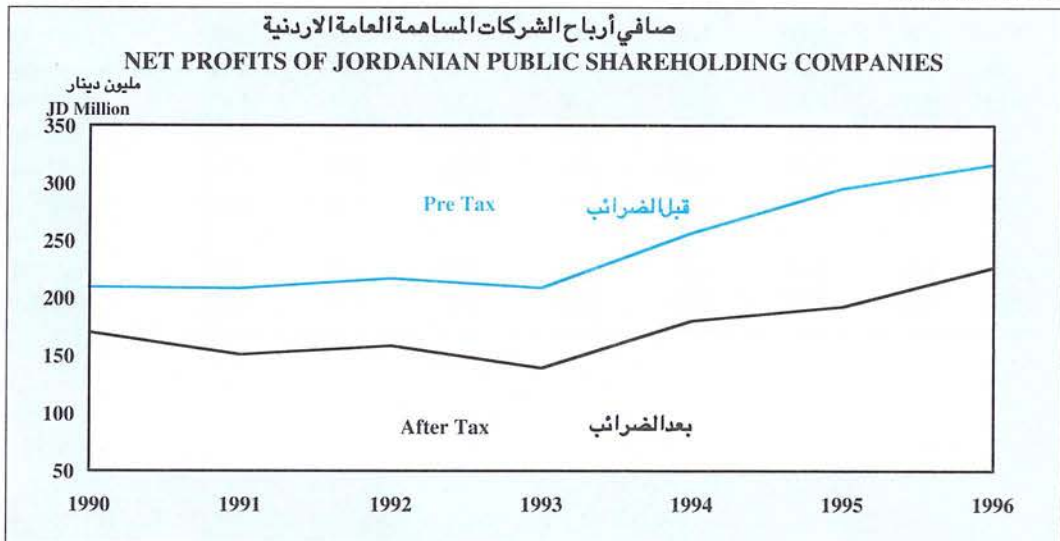
جدول رقم (١١) : ارباحية الشركات المساهمة العامة الاردنية

TABLE NO. (61) : PROFITABILITY OF JORDANIAN PUBLIC SHAREHOLDING COMPANIES

Sector	1996	1995	1994	1993	1992	1991	1990	القطاع
<b>All Sectors</b>								<b>جميع القطاعات</b>
Net Profit (Million JD)								صافي الارباح (مليون دينار)
- Pre Tax	316.3	295.4	256.9	209.0	217.1	208.7	209.9	- قبل الضرائب
- After Tax	226.4	192.5	180.3	138.9	158.3	150.6	170.2	- بعد الضرائب
Net Profit / Shareholders' Equity (%)								صافي الارباح / حقوق المساهمين (%)
- Pre Tax	13.4	13.7	14.2	13.8	16.4	17.4	19.2	- قبل الضرائب
- After Tax	9.6	9.0	10.0	9.2	12.0	12.5	15.5	- بعد الضرائب
<b>Banks and Financial Institutions Sector</b>								<b>قطاع البنوك والشركات المالية</b>
Net Profit (Million JD)								صافي الارباح (مليون دينار)
- Pre Tax	179.1	138.1	140.7	119.6	105.7	88.1	93.2	- قبل الضرائب
- After Tax	127.3	94.7	100.6	87.5	79.7	67.4	72.8	- بعد الضرائب
Net Profit / Shareholders' Equity (%)								صافي الارباح / حقوق المساهمين (%)
- Pre Tax	21.3	16.2	18.9	18.1	18.7	17.5	20.0	- قبل الضرائب
- After Tax	15.1	11.1	13.5	13.2	14.1	13.4	15.6	- بعد الضرائب
<b>Insurance Sector</b>								<b>قطاع التأمين</b>
Net Profit (Million JD)								صافي الارباح (مليون دينار)
- Pre Tax	5.7	9.0	7.8	8.0	8.5	7.0	5.3	- قبل الضرائب
- After Tax	3.5	6.0	5.4	5.2	5.8	4.5	3.6	- بعد الضرائب
Net Profit / Shareholders' Equity (%)								صافي الارباح / حقوق المساهمين (%)
- Pre Tax	10.5	21.1	19.5	22.2	24.6	21.4	16.8	- قبل الضرائب
- After Tax	6.4	14.1	13.5	14.4	16.8	13.8	11.4	- بعد الضرائب
<b>Services Sector</b>								<b>قطاع الخدمات</b>
Net Profit (Million JD)								صافي الارباح (مليون دينار)
- Pre Tax	21.7	29.8	20.4	14.5	11.2	3.9	1.8	- قبل الضرائب
- After Tax	16.6	20.3	12.9	9.3	7.4	1.3	0.2	- بعد الضرائب
Net Profit / Shareholders' Equity (%)								صافي الارباح / حقوق المساهمين (%)
- Pre Tax	5.6	10.7	13.4	14.3	14.5	5.7	2.6	- قبل الضرائب
- After Tax	4.3	7.3	8.5	9.2	9.6	1.9	0.3	- بعد الضرائب
<b>Manufacturing Sector</b>								<b>قطاع الصناعة</b>
Net Profit (Million JD)								صافي الارباح (مليون دينار)
- Pre Tax	109.8	118.5	88.0	66.9	91.7	109.7	109.6	- قبل الضرائب
- After Tax	79.0	71.5	61.4	36.9	65.4	77.4	93.6	- بعد الضرائب
Net Profit / Shareholders' Equity (%)								صافي الارباح / حقوق المساهمين (%)
- Pre Tax	10.2	12.2	10.1	9.4	14.2	18.4	20.8	- قبل الضرائب
- After Tax	7.4	7.3	7.0	5.2	10.2	13.0	17.8	- بعد الضرائب

Source : A.F.M., Jordanian Shareholding Companies Guide.

المصدر : سوق عمان المالي ، دليل الشركات المساهمة العامة الاردنية.



جدول رقم (١٢) : قيم واسعار اغلاق الاسهم المتداولة في سوق عمان المالي

TABLE NO. (62) VALUE AND CLOSING PRICE OF SHARES TRADED IN AMMAN FINANCIAL MARKET

1997				1997	1996	1995	1994	1993	القطاعات
كانون أول	تشرين ثاني	تشرين أول	أيلول September						
December	November	October	September						
<b>القيمة (بالالف دينار)</b>									
43,400.5	22,555.8	30,810.7	43,445.7	304,099.9	210,718.6	362,125.9	430,329.8	933,365.3	المجموع العام
28,586.8	11,688.3	19,511.8	25,807.1	165,445.9	83,095.4	149,619.6	186,791.4	282,551.9	البنوك والشركات المالية ، منها :
515.5	1,037.6	557.3	1,036.4	6,405.6	5,341.4	13,945.6	26,900.4	7,940.6	البنك الاسلامي الاردني
213.1	466.9	13,299.4	441.1	26,296.7	1,774.7	2,783.5	14,530.5	30,234.9	البنك الاردني الكويتي
571.2	1,433.9	1,909.9	5,556.0	18,834.2	7,888.2	11,643.9	9,640.8	16,167.8	بنك الاسكان
2,536.0	1,024.5	793.7	2,517.2	16,669.4	2,771.0	18,468.3	19,758.4	35,183.1	البنك الاهلي الاردني
19,386.4	4,039.8	1,527.9	14,797.4	69,025.4	35,902.5	40,794.0	22,183.8	51,553.6	البنك العربي المحدود
365.2	799.8	257.9	77.5	4,528.2	3,105.4	7,364.1	7,845.0	32,946.2	شركات التامين ، منها :
88.1	40.8	148.0	61.6	1,299.8	638.2	2,590.7	3,618.5	19,648.8	الاردنية الفرنسية للتامين
11,325.6	8,449.3	8,297.9	9,685.1	102,766.7	82,042.8	123,118.3	165,659.1	510,079.3	شركات الصناعة والتعدين ، منها :
91.6	53.7	131.3	98.3	702.7	1,841.5	4,413.4	5,795.0	40,564.7	العربية لصناعة الألمنيوم
15.3	36.5	15.0	31.2	506.4	435.0	709.1	5,178.1	17,396.3	الصناعية التجارية الزراعية (الانتاج)
5.1	183.9	5.3	1.9	342.7	366.6	611.5	2,740.5	7,087.1	الوطنية لصناعة الصلب
1,693.2	492.1	551.7	875.9	8,621.9	4,945.7	14,199.2	15,527.7	61,726.6	العربية لصناعة الادوية
3,168.3	2,205.1	3,722.3	1,959.4	35,319.2	11,030.5	26,657.8	21,801.0	666,607.8	مصانع الاسمنت الاردنية
211.4	259.9	376.1	837.6	4,116.2	4,890.9	6,509.4	3,437.5	12,750.7	مصفاة البترول الاردنية
3,122.9	1,618.4	2,743.1	7,876.0	31,359.1	42,475.0	82,023.9	70,034.3	107,787.9	شركات الخدمات ، منها :
910.4	684.3	893.1	3,348.9	8,669.7	7,692.1	19,618.7	11,109.7	36,143.6	شركة الكهرباء الاردنية
10.0	8.8	1.7	369.1	1,329.1	464.5	3,006.2	6,013.0	702.2	الخطوط البحرية الوطنية
<b>سعر الاغلاق في اخر يوم تداول (بالدينار)</b>									
2.35	3.06	3.61	3.67	2.35	3.64	3.51	3.70	4.37	البنوك والشركات المالية
2.14	1.96	3.29	3.20	2.14	2.85	3.04	2.99	3.11	البنك الاسلامي الاردني
5.20	5.19	5.06	4.93	5.20	4.83	5.05	5.70	5.56	البنك الاردني الكويتي
1.78	1.87	1.84	1.93	1.78	4.10	4.49	4.48	6.20	بنك الاسكان
325.0	330.5	330.0	338.0	325.0	253.0	235.0	181.5	186.5	البنك الاهلي الاردني
									البنك العربي المحدود
									شركات التامين
1.98	1.87	1.87	1.80	1.98	1.94	2.75	2.48	3.51	الاردنية الفرنسية للتامين
									شركات الصناعة والتعدين
2.66	2.37	2.46	2.47	2.66	3.85	5.50	6.85	10.00	العربية لصناعة الألمنيوم
1.39	1.46	1.34	1.65	1.39	2.68	3.50	4.55	7.60	الصناعية التجارية الزراعية (الانتاج)
0.70	0.71	0.73	0.80	0.70	1.18	1.70	4.15	5.02	الوطنية لصناعة الصلب
4.16	4.20	4.24	4.60	4.16	3.50	4.61	5.20	8.13	العربية لصناعة الادوية
3.02	3.08	3.12	3.81	3.02	3.45	3.69	2.89	2.94	مصانع الاسمنت الاردنية
10.44	10.55	10.90	10.97	10.44	9.55	10.30	9.34	9.90	مصفاة البترول الاردنية
									شركات الخدمات
1.92	1.92	1.88	2.00	1.92	1.68	1.72	1.52	2.28	شركة الكهرباء الاردنية
2.42	2.50	2.55	2.70	2.42	2.65	2.57	3.14	2.05	الخطوط البحرية الوطنية

المصدر : سوق عمان المالي.

جدول رقم (١٢) : قيم واسعار اغلاق الاسهم المتداولة في سوق عمان المالي (تابع)

TABLE NO. (62) : VALUE AND CLOSING PRICE OF SHARES TRADED IN AMMAN FINANCIAL MARKET (CONTINUED)

Sectors	1998								
	أيلول	أب	تموز	حزيران	ايار	نيسان	آذار	شباط	كانون ثاني
	September	August	July	June	May	April	March	February	January
	<b>Value of Shares Traded (Thousand JD)</b>								
<b>Grand Total</b>	<b>16,504.1</b>	<b>34,837.7</b>	<b>45,450.3</b>	<b>19,004.6</b>	<b>27,651.6</b>	<b>26,646.0</b>	<b>41,919.4</b>	<b>18,931.6</b>	<b>16,626.8</b>
<b>Banks and Financial Institutions, of Which :</b>	<b>9,020.4</b>	<b>25,590.3</b>	<b>35,425.7</b>	<b>11,445.5</b>	<b>18,489.3</b>	<b>16,108.3</b>	<b>22,137.5</b>	<b>7,246.4</b>	<b>6,817.4</b>
Jordan Islamic Bank	247.4	162.2	224.7	197.2	3,436.4	114.2	206.2	307.1	100.9
Jordan Kuwaiti Bank	30.0	17.8	508.7	324.7	71.8	81.5	240.7	19.3	125.6
Housing Bank	1,389.5	3,966.2	2,353.7	1,411.1	3,922.6	1,365.9	1,480.7	556.6	232.5
Jordan National Bank	152.3	543.4	1,129.8	1,290.5	382.8	489.7	652.7	886.6	602.6
Arab Bank P.L.C.	5,783.2	7,677.6	29,834.8	7,031.4	9,180.7	13,410.0	17,620.2	4,232.9	3,593.7
<b>Insurance Companies, of Which :</b>	<b>269.6</b>	<b>528.2</b>	<b>401.9</b>	<b>360.6</b>	<b>182.0</b>	<b>586.4</b>	<b>1,253.9</b>	<b>284.4</b>	<b>103.5</b>
Jordan French Insurance	101.1	156.2	74.1	186.8	58.8	244.6	750.9	257.3	23.4
<b>Manufacturing and Mining Companies, of Which :</b>	<b>5,997.4</b>	<b>7,463.0</b>	<b>8,068.2</b>	<b>5,712.4</b>	<b>7,149.7</b>	<b>8,393.8</b>	<b>15,599.5</b>	<b>9,672.7</b>	<b>8,347.2</b>
Arab Aluminum Industry	31.6	45.7	91.0	116.1	125.2	72.6	178.8	74.9	65.7
Industrial Commercial Agricultural (Production)	15.1	51.0	44.5	13.9	15.6	36.0	73.2	6.9	17.5
National Steel Industry	9.5	31.1	2.2	1.7	-	-	7.5	-	38.5
Arab Pharm. Manufacturing	657.4	1,769.3	2,068.0	1,872.3	2,186.7	3,092.0	4,350.2	2,175.5	1,501.2
Jordan Cement Factories	453.1	1,250.8	2,036.6	401.6	895.0	596.3	1,212.4	1,331.9	1,820.6
Jordan Petroleum Refinery	258.6	284.7	207.9	509.8	359.9	957.5	1,030.0	837.0	158.7
<b>Services Companies, of Which :</b>	<b>1,216.7</b>	<b>1,256.2</b>	<b>1,554.5</b>	<b>1,486.1</b>	<b>1,830.6</b>	<b>1,557.5</b>	<b>2,928.5</b>	<b>1,728.1</b>	<b>1,358.7</b>
Jordan Electricity Company	317.3	338.3	458.2	377.4	114.7	586.1	422.1	757.4	364.0
Jordan National Shipping Lines	2.1	0.2	11.2	1.1	-	13.1	3.6	4.9	0.0
	<b>Closing Price of the Last Day Traded (in JD)</b>								
<b>Banks and Financial Institutions</b>									
Jordan Islamic Bank	1.72	1.75	1.73	1.73	1.89	1.83	1.95	2.10	2.39
Jordan Kuwaiti Bank	1.80	1.81	1.85	1.90	1.90	1.83	1.86	1.92	2.00
Housing Bank	2.90	3.13	3.13	2.77	2.93	6.03	5.15	4.98	5.15
Jordan National Bank	1.56	1.66	1.64	1.67	1.66	1.73	1.66	1.79	1.80
Arab Bank P.L.C.	216.5	223.5	219.5	195.0	204.8	350.0	333.5	339.0	329.0
<b>Insurance Companies</b>									
Jordan French Insurance	2.65	2.73	2.69	2.45	2.20	2.14	2.02	2.37	2.04
<b>Manufacturing and Mining Companies</b>									
Arab Aluminum Industry	1.80	1.72	1.81	1.92	2.32	2.78	2.77	2.48	2.39
Industrial Commercial Agricultural (Production)	1.15	1.18	1.15	1.10	1.18	1.18	1.26	1.30	1.38
National Steel Industry	0.41	0.41	0.44	0.50	-	-	0.60	-	0.70
Arab Pharm. Manufacturing	2.65	2.68	2.57	2.45	5.33	5.39	5.12	4.95	4.36
Jordan Cement Factories	1.88	1.95	1.86	2.07	2.49	2.50	2.71	2.75	3.02
Jordan Petroleum Refinery	10.65	10.58	10.73	11.00	10.40	11.00	10.70	10.30	10.40
<b>Services Companies</b>									
Jordan Electricity Company	1.49	1.52	1.53	1.53	2.07	2.11	2.08	2.06	1.94
Jordan National Shipping Lines	1.71	1.80	1.80	1.76	-	2.00	2.10	2.10	0.00

Source : Amman Financial Market.

جدول رقم (٦٣) : الرقم القياسي لاسعار الاسهم مرجحا بالقيمة السوقية لرأس المال

TABLE NO. (63) : SHARE PRICE INDEX WEIGHTED BY MARKET VALUE OF CAPITAL

(Closing December 1991 = 100)

(اغلاق كانون اول ١٩٩١ = ١٠٠)

Period	الرقم القياسي العام		شركات الصناعة والتعدين		شركات الخدمات		شركات التأمين		البنوك والشركات المالية		الفترة
	General Index		Manufacturing and Mining Companies		Services Companies		Insurance Companies		Banks and Financial Institutions		
	التغير النسبي % Percentage Change	الرقم القياسي General Index	التغير النسبي % Percentage Change	الرقم القياسي Index Number	التغير النسبي % Percentage Change	الرقم القياسي Index Number	التغير النسبي % Percentage Change	الرقم القياسي Index Number	التغير النسبي % Percentage Change	الرقم القياسي Index Number	
1993	22.0	158.5	6.2	154.2	-10.9	143.7	11.0	159.8	42.0	164.2	١٩٩٣
1994	-9.4	143.6	-16.9	128.1	-8.6	131.4	-13.5	138.2	-3.9	157.8	١٩٩٤
1995	10.9	159.2	1.5	130.0	-1.1	129.9	-5.4	130.8	19.3	188.3	١٩٩٥
1996	-3.6	153.5	-10.6	116.2	-11.2	115.3	-7.6	120.8	3.2	194.4	١٩٩٦
1997	10.2	169.2	-0.6	115.5	1.1	116.6	1.7	122.9	19.5	232.3	١٩٩٧
1997 September	6.3	176.2	1.8	122.8	-0.2	111.4	-0.8	114.0	10.1	241.4	١٩٩٧ ايلول
October	-3.0	171.0	-5.6	115.9	0.3	111.7	1.9	116.2	-1.7	237.3	تشرين اول
November	0.2	171.3	0.3	116.2	-2.6	108.8	0.3	116.5	0.4	238.3	تشرين ثاني
December	-1.2	169.2	-0.6	115.5	7.2	116.6	5.5	122.9	-2.5	232.3	كانون اول
1998											١٩٩٨
January	-1.4	166.8	-4.3	110.5	0.0	116.6	-2.2	120.2	0.4	233.2	كانون ثاني
February	1.7	169.6	2.6	113.4	1.0	117.8	2.1	122.7	1.2	235.9	شباط
March	-2.2	165.8	-4.5	108.3	0.3	118.1	-0.6	122.0	-1.3	232.9	آذار
April	2.7	170.3	-1.4	106.8	-2.0	115.7	-0.3	121.6	5.5	245.6	نيسان
May	5.6	179.8	-5.7	100.7	-0.3	115.3	0.8	122.6	12.1	275.4	أيار
June	-2.9	174.6	0.6	101.3	-0.8	114.4	4.2	127.7	-4.7	262.5	حزيران
July	3.2	180.2	-12.8	88.3	-2.8	111.2	1.1	129.1	11.0	291.4	تموز
August	-0.4	179.5	-4.9	84.0	-1.1	110.0	-1.2	127.5	1.3	295.2	أب
September	-4.6	171.3	-7.6	77.6	-3.2	106.5	-1.0	126.2	-3.8	284.0	ايلول

Source : Amman Financial Market , Monthly Statistical Bulletin.

المصدر : سوق عمان المالي ، النشرة الاحصائية الشهرية .



## GENERAL INFORMATION ABOUT JORDAN

- Ruling Regime** : Parliamentary with hereditary monarchy .
- Location** : Jordan situated between latitudes 29 and 33 north and longitudes 34 and 39 east .
- Population** : Estimated at 4.6 million in 1997 .
- Area** : 89.3 thousand sq. km. , of which 7.8% is agricultural land .
- Climate** : Hot and dry in summer, rainy in winter.
- Timing** : Two hours ahead of Greenwich timing .
- Economic System** : Market oriented economy .
- Size of the Economy** : GDP in 1997 is estimated at JD 4999 million or US\$ 7051 million .
- Standard of Living** : Per capita GDP at current market prices equals JD 1087 or US\$ 1533 in 1997 .
- Resources** : – Several natural resources ; phosphate and potash are the most important ones .  
– Abundant skilled human resources and several tourism sights.
- Currency** : Jordan Dinar ,which equals US \$ 1.41 , is fully convertible.

- **Net Disposable Savings:** Represents national disposable income less total consumption. This concept is adopted in the Systems of National Accounts (SNA) . Other savings concepts mentioned above are used by international financial institutions and agencies.
- **Gross Capital Formation:** Represents expenditures on fixed capital goods plus change in stocks. It is financed by gross disposable savings plus net capital transfers from abroad and net borrowing from abroad.
- **Gross Domestic Product (GDP) Deflator:** Measures the general price level of all goods and services that are domestically produced (including capital and intermediate goods) and are included in gross domestic product. It is calculated by dividing gross domestic product at current prices by gross domestic product at constant prices, multiplied by 100.
- **Cost of Living Index (1992=100) :** Measures the general price level of a fixed basket of goods and services consumed by the Jordanian family (739 commodities and services), including those imported from abroad. It is prepared by the Department of Statistics and weighted by the average family expenditure on goods and services, acquired from the results of Household Expenditure and Income Survey carried out in 1992.
- **Industrial Production Index:** Measures the monthly developments of real activity in the industrial sector, comprising "Mining and Quarrying" and Manufacturing (around 20% of real gross domestic product). It is calculated according to actual production of a sample representing most domestic industries, and weighted by the value added for each industry in the base year.
- **Share Price Index:** Measures the general level of share prices for companies listed in the Amman Financial Market (AFM). This index is calculated by AFM, and is weighted by the market value of the companies shares.
- **Market Value of Shares:** It represents the market value of the companies' capital, which is calculated by multiplying the number of shares in each company's capital by the closing price of the last dealing day.

The final actual data for National Accounts are published by the Department of Statistics with a lag ranging usually from one to two years .

The statistical tables No. 47 through 63 cover output and price statistics. The main source of these data is the Department of Statistics. The following are definitions of the main terms used in this section.

- **Commodity Producing Sectors:** Comprising Agriculture, "Mining and Quarrying", Manufacturing, "Electricity and Water" and Construction.
- **Services Sectors:** Comprising "Trade, Restaurants and Hotels", "Transport and Communications", "Finance, Insurance, Real Estate, and Business Services", "Community, Social, and Personal Services", Government Services, Non-Profit Services to Households, Domestic Household Services, less the Imputed Bank Service Charge.
- **Net Factor Income from Abroad:** This item is calculated from the services balance in the balance of payments. It equals net investment income plus a particular portion of net workers' remittances, which represents the remittances of Jordanians working abroad and expatriate workers who work in Jordan, and are considered as residents in their original countries, according to the international methodology of defining residency.
- **National Disposable Income:** Represents gross national product at current market prices plus other current transfers from abroad (Net), minus consumption of fixed capital.
- **Other Current Transfers from Abroad (Net):** This item appears in table No. 52. It is calculated from the balance of payments data. It equals net current transfers plus that portion of net workers' remittances which is not included in net factor income from abroad.
- **Operating Surplus:** Represents gross domestic product at current market prices minus the sum of compensation of employees, consumption of fixed capital and net indirect taxes. It includes rent , interests, profits and any other component of property income.
- **Domestic Savings:** Represents gross domestic product at current market prices minus total consumption (public and private).
- **National Savings:** Represents gross national product at current market prices minus total consumption .

- **Capital Account:** Net transactions of public sector loans (disbursements less payments) plus private sector (net).
- **Disbursements of Public Sector Loans:** Represents amounts disbursed from external loans by the public sector, excluding disbursements of loans from the IMF and AMF which are incorporated in the financing item.
- **Payments of Public Sector Loans:** Represents payments due on external loans, excluding loans of the IMF and the AMF mentioned above, plus cost of restructuring.
- **Private Sector (Net):** This item represents net capital transfers of the private sector. It includes net investments in the Amman Financial Market, foreign ownership in local companies' capital, Capital transfers of Jordanians working abroad, and any other inflows for investment purposes.
- **Workers' Capital Transfers:** Represents an estimate of transfers for investment purposes of Jordanians working abroad .
- **Central Bank's Official Reserves of Foreign Currencies in Months of Imports:** Represents foreign currency reserves of the CBJ divided by the monthly average value of merchandise imports less the monthly average value of re-exports.
- **Financing:** Represents net disbursements of loans from the IMF and AMF plus rescheduled loans and interest, the change in deferred payments and the change in net foreign assets of the banking system.

### **Fifth: Output and Prices**

National accounts of Jordan are currently prepared according to the 1968 United Nations System of National Accounts (SNA). At the sectoral level, the estimation of the value added at current prices is based on the outcome of surveys and other studies concerning various economic sectors and activities, while sectoral value added at constant prices is estimated by deflating the nominal value added in each sector either by the single deflating or double deflating approach. The deflating process is based on the 1985 prices.

\* **Travel (Payments):** Represents expenditures abroad by Jordanian residents who travel abroad for the purpose of tourism, education or health treatment. These payments are estimated on the basis of the results of the Survey of Arrivals and Departures carried out by the Department of Statistics, and on different expenditure averages according to country of destination, adjusted for the inflation rates prevailing during the relevant period.

\* **Transportation (Receipts):** Includes income of the Royal Jordanian, Civil Aviation Authority, Port's Corporation, and Arab Wings Corporation accrued from their services rendered to non-residents. Data on such income are obtained directly from those corporations.

\* **Transportation (Payments):** Includes expenditures of the abovementioned corporations to non-residents, in addition to payments of other transport fees and the cost of travel tickets bought by Jordanians from foreign aviation companies, which appear in the banking system's report on actual payments in foreign currencies.

\* **Government (Receipts):** Represents income of Jordanian diplomatic missions abroad. These receipts are estimated on the basis of the banking system's report on income in foreign currencies.

\* **Government (Payments):** Represents invisible expenditures of the government. These payments are estimated on the basis of the banking system's report on actual payments in foreign currencies.

\* **Other Services (Receipts):** Includes all services that are not classified in the abovementioned items. The most important of which are commercial and non-commercial insurance services, communication and computer services, trade commissions, financial services, trademarks and licencing fees. Government services, defined above, which appear in a separate item within the Services Balance (table No. 31), are included in this item in the Balance of Payments (table No. 30).

\* **Other Services (Payments):** Includes payments on services not classified above; i.e. the same services mentioned in the "other services (Receipts)".

- **Current Transfers:** Includes all grants in cash or in kind that do not create any financial or real obligation.

- **Current Account:** Represents the sum of the trade balance, the services balance and net current transfers.
- **Trade Balance:** Total exports less imports in the balance of payments.
- **Total Exports:** Domestic exports plus re-exports.
- **Imports in the Balance of Payments:** Total imports in external trade tables less imports of non-resident agencies.
- **Services Balance:** Represents receipts less payments of the following services:
  - \* **Investment Income (Receipts):** Represents revenues accrued from the Jordanian banking system's investments abroad, in addition to profits accruing from Jordanian direct investments abroad.
  - \* **Investment Income (Payments):** Represents interest payments on non-resident deposits with the Jordanian banking system, plus total interest due on external loans, including interest due on loans from the International Monetary Fund (IMF) and the Arab Monetary Fund (AMF), plus profits paid on investments of non-residents.
  - \* **Workers' Remittances (Receipts):** Represents remittances of Jordanians working abroad for the purposes of current expenditures in Jordan. These remittances are estimated on the basis of the banking system's report on income in foreign currencies.
  - \* **Workers' Remittances (Payments):** Represents outward remittances of foreigners working in Jordan. These remittances are estimated on the basis of data from the Ministry of Labor on foreign workers, and the average monthly transfers per single worker in Jordan dinar. Starting 1997, the outward remittances of foreign workers who do not have working permits, have been included in this item while they used to be included in "other services (payments)".
  - \* **Travel (Receipts):** Represents expenditures of tourists coming into Jordan. These receipts are estimated on the basis of the results of the Survey of Arrivals and Departures carried out by the Department of Statistics, and on different expenditure averages according to the nationality of tourists, adjusted for the inflation rates prevailing during the relevant period.

- **Interest and Profits (Under Non-tax Revenues):** Includes interests on repaid loans in addition to profits transferred to the treasury from the CBJ and Jordan Investment Corporation.

### Third: Internal and External Public Debt

Statistical tables No. 27 through 29 cover Internal and External Public Debt statistics. The Ministry of Finance is the source for external public debt data, while the CBJ is the source for data on internal public debt. The following are definitions for the main terms used in this section:-

- **Outstanding Contracted Debt:** Equals outstanding external debt plus undisbursed balance of contracted loans.
- **Outstanding External Debt:** Equals total disbursements of external loans minus repayments. It is worth noting that repayments include the balance of collateral loans.
- **Debt Service Ratio (Commitment Basis):** The ratio of payments due (principal + interest) to exports of goods and non-factor services.
- **Debt Service Ratio (Cash Basis):** The ratio of actual principal and interest payments to exports of goods and non-factor services.
- **Outstanding Internal Public Debt :** Represents the outstanding domestic claims on central government (general and own budgets). It consists of the outstanding balance of governments bonds and bills plus the outstanding direct credit facilities to the government by the banking system.
- **Treasury Bills and Bonds :** Includes treasury bills and bonds ; including those bonds issued in behalf of some government institutions that were part of the general budget, before the ongoing process of their privatization.
- **Other Government Securities :** Includes development bonds and the special bond issued to the order of the Central Bank of Jordan against the extraordinary advance .

### Fourth: External Sector

Statistical tables No. 30 through 46 cover Balance of Payments and External Trade statistics. The main source for balance of payments data is the CBJ, while the source for external trade is the Department of Statistics. The following are definitions of the main terms in this section:-

- **Current Balance:** Equals domestic revenues minus current expenditures .
- **Overall Balance (Excluding Grants):** Equals domestic revenues minus total expenditures and net lending.
- **Overall Balance (Including Grants):** Equals domestic revenues and grants minus total expenditures and net lending.
- **Cash Balance:** Equals overall balance (including grants) plus rescheduled interest and receipts from the sale of government fixed assets.
- **Foreign Financing (Net):** Equals total general budget disbursements from non-resident sources minus total repayments to such sources. Disbursements are adjusted by the value of rescheduled loans and the change in deferred payments, while repayments are calculated on commitment basis plus the cost of restructuring. Deferred payments are those external loans subject to rescheduling in accordance with the provisions of the Paris Club, however the creditors refused to reschedule them.
- **Domestic Financing (Net):** Consists of government borrowing through public debt instruments (bonds and bills) plus direct government borrowing from the banking system, adjusted for the change in government deposits with the banking system.
- **General Sales Tax:** This tax was introduced in 1994 on all imported and domestically produced commodities, with the exception of a limited number of necessary goods. It was extended to cover some services in 1995 .This tax replaced the consumption tax which was imposed on a small number of commodities. Its rate is 10 percent of the commodity and/or service value.
- **Other Taxes (Under Taxes on Domestic Transactions):** This item appears in table No. 25. It includes taxes on hotels and restaurants sales, air tickets, insurance contracts, property-sales and departure tax.
- **Other Taxes (Under Additional Tax):** This item appears in table No. 25. It includes additional taxes on electricity, services of Land and Survey Department, vehicle and driver licenses, and other additional taxes.

- **Domestic Credit:** This item appears in tables No. 7 and 8, it includes net claims on public sector, claims on private sector (resident), and claims on financial institutions.
- **Net Claims on Public Sector:** Net claims on central government plus claims on public entities.
- **Net Claims on Central Government:** Claims on central government minus its deposits with the banking system. For the purposes of computing this item in the monetary survey, government deposits with the CBJ are reduced by the net balance of purchases and re-purchases of SDRs.
- **Claims on Central Government:** Includes direct credit facilities extended by the banking system to the government, investments of the banking system in governmental bonds and bills and subscriptions to international financial institutions.
- **Other Items (Net):** This item appears in tables No. 2 and 3. It equals other assets of the banking system minus its other liabilities. Other assets and liabilities of the banking system are those items in the balance sheets of the CBJ and licenced banks that are not included in net foreign assets, net claims on public sector, claims on private sector (resident), and claims on financial institutions.
- **Interest Rates on Certificates of Deposits:** Prior to June 21, 1997, interest rates were represented by the highest interest rate on the last issue sold during the period. From that date onwards, interest rates are represented by the unified rate for each issue.
- **Unified Interest Rate on JD Certificates of Deposits:** Represents the weighted average of interest rates on successful bids rounded to the nearest five basis points.

## Second: Public Finance

Statistical tables No. 24 through 26 cover the Central Government Budget statistics. The source of these data is the Ministry of Finance. The following are definitions of the main public finance indicators:

- **Primary Balance:** Equals domestic revenues minus total expenditures and net lending with the exception of interest payments.

- **Resident:** Any juridical or natural person who usually lives inside Jordan or has stayed inside Jordan for at least one year, despite of the nationality, with the exception of international institutions and agencies, and foreign students and patients who stayed inside Jordan for more than one year.
- **Non-Resident:** Any Juridical or natural person who usually lives outside Jordan, and/or who lives inside Jordan for less than one year, despite of the nationality of this person, with the exception of families and individuals who have permanent economic status or interest and have a permanent house regardless of living in it occasionally.
- **Currency Issued:** Refers to the currency issued by the CBJ, which consists of both currency with the public and cash in vaults with licenced banks.
- **Official Reserves of Foreign Currencies:** It equals cash, balances and deposits in convertible foreign currencies, plus foreign currency bills and bonds, plus balances and deposits in non-convertible foreign currencies, minus deposits of licenced banks and non-residents in foreign currencies with the CBJ.
- **Rerserve Money:** It equals the sum of currency issued plus licensed banks' excess and obligatory reserves in Jordan dinar with the CBJ.
- **Obligatory Reserve:** The minimum deposit that licenced banks should maintain with the CBJ to meet the required reserve ratio imposed on deposits with these banks.
- **Excess Reserve in Jordan Dinar:** Deposits of licenced banks in Jordan dinar with the CBJ in excess of the obligatory reserve. Such excess reserve does not include the certificates of deposit in Jordan dinar issued by the CBJ for monetary policy purposes.
- **Claims on Private Sector (Resident):** Includes direct credit facilities extended by licenced banks to the private sector, housing loans extended by the CBJ to its employees, and investments of licenced banks in companies' shares and corporate bonds issued by the private sector.
- **Direct Credit Facilities:** Credit extended by the banking system in the form of loans and advances, bills discounted and overdrafts.

Corporation, Industrial Development Bank, Cities and Villages Development Bank, The Housing and Urban Development Corporation, and Jordan Co-operative Organization.

- **Central Government (General Budget):** Ministries and governmental departments which operate in the context of the central authority system of the state. Their annual budgets are issued within the General Budget Law.
- **Central Government (Own Budget):** Governmental departments and official agencies which do not seek profit, and their annual budgets are issued independently of the General Budget Law.
- **Foreign Assets (Net):** This item appears in tables No. 1 through 3. It represents foreign assets of the banking system minus foreign liabilities on the banking system. It is calculated for both the CBJ and licenced banks from foreign assets and foreign liabilities in the balance sheet of CBJ (table No. 9) and the consolidated balance sheet of licenced banks (table No.12). For the purposes of computing net foreign assets in the monetary survey, foreign liabilities of the CBJ are adjusted by adding the balance of net purchases and re-purchases of SDRs to the foreign liabilities shown in the CBJ's balance sheet. Foreign assets and foreign liabilities in the balance sheets of CBJ and licenced banks are based on the concept of residency.
- **Domestic Assets (Net):** This item also appears in tables No. 1 through 3, and it represents the sum of net claims on the public sector, claims on private sector (resident), claims on financial institutions and other items (net) in the Monetary Survey (table No. 2).
- **Money Supply (M2):** It equals money supply (M1) plus quasi-money. On the asset side it equals net domestic assets plus net foreign assets of the banking system.
- **Money Supply (M1):** It equals currency with the public plus demand deposits in Jordan dinar with the banking system of the private sector (resident), public entities, and non-banking financial institutions, plus demand deposits of other banking institutions in Jordan dinar with the CBJ only.
- **Quasi Money:** It equals demand deposits in foreign currencies plus time and saving deposits in Jordan dinar and foreign currencies with the banking system of all the sectors mentioned in the definition of money supply (M1).

## A Guide to Methodology and Statistical Concepts

### First: Money and Banking

Statistical tables No. 2 through 23 cover the money and banking statistics. The Central Bank of Jordan (CBJ) is the main source of these data. The following are illustrative definitions of the main items and expressions used in the tables of this section:-

- **Licensed Banks:** Includes all deposit money banks operating in Jordan whether commercial or investment, Jordanian or non-Jordanian banks. This definition does not include specialized credit institutions and other financial institutions although they sometimes have a bank name or practice some banking functions.
- **Banking System:** Includes the CBJ and the licensed banks.
- **Public Sector:** Consists of central government and public entities.
- **Public Entities:** Includes public non-financial institutions (companies and institutions in which the government has an interest and/or a voting power), public financial institutions (Social Security Corporation), and municipalities and village councils.
- **Financial Institutions:** Includes non-banking financial institutions and other banking institutions.
- **Non-Banking Financial Institutions:** Includes those institutions which collect funds in forms other than deposits, and invest them in the financial market, in order to acquire other forms of financial assets. Among these institutions: insurance companies, Jordan Investment Corporation, Amman Financial Market and "Management and Development of Orphans Funds Establishment".
- **Other Banking Institutions:** Includes those institutions which provide several financial services, but do not have convertible obligations to be used as means of payments. These institutions include: specialized credit institutions, other financial institutions (Beitna) and Postal Saving Fund.
- **Specialized Credit Institutions:** Includes those institutions which specialize in financing certain sectors, and deposits are not a major source of funds for them. These institutions are: Agricultural Credit

**EXTERNAL SECTOR**

30 - Balance of payments.	52 - 55
31 - Services account of the balance of payments.	56
32 - Public grants in the balance of payments.	57
33 - Summary of external trade developments.	58
External trade developments (graphic).	59
34 - External trade by economic functions.	60 - 61
35 - Domestic exports by commodity.	62 - 63
36 - Imports by commodity.	64 - 65
37 - Geographic distribution of domestic exports.	66 - 67
38 - Geographic distribution of imports.	68 - 69
39 - Domestic exports to arab countries .	70
40 - Imports from arab countries.	71
41 - Imports from european union countries.	72 - 73
42 - Price and quantity indices of domestic exports.	74
43 - Price and quantity indices of imports.	75
44 - Arrivals by nationality	76
45 - Departures by nationality.	77
46 - Aqaba port activity.	78

**PRODUCTION, PRICES AND COMPANIES**

47 - Industrial origin of gross domestic product at current prices.	79
48 - Gross domestic product deflator.	80
49 - Sectoral relative importance of gross domestic product at (1985) prices.	81
50 - Sectoral percentage changes of gross domestic product at (1985) prices.	81
51 - Total demand and total supply.	82
52 - National disposable income and its appropriation at current prices.	83
53 - Gross fixed capital formation by economic activity at current prices.	84
54 - Agricultural production.	85
55 - Industrial production of principal industries.	86 - 87
56 - Industrial production index.	88 - 89
57 - Construction activity.	90 - 91
58 - Cost of living index.	92 - 93
59 - Amman wholesale price index.	94 - 95
60 - Registered companies by economic activity.	96
61 - Profitability of Jordanian public shareholding companies.	97
62 - Value and closing price of shares traded in Amman Financial Market.	98 - 99
63 - Share price index weighted by market value of capital.	100
General information about Jordan.	101
A guide methodology and statistical concepts.	A - K

## INDEX

	page number
1- Main economic indicators.	2 - 3
<b>MONEY AND BANKING</b>	
2 - Monetary survey of the banking system.	4
3 - Changes in money supply (M2) and factors affecting it .	5
4 - Money supply by components and holder.	6 - 7
5 - Reserve money.	8
6 - Currency issued and deposits in Jordan by type of currency.	9
7 - Domestic credit extended by the banking system .	10 - 11
8 - Domestic credit extended by the banking system according to type of credit.	12 - 13
9 - Balance sheet of the Central Bank of Jordan.	14 - 15
10 - Central Bank of Jordan foreign reserves.	16 - 17
11 - Certificates of deposit issued by CBJ.	18 - 19
12 - Consolidated balance sheet of the licenced banks.	20 - 21
13 - Assets and liabilities of licenced banks in foreign currencies.	22 - 23
14 - Credit facilities extended by the licenced banks according to economic activity and borrower.	24 - 25
15 - Credit facilities extended by the licenced banks according to type and maturity.	26 - 27
16 - Deposits with licenced banks by depositor and type.	28 - 29
17 - Foreign currency deposits with licenced banks by depositor and type.	30 - 31
18 - Consolidated balance sheet of Jordanian banks' branches operating in Palestine.	32 - 33
19 - Consolidated balance sheet of specialized credit institutions.	34
20 - Total credit by lending institution.	35
21 - Interest rates structure.	36 - 37
22 - Exchange rates of major foreign currencies announced by CBJ	38 - 39
Exchange rates of major foreign currencies (graphic).	40
23 - Banks' clearing.	41
<b>PUBLIC FINANCE</b>	
24 - Summary of central government budget.	42 - 43
25 - Central government domestic revenues.	44 - 45
26 - Economic classification of central government expenditures.	46 - 47
<b>EXTERNAL AND INTERNAL PUBLIC DEBT</b>	
27 - Outstanding internal public debt .	48 - 49
28 - Movement of internal public debt instruments.	50
29 - External public debt.	51

- \* Tables or parts of the tables might be reproduced or referred to provided that the Central Bank of Jordan's Monthly Statistical Bulletin as the source, with its date and number, is especially quoted.
- \* Inquiries regarding the coverage and updateness of the data should preferably be directed to the original sources shown at the end of each table. Inquiries regarding tables without a source could be directed to the Central Bank of Jordan.
- \* This Bulletin is issued by the Research and Studies Department at the Central Bank of Jordan.

Postal address : P.O. Box 37 Amman 11118  
Jordan

Tel.: 4630301/9

Fax: 4638889 - 4639730

E-mail: redp@cbj.gov.jo

This Bulletin is also available on Internet at site:

<http://www.cbj.gov.jo>

- \* Please note that starting the first and second issues (for March and April 1998), which are published jointly, the stated month has changed to represent the publication month rather than the coverage month which used to be the case in the previous issues. Accordingly, Volume 34 will include only ten issues of the bulletin.



# CENTRAL BANK OF JORDAN

## Monthly Statistical Bulletin

Department of Research and Studies



# CENTRAL BANK OF JORDAN

## *Monthly Statistical Bulletin*

Vol. 34 - No. 9

November 1998

**Department of Research and Studies**